Vendredi 27 août 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 199
J.A 2002 Neuchâtel

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

NEUCHÂTEL

Plainte classée

A la suite des fermetures de bureaux de poste, une plainte pénale avait été déposée contre les autorités. Elle a été classée. ■ page 5

CONCISE

Cloître gothique

Le domaine de La Lance ouvre ses portes au public, demain, et lors de visites guidées ponctuelles. Inestimables trésors à découvrir. ■ page 11

IRAK

Accord à Najaf

L'extrémiste chiite Moqtada al-Sadr a accepté hier soir le plan de paix présenté par le grand ayatollah Ali al-Sistani. ■ page 21

La Poste réalise un bénéfice record

Au premier semestre, La Poste a réalisé un bénéfice net de 387 millions de francs. Ce chiffre dépasse déjà celui de toute l'année 2003 (366 millions).

Le géant jaune explique ce résultat, qualifié hier de *«satisfaisant»*, par ses efforts de réorganisation et d'adaptation à l'évolution du marché. Mais il n'y aura pas de répit car la concurrence se durcit.

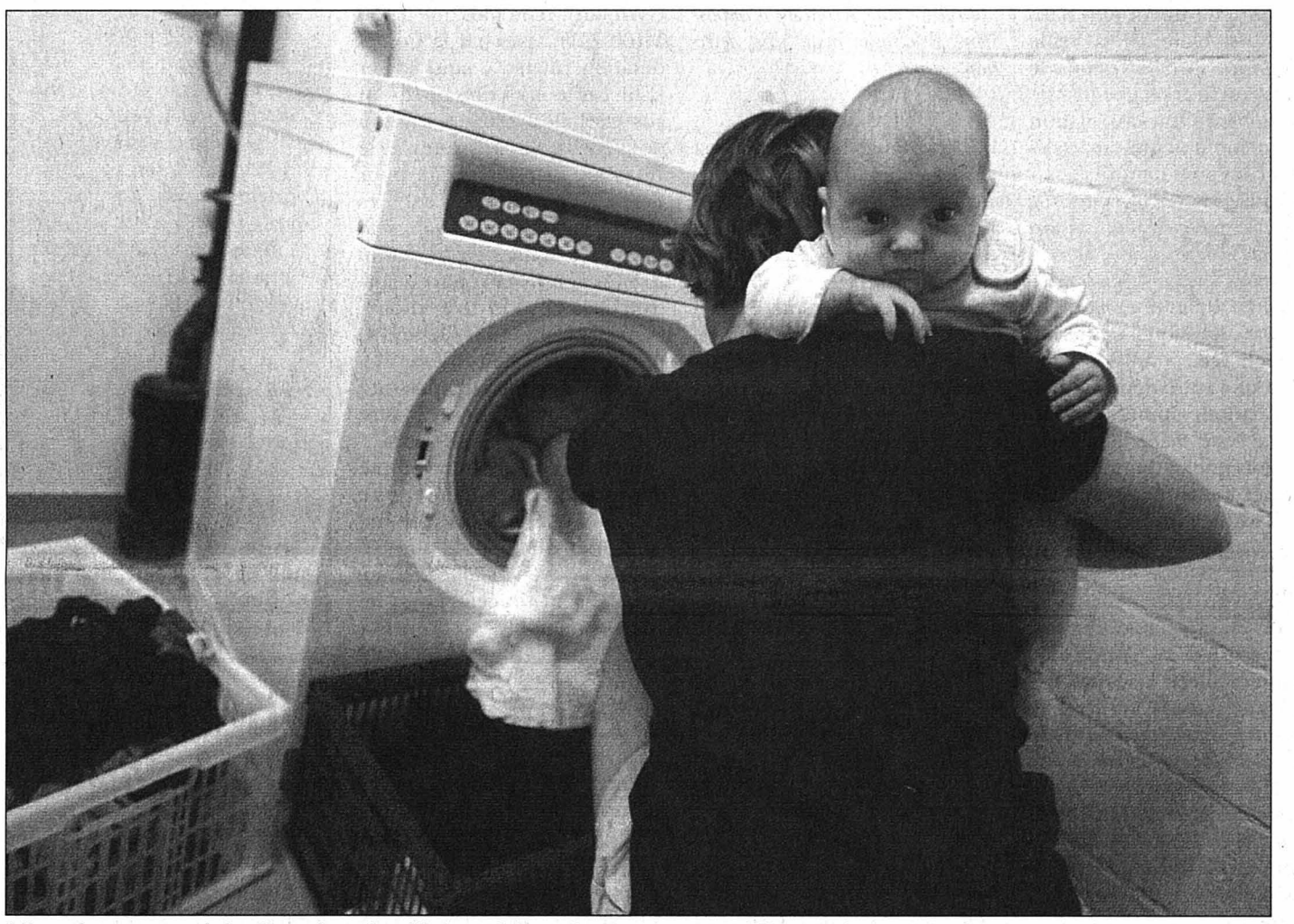
PostFinance (trafic des paiements et produits financiers) demeure le principal contributeur au bénéfice de La Poste.

Le secteur, qui a souffert de l'érosion des marges d'intérêts, a généré un bénéfice net de 140 millions (135 au 1er semestre 2003), avec un afflux de nouveaux capitaux de 1,8 milliard de francs.

■ page 23

Mieux et pas moins

Aide sociale ■ *Le Conseil d'Etat neuchâtelois veut mettre de l'ordre et harmoniser, mais sans diminuer les prestations*



Allocations maternité, allocations familiales, aide au logement ou subsides pour l'assurance maladie: quatre exemples parmi les quatorze instruments d'aide sociale dont joue actuellement le canton de Neuchâtel. Des instruments qu'il faut harmoniser et mieux coordonner, estime la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet, qui a présenté hier un projet mis en consultation auprès des communes. Le but? Rendre le tout plus efficace et plus accessible. Mais sans diminuer les prestations. PHOTO KEYSTONE

■ page 3

Cohérence sociale

OPINION

Près d'un franc sur dix dépensés l'an dernier par le canton de Neuchâtel l'a été pour l'action sociale. Une somme totale de 141 millions de francs, à laquelle se sont ajoutés les 49 millions versés par les communes et les 139 millions qui l'ont été par la Confédération. De quoi permettre le financement de l'aide sociale, des subsides d'assurance maladie ou encore des prestations complémentaires AVS/AI. Quatorze prestations en tout, gérées par quatre départements différents, mises sur pied au gré des besoins, sans vision d'ensemble. Manquant de cohérence, tant pour l'administration que pour les bénéficiaires.

Le Conseil d'Etat en a fait le constat. Et il propose d'harmoniser tout cela. Pas en regroupant les prestations au sein d'un seul service, mais en instaurant un revenu déterminant unifié, en créant une base des données sociales ou encore en ouvrant des guichets d'accès régionaux. L'objectif? Rationaliser le travail de l'administration, mais aussi faciliter les démarches des personnes sollicitant une aide. Des économies devraient pouvoir être réalisées, sans toucher, le chef du Service de l'action sociale l'assure, au montant global des prestations.

Des bénéficiaires seront perdants pourtant: ceux qui ont droit à plusieurs prestations parce que, volontairement ou non, ils les ont demandées dans un ordre qui leur a été favorable. A l'avenir, chaque requérant serait mis sur un pied d'égalité.

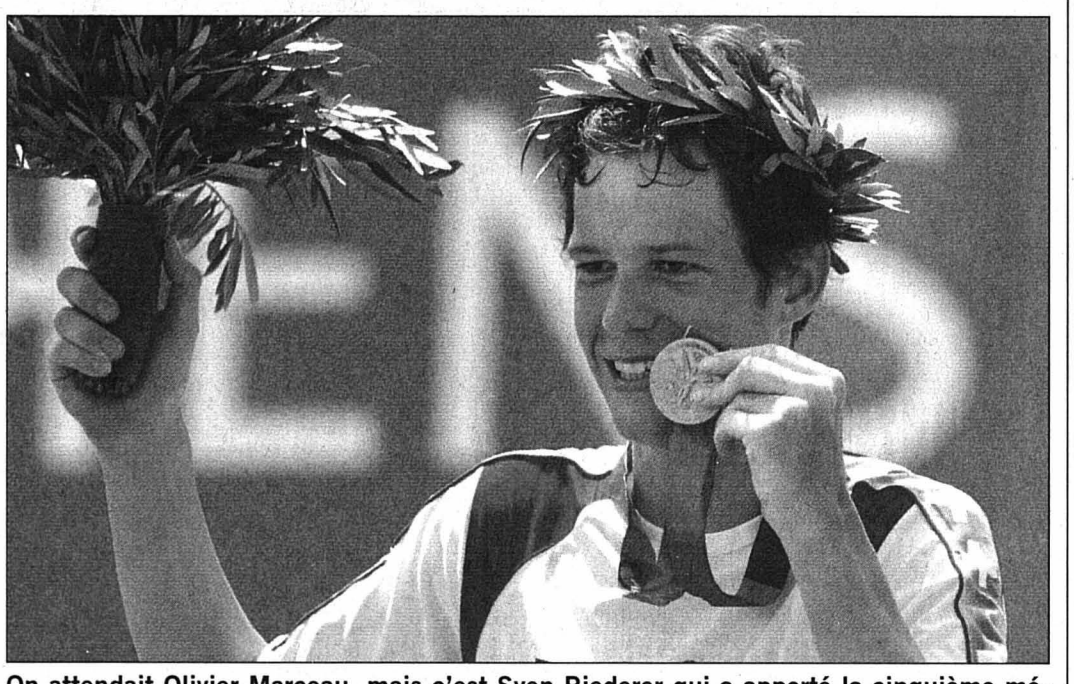
La réflexion du gouvernement est bienvenue. Comme l'a été, il y a deux mois, l'annonce du partenariat entre le canton et l'Office fédéral de la statistique, qui permettra au premier de savoir – enfin! – combien de Neuchâtelois recourent chaque jour à l'aide sociale.

Harmoniser, quantifier objectivement l'action sociale: l'enjeu est important. Surtout en ces temps où des voix réclament, ici et là, des coupes dans les finances cantonales et fédérales. Sans savoir parfois de quoi elles parlent.

Frédéric Mairy

Voilà la cinquième!

Jeux olympiques ■ *Un jeune Zurichois remporte la médaille de bronze en triathlon*



On attendait Olivier Marceau, mais c'est Sven Riederer qui a apporté la cinquième médaille à la Suisse aux Jeux olympiques d'Athènes. Le jeune Zurichois de 23 ans s'est classé troisième de la course masculine de triathlon. PHOTO KEYSTONE

■ pages 30, 31 et 32

SOMMAIRE

Télévision	17
Cinés-loisirs	19
Bourse	27
Feuilleton	28
Dessin d'Elzingre	29
Sports	30-36
Adresses pratiques	38
Carnet	39

COUVET

Des croix gammées!

La commune de Couvet a déposé lundi une plainte pénale après la découverte d'inscriptions nazies. Hier, la police cantonale a appréhendé deux élèves du Collège du Val-de-Travers, à Fleurier. La direction s'interroge, elle, sur les mesures à prendre. ■ page 9

À LA UNE

ÉOLIENNES
Concept décoiffant ■ page 2

COPYRIGHT FESTIVAL
Musiques au bord de l'eau ■ page 7

GRAND ÉCRAN
Un monstre sort de l'enfer ■ page 20

EXTRÉMISME
La gauche inquiète ■ page 29

VTT
La fête à la Zeta'bike ■ page 36

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél.: 032 723 53 00 / Abonnements: 032 723 53 90 / Rédaction: 032 723 53 01 - Fax: 032 723 53 09 / Annonces: 032 729 42 42 - Fax: 032 729 42 43 / Internet: www.lexpress.ch / e-mail: redaction@lexpress.ch

BERNE

Les radicales neuchâteloises veillent

Catherine Schallenberger. PHOTO GALLEY

Les femmes du Parti radical-démocratique neuchâtelois (PRDN) vont veiller ce soir à Berne pour marquer, notamment, leur soutien à l'assurance maternité et leur désir de voir davantage de femmes en politique. Les députées Catherine Schallenberger et Marie-Laure Béguin passeront en effet la nuit dans la caravane bleue de la Veille des femmes, installée depuis le 8 mars dans la capitale fédérale à l'initiative d'une association politiquement neutre, mais défendant la cause féminine.

«Nous serons sur place dès 10h du matin, puisqu'il faut assurer une présence de 24 heures, et nous organiserons un grand souper canadien, ouvert à tous et à toutes, vers 18 heures», explique Catherine Schallenberger.

C'est une autre députée radicale, Charlotte Imhof, qui démarrera cette veille neuchâteloise, alors que Catherine Schallenberger remettra le témoin, samedi matin, aux veilleuses suivantes. Car l'idée est de ne jamais laisser la caravane vide, et ceci jusqu'en décembre 2004, date de la prochaine élection du Conseil fédéral. Avec l'idée de faire avancer la cause des femmes.

«Je suis persuadée qu'il est plus efficace, pour faire entendre le message, de passer 24 heures dans une roulotte que faire un petit discours féministe au 1er Août», ajoute Catherine Schallenberger. *«Pour ma part, je trouve cette idée super. Cela permet de créer des contacts avec la population et entre les différentes femmes qui se relaient.»* Sans oublier que la participation d'un parti de centre-droit à cette veille est plutôt rare.

Les prochaines veilleuses neuchâteloises seront les membres du Claf, Centre de liaison des associations féminines, qui se relaieront à la Speichergasse durant une semaine, dès le 19 septembre. /FRK

Eole devrait régner sur la région

Electricité ■ *Une étude nationale confirme le rôle important que pourrait jouer l'Arc jurassien en matière d'énergies renouvelables. Neuchâtel cité en exemple*

Par
Nicolas Huber

Cent dix sites sélectionnés pour implanter des champs d'éoliennes – surtout dans l'Arc jurassien et les Préalpes fribourgeoises – et une production d'électricité éolienne en 2010 triplée par rapport aux buts fixés par SuisseEnergie. Enoncé laconiquement, le contenu de l'étude «Concept d'énergie éolienne pour la Suisse», présenté hier à Bienne, décoiffe plus d'un protecteur de paysages. Michael Kaufmann, directeur adjoint de l'Office fédéral de l'énergie (Ofen), s'est empressé de rassurer: *«Il ne s'agit pas d'un plan directeur, ce concept n'impose rien, il donne juste une direction...»*

Sites déjà repérés

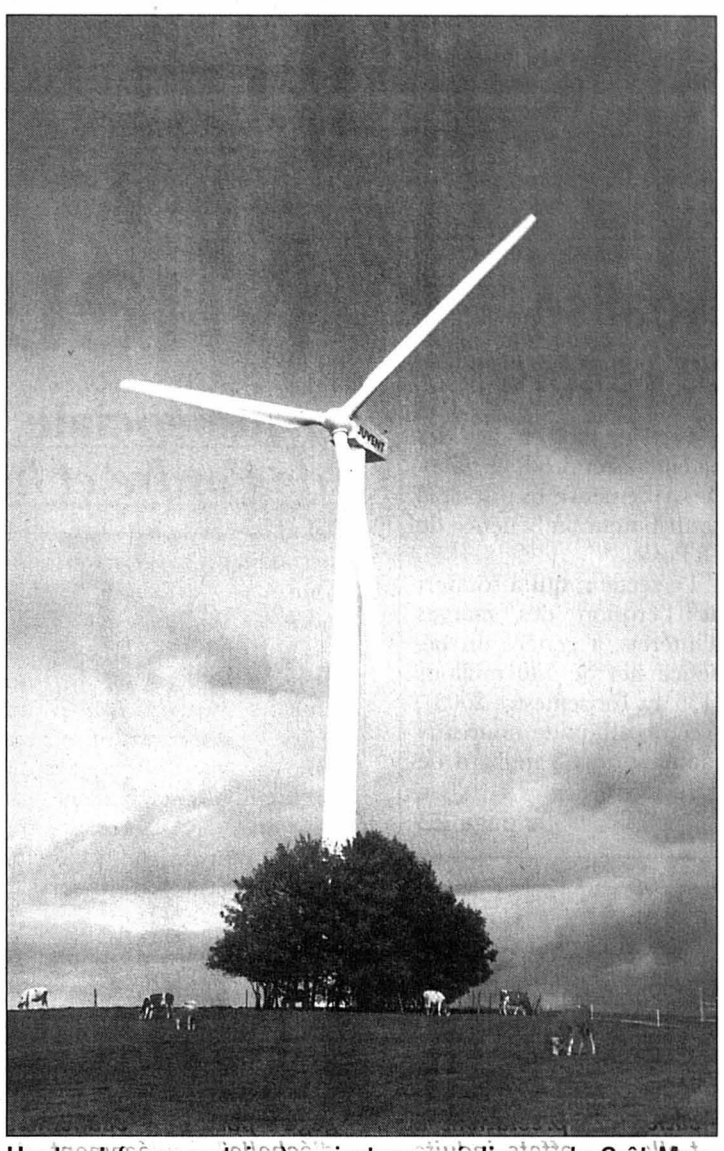
Eviter un vent de fronde est de fait un souci constant chez les promoteurs de cette énergie propre et indigène: les recours contre la pose des hautes éoliennes sont l'un des freins majeurs à son expansion, ont-ils rappelé. Alors, l'étude commandée par la Confédération est le résultat d'un consensus entre les principaux concernés (cantons, associations environnementales, milieux économiques...), ce dès le choix des critères de sélection des sites. Ces derniers, plaqués par modélisation sur l'ensemble du territoire suisse, ont permis d'identifier 110 emplacements potentiels. Soumis, eux aussi, à consultation.

«Concept d'énergie éolienne» a affiné son choix en désignant 28 sites *«prioritaires»*. Dont font très logiquement partie les projets développés – ou aboutis, comme au Mont-Crosin – figurant déjà dans les plans directeurs des cantons ou des communes. C'est le cas des quatre sites situés dans le canton de Neuchâtel: La Vue-des-Alpes, Pouillerel, Le Crêt-Meuron et la Montagne-de-Buttes.

Viser la concentration

Installées d'ici à 2010, les 28 installations prioritaires (189 éoliennes au total) permettraient de fournir l'énergie nécessaire à 80.000 ménages (300 GWh/an). Bien plus que les 50 à 100 KWh visés par la Confédération: mieux vaut viser haut, car tous les sites ne seront pas exploités. Dans le canton de Neuchâtel, par exemple, le Conseil d'Etat s'est décidé pour deux emplacements sur les quatre envisageables: *«Ils nous suffisent pour atteindre les objectifs de SuisseEnergie»*, explique le patron de la Gestion du territoire, Pierre Hirschy. Pour l'heure, le projet de Crêt-Meuron est bloqué au tribunal administratif par des oppositions, et l'autre site n'a pas encore été choisi...

L'étude n'a pas tenu compte des projets de petite envergure menés çà et là en Suisse comme celui de Chaumont, sur les hauts de Neuchâtel. Les auteurs se sont concentrés sur les sites susceptibles d'accueillir des champs d'éoliennes (trois mâts ou plus), préférables, selon eux, à une dissémination de mâts isolés. *«Mais nous ne sommes bien sûr pas contre les petits projets!»*, a précisé Michael Kaufmann. Une manière de leur souhaiter bon vent. /NHU



Haute et (pour certains) majestueuse éolienne du Crêt-Meuron. Ses sœurs auraient leur place dans le canton: l'étude nationale confirme la position du Conseil d'Etat. PHOTO SP

«Chaque pas compte»

Comme toujours en matière d'énergies renouvelables, les chiffres cités paraissent dérisoires. Aujourd'hui, le souffle d'Eole ne fournit qu'un pour mille de la consommation d'énergie en Suisse. L'objectif fixé pour 2010 par la Confédération? Atteindre deux pour mille. Si les 28 sites prioritaires identifiés par «Concept pour l'énergie éolienne» tournaient à plein régime, ils couvriraient six pour mille des besoins en électricité.

Rien de vain à cela, insiste Martin Kernen, responsable du bureau romand de Suisse Eole, l'association mandatée pour promouvoir l'énergie éolienne. *«Il a fallu dix années de travail pour tirer quatre GWh/an du biogaz issu des stations d'épuration du canton de Neuchâtel. Le seul site de Crêt-Meuron en fournirait instantanément 14...»*

Aux 28 champs éoliens prioritaires s'ajouteront chaque nouvelle maison Minergie, ampoule basse consommation, chaque nouveau panneau solaire ou chauffage au sol. *«L'action de la Confédération est multiple et seul le résultat global devrait être mesuré.»* /nhu

Attention, zone 30 km/heure!

Radar ■ *Plus de 30.000 véhicules contrôlés. Zones résidentielles exposées aux excès*

En 161 heures, ce sont 30.705 véhicules qui ont passé devant l'œil impitoyable d'un des sept radars des polices neuchâteloises la semaine dernière. Globalement, leurs conducteurs sont respectueux des vitesses, puisque seuls 5,2% d'entre eux ont été sanctionnés, contre 6% en automne 2003.

La campagne radar de la police cantonale et des polices locales est un «classique» de la rentrée scolaire. Elle vise un double but: contrôler les chemins empruntés ou traversés par les enfants, mais aussi *«marquer une présence active aux endroits sensibles du réseau hors des localités, spécialement exposés aux accidents graves»*, selon les termes de la police cantonale.

Dans les localités, ce sont dans les zones 30 km/h que les excès ont été les plus nombreux (14,1% d'usagers sanctionnés). Sur les tronçons limités à 40 et à 50 km/h, ils sont respectivement de 6,5 et 4,8 pour cent. En dehors, on a relevé 7,6% d'infractions sur les tronçons limités à 100 km/h, contre 7,4% sur les routes à 80 km/h et 0,9% sur les autoroutes, où l'on peut rouler jusqu'à 120 km/heure.

En conclusion, la police dit vouloir poursuivre ses efforts, principalement aux endroits propices aux excès, *«qui peuvent se solder par des drames de la route et familiaux»*. /sdx

L'«Oriette» peut sortir

Sauvetage ■ *Le bateau du SIS à nouveau opérationnel*

Les marins-pompiers du Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel sont à nouveau en mesure de faire face au mauvais temps (qu'on pourra, paraît-il, oublier pendant quelques jours): depuis hier 17 heures, et après changement de *«plusieurs pièces du moteur»*, leur vedette de sauvetage «Oriette» est de nouveau opérationnelle, annoncent-ils dans un communiqué.

Une panne de moteur immobilisait l'«Oriette» depuis le 12 août. Un ennui devenu particulièrement visible samedi dernier, à cause du fort vent qui avait soufflé sur la régate La Galérienne. Le canot de la Société de sauvetage du Bas-Lac avait pu intervenir rapidement sur l'un des deux multicoques qui s'étaient retournés, mais l'équipage du second avait dû attendre bien plus longtemps avant d'être secouru. /réd

PUBLICITÉ

165-795268

3e FESTIVAL

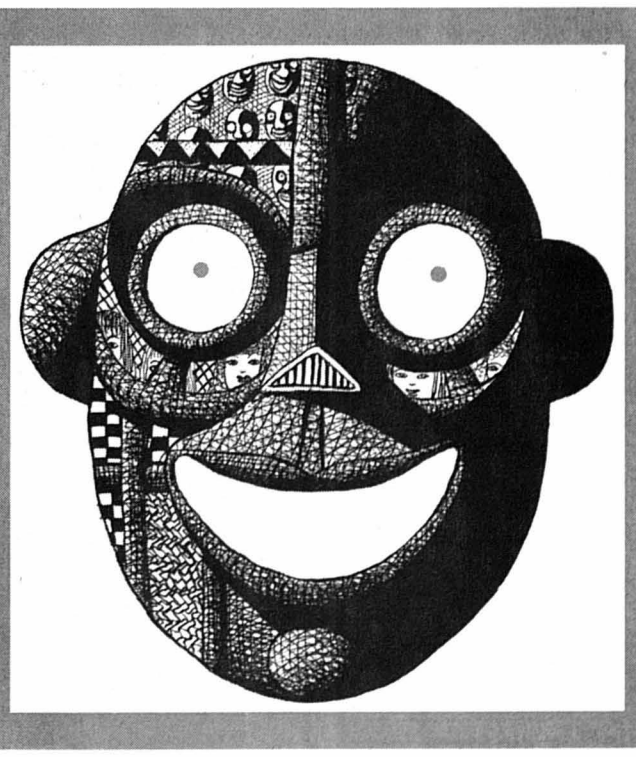
ETHNOFOLIES

CH-PORRENTRUY 27-28-29 AOUT 2004

Organisées simultanément avec la 30e Braderie de Porrentruy

WWW.ETHNOFOLIES.CH

Entrées: CHF 10.– par jour • Abonnement 3 jours: CHF 20.– • Enfants gratuits (en âge de scolarité obligatoire)



Harmoniser les prestations sociales

Canton ■ *Le Conseil d'Etat veut mettre de l'ordre dans les quatorze instruments d'aide de son ressort. De quoi faciliter des économies d'échelle et les démarches des personnes requérantes*

Par
Frédéric Mairy

En 2003, le canton de Neuchâtel a consacré 141 millions de francs à l'action sociale et les communes, 49 millions. Le tout via quatorze prestations différentes, octroyées par quatre départements de l'administration cantonale. Autant dire, comme l'a fait hier la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet, qu'il doit être possible de *«rendre l'action sociale plus efficace et plus accessible à l'usager»*. Raison pour laquelle le gouvernement a mis en place un projet d'harmonisation et de coordination des prestations. Mis en consultation auprès des communes, cet avant-projet de loi devrait passer devant le Grand Conseil pendant le premier semestre 2005.

«Gestion irrationnelle»

Les prestations concernées vont des subsides pour l'assurance maladie à l'aide au logement, en passant par l'aide sociale et les bourses d'études. Versées après examen de la situation financière de la personne qui les sollicite, elles doivent *«permettre au bénéficiaire d'affronter financièrement une situation particulière»* non couverte par une assurance sociale, a précisé Daniel Monnin, chef du Service de l'action sociale.

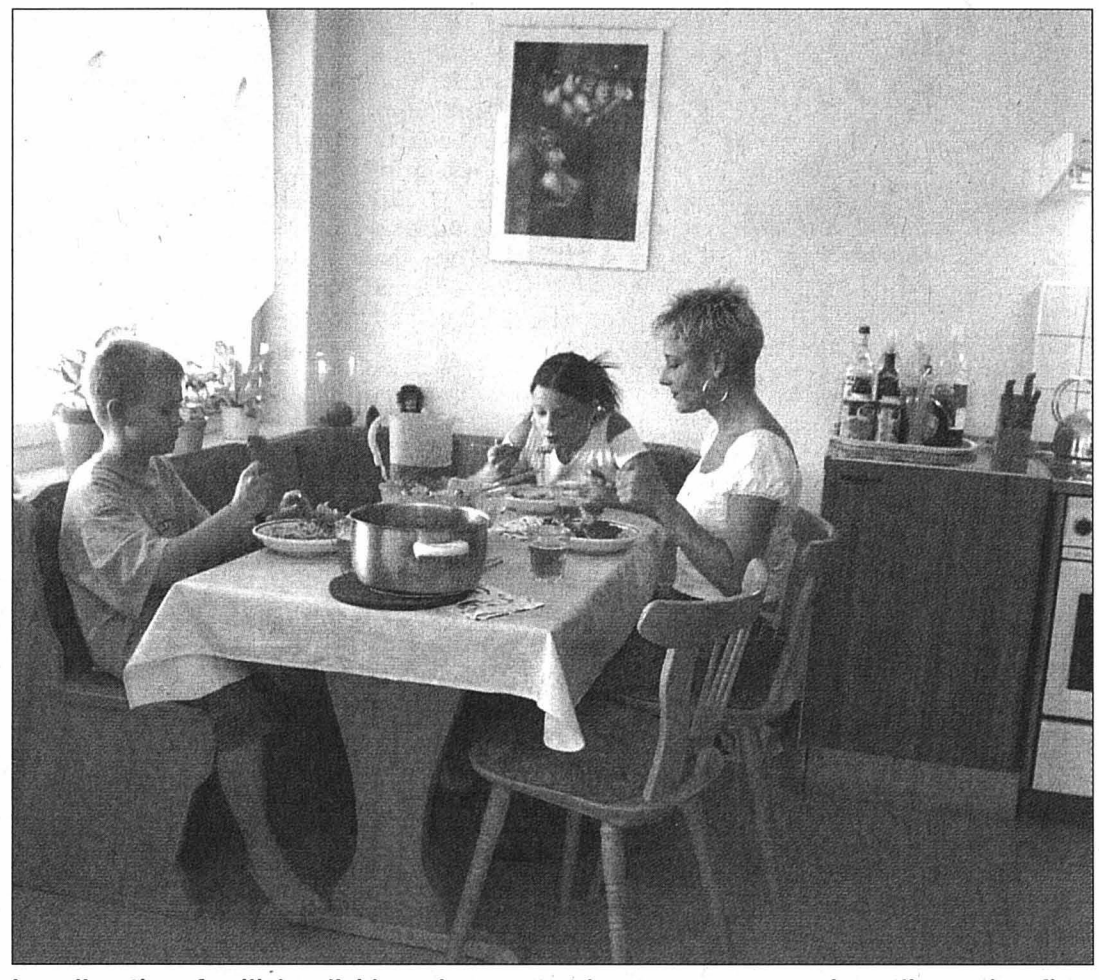
Toutes ont été mises sur pied par le canton, pas plus généreux qu'un autre, a relevé Daniel Monnin. *«Elles ont été développées par étapes, sans conception globale et au gré des besoins.»* Et avec des manières différentes de calculer le revenu pour leur octroi, différences qui peuvent créer *«des sentiments d'injustice et d'arbitraire»*. Le système actuel souffre encore d'une *«gestion irrationnelle»*, l'octroi de chaque prestation nécessitant un nouvel examen et, pour le requérant, une même procédure à répéter.

Voilà pour les constats. Reste à améliorer la situation, en s'inspirant des deux cantons qui y ont déjà réfléchi: Genève, où un projet de loi est en discussion, et le Tessin, qui a harmonisé cinq prestations l'an dernier. Le Conseil d'Etat neuchâtelois propose cinq directions.

Il s'agirait d'abord de définir une unité économique de référence (quelles personnes du ménage et quels éléments du revenu prendre en compte), ainsi qu'un revenu déterminant unifié qui servirait de base au calcul de la prestation. *«Mais cela ne signifie pas qu'un barème unique sera mis en place,* a souligné le chef de l'Aide sociale. *Chaque secteur restera maître de ses barèmes.»*

Guichets uniques

Troisième direction: l'ordre dans lequel les prestations peuvent être demandées serait déterminé. Cela évitera ce que le gouvernement appelle *«les effets d'aubaine»* et qui permettent, selon la chronologie des requêtes, d'en bénéficier ou non. Une base centralisée de données serait également créée. Enfin, dernière proposition, des guichets uniques régionaux offriraient un accès centralisé aux prestations. Leur mise en place se ferait progressivement et impliquerait une réorganisation de certains services sociaux intercommunaux et le regroupement de services communaux. /FDM



Les allocations familiales, l'aide au logement et les avances sur pensions alimentaires figurent parmi les prestations que le gouvernement aimerait mieux coordonner. *PHOTO ARCH*

«Il ne s'agit pas de distribuer moins d'argent»

Daniel Monnin.
PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Daniel Monnin, l'harmonisation des prestations aura-t-elle des effets induits sur leurs montants?

Daniel Monnin: Nous nous occupons ici de l'organisation. Nous ne visons en aucune matière une diminution des prestations: il ne s'agit pas de distribuer moins d'argent. Si le revenu unifié est mis en place, nous ferons des simulations pour que ceux qui aujourd'hui touchent une prestation la touchent toujours, et pour que que ceux qui n'en touchaient pas n'y aient pas droit.

Quel montant serait dégagé par les économies d'échelle? L'allégement du travail que vous escomptez entraînera-t-il un allégement des effectifs?

D. M.: Nous n'avons pas fait de simulation quant au montant des économies. Oui, nous devrions pouvoir supprimer des postes. Le Tessin, qui a harmonisé plusieurs prestations il y a 18 mois, l'a fait dès le début de cette année. D'autres postes seront peut-être déplacés, dans les bureaux régionaux par exemple.

La création de ces guichets mettra-t-elle tout le canton sur un pied d'égalité en matière d'action sociale?

D. M.: Il le favorisera, d'autant plus si les guichets concernent de grands bassins de population. Cela dit, il n'y a pas de différence en matière d'action sociale entre les régions actuellement. Mais il peut y avoir des différences d'organisation. L'accueil peut être plus chaleureux à un endroit qu'à un autre, le traitement des dossiers être meilleur ici que là. /fdm

Des aides variées

Quatorze prestations sociales sont concernées, gérées par quatre départements, financées par la Confédération, le canton et/ou les communes.

Département des finances et des affaires sociales: subsides pour l'assurance maladie (33% de la population en touchent); aide sociale (8527 personnes en 2002, pour un montant global de 39 millions de francs); avances sur pensions alimentaires; aide aux victimes d'infraction; prix de pension réduit pour les établissements spécialisés; aide au logement; aide au désendettement.

Département de l'économique publique: prestations complémentaires AVS/AI (6847 bénéficiaires, 95 millions); allocations maternité; allocations familiales (versement non lié aux ressources); mesures d'intégration professionnelle.

Département de l'instruction publique et des affaires culturelles: bourses d'études.

Département de la justice, de la santé et de la sécurité: assistance judiciaire; prix de pension réduit pour les personnes âgées. /fdm

Futurs policiers en quête de leur brevet fédéral

Formation ■ *Trente-quatre aspirants suivent l'école de la police cantonale neuchâteloise. Leur cursus se terminera par un examen donnant droit à un titre reconnu. Première romande*

Il faut un certain courage pour descendre en rappel depuis un édifice culminant à 55 mètres, comme l'ont fait les aspirants policiers hier aux Verrières. *PHOTO MARCHON*

Peu importe la pluie et le ciel bas, la tension était élevée hier aux Verrières pour les aspirants de la police cantonale neuchâteloise. Fichtre, ce n'est pas tous les jours que l'on se laisse filer en rappel le long d'une paroi verticale de 55 mètres. Quitte, pour certains, à faire fi d'une tenace peur du vide!

Au pied du silo à grains, l'état-major a suivi la manœuvre avec attention. Cette volée-ci, forte de 34 éléments – dont neuf jeunes femmes –, marquera un tout petit peu l'histoire. A fin décembre, elle scellera ses onze mois de pensum d'un titre officiel, le brevet fédéral de policier. *«Nous serons le premier canton romand. Il fallait un canton pilote, nous avons levé la main»*, plaisante André Duvillard, adjoint du commandant. Puis, redevenu sérieux: *«Nous nous sentions prêts.»*

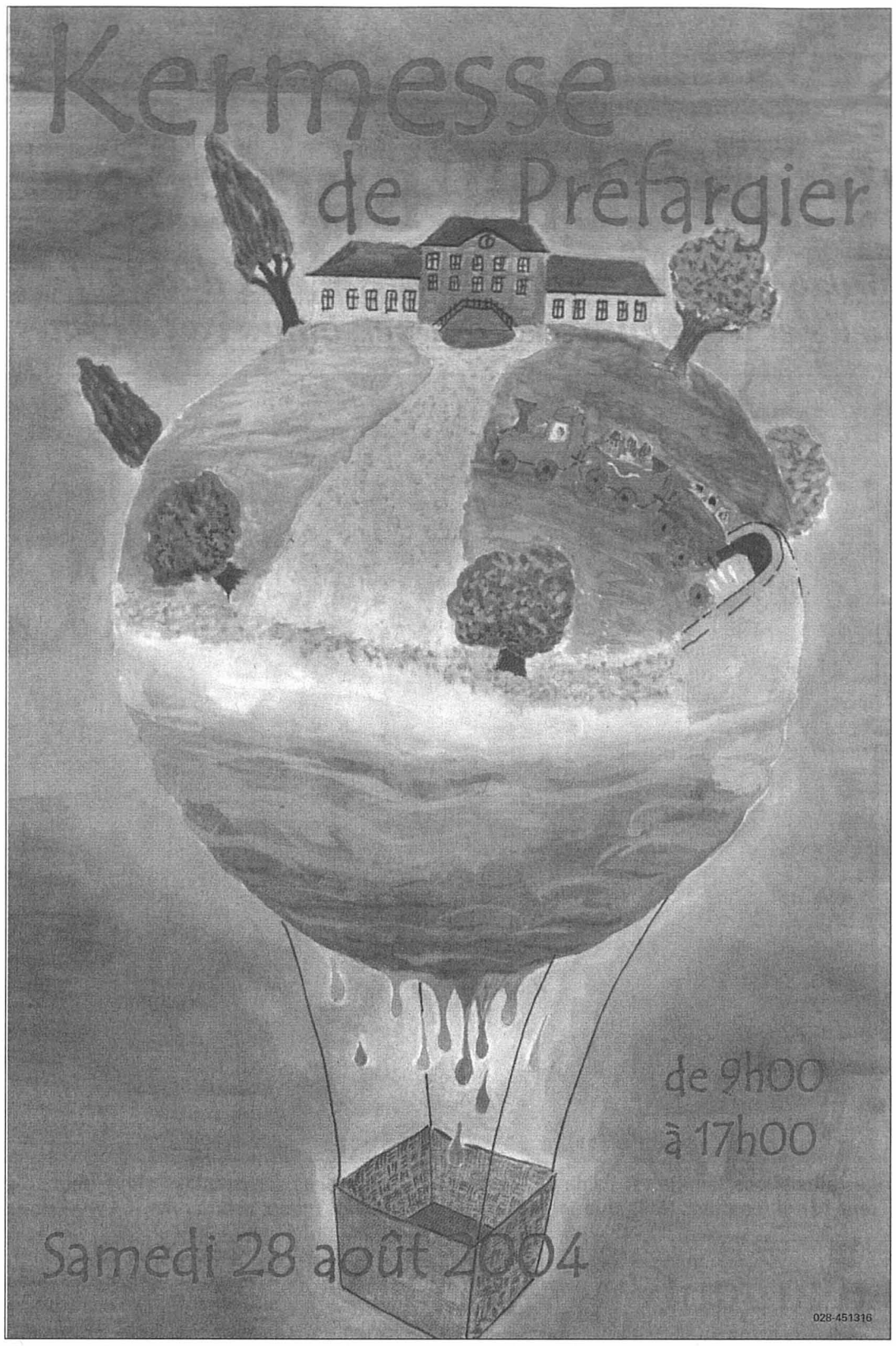
Prêts à dispenser à ses aspirants (ainsi qu'à ceux de La Chaux-de-Fonds et du Locle) la matière figurant aux examens du brevet. Toute l'intervention policière, évidemment, mais aussi les chapitres liés à la psychologie (connaissance de soi, gestion du stress, communication non violente), à l'éthique et aux droits de l'homme.

Code de déontologie

«Nous n'avons pas attendu le brevet fédéral pour nous en soucier», souligne le «big boss», Laurent Krügel, qui rappelle qu'un code de déontologie a été établi en 1997 déjà, à la suite de certaines affaires ayant défrayé la chronique et égratigné l'image de la profession. Et qu'aujourd'hui, près de 80 heures sont consacrées aux aspects éthiques. *«Nous considérons que la personnalité et l'appréhension du rôle du policier dans la société, au service du citoyen, sont au moins aussi importants que l'habileté au tir»*, poursuit-il.

Un rôle qui, visiblement, séduit. Sans avoir mis la moindre annonce dans la presse, la police cantonale a reçu plus de 140 dossiers de candidature pour l'école actuellement en cours. Sur ceux qui ont été retenus, un bons tiers ne sont pas neuchâtelois. D'autres, Suisses d'origine étrangère ou détenteurs d'un permis C, portent dans leur paquetage des habitudes héritées de leur culture. Ça aide aussi à mieux appréhender la complexité du monde auquel ils seront confrontés. /SDX

PUBLICITÉ



028-451316

028-453136/DUO

Prix "Salut l'étranger"

Le Conseil d'Etat neuchâtelois a institué, le 20 mars 1995, un prix annuel, doté de 7'000 francs, intitulé "Salut l'étranger!".

Ce prix est destiné à récompenser une personne ou un groupe de personnes de tous âges et de toutes nationalités, domiciliées dans le canton, qui par une œuvre, un spectacle, un acte, voire une parole ou une attitude, aura permis:

- la promotion de la tolérance, du respect de l'autre et de la diversité des cultures;
- le rejet de toute exclusion basée sur l'appartenance à une ethnie, une religion ou une nationalité.

Chacun est invité à proposer des candidatures pour le prix "Salut l'étranger!".

Les candidatures pour l'année 2004 doivent être transmises jusqu'au 22 octobre 2004 au Bureau du délégué aux étrangers rue du Parc 119 2301 La Chaux-de-Fonds.

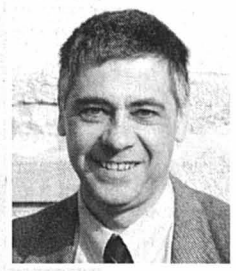
Des renseignements complémentaires et un formulaire de candidature peuvent être demandés par téléphone au délégué cantonal aux étrangers Tél. 032/919 74 42

PIANOS
Rue du Camus 6
Tél. 026 663 89 39
"CLAIRSON" Estavayer-le-Lac
Ouvert tous les jours de 16 h à 18 h 30
Le samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30
SUR RENDEZ-VOUS À VOTRE CONVENANCE
UN CHOIX IMMENSE
(Neufs - Occasions - Électroniques)
LOCATIONS-VENTES
Conditions exceptionnelles
www.clairson.ch
017-705140

vacances voyages - tourisme

LE CAR EN CROISIÈRE
AUTOCARS CJ novicar
Nos prochains voyages de plusieurs jours:
La Champagne • 18-20 septembre
Une pétillante escapade!
Visites, dégustations, etc.: **Fr. 520.–**
Le Tyrol • 29 septembre-3 octobre
La fête folklorique à Ellmau.
Ambiance chaleureuse garantie:
Fr. 690.–
La Corse • 9-16 octobre
L'île de beauté du côté d'Ajaccio
8 jours de détente et de plaisirs:
Fr. 999.-
NOUVEAU ET EXCLUSIF:
Nous offrons votre déplacement en transports publics jusqu'au lieu de rendez-vous!
Découvrez toutes nos offres sous **www.novicar.ch**
■ Tramelan: 032 486 93 00
■ Saignelégier: 032 952 42 92
014-107215

Verkauf Schweiz
Vente Suisse
Vendita Svizzera



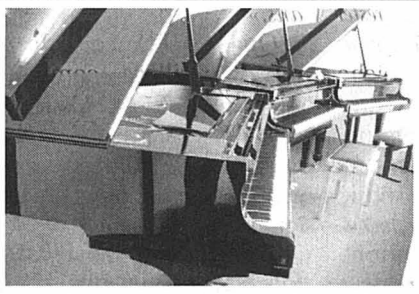
Je m'appelle
Georges Sunier
Je suis membre de l'Association
Vente Suisse ...

Lorsque l'on est dans la vente, Vente Suisse est incontournable pour la formation continue et le réseau de relations!

Vente Suisse, section Neuchâteloise
Rue de la Sagne 7, 2114 Fleurier, tél. 032 861 30 34
geosun@bluewin.ch
013-387953

manifestations

Salle de spectacle de La Coudre
SPECTACLE DE VARIÉTÉS DU 75e
Divertissement en 5 volets
Vendredi 27 août 20 h 30
Samedi 28 août 20 h 30
Billets à l'entrée Fr. 5.–
(enfant gratuit)
028-453005

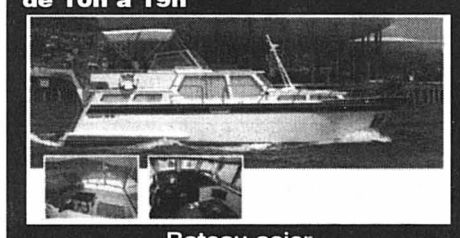


Vous cherchez un piano d'occasion ou un piano neuf?
Nous avons ce que vous cherchez...
Vente / location-vente
Samedi 28 août de 10 h à 15 h, ce sont les portes ouvertes chez PIANO assistance
Rue du Nord 56, La Chaux-de-Fonds
132-153846

insérer online.
www.publicitas.ch
PUBLICITAS

Volets Aluminium Sàrl
Fourniture et pose de volets en aluminium
Rue du Soleil 2
2710 Tavannes
Tél. 079 235 50 27
Fax. 032 481 14 10
036-203680/4x4 plus

Journées Portes Ouvertes
vendredi 27, samedi 28, dimanche 29 août
de 10h à 19h



Proficiat Kruiser
- *Nous construisons selon vos désirs*
- *10 modèles de bateau de 8,75 m à 13,70 m*

Bateau acier
5 bateaux à l'eau
Possibilité de visiter et de naviguer
marine service Loisirs
port de la Ville CH-2000 NEUCHATEL
Tél. 032 724 61 82 • Natel 079 240 32 43/44
E-mail: info@msloisirs.ch http://www.msloisirs.ch
028-452437/DUO

Vous partez en vacances?
Suspendez la distribution de votre journal
www.lexpress.ch rubrique abonnés

Cherchez le mot caché!

Arbrisseau grimpant, un mot de 5 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de *L'EXPRESS*

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	H	B	R	E	E	L	L	E	V	E	R	I	N	K
A	I	S	R	L	A	T	I	V	F	U	U	G	O	C
V	N	A	U	A	D	Y	C	N	E	G	E	R	T	I
E	S	R	R	R	S	C	I	T	E	R	N	E	I	R
R	E	T	O	O	C	S	I	E	L	O	I	V	A	R
M	B	B	U	M	C	C	E	R	I	M	M	E	L	A
L	A	R	V	E	I	D	S	E	N	O	Y	A	R	C
S	S	O	R	L	C	A	R	I	G	O	T	T	E	A
X	T	O	E	H	C	U	L	A	F	S	E	E	L	N
U	E	F	E	C	N	C	R	L	Y	S	L	I	U	Z
L	E	T	A	E	E	O	I	U	G	A	A	S	D	O
F	I	D	M	T	M	P	O	D	V	R	F	A	I	N
F	E	R	A	E	N	I	R	A	M	T	A	R	R	E
A	E	C	R	A	G	N	I	R	E	S	R	D	I	X
D	E	T	O	I	L	E	M	E	T	T	E	N	E	G

A Afflux, Avalé
B Brasse
C Canzone, Carrick, Cétacé, Chétif, Citerne, Copine, Corail, Crayon
D Derme, Dix
E Etoile
F Faluche, Fayard, Feeling, Félicité
G Genette, Grade
I Isard
L Laiton, Larve, Laver
M Marin, Ménure, Mérule, Mineur, Miroir, Morale
O Orgue
R Radula, Rafale, Raviole, Réelle, Regency, Rémora, Ridule, Rigotte, Rimmel, Roof, Rouvre, Rush
S Sabord, Saccade, Scooter, Sébaste, Seringa, Strass
V Vital

27/08/04

La Chaux-de-Fonds, portes ouvertes chez Piano Assistance

Implantée depuis de nombreuses années à la rue du Nord 56 à La Chaux-de-Fonds, Piano Assistance organise des portes ouvertes samedi 28 août de 10 h à 15 h. Première dans le genre, cette journée marque une nouvelle collaboration avec Hug Musique, la maison de la musique en Suisse au sens très large du terme. Cet événement permet de présenter une exposition encore plus vaste comprenant une vingtaine de pianos neufs et d'occasion de marques prestigieuses telles que Steinway, Yamaha, Boston, Schimmel ou Schmidt-Flohr adaptés au doigté des clients et... à leur porte-monnaie. Les visiteurs auront également l'occasion de découvrir les coulisses du magasin, soit l'atelier d'accordage et de réparation. Il faut en effet préciser que Piano Assistance est d'abord une entreprise de service emmenée par trois professionnels de la branche, Jean Baumat, Claude Cavalli et Pascal Rossier, facteurs de pianos. Réputée pour son système performant de livraison qui fonctionne pratiquement 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24, elle a le monopole des grandes salles de concert du canton pour l'enregistrement et la fourniture de pianos. Invitation cordiale à tous.

Piano Assistance
Rue du Nord 56
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 78 22
ou 079 240 41 59

Echos du commerce

132-153819

La plainte pénale a été classée

Réorganisation des offices postaux ■ *Chargé de statuer après la plainte pénale déposée par les comités citoyens contre les autorités de la Ville, le ministère public ne donnera pas suite*

Par
Florence Hügi

Classée. La plainte pénale courant contre les autorités de la Ville a été classée par le ministère public. Déposée par les comités citoyens pour la sauvegarde des offices postaux (notre édition du 20 juillet), elle visait l'ensemble de l'ancien Conseil communal et les trois membres du comité d'accompagnement issus des associations de quartier, qui avaient participé aux discussions menées avec La Poste, à propos de la restructuration des offices postaux de la ville.

«Il est évident que les membres du Conseil communal en fonction au moment des faits, tout comme les membres du comité d'accompagnement, n'ont commis aucune infraction pénale», note le procureur général Pierre Cornu dans sa réponse aux comités citoyens, représentés par Jean-Pierre Emery. *«L'exécutif communal a obtenu ce qu'il pouvait obtenir. Et lui seul avait possibilité de recourir contre les décisions de La Poste,* rappelle encore le procureur. *En ne donnant pas immédiatement une information publique sur la décision de La Poste, le Conseil communal n'a donc empêché personne de déposer un recours.»*

Sanction politique

S'il y a des éléments, dans ce dossier, qui ne plaisent pas aux citoyens, libre à eux de le faire savoir, *«mais ce sera par les moyens que la démocratie met à leur disposition,* suggère Pierre Cornu. *S'il y a sanction, elle doit être politique.»* Avant de poursuivre: *«On peut approuver ou non cette décision... Le citoyen Cornu gardera son opinion pour lui. Le procureur Cornu, lui, constate qu'il n'y a pas infraction pénale»*, ajoute-t-il au téléphone.

La décision, tombée mardi, a été notifiée aux plaignants, soit les comités citoyens des quartiers de La Cassarde et environs, La Coudre, Monruz et Serrières. *«Ce n'est pas une surprise,* affirme Jean-Pierre Emery. *On s'en doutait, et pour nous, le but a été atteint: semer un certain trouble auprès des autorités et aller au bout de notre démarche.»*

Si les comités citoyens ont encore une possibilité de recours, ils n'en feront très certainement pas usage. *«D'autres contacts nous permettent de rester optimistes. Une chose est sûre, nous ne baissons pas les bras»*, lâche Jean-Pierre Emery, un brin sybillin. Une missive a été immédiatement adressée au ministère public, dans laquelle le comité citoyen prend note du *«classement de la plainte»* du 16 juillet.

Un constat qui n'empêche pas Jean-Pierre Emery de rappeler que *«les récentes négociations entre les PME de Monruz et La Poste prouvent bien qu'il aurait été possible de faire beaucoup mieux.»*

Date qui blesse

Quant à la date choisie pour communiquer les restructurations décidées par La Poste (les principales décisions ont été communiquées à l'exécutif de la Ville le 30 avril et rendues publiques le 18 juin, soit bien après les élections communales du 6 juin), les comités citoyens constatent que *«le bât blesse toujours à propos de la date choisie pour communiquer les fermetures de bureaux de poste à Neuchâtel. Nul doute que certains électeurs s'en souviendront encore dans quatre ans.»*

Quant à Françoise Jeanneret, conseillère communale en charge de ce dossier, elle n'a hier soir pas pu être atteinte. C'est le chef du Service juridique de la Ville, Alain Virchaux, qui a communiqué la position de l'exécutif: *«La Ville est satisfaite de cette décision, qui va dans le sens des considérants qui avaient été formulés au procureur général. Il a donné raison à la Ville, il n'y a rien d'étonnant à ça».* /FLH

La poste de Serrières, concernée par les restructurations postales à Neuchâtel, est pour l'heure encore ouverte. PHOTO MARCHON

Un peu amer

Du côté des personnes visées par la plainte pénale, Laurent Bernaschina, président de l'Association de quartier de la Maladière, jette sur toute cette histoire un regard un peu amer: *«Nous avons travaillé dans la plus grande honnêteté, sans nous cacher. Même s'il est vrai que j'aurais souhaité, parfois, un peu plus d'agressivité de la part des membres de l'exécutif présents* (réd: Françoise Jeanneret et Pierre Bonhôte)». Grâce au dynamisme de Laurent Bernaschina, une pétition munie de plus de 1500 signatures a été envoyée à La Poste en avril déjà, modifiant peut-être le sort de la poste du Mail. *«Il est clair que les solutions adoptées ont laissé un sentiment mitigé, évoquant le compromis helvétique. Mais nous nous sommes tout de même battus!»* Agacé par le tapage du comité citoyen, il promet qu'on ne l'y reprendra plus. *«Si c'était à refaire, je ne pense pas que je me relancerais...»* /flh

COMMENTAIRE

Comme il fallait s'y attendre, le Conseil communal n'a pas commis d'infraction pénale. Les deux conseillers communaux et les trois représentants des associations de quartier qui ont pris part aux négociations ont même bien défendu l'intérêt général de la ville. C'est d'ailleurs l'avis du cadre supérieur de La Poste qui a pris part aux négociations...

Trop tard

N'ont-ils pas obtenu que La Poste (sous réserve de décisions ultérieures) ferme deux de ses bureaux, et non pas trois, comme elle prévoyait initialement de le faire? Et que les heures d'ouverture de l'office de l'Ecluse soient élargies? Cela alors que Neuchâtel, pour ce qui est du nombre de bureaux de poste par habitant, était déjà et restera mieux loti que Fribourg, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Bienne ou Genève...
Au vu de ce bon résultat, comment expliquer dès lors la création de comités citoyens, les quatre pétitions réunissant des milliers de signatures, une plainte pénale pour abus de pouvoir ou encore la demande d'invalidation des élections communales?
Réponse: d'abord, par le fait que de nombreux usagers sont tout simplement opposés aux décisions prises. Ensuite, par le manque de sens politique du Conseil communal en général et de Françoise Jeanneret en particulier, cette dernière étant en charge du dossier.
Ainsi, lorsque les négociations avec La Poste ont commencé, l'exécutif a estimé qu'il ne fallait pas faire savoir à l'ensemble de la population qu'un groupe de travail avait été constitué. Les discussions étaient confidentielles, certes, mais de là à ne même pas dire que négociations il y avait...
Comment, aussi, laisser passer le fait que des quartiers de Neuchâtel n'étaient pas représentés lors de la toute première séance, cela pour la seule raison qu'ils ne comptent pas d'association? Et comment justifier que trois associations de quartier (Coudre, Maladière et Ermitage), plutôt que d'autres, soient ensuite représentées au sein du groupe de travail? Ce n'est d'ailleurs pas un hasard si les bureaux de poste de La Coudre et du Mail s'en sont plutôt bien sortis...
Enfin, lorsque la vague de mécontentements s'est mise à déferler – il est vrai en pleines vacances d'été –, le Conseil communal a jugé bon de ne pas bouger. Pas de communiqué, pas de rencontre avec les comités citoyens, rien.
Pardon! Un communiqué de presse (incomplet) a été diffusé. Le 19 juillet. Soit une année après la toute première séance de négociation. Soit un mois après l'annonce des décisions de La Poste. Soit trop tard.

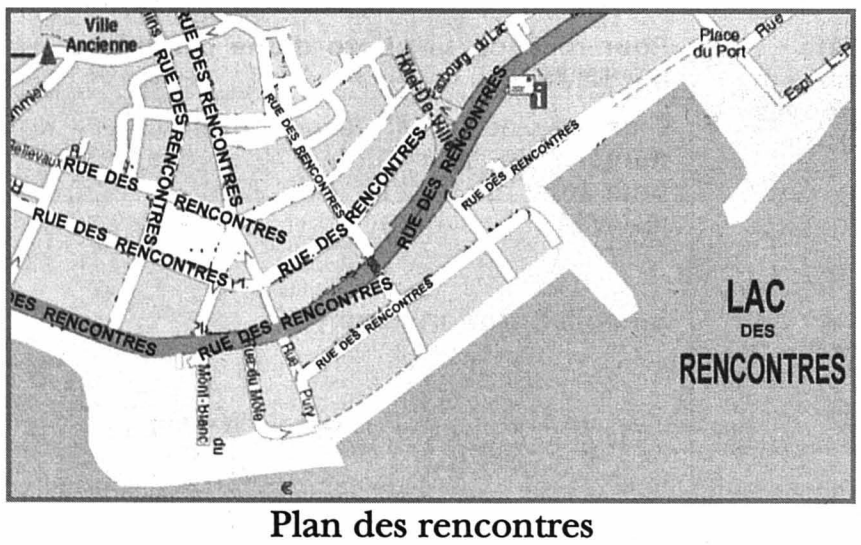
Pascal Hofer

Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à huit reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés quatre fois pour: un dégagement de fumée, dans les WC publics de la place Pury, à Neuchâtel, mercredi à 17h15; la destruction d'un nid de guêpes, rue des Moulins à Neuchâtel, mercredi à 19h; une cabine téléphonique en feu à côté du Laténium à Hauterive, mercredi à 23h55; un accident de la circulation, sur l'A5, à l'entrée des tunnels, direction Bienne, à Serrières, hier à 7h55.

– Les ambulances ont quant à elles été sollicitées à quatre reprises pour: une chute sur rue, rue du Neubourg à Neuchâtel, hier à 1h25; un accident de la circulation, avec un blessé léger, sur l'A5, à l'entrée des tunnels, direction Bienne, à Serrières, hier à 7h55; une urgence médicale, avec intervention du Smur, à l'hôpital psychiatrique de Perreux, hier à 12h15; un malaise, rue de Saint-Honoré, à Neuchâtel, hier à 13h40. /comm-réd

La carte postale de l'été



Plan des rencontres

Cher inconnu,
Pour livrer ma missive, je me passerai de La Poste. J'irai plutôt marcher dans la rue. La rue, c'est le lieu où notre vie se déroule. Le lieu où je mange, ou bois un café. Où j'irais promener mon chien ou mon tapir (si j'avais un chien ou un tapir). La rue, c'est le lieu où je suis surpris par la joie. Où je suis choqué par le je-m'en-foutisme des gens. Où je me dispute. Où je suis tombé amoureux. Et comment je te reconnaîtrai, toi, cher inconnu? Ben, par le sourire presque imperceptible sur tes lèvres quand tu m'observes faire la bise à un ami. Par ton regard qui dit, avec humour: «Quel été!» Parce que tu me regardes dans les yeux. Dans la rue. Notre rue. Rendez-vous quelque part, une fois, peut-être.

L'arroseur du plus beau balcon
de l'avenue Clos-Brochet.

Retrouvez la semaine prochaine la carte postale du destinataire

A l'inconnu que je vais prochainement rencontrer dans la rue

«La carte postale de l'été» permet à des habitants de Neuchâtel de s'écrire en choisissant des paysages ou des endroits qu'ils aiment.

NEUCHÂTEL FÊTE DES VENDANGES

L'EXPRESS présente

MISS FÊTE DES VENDANGES

ÉLISEZ MISS PHOTOGÉNIQUE

A l'occasion de l'élection de «Miss fête des vendanges» L'Express vous propose d'élire votre «Miss photogénique 2004». Parmi les 12 candidates ci-dessous, votez pour votre favorite et permettez-lui de gagner un magnifique voyage!

Ana

missfdv1

Coralie

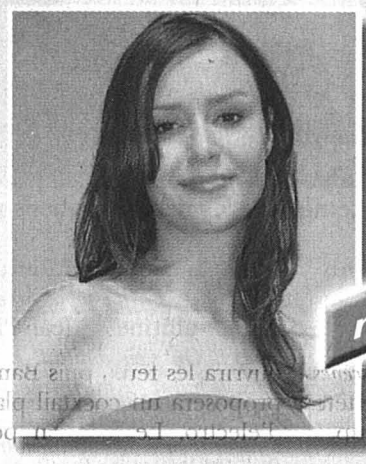
missfdv2

Aurianne

missfdv3

Joanie

missfdv4



Sabine

missfdv5

Catherine

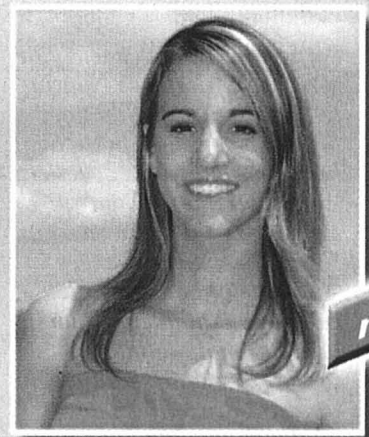
missfdv6

Sophie

missfdv7

Döndü

missfdv8



Céline

missfdv9

Laura

missfdv10

Djamila

missfdv11

Saskia

missfdv12

Comment participer:

- **Par sms:** envoyez un SMS avec le code correspondant à votre candidate (par ex. missfdv1) au 939 (50ct/sms).
  Cloture des votes, vendredi 3 septembre à minuit.
- **Par courrier:** Inscrivez le code correspondant à votre candidate ainsi que son prénom sur une carte postale et envoyez-la à L'Express, Concours «Miss», rue Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel.
  Attention, dernier délai pour les cartes postales: lundi 30 août.

Pour assister à l'élection de Miss Fête des vendanges (samedi 4 septembre à l'Espace Perrier de Marin), vous pouvez vous inscrire (entrée + repas: Fr. 60.–):

par internet:
www.missfetedesvendanges.ch

par courrier:
Secrétariat Fête des vendanges,
case postale 3176,
2001 Neuchâtel

Renseignements et inscriptions par téléphone au 032 889 42 07.

Pour recevoir la photo d'une candidate par MMS:

- envoyez un SMS avec **missfdv lg + numéro de la candidate** (par exemple pour Ana: missfdv lg 1) au 939 (1.-/MMS)

En collaboration avec:

VILLE PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 145.
- **La Main tendue:** 143.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Pharmacie de service:** des Beaux-Arts, av. du Premier-Mars/rue Pourtalès. (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde:** 144.
- **Permanence ophtalmique:** 032 722 22 22.
- **Hôpitaux:** Cadolles (policlinique médicale et chirugicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.

PISCINES

- **Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure:** fermée jusqu'au 29.8. **Piscine extérieure:** 9-21h.
- **Piscine de Serrières:** dès le 23 mai: 9-19h (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Copyright Festival** Dès 18 heures, place du 12-Septembre, Copyright Festival, avec la participation de groupes de musique régionaux et Pop The Fish.
- **Orgue** A 18h30, à la collégiale, concert par Silvius Von Kessel, organiste de la cathédrale d'Erfurt (All.).
- **Serrières** Dès 18 heures, 27e Fête de Serrières, avec notamment la clique AJT Neuchâtel et l'orchestre Coï.
- **La Coudre** Dès 18 heures, aux abords du collège du Crêt-du-Chêne, fête du 75e anniversaire de la fusion de La Coudre avec la ville de Neuchâtel.

DEMAIN

- **Marché** De 10 à 21 heures, rue du Temple-Neuf, Marché de l'univers.
- **Rue de la Côte** Dès 15h30, au collège des Parcs, fête de l'Association des habitants de la rue de la Côte et environs. A 15h30: troc de jouets.
- **Copyright Festival** Dès 18 heures, place du 12-Septembre, Copyright Festival, avec la participation de groupes de musique régionaux.
- **Serrières** Dès 9 heures, 27e Fête de Serrières. Dès 10 heures: marché aux puces.
- **La Coudre** Dès 9 heures, aux abords du collège du Crêt-du-Chêne, fête du 75e anniversaire de la fusion de La Coudre avec la ville de Neuchâtel.

Un territoire musical gratuit

Copyright Festival ■ *Une bande de jeunes offre pour la 6e fois un bel éventail de musiques à la place du 12-Septembre*

L'an dernier, Bastien Bron se produisait sur la scène du Copyright avec The Rambling Wheels. Cette année, il officie comme coordinateur de l'événement. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Par
Alexandre Caldara

Et de six déjà pour le Copyright Festival, dont les rythmes pop-rock rempliront avec leur tendre insolence la place du 12-Septembre, à Neuchâtel, ce soir et demain. L'année passée, les jeunes organisateurs avaient été contraints de quitter leur forêt de Pierre-à-Bot pour cause de sécheresse et, finalement, ils se sont plu au bord du lac et y restent. *«Les deux dernières années, nous avons eu beaucoup de pluie. A Pierre-à-Bot, cela a été un vrai gouffre financier alors qu'à la place du 12-Septembre, les gens sont tout de même restés et l'ambiance était bonne»*, explique Bastien Bron, coordinateur de la manifestation.

Les principes de base du Copyright restent les mêmes, tous les concerts sont gratuits et offrent un beau panorama des groupes de la région. *«On veut être le plus éclectique possible, avec du reggae, du folk, de la pop et même un peu d'electro. Le rock sera très présent, mais c'est le reflet de la tendance du moment sur les scènes romandes.»* Pas vraiment de tête d'affiche, mais deux groupes français, dont Pop The Fish qui viendra balader ses chansonnettes electro clash à prendre au quinzième degré, à l'image de leur tube «Martin et Lucas à la piscine».

Permission d'une heure

Dans les groupes neuchâtelois, plusieurs figures importantes et singulières de la scène locale comme, vendredi soir, Half a Cup of Superkings, emmené par le vidéaste Nicolas Meyer, et Darius Rourou & The Colors qui permettra d'entendre l'émouvant chanteur d'origine rwandaise avec treize musiciens de reggae. En ouverture de festival, dès 18h sur la petite scène, les sept percussionnistes de Sonacoussy et Raphaël Weber, seul avec sa guitare, donneront le ton. Demain soir dès 18h, le bluesman Blaise Kropf ouvrira les feux, puis Bambeat proposera un cocktail planant d'electro. Le soir, on pourra notamment entendre le rock puissant et poétique de Dillusion. D'autres animations auront lieu, notamment *«des hommes à dix doigts et des femmes à une seule tête»*, ironisent les organisateurs.

L'an dernier, la permission de minuit accordée au Copyright avait fait grincer les dents de nombreux amateurs du festival. Cette année, pour les deux soirs, la musique devra s'arrêter à minuit et les gens sont priés de quitter le site à 1h du matin. Les organisateurs avaient demandé une permission de 2h, heure qu'un autre événement se déroulant au même endroit, la Beach Party, avait obtenue au début du mois d'août. Ils sont un peu déçus.

Tous bénévoles

Jean-Louis Francey, commandant de la police locale, explique cette décision: *«Il faut distinguer les permissions que nous accordons pendant les vacances scolaires et durant le reste de l'année. Nous essayons d'être le plus juste possible et de comprendre les intérêts de chacun. En plus, dans le quartier des Beaux-Arts, nous ne pouvons plus tirer sur la corde, un certain nombre de personnes sont particulièrement sensibles.»*

Pour sa part, Bastien Bron tient à faire part de l'énorme travail bénévole réalisé par la dizaine de membres du comité du Copyright: *«On est jeune, on veut faire vivre un festival open air à Neuchâtel. Nous n'avons jamais créé de problèmes à personne, mais les politiques ne comprennent pas toujours notre rôle, nos envies.»* /ACA

À LA COLLÉGIALE

Orgue et sainteté

Dans le cadre des «Douze vendredis aux nouvelles orgues», Silvius Von Kessel donnera ce soir à 18h30 un récital, à la collégiale de Neuchâtel. Après Bach et son concerto en la mineur et Maurice Duruflé et son «Prélude et fugue sur le nom d'Alain», Silvius Von Kessel se livrera à quelques improvisations avant de reproduire «Joie et clarté des corps glorieux», d'Olivier Maessiaen.

Originaire d'Erfurt, en Allemagne, Silvius Von Kessel entreprend en 1986 des études professionnelles d'orgue, musique sacrée et chant grégorien, au Conservatoire supérieur d'Essen. Son parcours le conduira ensuite en France, où il travaillera avec Olivier Latry, l'organiste de Notre-Dame de Paris. Organiste titulaire et maître de chapelle de la cathédrale d'Erfurt, il mène actuellement une carrière internationale de concertiste. /comm-flh

CAP-VERT

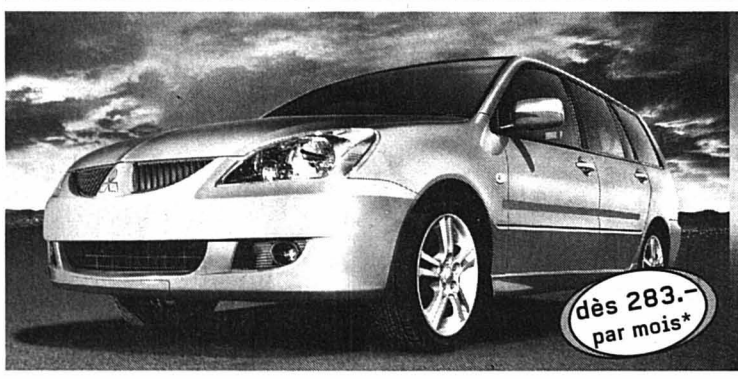
Collecte de matériel scolaire

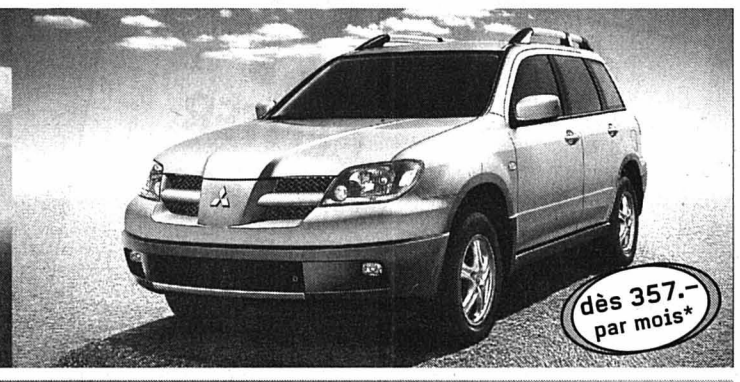
L'école cap-verdienne manque de moyens pour enseigner dans de bonnes conditions. César Evora, président de l'association Neuchâtel humanitaire et tout récemment nommé délégué à l'humanitaire pour le Cap-Vert en Suisse romande par les autorités de ce pays, a décidé d'agir pour venir en aide aux écoliers des îles de Santo Antao et Sao Vicente en particulier: avec son association, il met sur pied une collecte de fournitures scolaires, qui aura lieu demain, de 10h à 17h, à la rue de l'Hôpital. /comm-lna

Rubrique ville de Neuchâtel
Pascal Hofer
Alexandre Caldara
Florence Hügi
Brigitte Rebetez
Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

PUBLICITÉ

LEASING MITSUBISHI 3,9%





Lancer Wagon
Break sportif: 1.6 Comfort, 98 ch, climatisation, 4 lève-glaces électriques, radio/CD, 23'890.– net seulement ou en leasing dès Fr. 283.–/mois*

Space Star
Star de l'espace: 1.6 Premium, 98 ch, ABS, 4 airbags, jantes alu, climatisation, radio/CD, 24'590.– net seulement ou en leasing dès Fr. 292.–/mois*

Outlander 4x4
Crossover 4x4: 2.0 Comfort, 136 ch, ABS, 4 airbags, climatisation, radio/CD, 29'990.– net seulement ou en leasing dès Fr. 357.–/mois*

DRIVE ALIVE
MITSUBISHI MOTORS

* Pour tous les exemples de leasing: taux annuel effectif 3,96%, première mensualité de 15% du prix du véhicule, durée 48 mois, 10'000 km/an, casco complète obligatoire. TVA 7,6% comprise dans tous les prix. Offre valable jusqu'au 30 septembre 2004. Votre concessionnaire Mitsubishi vous proposera volontiers d'autres variantes de leasing sur les modèles ci-dessus ou d'autres modèles Mitsubishi. DaimlerChrysler Services Leasing SA n'assure pas de financement s'il risque de surendetter la personne qui le contracte.

M00115.4-04.03.

CONCESSIONNAIRE DIRECT: **Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032 723 80 00**
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **La Neuveville:** Garage de Grenétel, 032 751 18 50; **Sonvilier:** Garage Roth, 032 941 15 38; **Thielle-Wavre:** Simsek SA, 032 753 68 68.

144-134081/4x4 plus

Colombier Auvernier

COLOMBIER

Pharmacie TOSALLI

028-447829

CH-2013 Colombier

votre équipe de confiance

Nouveau n° d'appel gratuit

0800 800 841

pour renseignements et commandes

Livraisons gratuites à domicile

Tél. 032 841 22 63 Fax 032 841 47 09

COLOMBIER

QUINCAILLERIE du Château Sàr

René Krummenacher

ACTION

Tailles-haies professionnel AHS 6000 PRO-T BOSCH

Longueur de coupe 600 mm

Moteur puissant de 650 W

Prix catalogue: ~~Fr 349.-~~

Notre prix: **Fr. 289.-**

Rue du Château 18 • 2013 Colombier

Tél. 032 841 33 54 • Fax 032 841 14 89

E-mail:quincaillerie-chateau@mcnet.ch

028-452464

BEVAIX

Entreprise de nettoyages

Chapons-des-Prés 7

2022 BEVAIX

032 846 40 70

Appartements, villas, bureaux

Shampouinage de moquettes

Tapis de centre

Meubles rembourrés

Interventions suite sinistres, dégâts d'eau ou incendie

028-447828

Publireportage

Colombier, un village médiéval aux origines quelque peu tumultueuses. paf.

Les malheureuses aventures financières de Colombier

L'acte le plus ancien concernant Colombier est «l'accensement des bois banaux» situés au-dessus de Bôle. Il a été octroyé en 1356 par Louis, comte de Neuchâtel. Au cours des XVIIe et XVIIIe siècles, la commune a été engagée dans de nombreux procès forestiers causés presque toujours par une délimitation incomplète ou arbitraire des domaines. Le milieu du XVIIe a été une époque malheureuse pour la localité. Elle a cautionné Abram Mouchet qui, après avoir sauvé la vie d'Henri 1er d'Orléans-Longueville à la bataille d'Ivry (1579), a reçu le titre de trésorier général et la recette de Colombier en récompense de sa bravoure. Mais à sa mort, il a laissé un découvert de 140.000 livres! Cette dette s'est encore accrue avec son fils qui lui a succédé; si fait qu'en 1653 la commune s'est trouvé débiteur de la seigneurie pour la somme de 290.000 francs. En 1657, lors d'un séjour d'Henri II d'Orléans-Longueville au château, les nobles de la communes se sont jetés à ses pieds, le suppliant de les soulager par un rabais au regard du cautionnement ci-dessus. Les ayant entendus, le prince leur a dit: « Volontiers mes enfants, mais ne cautionnez plus ». Et, se tournant vers le lac, il a ajouté: « Vous planterez ici trois grandes allées aboutissant au lieu où je suis ». Voilà qui a été à l'origine des belles allées dont est doté le village aujourd'hui. Texte tiré du site internet de la commune. / sp-

AUVERNIER

«Le problème des cheveux traités à la racine»

RENE FURTERER PARIS

Coiffure Catherine

2012 Auvernier - Grand-Rue 13

Tél. 032 731 22 77

028-434296

COLOMBIER

FITNESS PROFIL A. Locatelli

028-452463

Centre Fitness 7/7

Plaine 15

2013 Colombier

Tél. 032 841 67 00

fitness

sauna

diététique

programme personnalisé

COLOMBIER

MEIER

GARDEN CENTER

2013 COLOMBIER

Tél. 032 843 41 00

Ouvert également le samedi.

0028-447827

Prochaine manifestation:

•La fête de la SPAN, le 4 septembre à Colombier

COLOMBIER

TOSALLI

Avenue de la Gare 9a Colombier

Tél 032 841 23 12 Parking devant le magasin

www.tosalli.ch INTERSPORT

028-452508

achat réfléchi achat TOSALLI

Profitez de notre super offre de début de saison

~~Fr.999.-~~ Fr.799.-

Notre service: livré et monté à domicile

Découvrez notre exposition Fitness

Les croix gammées fleurissent à Couvet

Val-de-Travers ■ *La commune a déposé une plainte pénale après la découverte d'inscriptions racistes dans le village. Hier matin, la police a appréhendé deux suspects, élèves au collège régional*

Par
Mariano De Cristofano

Des croix gammées ont été découvertes en plusieurs endroits dans le village de Couvet. La commune a déposé plainte contre inconnu en début de semaine. Hier matin, la police cantonale a appréhendé deux élèves du Collège du Val-de-Travers à Fleurier.

Chef de la police de sûreté, Olivier Guéniat n'est pas habilité à répondre dans une affaire concernant des mineurs. Il confirme toutefois l'inscription de croix gammées sur le domaine public – un fait plutôt rare dans le canton – et l'interpellation de deux jeunes gens. Pour le reste, le juge Margot, responsable de l'autorité tutélaire, est seul autorisé à transmettre des informations. Il a refusé hier de répondre à nos questions, annonçant la diffusion d'un communiqué de presse aujourd'hui. Au stade actuel de nos investigations, rien ne permet d'affirmer que les ados cueillis au collège régional sont les auteurs des inscriptions.

Administrateur adjoint, Nicolas Merz confirme la plainte déposée par la commune. *«Des inscriptions ont été constatées en début de semaine sur des panneaux au jardin public. Les agents de la police locale ont fait le tour du village pour les recenser et la commune a décidé de porter plainte contre inconnu. Pour l'instant, nous n'en savons pas plus et laissons la police faire son enquête.»*

Ce n'est pas la première fois que des inscriptions, plus anodines, ou autres déprédations sont constatées à Couvet. Mais la plainte n'est pas toujours au bout de l'opération. *«Les inscriptions trouvées ne peuvent être comparées aux déprédations qui ont pu être constatées au collège de Couvet, par exemple»*, souligne Nicolas Merz.

L'administrateur adjoint ignore ce qui a poussé des personnes à faire ces inscriptions nazies. *«Peut-être est-ce le fait de jeunes gens qui n'ont pas très bien compris le sens de leurs actes?»* Nicolas Merz craint une autre explication. *«Ces derniers temps, les médias ont annoncé que le centre de requérants d'asile de la Prise-Imer allait être fermé et celui de Couvet rouvert. Mais j'espère que cela n'a rien à voir.»*

Direction alertée

Au Collège du Val-de-Travers (CVT), la direction se refuse à tout commentaire sur l'affaire en question. L'école vallonnière est-elle toutefois en proie à l'existence d'un phénomène skin, voire nazi? *«Il est difficile de répondre. Il n'y a pas d'élèves qui s'affichent ouvertement skin ou nazi. Ils ne sont pas assez grands et forts pour le faire. Par contre, il est possible que certains jeunes soient influencés par des idées racistes, qui peuvent venir du milieu familial, d'idées dans l'air du temps. Nous avons parfois des soupçons, mais rien de plus»*, explique Serge Franceschi, directeur.

S'il n'y a pas de racisme clairement exprimé, il existe des signes. *«Cela se manifeste parfois par des habits, des bijoux, des logos,* reprend le directeur. *Mais ce n'est pas vraiment montré. Nous essayons de repérer ces signes, mais nous les connaissons moins que les enfants. Eux savent que telles casquettes ou tels baskets correspondent à ceci ou à cela.»*

Avis de droit demandé

La direction du CVT n'entend pas demeurer les bras croisés et la question de la tenue des élèves est d'actualité. *«Nous sommes en train de réfléchir. Nous nous renseignons notamment auprès des autres écoles dans le canton et en Suisse romande.»* Les maîtres ont-ils reçu des informations ou consignes particulières? *«J'en ai parlé avec eux à la rentrée. Nous avons évoqué les tenues, les colliers à clous, les piercings. Mais peut-on interdire? Ou faut-il simplement demander aux élèves de ne plus mettre ce genre de choses, en appeler au bon sens? Comme nous ne savons pas ce qui est légal, je vais demander un avis de droit à ce sujet.»*

La réflexion au CVT porte, comme ailleurs, sur l'habillement des filles. Serge Franceschi s'interroge sur la possibilité ou non de leur interdire le port de strings, de tops extracourts, de pantalons taille basse. *«Nous prendrons une décision d'ici un mois ou un mois et demi»*, précise le directeur.

Au CVT, les gosses parlent abondamment d'un futur règlement plus restrictif. Les jeunes évoquent, par exemple, l'interdiction de vêtements de la marque Lonsdale. *«Cette marque est un cas exemplaire,* reprend le directeur. *Peut-on l'interdire? Est-ce que cela constitue des symboles nazis? Ou la marque est-elle détournée par certaines personnes aux tendances particulières? Pour certains, on retrouve dans cette marque quatre lettres* (réd: nsda) *qui sont l'abréviation d'un organisme nazi.»*

En attendant d'établir un quelconque règlement, même si certains collèges neuchâtelois s'y sont déjà résignés, la direction souhaite que les professeurs puissent instaurer un dialogue avec les élèves. /MDC

C'est au jardin public, notamment, que des inscriptions ont été faites. Les panneaux maculés ont déjà été démontés. *PHOTO MARCHON*

Symphonie anorexique

Cernier ■ *Un Bruckner allégé à la grange du Site*

Par
Saskia Guye

Une symphonie de Bruckner jouée par un orchestre de chambre. L'exercice surprend. A la fin du 1er mouvement, le public se regarde, sourit, perplexe. La «symphonie No 7» de Bruckner était ainsi à l'honneur des Jardins musicaux, mercredi et hier au Site de Cernier. La Grange aux concerts était bien remplie, ce mercredi, sans être néanmoins comble. La scène a accueilli les dix musiciens de l'Orchestre de l'opéra décentralisé Neuchâtel, placés sous la direction de Valentin Reymond.

Le chant ample d'un violoncelle au large vibrato, à peine doublé par le cor. C'est ainsi que le public est entré dans un univers pourtant pas tout à fait «brucknerien». La superposition des timbres apporte une grande finesse. L'étrangeté de la composition de l'orchestre aussi. Pas de flûte ni de hautbois. Juste les cordes, avec un seul musicien par pupitre, une clarinette, un cor (sublime!), un piano et le son étrange et surnaturel d'un harmonium. Un son éthéré, qui se marie pourtant à la clarinette avec merveille.

Direction ample

La direction de Valentin Reymond séduit par son ampleur et sa rondeur. Elle a eu ce mercredi l'emphase qui sied à une grande œuvre et à un large orchestre. Le chef a porté ses dix musiciens comme s'il s'agissait d'une grande machine symphonique. Et il en a sorti des timbres d'une grande diversité. Des cordes hyperexpressives et soudain plates, sans vibrato. Un cor qui caresse, chuchote, et qui brusquement claque.

Le 2e mouvement a été composé par Bruckner avec un sentiment de deuil, en hommage à Wagner. La version de chambre a la majesté d'un sextuor de Brahms. Mais se juxtapose la légèreté d'un bal viennois. Il y manque de la pâte, du gras. Ce sentiment tragique et lourd révélé par la masse orchestrale. Cette 7e symphonie a largement contribué au succès de Bruckner. Elle demeure, 120 ans après sa création, la plus jouée et la plus enregistrée.

Version allégée

Que reste-t-il de l'univers «brucknérien» ainsi allégé par Valentin Reymond? Une vague impression de malaise, de quelque chose de dénaturé. Les symphonies de Beethoven jouées à quatre mains dans les salons bourgeois du 19e siècle, ou, plus proche de nous, dans les salles de conservatoires, sont de la même veine. La meilleure manière de se familiariser avec ces chefs-d'œuvre, est d'éveiller sa curiosité et de se laisser surprendre. Et de donner l'envie de les écouter dans leur version originale. /SAG

Dentelles en musique

Château de Valangin ■ *Dimanche de démonstration*

Les dentellières et dentelliers du canton se rassembleront dimanche au château de Valangin pour exercer leur art en public, de 10h à 17 heures. Cette animation se déroulera en costume, dans les différentes salles du manoir ou à l'extérieur en cas de beau temps. Les visiteurs pourront découvrir la diversité de l'outillage de la dentelle, art majeur avant l'industrialisation du textile, depuis les fuseaux, les bobinoirs, les fers à repasser, jusqu'aux travaux finis. Les artisans répondront à toutes les questions qui pourraient surgir sur un art qui a contribué au rayonnement de la Principauté de Neuchâtel jusqu'au 18e siècle.

La conservatrice Françoise Bonnet Borel a aussi voulu que cette journée se déroule en musique, grâce à deux musiciennes bretonnes, Sarah et Rachel Bonneau, et leurs airs celtiques à la flûte et à l'accordéon. Ce duo, de formation classique, pratique la musique traditionnelle celtique depuis 1993 et a déjà obtenu de nombreux prix. Ce sera presque «fest-noz» à Valangin, et le château doit leur présence au récent festival de musiciens de rue de Neuchâtel. /comm

Château et musée de Valangin, ouverture de 10h à 12h et de 14h à 17 heures, sauf le lundi toute la journée et le vendredi après-midi

Répartir les tâches

Valangin ■ *Nominations au menu des élus lundi*

Le Conseil général de Valangin est appelé lundi prochain à finaliser la composition des autorités communales pour la législature qui commence. Au menu de sa séance figurent ainsi 17 nominations de commissions et de délégations diverses. Pour sa part, l'exécutif s'est réparti les tâches qu'il assurera pour les quatre ans à venir. Alain Charrière s'occupera de l'administration générale et de la sécurité publique. Bertrand de Montmollin sera en charge de la santé, de la protection et de l'aménagement de l'environnement. Yannick Morand présidera les dossiers relevant de l'enseignement et du trafic, alors que Luc Rollier s'occupera de culture, de loisirs et d'économie publique. Alfred Widmer, enfin, dirigera la prévoyance sociale et les finances communales. Valangin a un nouveau président de commune en la personne de Luc Rollier. Philippe Hon en est le premier citoyen et le groupe socialiste a pu occuper les deux sièges manquants encore depuis les élections du 6 juin dernier. Anne-Brigitte Conte et Alain Frochaux rejoindront ainsi les élus au collège lundi. /amo

EN BREF

COFFRANE ■ **Marché aux puces.** Une quarantaine de stands attendra toute la journée de demain les chineurs et les adeptes de bibelots aux alentours de la salle de gymnastique de Coffrane. Les gourmands ne seront pas oubliés, avec de succulents gâteaux à la crème. Cantine et petite restauration. /comm

LE PÂQUIER ■ **Fête de la forge.** La fin de l'été propose, comme chaque année au Pâquier, la fête de la Forge. Tous les amateurs d'artisanat pourront y être comblés. La Fondation de la forge offrira demain des démonstrations de forgeage et de ferrage. D'autres artisans travailleront également comme chaque année en répondant aux questions des visiteurs. Des musiciens animeront la journée ainsi que des tours en char, journée pendant laquelle on pourra aussi se restaurer. Souhaitons que le soleil puisse accompagner les personnes intéressées qui se déplacent toujours en grand nombre à cette fête! /frp

ENGOLLON ■ **Joutes intercommunales.** La commission d'animation du syndicat de la piscine du Val-de-Ruz a séduit quelques communes du district pour proposer dimanche, dès 10h, à Engollon de premières joutes intercommunales, en bassin et hors de l'eau. Les villages inscrits enverront une équipe composée de membres des autorités et proposeront chacun un jeu. /comm

CHÉZARD-SAINT-MARTIN ■ **Célébration et fête œcuménique.** Le groupe d'animation œcuménique du Val-de-Ruz tiendra sa traditionnelle rencontre dimanche sur la place du Boveret, au-dessus de Chézard-Saint-Martin. Les paroissiens réformés et catholiques sont chaleureusement invités à cette manifestation qui commencera à 10h par une célébration présidée par l'abbé Canisius Oberson. Un pique-nique suivra. /amo

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Feu:** 118.
- **Urgence-ambulance:** 144.
- **Intoxication:** 145.

VAL-DE-RUZ

- **Pharmacie de service:** Pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys s/Coffrane, tél. 032 857 10 09, jusqu'au 27.8.
- **Médecin de garde:** Cabinet de groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53, jusqu'au 27.8.

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde:** 032 888 90 00.
- **Pharmacie de service:** 032 888 90 00.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Site de Cernier** Dès 19h à la Grange aux concerts, festival des Jardins musicaux.

DEMAIN

- **Site de Cernier** Dès 14h à la Grange aux concerts, festival des Jardins musicaux; sous le chapiteau de Cirqu'Alors à 19h30, «Adja», soirée de solidarité en faveur d'un orphelinat du Bénin, avec spectacle de danse, de musique et de poésie.
- **Fontainemelon** Dès 10h au sud de l'usine ETA et au hangar des pompiers, démonstrations et animations pour le 40e anniversaire du Centre de secours.

22e COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS
du 27 août au 5 septembre 2004

Hôte d'honneur: Produits du terroir du Pays de Fribourg

Patinoire couverte de Fleurier

A 5 minutes de la gare RVT - Parking à proximité

Expo forestière et parc animalier

Ouverture des stands:

Vendredi 27 août:	de 19 h à 22 h
Samedis:	de 14 h à 22 h
Dimanche 29 août:	de 14 h à 21 h
Lundi à jeudi:	de 19 h à 22 h
Vendredi 3 septembre:	de 18 h à 22 h
Dimanche 5 septembre:	de 14 h à 18 h

ENTRÉE GRATUITE

Ouverture des restaurants:

Vendredi 27 août:	dès 18 h
Samedis:	dès 13 h 30
Dimanche 29 août:	dès 11 h
Lundi à jeudi:	dès 18 h 30
Vendredi 3 septembre:	dès 17 h 30
Dimanche 5 septembre:	de 11 h à 18 h

028-452833

---

3 marques
sous le même toit

PEUGEOT
CITROËN
RENAULT

Présent au Comptoir du Val-de-travers

garages hotz s.a.
Tél. 032 861 29 22 fleurier
Tél. 032 863 34 63 travers

028-452320

---

70 ans

BUCHS FRÈRES

Menuiserie
Fenêtres sur mesures
Fabrication dans nos ateliers
Bois, bois-métal, PVC
Charpente - couverture
Revêtements de façades
Scierie

2117 La Côte-aux-Fées – Tél. 032 865 11 28 – Fax 032 865 12 28
E-mail: buchs.freres@bluewin.ch

028-452851

GENIE CIVIL & TRAVAUX PUBLICS

LBG.SA Couvet Les Cheneaux-Fonds

- Revêtements bitumineux
- Gravillonnages
- Pavages
- Aménagements extérieurs
- Chemins forestiers
- Travaux lacustres
- Carrières

028-452853

Tél. 032 863 24 04 Fax. 032 863 14 25 www.lbg-sa.ch contact@lbg-sa.ch

---

JURASSIC' BIKES

STAND N° 40

Grand'Rue 6, 2108 Couvet, 032 863 37 33
Vente et réparations cycles et accessoires

Diététique sportive Overstim's

GIANT BICYCLES · COLNAGO · LAPIERRE

028-452880

Près de chez vous
VOTRE AGENT SUBARU
vous garantit un travail soigné

Depuis 1979

Garage du Pré
Thierry Sauser
VENTE-REPARATIONS TOUTES MARQUES

2114 Fleurier - Tél. 032 861 34 24

Exposition permanente à Belle-Ile 7 — Atelier: Rue du Pré

028-452852

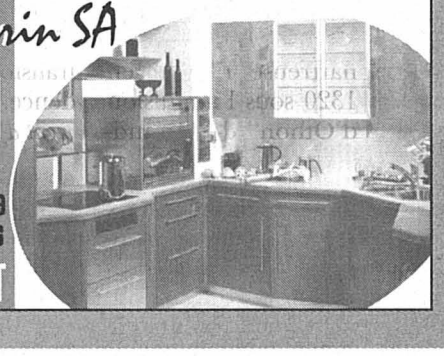
Exposition permanente
Cuisines et bains

CUISINES DP

V ZUG

Droz & Perrin SA

STAND N° 14



Tél. 032 / 863 13 59
Fax 032 / 863 10 06
2108 COUVET

028-452322

Voyages R. Currit Couvet · Neuchâtel Tél. 032 863 19 59

Dimanche 5 septembre
Une journée en Emmenthal - Le Schallenberg
Fr. 62.– (car + repas de midi)

Dimanche 12 septembre
Balade d'après-midi avec Quatre-heures
Fr. 38.–

Du 18 au 20 septembre - Jeûne Fédéral
Provence - Hautes-Alpes - Queyras
A la découverte de la Région des Alpes de Haute-Provence
Fr. 385.–

Samedi 25 septembre
Fête de la Désalpe à Charmey
Fr. 34.– (car seul)

Demandez notre programme

028-452318

22e COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS
du 27 août au 5 septembre 2004

ENTRÉE GRATUITE

Demain samedi

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles

Un choix gigantesque à découvrir sur 2 étages

Sur demande, livraison à domicile
HEURES D'OUVERTURE: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

AUTOMOBILISTES : dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND P GRATUIT 60 places

MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

028-444062/DUO

---

avis divers

LAST MINUTE

Nous vous proposons les cours ci-dessous à des prix défiant toute concurrence!

Dès le 6 septembre, 10 leçons:
Seulement CHF 9.–
par leçons, y compris entrée à la piscine, valable sur les cours suivants:

AQUAGYM

- Lundi de 13h45 à 14h25 (Falaises)
- Lundi de 15h50 à 16h30 (Hauterive)
- Mercredi de 17h15 à 17h55 (Crêt-du-Chêne)
- Vendredi de 13h45 à 14h25 (Falaises)

AQUATONIC

- Lundi de 13h00 à 13h40 (Falaises)

Appelez-nous immédiatement pour pouvoir bénéficier de ce tarif.

032 717 77 97

SPORTVILLE

Uniquement valable pour la 3e session 2004 des Ecoles du Sport

028-452684

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

---

avis officiels

CENTRE DE THÉRAPIES ORIENTALES
Grand-Rue 4b 2035 Corcelles 032 730 22 02

SOLANGE MUNOZ (Acupuncture, Homéopathie, Art-Thérapie, stages de gestion du conflit et de gestion du stress)
informe son aimable clientèle que dès le 1er septembre 2004, elle collaborera avec

CATHERINE RAETZ (Psychologie, Massage Métamorphique, Elixirs floraux, Thérapie par la couleur et les sons)

032 853 41 30 079 427 79 27

028-452188

4x plus **Une région, une combinaison publicitaire!**
L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

EN BREF

BEVAIX **■ La Miaou des Matous.** Ce soir, de 18 heures à minuit et demain, de 9 heures à 2 heures du matin, les Bevaisans organisent leur 25e fête villageoise. Le programme de ce soir se voudra sixties, tandis que celui de demain sera varié. Une guggenmusik sera de la fête à 11 heures et de nombreuses animations seront proposées aux enfants, dont un lâcher de ballons à 15h30. Puis, à 17 heures, les accordéonistes de L'Amitié, de Bevaix, donneront un concert. A 19h30, les Baladins présenteront un défilé de mode en chansons. Puis, dès 20 heures, ce sera au tour des Galériens d'animer la soirée au cours de laquelle sera servie une soupe à l'oignon. /flv

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ **Police** 117.
■ **Urgences-santé et ambulance** 144.
■ **Feu** 118.
■ **Intoxication** 145.

DISTRICT DE BOUDRY

■ **Pharmacie de garde:** le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
■ **Médecin de garde Basse-Areuse:** 079/387 21 00. **Médecin de garde Côte neuchâteloise:** 144. **Médecin de garde région Bevaix-Béroche:** 144.
■ **Dentiste de garde:** 144.
■ **Hôpital de la Béroche:** 032 836 42 42.
■ **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

■ **Pharmacie de garde:** Pharmacie Centrale, La Neuveville, tél. 032 751 46 61, jusqu'au 29.8.
■ **Permanence médicale:** 0900 501 501 (2.-fr/min).
■ **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

■ **Police cantonale:** 032 751 75 81.
■ **Médecin de garde:** Voir Entre-deux-Lacs.
■ **Pharmacie de service:** voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

■ **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h.**Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h.. **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Boudry** A 18h30, au château, vernissage de l'exposition: «Peintures de vigne - Lucien Schwob».

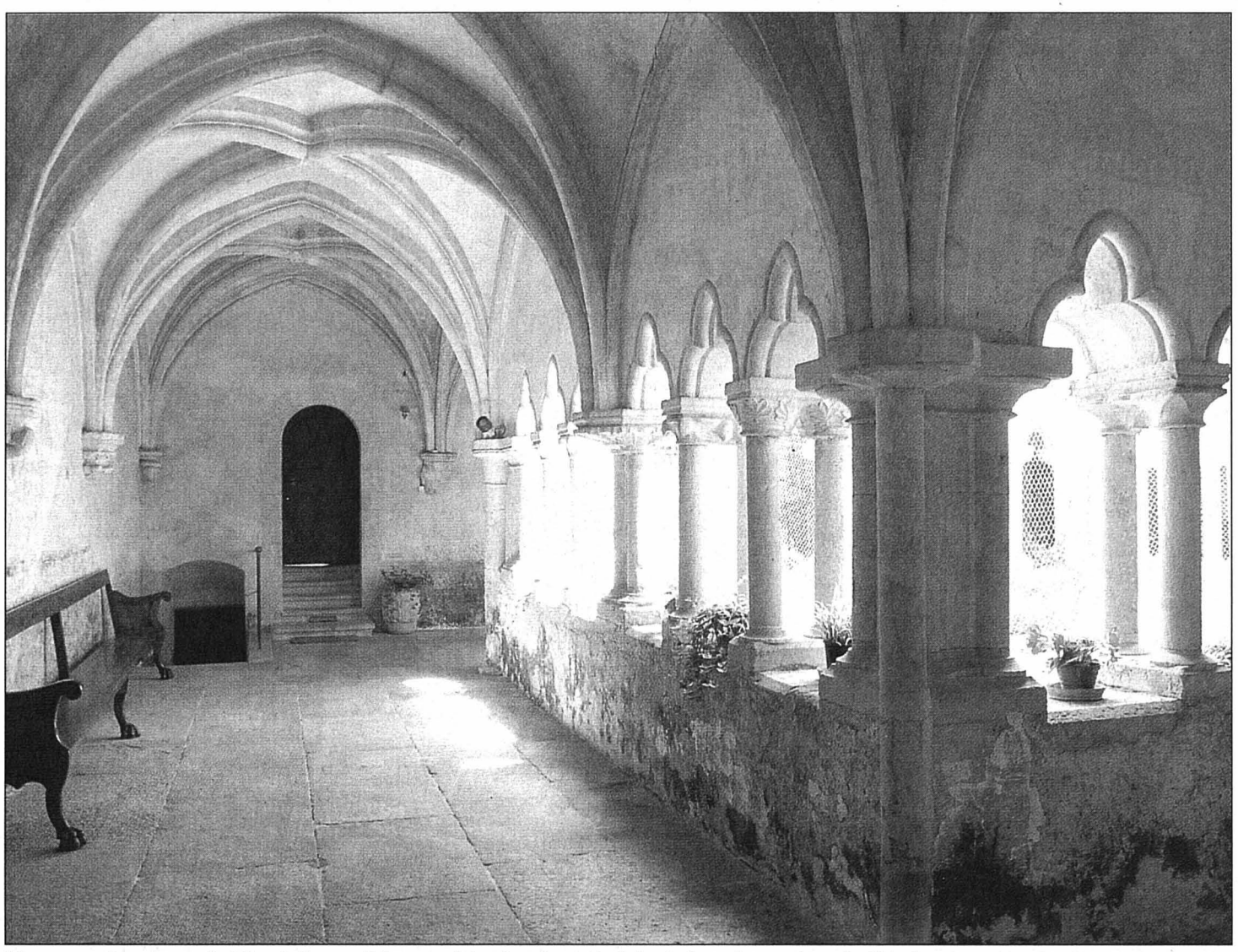
DEMAIN

■ **Colombier** De 18h à 20 heures, galerie Numaga, vernissage de l'exposition Aliska Lahusen et Art précolombien.
■ **Corcelles** De 17h à 19 heures, galerie Arcane, vernissage de l'exposition Lina Furlenmeier, peinture, et Sylvius Labé, peinture et sculpture.
■ **Préfargier** De 9h à 17 heures, à la maison de santé, kermesse annuelle.

Un pèlerinage dans le passé

Concise ■ *Le domaine de La Lance ouvre ses portes au public, demain et lors de deux visites-conférences, dévoilant des trésors d'histoire et d'architecture*

Par
Caroline Plachta



Lieu superbe et serein, le cloître gothique est le dernier subsistant dans le canton de Vaud. *PHOTOS LEUENBERGER*

«*Avoir une demeure comme celle-ci, c'est comme posséder un éléphant blanc!*» Haussant les sourcils en souriant, Ariane de Chambrier jette aux pierres séculaires de La Lance un regard empreint de tendresse. Ces yeux-là n'oublient pas que le superbe édifice, construit à Concise (VD) autour d'un cloître gothique du 14e siècle, est avant tout la maison qui a abrité ses rêves d'enfance. «*Mais que peut-on faire d'un éléphant blanc?!*, soupire-t-elle. *En fin de compte, on se dit qu'on pourrait éventuellement le montrer aux gens, et exploiter son caractère extraordinaire. Parce qu'il faut pouvoir le nourrir et l'entretenir, cet éléphant blanc...*»

Patrimoine méconnu

Abritant un patrimoine important et méconnu, la propriété de La Lance dévoilera ses trésors à l'occasion d'une journée portes ouvertes, qui se déroulera demain, de 10h à 17 heures. Deux visites commentées suivront les samedis 4 et 25 septembre. «*Nous avons ouvert nos portes pour la première fois lors des Journées du patrimoine, en 1997*, raconte Ariane de Chambrier. *Avec la visite d'un millier de personnes, nous nous sommes rendus compte de l'intérêt que suscitait un bâtiment tel que celui de La Lance.*»

L'exploitation viticole ne suffisant plus à faire tourner le domaine, il a fallu songer à faire rapporter la maison. «*Les visites et la location de certaines salles sont apparues comme la solution la plus simple et la plus satisfaisante, tant pour nous que pour le public.*» Depuis deux ans, Ariane de Chambrier se prête, bon gré mal gré, au jeu de la publicité: «*Personnellement, je trouve assez désagréable de devoir ainsi continuellement se mettre en avant pour se vendre.*»

Cave à vin et bibliothèque

Si le bâtiment est intact, les différentes parties de l'ancien cloître de La Lance ont été affectées à d'autres usages, selon la volonté de ses propriétaires successifs (lire encadré). «*L'église désaffectée a servi de cave à vin au bailli bernois Jacques de Tribolet dès le départ des moines au 16e siècle*, indique la maîtresse des lieux. *Puis, les locaux ont été transformés en pressoir et en cave à vin au 19e siècle, par Louis de Pourtalès. C'est également lui qui a construit un étage supplémentaire dans l'église pour y établir sa bibliothèque.*»

Les visites de La Lance offrent une sorte de pèlerinage dans le passé et dans la vie religieuse. «*La conférence de Bernard Andenmatten sur le dernier prieur de La Lance est particulièrement poignante*, souligne Ariane de Chambrier. *Pour nous, la Réforme n'est qu'un mot. Mais elle prend toute sa dimension si l'on essaie d'entrer dans la pensée d'un homme qui subit ce bouleversement complet de la société.*»

L'aquarelle pour s'évader

L'année prochaine, Ariane de Chambrier remettra ça, avec une nouvelle saison de visites. «*C'est à chaque fois d'autres problèmes à résoudre, tout est à repenser, à revoir, à réinventer.*»

Pour l'heure, elle peaufine son exposition de toiles, provisoirement installée dans la salle du prieur. «*Cela fait quelques années que je peins. C'est une autre manière d'aborder le monde et la vie, que je trouve très précieuse. Elle me permet de prendre du recul et de m'éloigner un peu, comme pendant une croisière en bateau ou un séjour sur une île.*» /CPA

Demain, journée portes ouvertes de 10h à 17 heures. Samedi 4 septembre à 10h: visite avec conférence de l'historien Bernard Andenmatten. Samedi 25 septembre à 10h: visite commentée par Daniel de Raemy. Réservations par téléphone, au 079 313 19 81 ou par courrier électronique: reservation@lalance.ch

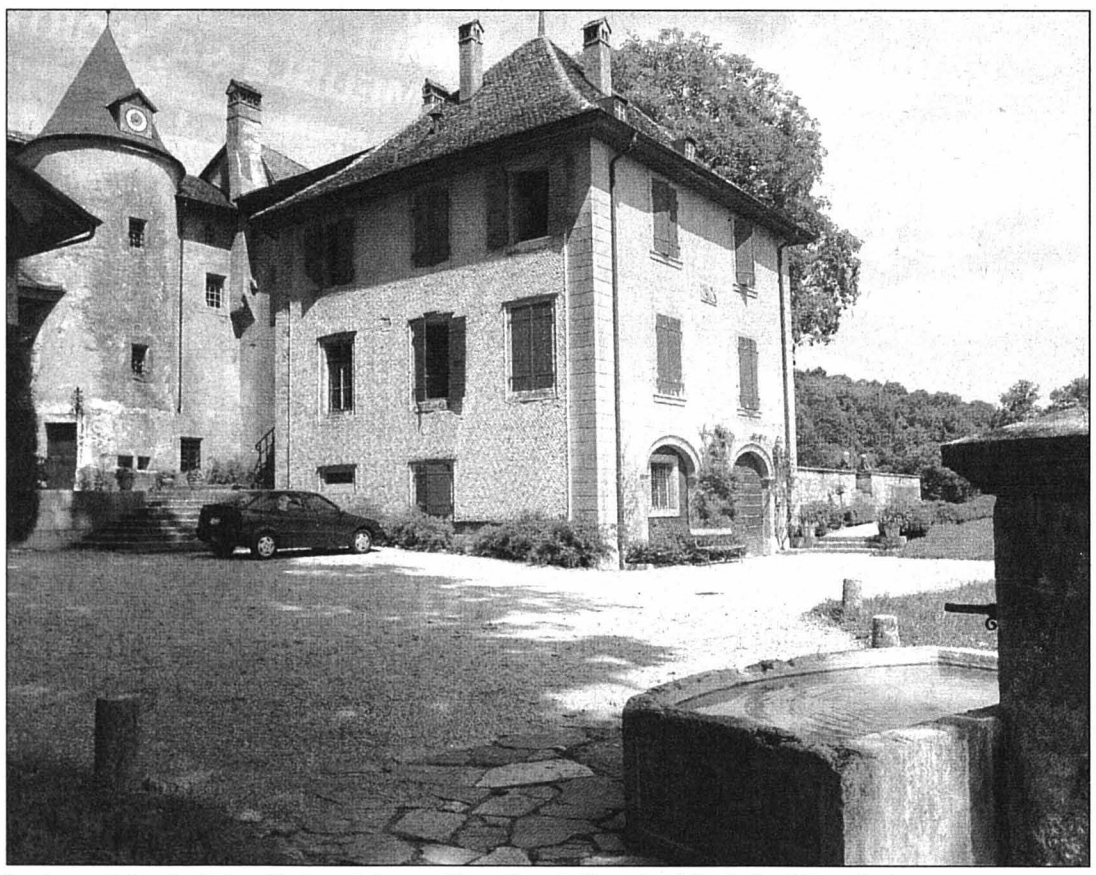
Au cours des âges

Chartreuse fondée en 1320 sous l'impulsion d'Othon de Grandson, La Lance vit modestement jusqu'à l'époque des Guerres de Bourgogne. «*Les moines y ont vécu pendant 220 ans*, relève Ariane de Chambrier, pour qui l'histoire de La Lance n'a pas de secret. *Puis, le cloître a subi d'importants dégâts lors de la bataille de Grandson, mais c'est la Réforme qui lui a été fatale.*» Après la conquête du Pays de Vaud par les Bernois et l'adoption de «la nouvelle religion», les chartreux quittent La Lance en 1537.

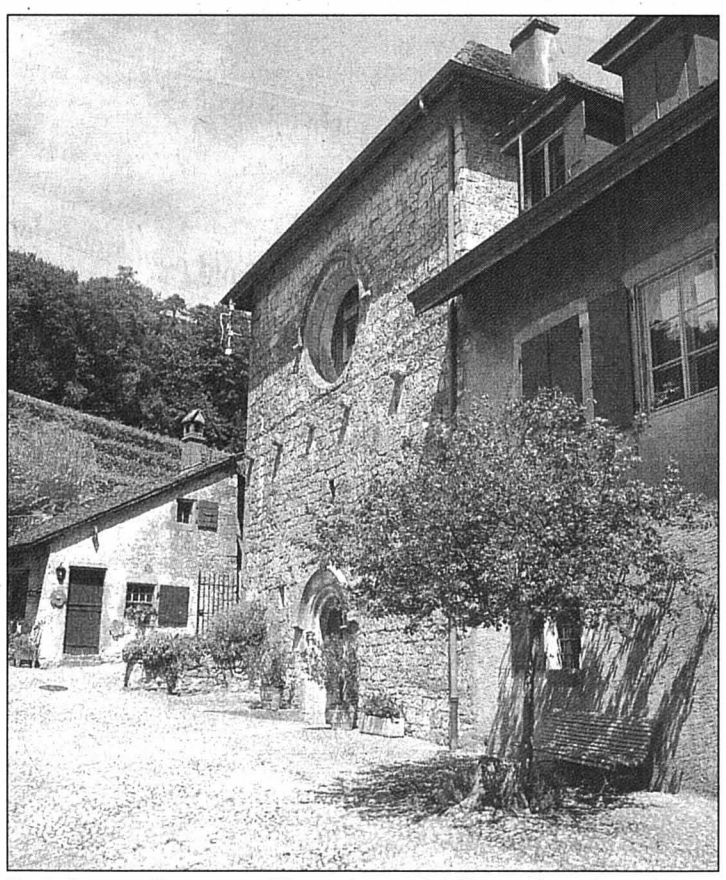
Le cloître est alors acheté par le bailli bernois Jacques Tribolet, en fonction depuis 1535 à Grandson. C'est lui qui fait construire la tour et qui transforme La Lance en résidence. «*D'où le nom du bâtiment appelé le Pavillon bernois.*»

Le domaine passe ensuite dans les mains de plusieurs propriétaires. Il est acquis en 1794 par le comte Jacques-Louis de Pourtalès, qui marque son passage par de grandes transformations des bâtiments. «*C'est en 1927 que mon père, Hugues Jéquier, a racheté la propriété*», rapporte Ariane de Chambrier.

La famille Jéquier, dont les différentes branches sont établies à Genève, en Angleterre et aux Etats-Unis, séjourne à Concise durant la période estivale. «*Les échanges familiaux interculturels fleurissant à La Lance sont une très grande richesse*», estime son hôtesse. /cpa



La tour date du 16e siècle, et le pavillon Pourtalès, du début du 19e siècle.



Certaines salles accueillent des apéritifs et des réceptions.

Boudry Bevaix Cortaillod

BOUDRY

Votre boutique mode

Votre magasin de sports

BOUTIQUE corning

Boudry - Oscar-Huguenin 1 – Tél. 032 842 26 79

Fermé le lundi matin

028-452223

CHAMBRELIEN

Restaurant le Pré-Vert
Rue du Pré-Vert 7
CH-2019 Chambrelien
Tél. + Fax. 032 855 11 12
www.cafe-resto.ch/leprevert

Meyrat Elisabeth
Simonet Robert

Fermé: Mardi & Mercredi

Spécialités de Charbonnade

Boeuf - Porc - Cheval - Volaille - Kangourou

028-452221

BEVAIX

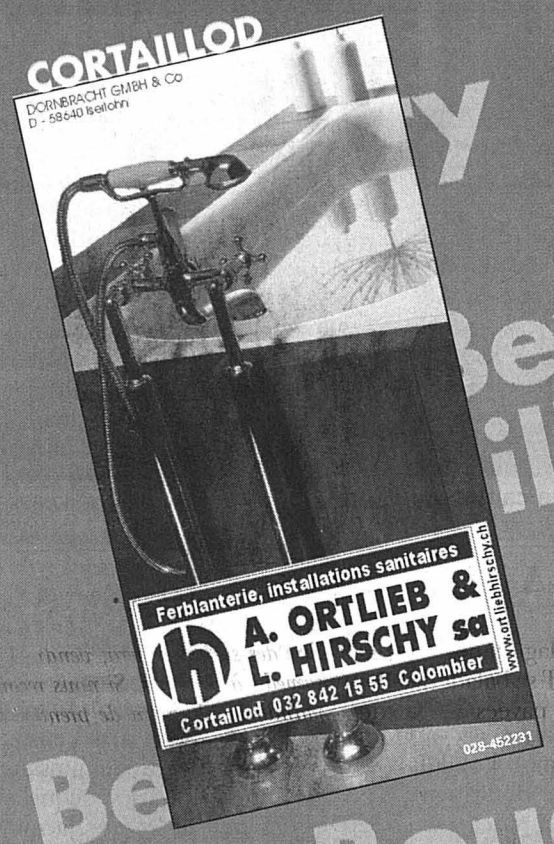
Automobiles Alfio S.A.
Schiavi Alfio
2022 **Bevaix**
E.-de-Coulon 13
Tél. 032 846 11 60

VOTRE AGENT Audi

La nouvelle Audi A6
A découvrir et
à essayer absolument!

028-452228

CORTAILLOD



Ferblanterie, installations sanitaires
A. ORTLIEB & L. HIRSCHY sa
Cortaillod 032 842 15 55 Colombier
www.ortliebhirschy.ch

028-452231

Publireportage

A travers ses compositions, Marina Pittau conte l'histoire de son pays, la Sardaigne. sp-

«Jeudis-Musique» de La Passade: voyage en Sardaigne avec Marina Pittau

La 7e saison artistique de La Passade, Espace culturel installé rue Louis-Favre 20 à Boudry, s'ouvre le 16 septembre à 20 heures avec des artistes sardes excellents dans un répertoire de chant et de musique de leur île. Premier « Jeudis-Musique », ce concert se présente sous forme d'un voyage imprégné des sons et des songes de la Sardaigne, où la mélancolie des ballades alterne avec les rythmes effrénés des danses. Il conte l'amour, la séparation, l'exil, l'espoir de retour, mais parle aussi des légendes et des rites magiques. A côté des compositions de Marina Pittau, les spectateurs auront l'occasion d'entendre des chants issus de la tradition orale, du XIVe siècle à nos jours, redécouverts dans un arrangement nouveau. Marina Pittau est accompagnée par deux musiciens sardes fortement ancrés dans la tradition et acteurs de la vitalité musicale de l'île: Orlando Mascia, launedas, flûte (sulittu), accordéon diatonique, guimbarde et Bruno Camedda, accordéon, dont les instruments habillent l'espace sonore des timbres d'une Sardaigne intemporelle. Ce concert est organisé en collaboration avec Culture Nomade, Neuchâtel. Location: Pharmacie D'Herborence, Boudry, tél. 032 841 52 32. / sp-

BOUDRY

KULLO OPTIQUE
Opticien diplômé SSOO, Maîtrise fédérale
Rue Louis-Favre 13-15, 2017 Boudry
Tél. 032 842 32 33

Stylis™

Un nouveau verre aux multiples atouts

- Elégance et discrétion
- Qualité optique
- Large choix (Unifocaux ou Varilux Panamic)

VARILUX

SPÉCIALISTE 2004

028-452227

CORTAILLOD

AUTO + MOTO Carrefour
2016 CORTAILLOD
Tél. 032 842 52 22
www.motocarrefour.ch

NOUVEAU HONDA CB 1300

Fr. 15'350.–
disponible du stock

028-452229

BOUDRY

Plumasoft
Epuration de duvets et oreillers
Rue Louis-Favre 49
2017 Boudry
Tél. 032 841 25 19
www.plumasoft.ch

N'attendez pas le retour du froid pour nous donner vos duvets et oreillers à épurer ou à nous acheter des articles de literie suisse de qualité

Ouvert: Lu et me 9h à 13h et 15h30 à 19h - Ve 9h à 13h
Samedi 10h à 13h ou sur rendez-vous + service à domicile

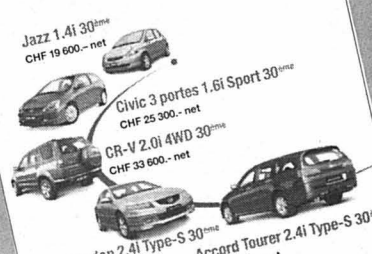
028-452233

BOUDRY

028-447851

HONDA
The Power of Dreams

5 séries spéciales pour fêter les **30 ans** de Honda en Suisse



Ne manquez pas ces offres exceptionnelles!

www.honda.ch

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL
Garage des Jordils S.A.
Vignoble 13 - BOUDRY
www.honda-neuchatel.ch
032 843 03 23

CORTAILLOD

LEOMEUBLE SA, CORTAILLOD

Salon de relaxation, divers revêtements et coloris

Se déplacer chez Leomeuble ça vaut la peine!

Le verre de l'amitié toujours offert.

028-452224

Route de Boudry 20 – 2016 Cortaillod
Tél. 032 842 10 21

Prochaines manifestations:

- **La Biennale suisse du théâtre d'amateurs du 10 au 12 septembre et la Braderie des commerçants de la Béroche le 11 septembre**

Jazz en vacances couleur New Orleans

Concise ■ *Trois formations ce soir sous le chapiteau*

C'est ce soir que se tiendra, dès 20h, la 33e édition du traditionnel Jazz en vacances de Concise. Trois formations d'origines diverses se produiront sous le chapiteau installé à côté de la grande salle. Leur programme s'inspire du New Orleans le plus pur, ainsi que du blues des années 1960. En intermède, il réserve également un vibrant hommage à Benny Goodman et à Lionel Hampton.

Le Tympanic Jazzband de Bâle ouvrira les feux, avec une programme d'une extrême diversité, passant – sans transition – du jazz «pur sucre» à du blues de «derrière les fagots». Place ensuite aux Genevois des «Benny's Goodies», dont le talent est reconnu bien au-delà de nos frontières. Les quatre musiciens distillent un jazz frémissant, celui qui fit la célébrité mondiale de Benny Goodman avec ses petites formations.

Enfin, il appartiendra au New Orleans Hot Shots, emmené par Jakob Etter, de clore la soirée en beauté, avant la jam finale. Bien connue à Concise, la formation de Morat fait éclater toute la jeunesse du «vieux» jazz. Les auditeurs pourront goûter, dès 19h, à la soupe au pois «de la roulante» et au jambon à l'os «de la borne». L'entrée est libre et les chapeaux tendus... /comm-cpa

Les New Orleans Hot Shots réchaufferont le chapiteau, ce soir à Concise. PHOTO SP

Une nuit de lumière

Vaumarcus ■ *Montée aux flambeaux jusqu'au Camp*

Lumineuse sera la nuit de demain à dimanche, à Vaumarcus! Venus de toute la Romandie et des quatre points cardinaux, des enfants, des familles et des groupes divers graviront, en effet, dès le coucher du soleil, la colline menant au Camp de Vaumarcus, munis de flambeaux.

Mise sur pied par les Unions chrétiennes romandes, cette «Nuit de la lumière» vise à rassembler un public dont les valeurs sont l'espérance, la solidarité mondiale, l'engagement des jeunes au sein de la société.

«*Vivre une nuit extraordinaire; marcher dans le noir pour mieux entrevoir la lumière; veiller ensemble dans l'ombre à la découverte d'autres expériences et devenir brûlants d'espérance; puis, au petit jour, s'émerveiller de la clarté et des heures partagées.*» Tels sont les buts proposés par les organisateurs.

Nombreuses activités

Les participants rejoindront Vaumarcus à pied ou en bateau. Puis, à 23 heures, ils se tiendront aux quatre points cardinaux à équidistance du Camp, avant d'entreprendre leur montée à la lueur de leurs torches. Ils pourront, ensuite, choisir diverses activités parmi celles qui leur seront proposées.

Tim Guénard, par exemple, auteur des ouvrages «Plus fort que la haine» et «Tagueurs d'Espérance», témoignera de son rude parcours de vie. Chorégraphe et analyste en mouvement, pour Sylvie Rivollet, bouger peut prendre un autre sens qu'elle dévoilera. Blaise Erable, pour sa part, contera l'espérance, tandis que les Goldencross interpréteront des mélodies d'espérance.

Des jeunes gens de Corée, d'Ethiopie et du Panama, appartenant aux alliances mondiales YMCA et YWCA (50 millions de membres dans une centaine de pays), viendront aussi parler de l'espérance au-delà des frontières.

Claire Bornand, diacre vaudoise, expliquera, quant à elle, comment accueillir l'espérance, et une équipe de cadets vaudois et valaisans organisera une chasse à la lumière. Quant au cuisinier du Camp, Pierre Schwab, il montrera comment travailler la pâte et mitonner la soupe sous des yeux «pétris d'espérance».

Jusqu'au lever du jour

Vers 5 heures, au lever du jour, tous les participants à cette lumineuse nuit partageront un brunch avec un pain sortant directement du four. La manifestation prendra fin à 8 heures. «*Un dortoir et des chambres seront, en outre, mis à disposition, si nécessaire, des personnes qui souhaiteraient se reposer*», précisent les organisateurs. /FLV

Renseignements au tél. 032 836 26 36 ou à l'adresse e-mail: info@lecamp.ch ou sur internet: www.unionschretiennes.ch/NuitDeLaLumière/index.html

La symphonie sera gourmande

Auvernier ■ *Les organisateurs lèvent le voile sur la 24e édition de la Fête des vendanges, qui se déroulera les 10 et 11 septembre*

Par
Christiane Meroni

Une «Symphonie gourmande» pour une fête des vendanges en hommage à tous les vignerons et encaveurs d'Auvernier!

Le premier rendez-vous officiel de la 24e édition de la Fête des vendanges d'Auvernier, qui se déroulera les 10 et 11 septembre prochain, a néanmoins eu lieu mercredi en fin d'après-midi. «*Juste pour permettre aux encaveurs du village et aux huit membres du comité d'organisation de sélectionner, à l'aveugle, les 27 vins qui seront vendus durant les deux jours de liesse.* Et Christian Sydler, président du comité d'organisation 2004, d'affirmer: *Je certifie qu'ils reflètent véritablement la qualité et la réputation des vins d'Auvernier!*»

Averniacum, ou plus simplement Auvernier et quelques bribes du très beau cortège de sa Fête des vendanges 2002. PHOTO ARCH-MARCHON

Une seule étiquette

«*Nous nous sommes montrés extrêmement sévères,* admettent, de concert, les huit vignerons-encaveurs perchettes. *Si quelques vins n'ont pas été acceptés, blanc, œil-de-perdrix et pinot noir seront toutefois en vente dans les 17 stands et sous une seule et même étiquette.*» Cette 24e édition étant avant tout leur fête, les vignerons n'ont qu'une seule envie. «*Nous retrouver par amitié et non par clientélisme!*»

Naissance de «La Perchette»

Cette 24e édition promet une foule de nouveautés. Outre la vente de badges de soutien – au prix de cinq francs, dans chaque commerce du village et auprès de toutes les sociétés locales –, les organisateurs de «Symphonie gourmande» ont aussi créé leur premier journal satirique.

Tiré à 40.000 exemplaires, «La Perchette», tel est son nom, sera inséré, avec le programme s'entend, dans l'édition de «L'Express» du 3 septembre prochain. «*Il sera également distribué, en tout ménage à Auvernier et dans les stands durant la fête*», annonce Christian Sydler.

Autre grande nouveauté, la course des filles et garçons de café, qui se déroulera le samedi matin, dès 10h30, à travers les rues pavées du village. «*Professionnels ou populaires, adultes et enfants seront les bienvenus. Chacun,* note encore le président du comité d'organisation, *peut d'ores et déjà s'inscrire, soit sur le site www.vendanges-auvernier.ch, soit par téléphone (032 730 10 22), soit directement sur place le samedi matin.*»

Un sacré programme

Tout commencera le vendredi, dès 17h30, par l'ouverture des stands. Dès 20h, l'orchestre alsacien Orig. Bargland Wagges animera la place du centre du village tandis que la clique des AJT se baladera, elle, dans les rues pavées au son de musiques cacophoniques. Le samedi matin, outre le marché aux puces et celui des enfants, dès 10h30, les premiers concurrents de la course des filles et garçons de café s'élanceront dans les rues pavées. Le clou de cette fête sera le cortège animé par les enfants du collège, les sociétés locales, les fanfares La Villageoise, de Penthalaz, L'Avenir, d'Auvernier, la clique des AJT et l'orchestre alsacien qui, dès 20h, électrisera aussi le centre du village. Carrousels et attractions foraines seront également de la partie. «*La fermeture des stands se fera, vendredi et samedi, à 3 heures. Si nous recommandons à chacun de prendre les transports publics, 12 personnes, plus l'agent, assureront néanmoins le parcage.*» /CHM

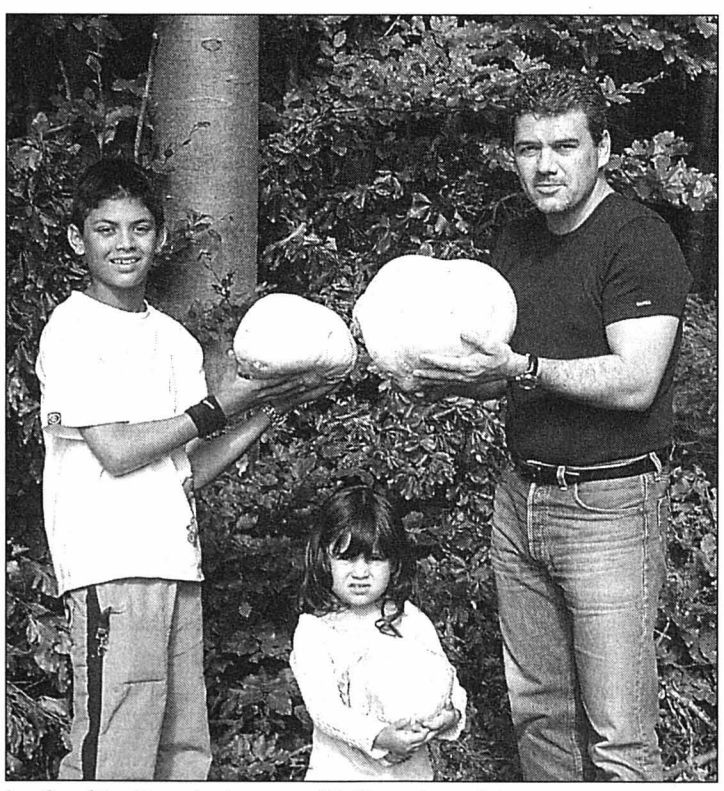
La chasse aux géants est bien lancée

Mycologie ■ *Les amateurs de cèpes ont été gâtés ces jours. Bolets en nombre et autres vesses de loup imposantes dans le panier*

Si l'automne n'est pas encore tout à fait à nos portes, les champignons sont, eux, bien présents dans les forêts neuchâteloises. Les nombreux appels reçus ces jours à la rédaction pour annoncer la découverte de pièces exceptionnelles sont là pour en témoigner.

Ce week-end, un habitant de Peseux annonçait la découverte de vesses de loup géantes. Giorgio Begni confesse volontiers qu'il les a découvertes au gré d'une balade à Biaufond, puisque «*elles ne repoussent pas au même endroit*». La chance a donc souri à cet amateur subiéreux. De sa virée, il a rapporté plusieurs lycopodes d'un diamètre d'une trentaine de centimètres. «*La forêt regorge également de bolets*», assure-t-il.

Ce n'est pas Yvette Mizel qui le contredira. Cette habitante de Corcelles-Cormondrèche a posé l'œil sur quelques familles de ces cèpes comestibles «*quelque part dans les bois de Chaumont*», glisse-t-elle malicieusement. Car, pour cette espèce-là, la discrétion est de rigueur chez les champignonneurs avertis. «*Ils étaient magnifiques, le plus imposant présentait un diamètre de 24 centimètres pour quelque 750 grammes*». Présentait... car madame les a rapidement cuisinés. Cette grande amatrice de cueillette de champignons précise toutefois que les dernières pluies ne sont pas un bon présage. «*Ils sont détremprés et deviennent vereux; il faudra attendre la prochaine lune*», conseille-t-elle. Ultime recommandation pour les amateurs: faites toujours contrôler votre récolte par un organe officiel de contrôle des champignons! /ste



La famille Begni et sa cueillette miraculeuse. PHOTO SP

PUBLIREPORTAGE

THE BODY SHOP NEUCHÂTEL, DÉMÉNAGEMENT BIENVENU

Magasin de produits bien-être et beauté pour tous, The Body Shop change d'air après cinq ans d'activité passée dans un grand centre commercial de Neuchâtel. Depuis hier, il a en effet pris ses quartiers dans des locaux plus aérés, lumineux et fonctionnels en plein coeur de la zone piétonne au numéro 2 de la Grand-Rue. Entreprise hors du commun, The Body Shop se différencie d'autres échoppes du même type par une philosophie particulière. Elle ne fait pas de tests sur les animaux et prône le commerce équitable, la protection de l'environnement, l'estime de soi, ainsi que la défense des droits de l'homme. Souriante et dynamique, l'équipe de professionnelles se réjouit d'accueillir chacune et chacun dans ce nouvel espace. Pour marquer d'une pierre blanche ce déménagement bienvenu, il est possible de se faire maquiller gratuitement aujourd'hui et demain. Des ballons sont distribués aux enfants. The Body Shop, la beauté en toute bonne conscience.

THE BODY SHOP
Grand-Rue 2 - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 724 80 52

Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

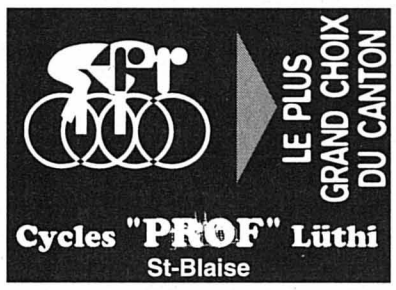
ACIER

www.kaufmann-fils.ch

KAUFMANN
DES FONDATIONS... À LA DÉCORATION
+ de 180'000 références pour satisfaire:
✘ Le Maître d'Etat ✘ L'Artisan
✘ Le Bricoleur ✘ Elle et Lui
Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56
E-mail: info@kaufmann-fils.ch

CYCLISME

www.prof.ch



Tél. 032 753 33 30

CAFÉ-RESTO

www.cafe-resto.ch

www.cafe-resto.ch

Votre site dans cette page?

CLOTURES

www.ludiclotures.ch

- portails
- clôtures
- serrurerie

info@ludiclotures.ch
Geneveys-sur-Coffrane
pour être bien entouré

Tél. 032 857 10 20

EMPLOI

www.JobUP.ch

Le site romand de l'emploi
pour candidats & recruteurs

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH
ISO 9001:2000 Certified EDUQUA

- **Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise**
- **Tous niveaux**
- **Horaires à la carte**
- **Résultats rapides garantis par contrat**

«Do You Speak Wall Street English?»

Neuchâtel
Rue du Bassin 12
Tél. 032 725 16 64

La Chaux-de-Fonds
Bd des Eplatures 46B
Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

GARAGES

www.cane.ch

Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77
Tél. 032 857 24 54

HÔTEL

www.hoteldombresson.ch

Hôtel de Commune

E-mail: info@hoteldombresson.ch

INTERNET

www.wrc-neuchatel.ch

WORLDSOFT
SMART INTERNET SOLUTIONS
L'agence Internet la plus répandue d'Europe

- Réalisation de sites Internet
- Maintenance de site Internet
- Etude de lignes graphiques
- Etude ciblée des besoins de l'entreprise
- Qualité de pro à des prix intéressants

Worldsoft Extranet
Epargnez temps et argent
- Outil de gestion d'adresses
- Centre de communication
- Comptabilité débiteurs
- Outil de facturation
- Sondages

oasis

www.mhi.ch **032 755 9 790**
info@wrc-neuchatel.ch

mhinternet SERVICES
votre WORLDSOFT Regional Center NE / JU

www.limpartial.ch
ou
www.lexpress.ch

LOCATION MINI-BUS

www.martin-location.ch

Tél. 032 853 54 33

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch

Tél. 079 606 15 89

NETTOYAGE

http//pronetplus.isuisse.com

Pronetplus 2000
entreprise de nettoyages

- appartements
- commerces
- vitrines
- bureaux
- locaux industriels
- conciergerie
- heures de ménage

Tél. 079 235 67 85

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

SAMARITAINS

www.samaritains-ne.ch

Cours:
- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07
E-mail: info@samaritains-ne.ch

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel

Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

Bulletin de commande disponible également sur Internet www.limpartial.ch ou www.lexpress.ch

BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de *L'Express* et de *L'Impartial* ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:

PUBLICITAS

Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43
Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: _____

Site: www. _____

Société: _____

E-mail: _____

☒ *cocher la variante qui convient*

❑ **Variante 1**
Dimensions: 54 x 25 mm
Prix: Fr. 1500.–/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

❑ **Variante 2**
Dimensions: 54 x 50 mm
Prix: Fr. 2000.–/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:
❑ Veuillez publier le logo annexé
❑ Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

❑ **Variante 3**
Dimensions: 54 x 75 mm
Prix: Fr. 2500.–/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:
❑ Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Timbre et signature:

Responsable (prénom et nom): _____
No de tél.: _____ Date: _____

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.

FOIRE DU LIVRE

La musique s'invite à la fête

Un nombre impressionnant d'événements culturels enrichira le vaste programme de la Foire du livre du Locle, les 10 et 12 septembre prochain.

Parmi les moments phare, relevons le spectacle «Bitzius», qui cartonne en Suisse alémanique. Il s'agit d'un hommage à Jeremias Gotthelf, décédé il y a 150 ans. «Bitzius» (vendredi à 22h30 sous le chapiteau de la place du Marché) est à la fois un spectacle, un livre et un disque. Les textes sont ceux de cet écrivain, prédicateur et politicien bernois. Choisis par Beat Sterchi, ils seront également dits et chantés par Suzi Wirth, des Grisons. Quant au support musical, il sera assuré par la formation No Square.

Vendredi toujours, dans le même lieu, la scène sera d'abord occupée, à 18h, par Les Petits Chanteurs à la gueule de bois puis, à 19h30, par la fanfare de La Chaux-du-Milieu. A 21h, le public découvrira le sympathique duo formé de Leonello Zaquini et Olivier Gabus, deux guitaristes qui interpréteront, dans plusieurs langues, des chansons dans un registre entraînant et populaire.

A l'Ancienne Poste, dès 24h, Alain Meyer et Lost Song proposeront leur spectacle radiophonique, qui, sous la forme d'une rêverie intime et acide, balance entre rock et littérature. Phneutre ensuite, du hip-hop avec Fred Nicolet, un DJ au bénéfice de 15 ans d'expérience.

Avec Thierry Meury

Musique toujours, samedi à 23h, sous le même chapiteau, avec Bratsch, cinq musiciens qui évoluent avec aisance dans le paysage contemporain. Cette soirée sera ouverte par Nicolas K, dont les textes caustiques et finement ciselés sont interprétés sur des arrangements musicaux parfaitement maîtrisés. Il sera suivi par l'humoriste Thierry Meury, qui proposera un «Spécial 11 septembre».

Du jazz, enfin, dimanche dès 11h, avec le 68 Jazz'Band. /jcp

CHANT DU GROS

IAM renonce!

Après Paléo et Avenches, c'est le festival du Chant du Gros, au Noirmont, qui reçoit une bien mauvaise nouvelle. Le groupe de rap IAM, miné par des problèmes techniques et organisationnels, annule l'intégralité de sa tournée y compris son concert à l'Olympia de Paris. Les billets du samedi ne seront pas remboursés, mais le Chant du Gros va ouvrir une bourse d'échanges dès l'annonce du nouveau groupe (à visiter sur www.lcdg.ch) pour les personnes intéressées uniquement par ce concert. /mgo

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

■ **Espacité** Fête pour le dixième anniversaire: dès 17h, animations et concert-apéritif; de 20h à 23h, soirée jazz et, dès 23h, disco des années 80.

■ **Théâtre** Carrière Brechbühler, Joux-Perret 4, «La folle en costume de folie», de C.F. Ramuz, 20h30.

Première pierre à la Comète. Enfin!

La Chaux-de-Fonds ■ *Premier de ce genre dans le canton, le futur Centre de santé accueillera les services partenaires dans la prise en charge à domicile*

Par
Irène Brossard

Il pleuvait hier en fin d'après-midi mais rien n'aurait pu ternir la satisfaction des nombreuses personnes réunies pour la pose symbolique de la première pierre du Centre de santé. Celui-ci comblera le grand trou de la rue de la Ronde, découlant de la démolition de la brasserie la Comète.

Le chemin a été long pour entrer dans la phase de construction d'un immeuble qui proposera plus de 6000 m2 de surface utile, pour des activités des domaines du tertiaire, de l'artisanat et des petites industries non polluantes.

Les premiers occupants seront donc le Serei (service d'entraide des sections neuchâteloises et jurassiennes des invalides) et le Centre de santé, qui rassemble les services de soins infirmiers à domicile et d'aide familiale, Pro Senectute, la Ligue contre les maladies pulmonaires, les services d'ergothérapie et de stomathérapie à domicile, et le service de gardes-malades de la Croix-Rouge. Ils occuperont 30% des espaces disponibles. *«Un élément décisif pour qu'Alfred Müller démarre la construction»*, indiquait hier Francis Godel, directeur de la succursale neuchâteloise de l'entreprise générale.

Il ne pouvait crier victoire sans rappeler les multiples étapes et contretemps *«d'une saga qui a commencé en 1987»*, avec l'achat du terrain, l'établissement de deux projets abandonnés, le changement de zone et la procédure d'un plan spécial, la levée d'une opposition basée sur une servitude de 1867 et, finalement, trois ans de négociations et divers remodelages de façades.

Mais il en faudrait plus pour décourager le patron Alfred Müller, qui, présent en compagnie de son fils, a dit son plaisir renouvelé de se trouver à La Chaux-de-Fonds.

Présidente de la commission de construction du Centre de santé, Danièle Delémont a également évoqué l'accouchement difficile d'un projet qui répondait aux directives de la législation cantonale visant à créer des centres de santé multidisciplinaires pour la prise en charge à domicile.

Ce sera le premier du canton à réunir autant de services sous le même toit. *«Nos clients nageront dans un océan de bonheur»*, s'enflammait Danièle Delémont, tandis que le conseiller communal Didier Berberat, président du conseil de fondation, soulignait l'avantage *«d'un accès facilité avec un seul numéro de téléphone»* et d'une *«concertation qui évitera des doublons»*.

Ils ont scellé un tube de documents dans le béton (de gauche à droite): Jean-Jacques Revaz, président du Serei, Alfred Müller, retrouvant les gestes de son premier métier de maçon, Didier Berberat, conseiller communal et président du conseil de fondation du Centre de santé, et Monika Dusong, conseillère d'Etat, cheffe du DJSS. *PHOTO GALLEY*

Autres avantages attendus, selon la conseillère d'Etat Monika Dusong, *«la prise en charge interdisciplinaire devrait permettre d'éviter ou de retarder le placement de personnes en institution»* et de ramener la moyenne neuchâteloise de placements en EMS au niveau de la moyenne suisse, plus basse. *«Le Centre de santé est appelé à prendre une place importante dans le tissu sanitaire du canton et je l'assure de mon soutien»*, concluait-elle.

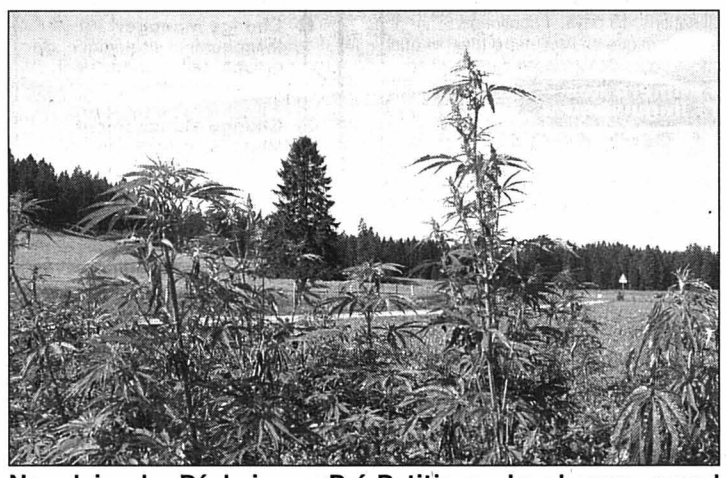
Le Serei emménagera dans ce nouveau bâtiment en automne 2005 et le Centre de santé, à fin 2005. Plusieurs orateurs ont remercié la Loterie romande pour son soutien financier. /IBR

Du chanvre au milieu des sapins

Montfaucon ■ *Le chanvre paysan reprend racine dans le pays. La population s'inquiète*

Et si le chanvre paysan retrouvait ses racines…! Comme l'indiquent plusieurs lieux-dits aux Franches-Montagnes, cette plante était largement cultivée par nos ancêtres. Aujourd'hui, elle a pris une tonalité sulfureuse. Plusieurs agriculteurs jurassiens, dont un éleveur du Pré-Petitjean, Justin Gête, ont décidé de renouer avec la tradition. Mais ces plantations ne manquent pas d'intriguer la population et… la police.

Mercredi dernier, des agents jurassiens sont venus poser quelques questions au cultivateur franc-montagnard qui a semé quelques ares de chanvre dans un champ, le long du chemin menant au terrain de foot de Montfaucon. Il n'a rien à cacher. Mais une frange de la population s'est agitée en voyant la croissance de ces nobles plantes. Comme un parfum de cannabis qui flottait dans les esprits. Ils s'en sont inquiétés…



Non loin du Péchai, au Pré-Petitjean, le chanvre prend ses aises. *PHOTO GOGNIAT*

Un essai

«Je n'ai rien à cacher. Ce chanvre est fait pour ensiler, pas pour la fumette», lance-t-il, serein. *«Les semences ne sont pas chères et le rendement vaut celui du maïs. C'est un essai»*. Le Taignon n'est pas le seul à avoir renoué avec cette culture. On trouve également un agriculteur à Vicques. Un autre à Corban. Il s'agit de Blaise Barth. Ce dernier explique sa démarche. *«Je viens d'ensiler une grande partie de ma récolte. J'avais des plantes magnifiques, près de trois mètres de haut. Ce sont des plantes robustes. La seule question en suspens est de savoir s'il y aura des paiements directs complets, c'est un peu le flou…»*, explique-t-il.

Tout comme le Taignon, Blaise Barth s'est approché de maison SanaSativa (qui se traduit par chanvre non indien), qui a son siège aux Grisons, mais possède une filiale près d'Estavayer-le-Lac (FR). Cette maison, dirigée par un avocat, propose un chanvre paysan qui est décrit ainsi: *«Il s'agit d'une plante fourragère dotée d'une multitude de propriétés bienfaisantes, une matière renouvelable qui satisfait les besoins en alimentation, en fibres textiles et industriels, en médicaments et en carburant. Le chanvre paysan est la culture écologique par excellence. C'est un fourrage à haut rendement énergétique»*. Il est possible d'en récolter 33 tonnes par hectare.

Faible taux en THC

Ce chanvre n'est donc pas le même que celui cultivé pour la production de cannabis. Il aurait un faible taux en THC, la substance psychotrope. La police jurassienne a demandé que le paysan de Corban apporte un de ces plants à la gendarmerie pour analyse (on ne lui a pas donné de résultats à ce jour). De même que la facture de SanaSativa. *«A ce prix-là, cette semence n'a pas grande valeur»*, ont estimé les agents. Du côté du commandant de la police jurassienne, Henri-Joseph Theubet, on ne s'alarme pas. *«On obéit aux ordres du procureur»*, précise ce dernier, qui souligne qu'*«il faut que les variétés semées correspondent à celle de l'Office fédéral de l'agriculture»*… Bref, un terrain encore un peu fumeux.

Pour l'instant, le chanvre paysan fait un retour remarqué. Rappelons que cette plante était bien connue de nos ancêtres. Le hameau des Chenevières, près des Emibois, en tire son nom. C'est là qu'on cultivait le chènevis (chanvre), un lieu aussi appelé… Cannebière dans le sud de la France. On tirait de l'huile de certaines plantes, ou de la fibre pour fabriquer les cordes et les habits. /MGO

De l'or volé au voleur

La Chaux-de-Fonds ■ *Avatar de l'affaire Jaquet au tribunal*

L'instruction de l'affaire Jaquet n'est pas terminée – on ne sait pas encore quand ni par quel tribunal l'horloger et sa traîne d'une vingtaine de coaccusés seront jugés – que les premiers bourgeons judiciaires éclosent. En février dernier, le Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds condamnait un premier voleur de déchets d'or dans une entreprise horlogère à 18 mois de prison avec sursis. Hier, il jugeait un receleur qui a joué pendant deux ans, entre 2001 et 2003, l'intermédiaire entre un autre voleur d'or, en fuite, et un fondeur-revendeur qui, lui, comparaîtra bientôt.

«C'est une sorte de sous-produit de l'affaire Jaquet», a commencé le procureur Pierre Cornu, un des avatars révélés par les multiples contrôles et auditions qui ont suivi le coup de balai d'octobre 2003.

On reprochait à Luca*, un polisseur, d'avoir fait le coursier à huit reprises dans le trafic de dix kilos d'or volés portant sur quelque 70.000 fr. (la moitié de la valeur du marché), pour un total de commissions estimé à 5000 francs. A une reprise, il a puisé dans les déchets d'or confiés par le voleur pour les fondre à son compte, ce qui lui valait en plus une accusation d'abus de confiance. Enfin, il a lui-même piqué des déchets d'or dans l'entreprise horlogère qui l'employait, délestée de plusieurs kilos, dont l'instruction n'a mis que 18 g sur le dos de Luca.

Pourquoi avoir joué l'intermédiaire, a demandé le juge Alain Rufener. *«Par besoin d'argent»*, a répondu l'accusé, qui a juré que l'on ne l'y prendrait plus. *«J'étais vraiment un imbécile.»*

Pour le procureur Pierre Cornu, ces regrets étaient cependant trop timides. *«Il a voulu arrondir ses fins de mois et ne s'est arrêté que parce qu'il a été… arrêté.»* Le magistrat n'a cependant pas requis le recel par métier, qui sous-entend un autre train de vie alimenté par les délits. Pierre Cornu s'est en outre posé la question de savoir si l'*«on peut voler un voleur»* et retenir l'abus de confiance, pour conclure que oui. La peine requise? Quinze mois, avec sursis, puisque le polisseur n'a jamais été condamné. Mais l'infraction est grave: pour certains objets, s'il n'y avait pas de receleur, il y aurait moins de voleurs...

«Il a commis une monumentale bêtise», a minimisé l'avocat de Luca, relevant que celui-ci a cessé son activité délictueuse près d'une année avant d'être arrêté. Le polisseur n'a gagné que des sommes relativement modestes, et, surtout, cet homme sans histoires, travailleur, a vécu en cours de détention préventive une réelle prise de conscience. Pour le défenseur, la peine devrait plafonner à 10 ou 12 mois de prison.

Les faits étant admis et simples, le cas Luca n'a pas retenu la cour trop longtemps avant de rendre son jugement: 12 mois de prison, avec sursis pendant trois ans (et 5300 fr. de frais). Le juge Alain Rufener a juste noté que l'or volé au voleur constituait bien un abus de confiance, *«même si cela paraît tiré par les cheveux»*... /RON

***Nom d'emprunt**

La carte par le menu

Fricassée de bolets ou chanterelles, rösti, salade

Araignée de bœuf à l'échalote

lexpress.ch/pontins

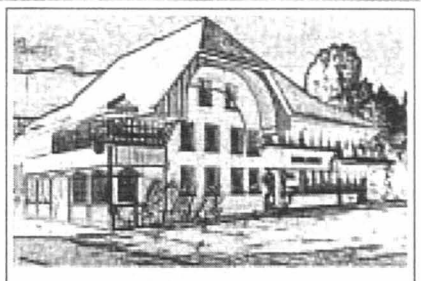
Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032 857 21 98

Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

028-453216

A l'Auberge du Plan-Jacot
2022 Bevaix
Tél. 032 846 32 70
Venez déguster
LA CHASSE
dès le 1er septembre 2004!

028-453025



Landgasthof Kreuz
Dorfstrasse 42, 3234 Vinelz
Tel. 032 338 70 77 Fax 032 338 70 79

Nous recommandons:

Menu de la semaine
à Fr. 15.50

Menu du dimanche
à Fr. 28.50

Grand choix de mets

Poissons frais du Lac de Bienne

Terrasse
Salles pour banquets
Place de jeux
Grand Parking

C. Trombert et collaborateurs
se réjouissent de votre visite

163-731319

1984 TERRASSE 2004
www.auberge.ch

Spécialités sur ardoise

3 Offres «Jubilé» à Fr. 20.–
+ Nos promotions
+ Notre webcam... sur auberge.ch

Menu «Jubilé»: 4 plats Fr. 32.–

Et maintenant! **Tartare de bœuf** avec salade du buffet!

Auberge du Chasseur
2063 Fenin

Fermé lu + ma
Salle non-fumeurs
Tél. 032 852 02 02

028-451880

Paraît **chaque vendredi.** Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au **032 729 42 42** ou faxez votre texte au **032 729 42 43**

FORMATION CONTINUE UNIVERSITAIRE

Septembre 2004 – Juin 2005

018-251843

HEC GENÈVE — UNIVERSITÉ DE GENÈVE

Certificats de formation continue en cours d'emploi

Inscriptions ouvertes

Contrôle de Gestion
Maîtrise de l'analyse des problèmes de gestion. Outils d'optimisation de gestion des ressources pour le métier d'audit dans les secteurs privé et public.
(10 modules de 24 heures, CHF 9500.-)

Entrepreneurship
Outils pluridisciplinaires pour saisir des opportunités, acquérir des avantages concurrentiels et diriger des unités d'affaires de manière entrepreneuriale.
(12 modules de 24 heures, CHF 9900.-)

Management des institutions de santé
Apprentissages des mécanismes régissant le marché de la santé. Outils de contrôle, de mesure de qualité et de coût des soins.
(9 modules de 24 heures, CHF 7900.-)

Management des institutions sociales
Acquisition d'outils de gestion d'institutions sanitaires et sociales par une approche pluridisciplinaire.
(10 modules de 24 heures, CHF 7500.-)

Licence en sciences de gestion
Validation d'acquis professionnels pour pouvoir rentrer dans le programme. Développement des aptitudes et capacités analytiques. Approche théorique et pratique de l'entreprise.
(16 modules de 24 heures et un mémoire de licence, CHF 11200.-)

Management de projets
Acquisition des connaissances et outils sur l'ensemble des composantes d'un projet (qualité, négociation). Préparation aux certifications VZPM.
(10 modules de 24 heures, CHF 9800.-)

Management stratégique du processus: Achats, logistique & approvisionnements
Stratégies d'achat, vecteur de productivité et d'innovation dans la compétitivité globale de l'entreprise. Pilotage des performances & approche stratégique de l'achat.
(11 modules de 24 heures, CHF 9800.-)

Délai d'inscription: **31 août 2004** ou dans la limite des places restantes

Séance d'information: **Vendredi 27 août 2004**
18h00-20h00 – salles M R030 et M R040
Uni Mail – Bd Pont d'Arve 40 – 1205 Genève

Informations, inscription
HEC Genève – Université de Genève
Uni Mail – 1211 Genève 4
Tel: +41 (0)22 379 86 12 – (0)22 379 88 17

Tous les détails rubrique "Formation en emploi"

www.hec.unige.ch

HEG-HSW
HAUTE ECOLE DE GESTION • HOCHSCHULE FÜR WIRTSCHAFT
Fribourg • Freiburg

propose pour la 7ème année consécutive les études postgrades HES en collaboration avec la HEG/HSW de Berne

INTEGRATED MANAGEMENT - EXECUTIVE MBA

Le management des connaissances, la gestion des ressources humaines et la pensée stratégique forment un ensemble indissociable. L'efficacité et le succès de toute entreprise reposent sur la coordination des quatre éléments "individu, groupe, entreprise et environnement". Ces éléments sont la base du concept des études postgrades HES Integrated Management - Executive MBA.

Modules

- **Management Basics** Marketing, finance, RH, économie politique, droit, gestion d'entreprise.
- **Change Manager** Management stratégique, de groupe, self-management.
- **Change Management** Marchés, technologie, société, politique.
- **Innovation Manager** Gestion de l'innovation, leadership, motivation.
- **Innovation Management** Management intégré.

Particularités de la formation

- Corps enseignant se composant de professeurs et chargés de cours universitaires, ainsi que de spécialistes de l'économie.
- Approche pratique des problèmes actuels, sous la forme d'études de cas, travaux en groupe.
- Enseignement international dans une perspective multiculturelle.
- Formation trilingue (français, allemand, anglais).
- Formation en cours d'emploi.
- Possibilité de déposer une demande d'admission au doctorat DBA, Université du Québec à Trois-Rivières.

Public cible

- Titulaires d'un diplôme HES (ETS, HEG/ESCEA, ESAA, Ecole de travail social).
- Personnes au bénéfice d'une licence universitaire.
- Personnes justifiant de qualifications comparables et occupant des postes de cadres.

Prochaine session

- Mars 2005 à juin 2007
- 800 périodes d'enseignement
- Inscription **jusqu'au 31.10.2004**
- Coûts : CHF 27'000.-.

017-704762

Pour tous renseignements et inscriptions :

HEG Fribourg: Executive MBA, Chemin du Musée 4, 1700 Fribourg
Tél. 026 305 61 81, Fax 026 305 61 75, hegfr-mba@eif.ch, www.heg-fr.ch

HSW Bern: Ostermundigenstrasse 81, Postfach 305, 3000 Bern 22
Tel. 031 336 85 95, Fax 031 336 85 89, nds@hsw.bfh.ch, www.hsw.bfh.ch

Hes·so Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale

[enseignement et formation]

in good company **Bâloise** Assurances

Vous souhaitez investir dans votre prévoyance privée?

Nous acquittons le droit de timbre à votre place

- soit 2,5% de la prime unique
- lors de la conclusion d'un de nos placements en assurances avec formation de capital
- d'une durée de 10 ans ou plus.

Offre valable jusqu'au 15 octobre 2004.
N'hésitez pas et appelez maintenant.

Agence générale Neuchâtel
Roger Jaberg, Spécialiste prévoyance et finance
Conseiller en fonds de placements diplômé IAF
Téléphone 032 853 51 10, Mobile 079 205 13 55
www.baloise.ch

028-452877

Kinésiologie
Centre l'impulsion Bienne
Début du prochain cours de Base SPT (touch for health) I-IV 17.09.04.
Formation reconnue par les assurances.
Renseignement: 079 689 42 49.

006-453901

SEJOURS LINGUISTIQUES

- Séjours linguistiques pour jeunes et adultes
- 20 destinations, 13 pays, 4 continents
- Année académique en Angleterre (dès 15 ans)
- Spécialiste cours de vacances depuis 20 ans

LE numéro des séjours linguistiques :
0844 200 400
Appel au tarif local

SLC
www.slc-schools.ch Swiss Language Club

017-669950/ROC

Ecole Bénédict

Cours tous niveaux matin, après-midi, soir

Français

Certificat et diplôme Alliance française - DELF

City Centre - Ecluse 38 CH - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 725 29 81 - Fax 032 / 725 14 72
benedictneuch@bluewin.ch

028-453232/DUO

FORMATION CONTINUE UNIVERSITAIRE

UNIVERSITE DE LAUSANNE — UNIVERSITÉ DE GENÈVE

Faculté des lettres
Ecole de français moderne (EFM)

Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation
Faculté des lettres-Ecole de langue et de civilisation françaises

Certificat de formation continue en

Théories et méthodologies de l'enseignement des langues

octobre 2004 à juin 2005

250h DE FORMATION, 30 CRÉDITS ECTS EN 2, 3, 4 OU 5 SEMESTRES

MODULES
1. VERS UNE PERSPECTIVE ACTIONNELLE DE L'ENSEIGNEMENT/APPRENTISSAGE DES LANGUES
2. LA DIDACTIQUE DE L'ORAL
3. ACTIVITÉS LEXICALES ET DÉMARCHES DE LECTURE-ÉCRITURE: VERS UNE MEILLEURE INTÉGRATION
4. PRINCIPES ET CONCEPTS DU SYSTÈME GRAMMATICAL. LES RÉFÉRENCES THÉORIQUES ET LEURS APPLICATIONS DANS L'ENSEIGNEMENT DU FLM ET DU FLE
5. ILLETTRISME: DE L'ÉVALUATION À LA REMÉDIATION

MINI MODULE 1. PRINCIPES DE BASE D'UN ENSEIGNEMENT DIFFÉRENCIÉ

PUBLIC: Enseignants de français langue maternelle du secteur public, au niveau primaire, pré-gymnasial et secondaire et du secteur privé. Enseignants de langues secondes et étrangères des secteurs public et privé. Formateurs d'enseignants.

PRIX: CHF 3'200.- pour le certificat
CHF 750.- par module / CHF 400.- par mini-module

DIRECTION: Prof. J.-P. BRONCKART – FPSE – Université de Genève

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION:
Université de Genève – ELCF – 1211 Genève 4
Tél: 022 379 74 37 (matin) – E-mail: formation-continue@lettres.unige.ch
www.unige.ch/formcont

018-251850

EHG
Ecole Hôtelière de Genève "ES"
ECOLE SUPERIEURE «ES» DE MANAGEMENT RECONNUE PAR LE GOUVERNEMENT SUISSE
Une institution de GASTROSUISSE depuis 1914

2 1/2 ans diplôme de RESTAURATEUR/TRICE HOTELIER/ERE « ES »

NOS DIPLOMES SONT UNANIMEMENT APPRECIES SUR LE PLAN NATIONAL ET INTERNATIONAL

Début des sessions fin mars et fin septembre

ASEH — EDUQUA — ISO 9001

Av. de la Paix 12
1202 Genève • Suisse
Tél. 022 919 24 24
Fax 022 919 24 28
info@ehg.ch • www.ehg.ch

022-104252/ROC

Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

TSR

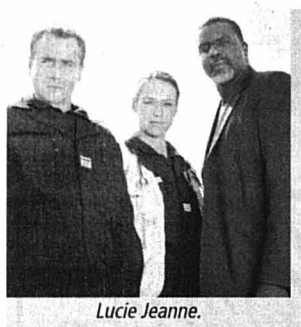
6.45 Les Zap. **8.45** Friends. Celui qui transformait le gâteau d'anniversaire. **9.10** Newsman. Film TV. Drame. Sui. 2001. Réal: Yvan Butler. Avec: Jacques Roman, Roger Jendly, Anne Richard, Viviana Aliberti. Un grand reporter suisse désabusé parcourt le Cambodge et découvre les cas de conscience qui se posent aux équipes engagées dans l'aide humanitaire. **10.45** Euronews. **11.00** Les Feux de l'amour. **11.45** Les Craquantes. Quel scandale! - Papa Johnny. **12.45** Le 12:45. **13.05** Pacific Blue. La nature fait bien les choses. **13.55** New York 911. Le relais. **14.40** JAG. Un cas d'école. **15.30** Smallville. Rouge. **16.20** Les Zap. **17.25** Sous le soleil. Jeu dangereux. **18.25** Friends. Celui qui écrivait une lettre de recommandation.

19.00 Le 19:00 des régions

19.15 Athènes express

19.30 Le 19:30

20.05 Un enfant d'ailleurs
La dernière attente. (Inédit).


Lucie Jeanne.

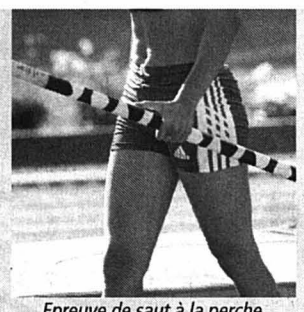
20.40 Premiers secours

Film TV. Drame. Fra. 2004. Réalisation: Didier Delaitre. 1 h 45. Stéréo. Inédit. Un enfant en péril. Avec: Lucie Jeanne, Jean-Michel Tinivelli, Jacques Martial, Christian Brendel.
Les pompiers interviennent sur les lieux d'un incendie qui s'est déclaré dans un appartement. Un enfant seul est prisonnier des flammes. Il est sauvé par le capitaine Delerme, qui tente de découvrir son identité ainsi que les causes de l'incendie.

22.25 En immersion
Série. Policière. GB. 2001. Réalisation: Colin Bucksey. 1 h 45.
Les fantômes blancs.
Liam Ketman doit infiltrer une organisation d'extrême-droite en collaboration avec le MI5 et la brigade anti-terroriste.
0.10 13 fantômes. Film. Horreur. EU. 2001. Réalisation: Steve Beck. 1 h 30. VM. **1.40** Prog. câble et satellite uniquement.

TSR

7.00 Quel temps fait-il ?. **7.25** Jeux olympiques 2004. 14e jour. En direct. Au programme, notamment: Canoë-kayak. Course en ligne. Eaux calmes. Kayak monoplace et biplace messieurs, 1000 m eaux calmes. Finale. Kayak quatre places dames, 500 m eaux calmes. Finales. Kayak quatre places messieurs, 1000 m eaux calmes. Finales. Canoë monoplace et biplace messieurs, 1000 m en eaux calmes. Finale. - VTT. Cross-country. Cette année, l'Italienne Paola Pezzo, toujours aussi compétitive, tentera de réaliser le triplé. **12.00** Jeux olympiques 2004. Au programme, notamment: Equitation. Saut d'obstacles. Epreuve individuelle. 1re manche. - Basket-ball. Tournoi féminin. Demi-finales. Aux Jeux de Sydney, en 2000, les demi-finales du tournoi olympique avaient opposé le Danemark à la Corée du Sud et la Hongrie à la Norvège. Les Sud-Coréennes s'étaient inclinées devant les Danoises 31-29 et les Hongroises avaient battu les Norvégiennes 28-23. - Plongeon. 10 m messieurs. Qualifications.


Epreuve de saut à la perche.

18.00 Jeux olympiques 2004

Sport. Multisports. 14e jour. En direct.
Au programme, notamment: Equitation. Saut d'obstacles. Epreuve individuelle. 2e manche. - Athlétisme. 110 m haies. Finale. Saut à la perche messieurs. Finale. Relais 4x100 m et 4x400 m messieurs. Séries. Lancer de javelot dames. Finale. Saut en longueur dames. Finale. 10 000 m dames. Finale. Relais 4x100 m dames. Finale. Relais 4x400 m dames. Séries.
23.00 Le 22:30. **23.20** 2004, l'odyssée olympique.

0.05 Studio 4
Variétés.
Les meilleurs moments.
Le 28 septembre 1983, Alain Morisot proposait une nouvelle émission de variété aux téléspectateurs romands. «Studio 4», qui réunissait les stars des années quatre-vingt.

TF1

6.45 TF1 info. **6.50** TF! jeunesse. **8.30** Téléshopping. **8.55** TF! jeunesse. **11.00** Les Vacances de l'amour. Déchirements. **12.00** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche !. **13.00** Journal. **13.50** Les Feux de l'amour. Brittany profite d'une soirée pour mettre des somnifères dans le café de William.

14.40 Mon ennemie intime
Film TV. Drame. EU. 1996. Réal: Joyce Chopra. 1 h 35. Avec: Jaclyn Smith, Jill Eikenberry, Tom Irwin, Mary Kay Place.
Pour faciliter son mariage avec un milliardaire, un mannequin lui fait croire qu'elle est enceinte, alors qu'elle est en fait stérile.

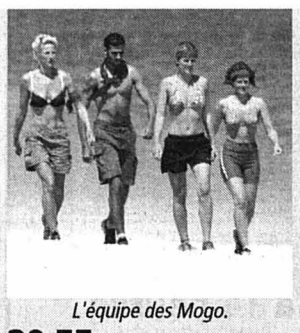
16.25 Oui chérie !
Oh, mon bateau.

16.55 Dawson
Apocalypse Show.

17.50 Sous le soleil
La route de l'amitié.

18.55 Qui veut gagner des millions ?

20.00 Journal


L'équipe des Mogo.

20.55 Koh Lanta

Jeu. Prés: Denis Brogniart.
La faune ne laisse aucun répit aux robinsons. Après les ennuis avec les animaux qui se servaient dans leur garde-manger, ne leur laissant que de la nourriture avariée, les candidats ont dû faire face à des dangers venus de la mer. Mais voici que surgit un nouveau péril, autant à l'aise dans l'eau que sur la terre ferme... De quoi inquiéter les candidats, donc quatre seulement seront désignés pour participer à la finale.

23.10 C'est quoi l'amour ?
Magazine. Société.
Sexe: peut-on vivre en ne pensant qu'à ça?
En compagnie de ses invités, Carole Rousseau tente de répondre aux questions que tous les couples se posent en matière de vie sexuelle.
0.40 Le maillon faible.

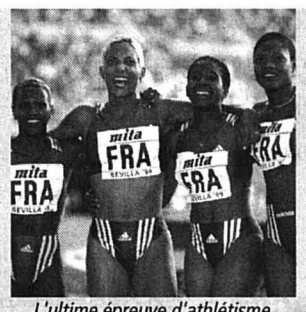
france 2

6.00 CD2A. **6.30** Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.30** Jeux olympiques 2004. Au programme: Athlétisme. 50 km marche messieurs. - Basket-ball. Tournoi féminin. - Canoë-kayak. - Handball. Tournoi masculin. - Hockey-sur-gazon. Tournoi masculin. - Pentathlon moderne. Epreuves de tir et d'escrime dames. - VTT. Cross-country. Epreuve dames. **12.55** Millionnaire. **13.00** Journal. **13.41** Inspecteur Derrick. Serrons-nous la main.

14.35 En quête de preuves
Un témoin imprévu.

15.30 Jeux olympiques 2004
Au programme: Basket-ball. Tournoi féminin. Demi-finales. - Boxe. - Handball. Tournoi masculin. Demi-finales. - Natation synchronisée. Epreuve par équipes. - Pentathlon moderne. Epreuves d'équitation et de course à pied dames. - Taekwondo. - VTT. Cross country. Epreuves dames.

20.01 Journal


L'ultime épreuve d'athlétisme.

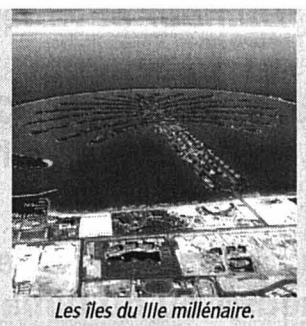
20.45 J.O. 2004

Sport. 14e jour. En direct.
Les Jeux touchent à leur fin et un bon nombre d'épreuves entrent dans leurs phases finales. Au programme notamment: Athlétisme. 4 x 100 m dames. Finale. Dans cette course spectaculaire programmée à 21h45, les Françaises possèdent un quatuor capable de remporter l'or. Saut en longueur dames. Finale. Lancer du javelot dames. Finale. 4 x 400 m dames. 1er tour. Saut à la perche messieurs. Finale.
23.05 Un jour à Athènes. Les faits marquants de la journée des Jeux olympiques 2004.

23.35 Les nuits d'Athènes
Sport. Les épreuves du jour.
En athlétisme, sprinteurs et sprinteuses disputaient les relais 4x100 m et 4x400 m. En natation synchronisée, les différentes équipes proposaient leur programme technique.

france 3

6.00 Jeux olympiques 2004. Au prog. notamment: Athlétisme. - Basket-ball. - Canoë-kayak. - Handball. - Lutte libre messieurs. - Pentathlon moderne. - Taekwondo. - Water-polo. **9.35** TO3. **10.45** Enquête privée. Faux suspect. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Noix de thon laquée au beurre d'érable. Invité: Fumiko Kono, chef cuisinier. **12.00** 12/14 . **12.50** Jeux olympiques 2004. Au prog. notamment: Basket-ball. - Boxe. - Handball. - Pentathlon moderne. - Plongeon. - Equitation. - Taekwondo. - VTT. **15.40** C'est mon choix pour l'été. Best of été. **16.45** Ultime frontière. Film TV. Aventure. EU. 1986. Réal: Simon Wincer. 2/2. **18.20** Questions pour un champion. **18.50** 19/20 . **19.55** Jeux olympiques 2004. Au prog: Athlétisme. 4x400 m messieurs. 1er tour. 110 m haies messieurs. Finale. 4x400 m dames. 1er tour. - Basket-ball. - Boxe. - Football. Tournoi masculin. - Gymnastique rythmique. Concours individuel multiple. Qualifications. - Handball. Tournoi féminin. Demi-finales. - Volley-ball. Tournoi masculin. Demi-finales.


Les îles du IIIe millénaire.

20.50 Thalassa

Magazine. Mer. Présentation: Georges Pernoud. 1 h 45. Voyage dans les îles (6/7).
L'équipe de «Thalassa» poursuit son exploration des îles paradisiaques ou insolites à travers le monde. Au sommaire: «Le médecin des îles». - «Hold-up pacifique». - «Palm Islands, les îles du IIIe millénaire». - «Rodrigues». - «Les petites sirènes d'Udo». - «Le tourisme aux Seychelles: le paradis à tout prix».
22.45 Soir 3.

23.10 ONPP vu du désert
Magazine. Société.
Grandes gueules.
Retour sur les meilleurs coups de gueule de l'année qui vient de s'écouler, comme ceux de Jean-Marie Bigard et Bernard Kouchner.
1.00 Mike Hammer. **1.40** Les nuits d'Athènes.

M6

7.55 Tubissimo. **9.05** M6 boutique. **9.50** Star 6 music. **10.45** Kidété. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Tante Cordelia. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Légende.

13.35 Délit d'abandon
Film TV. Drame. EU. 1997. Réal: Michael Switzer. 1 h 40.
Un jeune père, sans la moindre ressource et sans logement, doit assumer seul l'éducation de son enfant qui a été abandonné par sa mère.

15.15 Les Anges du bonheur
Le cadeau de Noël. - Un nouveau millénaire.

17.00 Génération Hit

17.45 Un, dos, tres
Histoires d'eaux.

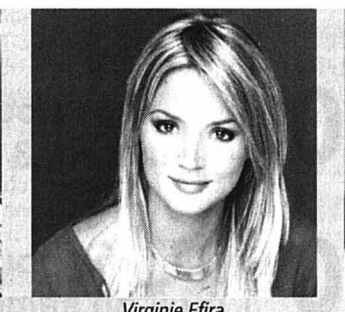
18.45 Smallville
Regard de braise.

19.40 Caméra café

19.50 Six'/Météo

20.05 Une nounou d'enfer
C.C. face à son destin.

20.40 Caméra café


Virginie Efira.

20.50 La saga du rire

Divertissement. Présentation: Virginie Efira. 1 h 45. Spéciale gaffes.
Les équipes de «La Saga du rire» ont retrouvé deux heures de séquences savoureuses et ont constitué un florilège des gaffes les plus mémorables de l'histoire de la télévision. Lapsus malheureux ou altercations en direct, des centaines de bourdes en tout genre, mettant en scène des célébrités venues de tous les horizons, ont été compilées.

22.35 FBI: opérations secrètes
Série. Policière. EU. 2003.
La loi est la loi.
Une élue locale, qui s'apprêtait à collaborer avec le FBI, a été tuée. Un informateur du FBI fait figure de principal suspect.
23.25 FBI: opérations secrètes. Tous en scène! **0.15** L'Amour avant tout. Film TV. Sentimental. All. 2003. **1.45** M6 Music/Les nuits de M6.

france 5

6.10 Les amphis de France 5. Vidéocours de langues vivantes: Didactique des langues. **6.55** Anglais, méthode Victor. **7.10** Debout les zouzous. **9.45** Question maison spécial été. **10.35** Maisons d'ici. Maisons du Gers. **11.05** Les renards du Kalahari. **12.00** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** 100 % Question. **14.40** Palais d'Europe. La Hofburg et Schönbrunn: Marie-Thérèse l'inspiratrice. **15.40** Eté 44. **17.32** Studio 5. La Grande Sophie: «On savait devenir grand». **17.39** Gestes d'intérieur. En cas d'orage. **17.45** L'été des zouzous.

arte

19.00 . Chasse avec les aiglesA travers l'apprentissage d'un jeune Kazakh de Mongolie, une incursion dans le quotidien d'un peuple qui perpétue une tradition ancestrale, la chasse à l'aigle. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** C'est moi qui vous le dis. **20.20** Agrippine. Rome.

Veronica Ferres.

20.40 Les étoiles brillent toujours

Film TV. Drame. All. 2004. Réal: Roland Suso Richter. 1 h 35. Avec: Veronica Ferres, Merab Ninidze, Frederick Lau, Michael Gwisdek.
Iris Berben est procureur. Sa dernière enquête, un cas d'euthanasie dans un hôpital, la conduit à rencontrer le docteur Ruben Costa. Après une nuit d'amour avec Ruben, Iris prend la fuite sans explication. Quelques jours plus tard, elle est admise aux urgences.
22.14 Thema. Tueuses en séries: meurtres à la scandinave.

22.15 Les reines du polar polaire
Documentaire. Culture. All. 2004. Réal: Wilfried Hauke.
Portrait de deux écrivains: La Norvégienne Anne Holt et la Suédoise Liza Marklund.
23.15 Deadline. Film. Thriller. Suè. 2001. Réal: Colin Nutley. **1.20** Arte info. **1.30** Dans le sillage d'Ulysse.

L'essentiel des autres programmes

TV5

8.00 Journal Radio Canada. **8.30** La belle bleue. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Une maison dans la tempête. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** Les voyages extraordinaires de Tippi. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Les champions d'Olympie. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Passe-moi les jumelles. L'arbre qui cache la forêt. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invité: Rokia Traoré. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Les années sea, sex and sun. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Chacun son histoire. Le chômage au quotidien. Invités: Claude Semal, Joëlle Vangasse, Guy Bajoit. **19.40** Matière grise, les docs. **20.00** TV5 infos. **20.05** Acoustic. Invité: Daniel Darc, pour son album «Crève coeur». **20.30** Journal (France 2). **21.00** Au temps de Charlemagne. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Satan refuse du monde. Film TV. **23.55** Journal (TSR). **0.25** TV5, le journal Afrique. **0.40** TV5, l'invité. Invité: Rokia Traoré. **0.55** L'Acadie prend son envol. Spectacle.

Eurosport

9.30 50 km marche messieurs. Sport. Athlétisme. En direct. **11.00** Grand Prix de Belgique. Sport. Formule 1. Championnat du monde. Essais libres 1. En direct. A Spa-Francorchamps. **12.30** Coupe de l'UEFA 2004/2005. Sport. Football. Tirage au sort. En direct. A Nyon (Suisse). **13.00** 57 kg et 64 kg. Sport. Boxe. Demi-finales. En direct. **14.00** Grand Prix de Belgique. Sport. Formule 1. Championnat du monde. Essais libres 2. En direct. A Spa-Francorchamps. **15.00** Hongrie/Croatie. Sport. Handball. Tournoi masculin. Demi-finales. **15.30** Allemagne/Russie. Sport. Handball. Tournoi masculin. Demi-finales. En direct. **17.00** Montpellier/Guingamp. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 5e journée. En direct. **19.00** JO: Athlétisme. **21.45** Demi-finales. Sport. Basket-ball. Tournoi messieurs. En direct.

CANAL+

9.00 50 km marche messieurs. Sport. Athlétisme. En direct. **10.30** Cross-country dames. Sport. VTT. En direct. **12.15** Lutte libre messieurs. Sport. Lutte. En direct. **12.30** Infos(C). **12.40** Athènes midi(C). Sport. Boxe. En direct. **13.40** Hongrie/Croatie. Sport. Handball. Tournoi masculin. Demi-finale. En direct. **15.15** -57 kg dames et -68 kg messieurs. Sport. Taekwondo. En direct. **15.30** Allemagne/Russie. Sport. Handball. Tournoi masculin. En direct. **17.00** Demi-finale. Sport. Basket-ball. Tournoi féminin. En direct. **17.30** Saut d'obstacles. Sport. Equitation. Epreuve individuelle. 1re manche. En direct. **18.30** Demi-finales(C). Sport. Handball. Tournoi féminin. En direct. **18.30** Athènes soir(C). **21.00** Jeux Olympiques. **22.00** Demi-finale. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. **23.00** Femme fatale. Film. **0.50** Retour de flammes. Film.

RTL 9

12.00 Cas de divorce. **12.35** La Saga des McGregor. **13.20** Ciné 9. **13.30** A l'amour, à la mort. Film TV. **15.00** Explosif. **15.25** La Rançon. Film TV. **17.20** La Clinique de l'espoir. **18.10** Top Models. **18.40** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Blue Velvet. Film. **22.50** Magique Emmanuelle. Film TV.

TMC

11.00 Fortier. **11.50** Les Contes d'Avonlea. **12.45** Tarzan. **13.15** Docteur Stefan Frank. **14.05** Au nom de la loi. **14.35** Tempête dans une tasse de thé. Film TV. **16.15** Les Enquêtes du professeur Capellari. Film TV. **17.50** TMC info tout en images/Météo. **18.00** Fame. **18.50** TMC pour rire. **19.05** Fortier. **20.00** Tarzan. **20.25** Les 15 ans des World Music Awards. **20.45** Cadfael. Film TV. **22.10** Millennium. **23.00** TMC Charme. **0.00** Glisse n'co.

Planète

14.55 Un vivant qui passe. **16.05** Alfred Nakache, le nageur d'Auschwitz. **16.55** Paroles de légionnaires. **17.25** Le petit prince du rap brésilien. **18.40** 27 Dollars banking for the Poors. **19.45** Le business du rap. **20.15** Un jour dans la nature. **20.45** Mission impossible.... En Allemagne. - A La Nouvelle-Orléans. - En Corée. - Aux Philippines. - Au Tennessee.

TCM

9.35 «Plan(s) rapproché(s)». **10.05** Les Douze Salopards. Film. **12.35** Scotland Yard contre X. Film. **14.05** Vertes demeures. Film. **16.00** Dames. Film. **17.30** La Fille de Neptune. Film. **19.05** Le Prisonnier de Zenda. Film. **20.45** Mrs Miniver. Film. **23.05** Le Petit César. Film.

TSI

14.10 Il commissario Rex. **15.00** Hunter. **15.50** Mister Bean. **16.20** Le figlie di McLeod. Film TV. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** La signora in giallo. **18.55** Anticipazioni attualità. **19.00** Meraviglie dell'Islanda. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.35** Friends - Amici. **21.00** L'avvocato. 2 ép. **22.55** Telegiornale notte. **23.15** Friends - Amici. **23.40** Una cena quasi perfetta. Film.

SF1

14.10 Menschen, Technik, Wissenschaft. **14.55** Die feine Küche der Schweiz. **15.10** Julia, eine ungewöhnliche Frau. **16.00** Die Nanny. **16.25** Alle Hunde kommen in den Himmel. **16.50** Tim und Struppi. **17.15** Briefe von Felix. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Bei aller Liebe. **18.45** Telesguard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **20.00** Fascht e Familie. **20.30** Quer. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Arena.

ARD

15.00 Tagesschau. **15.05** Jeux olympiques 2004. Sport. Multisports. 14e jour. En direct. **17.00** Tagesschau. **17.05** Jeux olympiques 2004. Sport. Multisports. 14e jour. En direct. **20.30** Tagesschau. **20.45** Jeux olympiques 2004. Sport. Multisports. 14e jour. En direct. **23.00** Tagesthemen. **23.13** Das Wetter. **23.15** Beckmanns Olympia Nacht. **0.15** Nachtmagazin. **0.35** Olympia extra.

ZDF

15.00 Heute/Sport. **15.15** Reiselust. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Der Landarzt. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.55** Derrick. **19.00** Heute. **19.25** Tierarzt Dr Engel. **20.15** Der Alte. **21.15** Soko Leipzig. **22.00** Heute-journal. **22.25** Politbarometer. **22.35** Aspekte. **23.05** Die Einsamkeit der Krokodile. Film. **0.40** Heute nacht.

SWF

15.00 Fliege, die Talkshow. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ?. **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee ?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Johann Lafer kocht. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Feierabend-Extra. Sonjas Biergarten-Tour. Invités: Harald Hurst, les Flippers, l'Alpentrio Tirol, les Trenkwalder, Dorthe Kollo, Tony Marshall, Heino, les Wildecker Herzbuben, Hansi Hinterseer, les Albtalstreuner. **21.45** Aktuell. **22.00** Das Appartement. Film. **0.00** Nachtcafé.

RTL D

15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Ich tausche meine Familie. **21.15** Die Camper. **21.45** Alles Atze. **22.15** Life !, die Lust zu leben. **23.15** Freitag Nacht News. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Golden Girls.

TVE

15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Rebeca. **17.00** Los Lunnis. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Prisma. **19.00** Ana y los 7. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Especial. **0.00** Esta es mi historia.

RTP

15.00 Entre Nós. **15.30** Portugal no Coração. **18.45** Noticias da Madeira. **19.00** SMS, Ser mais sabedor. **19.30** Concelhos. **20.00** Jardins proíbidos. **21.00** Telejornal. **22.00** Soccastars. **22.15** Repórter RTP Comunidades. **23.00** IV Festival Internacional de Tunas - El Açor. **23.30** A caixa que mudou Portugal. **0.00** Debate da naçao.

RAI 1

17.00 TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Le sorelle McLeod. **17.55** L'ispettore Derrick. **18.55** Don Matteo. **20.00** Telegiornale. **20.35** Fantastico ! 50 anni insieme. **21.00** Un ciclone in convento. 2 ép. **22.55** TG1. **23.00** Passaggio a Nord Ovest. **0.00** Sulle strade d'Australia. **0.40** TG1-Notte.

RAI 2

15.10 J.O. 2004. Sport. Multisports. 14e jour. En direct. **16.00** Notiziario olimpico. **16.05** J.O. 2004. **17.10** TG2 Flash. **17.15** J.O. 2004. **17.20** J.O. 2004. **18.00** TG2. **18.05** J.O. 2004. **18.30** J.O. 2004. **20.00** J.O. 2004. **20.30** TG2. **21.00** J.O. 2004. **21.30** Notiziario olimpico. **21.35** J.O. 2004. **22.40** TG2. **22.50** Buonanotte Atene. **0.10** Pit lane. **0.40** Appuntamento al cinema.

Mezzo

15.00 Les Solistes de la Fondation Beracasa. Concert. Montpellier 2000: Plamena Mangova. - Panu Luosto et Joonas Pohjonen. **17.00** Récital Tatiana Vassilieva. Concert. **18.00** Les Révélations. Concert. Céline Frisch. - Emmanuelle Bertrand. **19.00** Clip émotion. **20.40** L'agenda des festivals. **20.50** Brahms: Rien que pour les femmes. **22.00** Trio pour cor, opus 40. Concert. **22.40** L'agenda des festivals. **22.50** Oliver Jones et David Young. Concert. Gospel Blues Influenced Jazz. **23.50** Edwin Bonilla y su son. Concert.

SAT 1

15.00 Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lenssen & Partner. **18.30** Nachrichten/Sport. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45** Die Quiz Show. **20.15** Genial daneben, die Comedy-Arena. **21.15** Was guckst du ? !. **21.45** Hausmeister Krause, Ordnung muss sein. **22.15** Bewegte Männer. **22.45** Bewegte Männer. **23.15** Alt & durchgeknallt. **23.45** FC Porto (Por)/FC Valence (Esp). Sport. Football. Supercoupe d'Europe. Au stade Louis-II, à Monaco. **0.15** Die Nacht.

Canal Alpha

8.00 Journal régional du lundi, mardi, mercredi et jeudi en boucle **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo **19.23** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.25** Rendez-vous d'actu. Magazine hebdomadaire **19.30** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h25 **3.00** Journal à l'écran

RADIOS

La Première

11.00 Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.10** Salut les p'tits zèbres **12.30** Journal de la mi-journée **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Presque rien sur presque tout **18.00** Forums **19.00** Radio paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** Les hommes et les femmes... **22.00** Autour de minuit **22.30** Journal de nuit **22.45** Autour de minuit

RTN

6.20 Jeu des lève-tôt **6.50** Opiniophone **7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **7.50** Journal des JO **8.00** Journal **8.40** Presse-citron **8.55** Petites annonces **9.00** Musique **9.30** Vu d'ici **10.01** Météo lacustre **10.30** Opiniophone **10.45** Les naissances **11.00** Le jeu **11.45** La tirelire **12.15** Journal **12.27** Météo lacustre **12.30** Opiniophone **12.55** Petites annonces **16.00** Happy Hour **18.00** Journal **18.20** Opiniophone

RFJ

6.10, 7.10, 8.10 Sport **7.50** La moulinette de P.-A. Marchand **8.35** Verre azur **9.30-11.00** Le café de la place en direct de la Braderie **9.35** La question de chez nous **11.05-12.00** C. Meyer avant midi **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.37** Carnet rose **12.50** Trock en stock **13.00-16.00** Verre azur **16.05-18.00** Plein tube **18.00** Jura soir **18.32** Question de temps **19.00** Les Ensoirées

RJB

6.34, 7.34 Etat des routes **7.20** Question de réponses **8.10** L'invité de la rédaction **8.30** Info **8.35, 13.00, 14.03, 15.03** 100% Musique **10.30-12.00** Suivez le guide **11.45** La bonne combinaison **11.50** Les naissances **12.00** Les titres **12.15** Le journal **12.32** A l'occase **16.05-18.00** Plein tube **16.30** CD de la semaine **16.45** La question cinéma **17.30** Titube **18.00** Le Journal **18.32** Automoto **19.00** 100% Musique

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
Tél. 032 723 53 72 (le matin)

FESTIVAL

La Chaux-de-Fonds - L'heure bleue - L.-Robert 29
«Grockissimo», vendredi 3 septembre à 20 heures
Spectacle de Gala, samedi 4 ou dimanche 5 septembre à 14 heures

vous offre

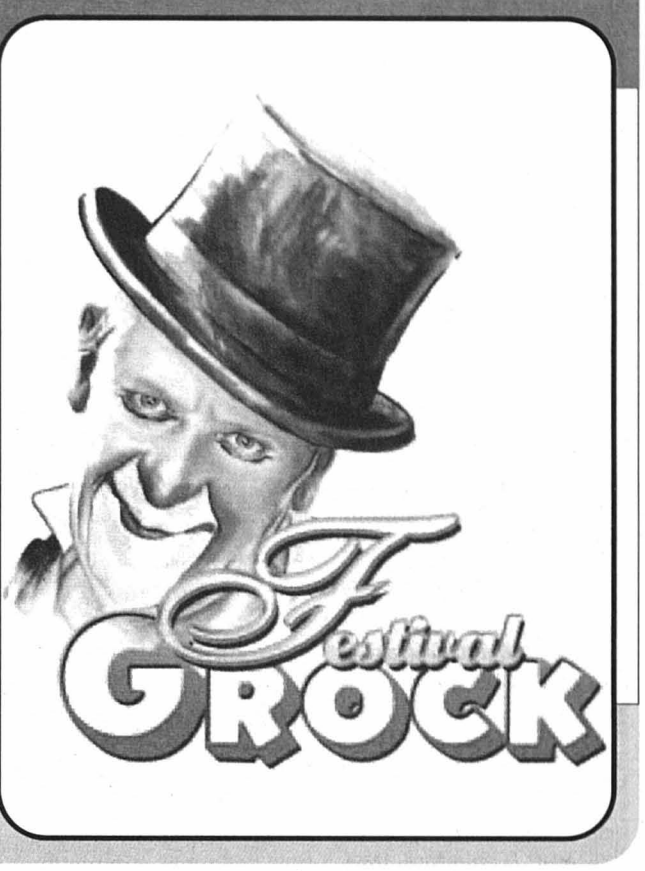
«Grockissimo» et spectacle de Gala

Festival GROCK

Humour et variétés

10 invitations pour le spectacle «Grockissimo» du vendredi 3 septembre à 20 heures

20 invitations pour le spectacle de Gala 1 ou 3 du samedi 4 ou du dimanche 5 septembre à 14 heures



2 invitations par carte de membre et par manifestation à retirer à la réception de L'Express, rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel.
Les réservations par téléphone ne sont pas accceptées.
Renseignements: www.grockland.ch ou 079 339 23 57

FESTIVAL

LA CHAUX-DE-FONDS
L'Heure Bleue
L.-Robert 29
Jeudi 2 septembre à 20 heures

Festival Grock

GARDI HUTTER

La souffleuse

1re partie: Pierric «Vous faites pas d'illusions!»

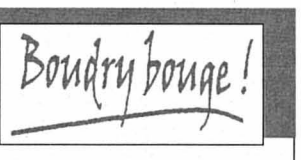
Crinière en pétard et tablier-chiffon conquérant, l'inoxydable Gardi Hutter n'a pas fini de laver son linge sale en public. Après avoir incarné la lavandière «Jeanne d'Arpo», la seule clown suisse au féminin renoue avec labeur et devoirs si chers aux helvètes.

Prix d'entrée: Fr. 58.–; Fr. 48.–; Fr. 24.–; Fr. 12.–
Location: L'heure bleue: tél. 032 967 60 50 ou www.heurebleue.ch ou billet@heurebleue.ch
Renseignements: Tél. 032 967 60 50

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

ANIMATIONS

BOUDRY
Salle de spectacles
Samedi 4 septembre à 20 heures



Grand spectacle des sociétés locales

BOUDRY BOUGE!

Avec la participation de:
FSG Boudry
Club de rock'n'roll acrobatique Dynamic-Dandies
Judo Club Boudry
FC Boudry
Rossignol des Gorges (accordéonistes)
Chorales St-Pierre
Chœur mixte l'aurore
Eco del Ticino

Prix d'entrée:
adultes Fr. 10.–; enfants Fr. 2.–
Places numérotées
Location:
Aux Florilèges, av. du Collège 4 à Boudry

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

DIVERTISSEMENT

LA VUE-DES-ALPES
Jusqu'au 19 novembre

Toboggan géant de La Vue-des-Alpes

Organisateur Robert Wohlfahrt

Une nouveauté attrayante pour la région. Le toboggan "La Vue-des-Alpes" est une installation de sport se composant d'une piste en acier spécial en forme d'auge sur laquelle descendent des luges à roulettes. La piste est réalisée à l'aide d'éléments créés sur mesure de manière à épouser parfaitement les virages et reliefs du tracé de la piste. Apprécié de tous, petits et grands, le toboggan est un amusement à découvrir et à essayer.

Prix: cartes à 10 courses pour enfants: Fr. 20.-; cartes à 10 courses pour adultes: Fr. 32.-
Renseignements: tél. 032 761 08 00 ou www.toboggans.ch

RÉDUCTION Fr. 5.– CLUB E

SITES

SITES exceptionnels à visiter

Musée d'art et d'histoire
1, Esplanade Léopold-Robert
CH-2000 Neuchâtel

Exposition permanente d'arts appliqués, d'arts plastiques, de numismatique et d'histoire régionale. Expositions temporaires consacrées à des artisans ou artistes anciens ou contemporains. En démonstration (horaires sur demande): les automates Jaquet-Droz et le clavecin Ruckers.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 7.–
Etudiants/groupes: Fr. 4.–

Renseignements:
Tél. 032 717 79 25

Musée d'ethnographie
4, rue Saint-Nicolas
CH-2000 Neuchâtel

Expositions permanentes et une nouvelle exposition temporaire chaque année.

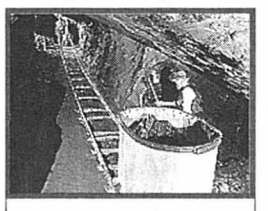
En 2004, le MEN fête son Centenaire. Le programme des manifestations est disponible sur notre site Internet: www.men.ch

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 7.–
Groupe dès 10 personnes, étudiants, apprentis, AVS, AI: Fr. 4.–

Mercredi entrée libre.

Ouverture: mardi à dimanche de 10 h à 17 h

Renseignements:
Tél. 032 718 19 60
www.men.ch

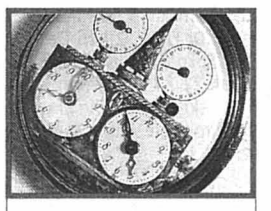


Mines d'asphalte et musée industriel
Site de la Presta
CH-2105 Travers

Sur les traces de Jules Verne, vous faites votre propre «voyage au centre de la terre». Un labyrinthe de galeries et couloirs vous attend.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 12.50

Renseignements:
Tél. 032 864 90 64
www.gout-region.ch

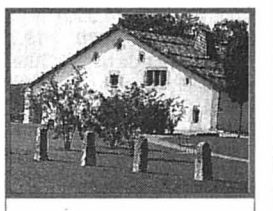


Musée international d'horlogerie
29, rue des Musées
CH-2301 La Chaux-de-Fonds

Du cadran solaire à l'horloge atomique, plus de 4000 pièces conservées. Un musée vivant, unique au monde, vous raconte l'aventure historique, artistique et scientifique de la mesure du temps.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 10.–
AVS: Fr. 9.–
Enfants/étudiants: Fr. 6.–
Familles: Fr. 22.–

Renseignements:
Tél. 032 967 68 61



Musée paysan et artisanal
148, rue des Crêtets
CH-2300 La Chaux-de-Fonds

Dans l'atmosphère chaleureuse d'une ferme jurassienne du XVIIe siècle, le musée met en valeur un patrimoine rural aux richesses souvent insoupçonnées. Des animations et expositions thématiques y font revivre les traditions et métiers d'autrefois.

Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 5.–
Etudiants, AVS, chômeurs: Fr. 3.–
Enfants dès 11 ans: Fr. 1.–

Renseignements:
Tél. 032 926 71 89

Extrait de la liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte

Pour connaître les jours et heures d'ouverture, s'adresser aux Nos de téléphone mentionnés.

Bulletin d'adhésion

Oui, je désire être membre du Club E.

Veuillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

❑ **Carte principale:** gratuite pour les abonnés réguliers à *L'Express.*

❑ **Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit:** Fr. 20.– à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et No: _____

NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____

Tél.: _____ No d'abonné: _____

A retourner à: ***L'Express,*** **Club E, Service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel,** ou inscription sur Internet: **www.lexpress.ch**, rubrique **Club des lecteurs.**

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

HELLBOY
1re semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. VE au MA 15h15, 20h30.
VE, SA 23h15.
De Guillermo Del Toro.
Avec Ron Perlman, John Hurt.
Action et fantastique
D'après la BD! Né des flammes de l'enfer, il va combattre le Mal. Des effets époustouflants, un film génial!

APOLLO 1 032 710 10 33

MON PÈRE EST INGÉNIEUR
1re semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. VE au MA 18h.
De Robert Guédiguian. Avec Ariane Ascaride, J.-P. Darroussin.
Médecin de quartier, elle tombe dans un état de «sidération psychique». Pourquoi? Retour sur une vie un peu plus excessive que les nôtres...

APOLLO 2 032 710 10 33

GARFIELD - LE FILM
3e semaine.
Pour tous.
V.F. VE au MA 16h, 18h. SA, DI 14h.
De Peter Hewitt. Avec Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt.
La véritable histoire du chat le plus paresseux du monde, qui devra partager sa vie avec... un chien! Oups!...
C'est la comédie incontournable!!!

APOLLO 2 032 710 10 33

OPEN WATER EN EAUX PROFONDES 2e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. VE au LU 20h15.
VE, SA 23h.
V.O. s.-t. fr./all.MA 20h15.
De Chris Kentis. Avec Ryan Blanchard, Daniel Travis.
Leur rêve, plonger aux Bahamas. Leur cauchemar, ils seront oubliés en pleine mer... Pour le bonheur des requins? Haletant!

APOLLO 3 032 710 10 33

LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS
3e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. VE au MA 15h30.
De Frank Coraci. Avec Jackie Chan, Steve Coogan.
Comédie, aventure!
Le tour du monde en 80 jours? Est-ce vraiment possible, surtout avec Jackie Chan aux commandes?...

APOLLO 3 032 710 10 33

TOUT LE PLAISIR EST POUR MOI
2e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. VE au MA 18h15, 20h45.
De Isabelle Broué. Avec M. Gillain, Julien Boisselier.
Comédie!
Elle est libre, fougueuse, heureuse, jusqu'au jour où elle perd son plaisir sexuel...

APOLLO 3 032 710 10 33

I, ROBOT
5e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. VE, SA 23h15.
De Alex Proyas. Avec Will Smith, Bridget Moynahan.
Dernières séances!
SF et action au menu! En 2035, les robots sont de parfaits assistants pour humains. Pas si sûr que ça...

ARCADES 032 710 10 44

LE ROI ARTHUR
3e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. VE au LU 15h30, 20h30.
VE, SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 15h30, 20h30.
De Antoine Fuqua. Avec Clive Owen, Keira Knightley.
Au Ve siècle, Arthur doit choisir son destin. Une légende va naître!
Du tout grand spectacle!

ARCADES 032 710 10 44

LES CHORISTES 22e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. VE au MA 18h15.
De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin.
REPRISE À LA DEMANDE GÉNÉRALE!
Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
– DERNIERS JOURS –

BIO 032 710 10 55

JUST A KISS 3e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.O. s.-t. fr./all. VE au MA 16h, 18h15, 20h45.
De Ken Loach. Avec Atta Yaqub, Eva Birthistle.
Pakistanais de la 2e génération, ses parents le destinent à sa cousine. Mais il est amoureux de Roisin, belle, intelligente, volontaire et.... catholique!
Un film juste, beau!

PALACE 032 710 10 66

LOLITA MALGRÉ MOI
1re semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. VE au MA 15h30, 18h.
De Mark S. Waters.
Avec Lindsay Lohan, R. McAdams.
Comédie!
Après avoir passé son enfance en Afrique, elle retourne au pays et va découvrir une jungle encore plus terrible, le monde des filles...

PALACE 032 710 10 66

LES CHRONIQUES DE RIDDICK
2re semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. VE au MA 20h15.
VE, SA 23h.
De David Twohy. Avec Vin Diesel, Thandie Newton.
Action et SF!
Pour combattre le mal, il faut trouver encore pire que lui...
Du grand spectacle!

REX 032 710 10 77

SHREK 2
10e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. VE au MA 16h. SA, DI 14h.
De Andrew Adamson.
La comédie de l'annéee, absolument incontournable!! Shrek marié, il reste à aller voir la famille de la mariée.
Gare aux surprises...

REX 032 710 10 77

FAHRENHEIT 9/11 8e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 15 ans.
V.O. s.-t. français VE au MA 18h, 20h30.
De Michael Moore.
Documentaire qui s'attaque de plein fouet au règne de George W. Bush et qui met en évidence des liens financiers avec les propres ennemis des USA...

REX 032 710 10 77

TOLÉRANCE ZÉRO
1re semaine.
Age légal 16 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F: VE, SA 23h15.
De Kevin Bray. Avec The Rock, Neal McDonough.
Action
Après une carrière dans les Forces spéciales, il retourne dans un village, où le désordre règne. Il va faire le ménage.

STUDIO 032 710 10 88

ILS SE MARIÈRENT ET EURENT BEAUCOUP D'ENFANTS
1re semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. VE au MA 15h30, 18h, 20h30.
De Yvan Attal. Avec Yvan Attal, Charlotte Gainsbourg.
Comédie!
Il vit une histoire avec une femme. Personne ne sait, sauf la sienne, ce qu'il ne sait pas...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC
(032 967 90 42)

CARNAGES. Ve et di 20h45. 14 ans. De D. Gleize.

TAN DE REPENTE. Sa 18h30. 16 ans. VO. De D. Lerman.

WONDERFUL DAYS. Sa, lu et ma 20h45, je, ve, di 18h30. 10 ans. De K. Moon-Seang.

■ CORSO
(032 916 13 77)

TOUR DU MONDE EN 80 JOURS. 18h, sa, di aussi 15h30. Pour tous. De F. Coraci.

LES CHRONIQUES DE RIDDICK. 20h30. 14 ans. De D. Twohy.

■ EDEN
(032 913 13 79)

HELLBOY. 15h15, 20h15, ve + sa aussi 23h. 14 ans. Première semaine. De G. Del Toro.

LES CHORISTES. 18h. Pour tous. De C. Berratier.

■ PLAZA
(032 916 13 55)

GARFIELD. 16h, 18h, sa,di aussi 14h.Pour tous. De P. Hewitt.

LE ROI ARTHUR. 20h15, ve + sa aussi 23h. 12 ans. De A. Fuqua.

■ SCALA
(032 916 13 66)

ILS SE MARIÈRENT ET EURENT BEAUCOUP D'ENFANTS. 15h30, 18h, 20h15. 12 ans. Première semaine. De Y. Attal.

TOLÉRANCE ZERO. Ve, sa 23h. 16 ans. Première semaine. De K. Bray.

LOLITA MALGRÉ MOI. 15h30, 20h30. 10 ans. Première semaine. De M.S. Waters.

FAHRENHEIT 9/11. 18h.VO. 12 ans. De M. Moore.

I, ROBOT. Ve, sa 23h. 10 ans. De A. Proyas.

SHREK 2. 16h, sa,di aussi 14h. Pour tous. De A. Adamson.

JUST A KISS. 18h15. VO. 10 ans. De K. Loach.

OPEN WATER EN EAUX PROFONDES. 20h45, ve + sa aussi 23h. 12 ans. De C. Kentis.

COUVET

■ LE COLISÉE
(032 863 16 66)

AMOUR ET AMNÉSIE. Ve, sa, di 20h30, di aussi 15h, 17h30. 12 ans.

NEUVEVILLE

■ LE MUSÉE
(032 751 27 50)

Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me-sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie francaise et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.

COLLÉGIALE. Exposition «Symboles de transcendance», tous les jours de 8h. à 20h. Jusqu'au 31.8.

ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Arlette Darbellay, exposition de paysages en laine cardée; tlj 14-17h30, sauf le lundi, jusqu'au 29.8. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

HOME MÉDICALISÉ DE CLOS-BROCHET. Exposition Paul Rohrbach, aquarelles. Tous les jours 14h-18h. Jusqu'au 26.9.

BOUDRY

TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.

CERNIER

SITE. SERRES DE L'ÉCOLE CANTONALE DES MÉTIERS DE LA TERRE. Exposition de Martial Leiter «Les Epouvantails», dessins et études. Du 1er au 28.8.

CRESSIER

HOME SAINT-JOSEPH. Exposition de Diana Barina, peintures. Jusqu'au 18.10.

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

GAMPELEN

LE MANOIR. Exposition féline de Marlène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Anne-Marie Hügli. Jusqu'au 30.9.

NOIRAIGUE

FERME ROBERT. Exposition «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 1.4. au 20.10: tous les jours visites à 10h. et 14h. Juillet et août visites supp. à 12h. et 16h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h,di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

CLINIQUE MONTBRILLANT. Exposition de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 29.8.

BELLELAY

FONDATION ABBATIALE. Exposition de Fred-André Holzer. Tous les jours: 10-12h/14-18h du 20.6. au 28.8.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-URSANNE

CLOÎTRE, MUSÉE, CAVEAU. Exposition «En matière de foi» de Andreas Straub, artiste peintre. Ts les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 29.8.

TRAMELAN

CIP. Exposition de Ariane Arlotti, photographies. Lu-ve 8-18h, sa-di 14h-17h. Jusqu'au 10.9.

Votre programme cinéma sur internet www.lexpress.ch

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture ! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Hafis», l'artiste nomade ou comment créer des oeuvres «voyageuses». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. (Musée fermé du 16.8. au 27.8.04)

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h, 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-sa 10-17h.

MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh !». Ma-sa14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

LE COL-DES-ROCHES

MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 14-17h.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura : éclats d'identités». Jusqu'au 14.11. Et «La tentation de l'aventure - Boris Rebetez». Jusqu'au 12.9. «Chemin des éclats», de la gare au Musée. Jusqu'au 14.11. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.

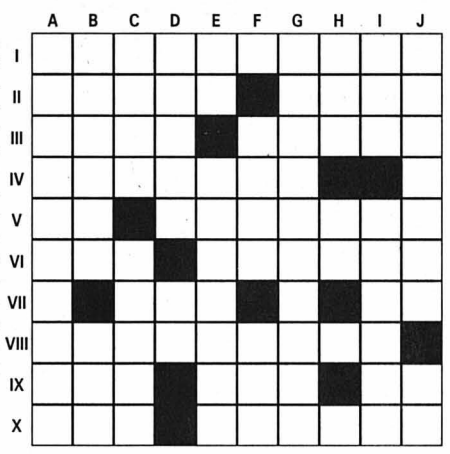
PORRENTRUY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. «La tentation de l'aventure - Figuration / Apogée et rupture». Collection jurasienne des Beaux-Arts. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 12.9.

**Musées affiliés au passeport musées suisses.*

MOTS CROISÉS DU JOUR

Nº 841



HORIZONTALEMENT:
I- Certaines sont en verre et contre toux **-II-** C'est une façon d'avoir - L'Irlande **-III-** C'est de même - Un vieux marin de la Méditerranée **-IV-** Se prête avec attention **-V-** Il est au pas - Ouvrira d'une certaine façon le champagne **-VI-** C'est nouveau - De nouveau passés **-VII-** Le bon côté des vacances - Passe au centre **-VIII-** Laissé par le feu **-IX-** Lettre grecque - Est très décourageant - Il se la coule douce **-X-** Mise en tromperie - Remarqués en pages.

VERTICALEMENT:
A- Aiguisée au fusil **-B-** Vexée - En outre **-C-** Déchet de l'humanité - Qui a une charpente impressionnante **-D-** Sas - Est en note **-E-** Un peu d'espoir - Criblant **-F-** Coule à Hambourg - Un sujet qui nous tracasse **-G-** Sans plus - **H-** Reste en carafe - Lé mis de bas en haut **-I-** Ça fait déjà pas mal de temps qu'elle existe! - Manque d'éducation **-J-** Formidable! - Affaires de mœurs.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 840

HORIZONTALEMENT: -I- ASPIRATEUR **-II-** STASES - PSI **-III-** POSITION **-IV-** ELIRE - NC **-V-** OISON - NASE **-VI-** LISIERES **-VII-** ER - ABEL **-VIII-** GUS - SIR - IO **-IX-** UN - PALERON **-X-** ESQUISSANT. **VERTICALEMENT: -A-** ASTROLOGUE **-B-** ST - II - UNS **-C-** PAPESSES **-D-** ISOLOIR - PU **-E-** RESINE - SAI **-F-** ASIR - RAILS **-G-** TENEBRES **-H-** EPI - ASE - RA **-I-** USONS - LION **-J-** RINCEE - ONT.

«CARNAGES»

Renaissance de la bête

Premier long métrage de la jeune Française Delphine Gleize, sélectionné à Cannes en 2002 à Un certain regard, «Carnages» aurait tout aussi bien pu s'appeler «Renaissances». Car tous les personnages du film se confrontent à la fois à la mort et à la renaissance, dans une sorte d'initiation rituelle à la manière du taureau – et du matador – dans l'arène.

Dans l'arène

Fascinée par la corrida, la réalisatrice a imaginé un film choral où différents personnages d'horizons très divers (une Andalouse, un torero, un patineur, un taxidermiste, une institutrice, un adultère, un assassin manqué et une petite fille) cherchent en quelque sorte leur place dans le monde. A la fois socialement et physiquement, à la façon du matador qui, dans l'arène, cherche à trouver sa place en relation avec le taureau, pour à la fois «créer quelque chose avec lui et rester en vie».

Dans des images très travaillées, aux couleurs volontairement saturées, et où (forcément!) le rouge domine, la cinéaste met toujours en relation l'homme et les animaux, l'homme et la nature. Et grâce à un casting d'enfer (Chiara Mastroianni, Lio, Angela Molina, Jacques Gamblin, Clovis Cornillac) elle nous donne à voir un film d'une beauté lancinante – et un peu artificielle. /FMA

La Chaux-de-Fonds, ABC

Trêve de bavardages

«Mon père est ingénieur» ■ *Dans son nouveau film, le cinéaste marseillais Robert Guédiguian nous rappelle à l'ordre de nos illusions d'antan*

Ariane Ascaride ne répond plus, pas même à Jean-Pierre Darroussin! *PHOTO AGORA*

Par
Vincent Adatte

A 51 ans passés et 12 longs métrages à son actif, le réalisateur français Robert Guédiguian continue de cultiver tranquillement son atypisme. Actif depuis le début des années 1980, l'auteur de «Marius et Jeannette» persiste à tourner dans sa bonne ville de Marseille avec une famille de comédiens qui lui sont chers (Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darroussin, Jacques Boudet, Gérard Meylan, etc.). Au-delà de cet enracinement, Guédiguian est surtout l'un des rares cinéastes français à se soucier encore du «politique». Tour à tour véhément («La ville est tranquille»), faussement naïf («L'argent fait le bonheur») ou franchement mélancolique («Dernier été»), cet ex-militant du Parti communiste a tracé une série de variations plus ou moins réussies sur le seul thème de la fin des utopies, avec le travail de deuil que cela suppose. Dans «Mon père est ingénieur», Guédiguian entraîne cette thématique à des hauteurs poignantes.

Médecin de quartier, Natacha (A. Ascaride) ne parle plus. Les spécialistes diagnostiquent un cas de «sidération psychique». Confinée à l'intérieur d'elle-même, elle se construit des visions naïves, au gré des lectures «édifiantes» que lui prodigue inlassablement sa mère. C'est ainsi qu'elle se voit en Vierge Marie provençale déambulant sur les quais de Marseille en compagnie d'un Joseph qui a les traits de Jérémie (J.-P. Darroussin), son amour de jeunesse. Après ce préambule dont l'aspect symbolique constitue le seul défaut de ce beau film grave, le spectateur un peu désorienté voit débarquer Jérémie. Ex-médecin idéaliste mais passé à l'ennemi (le Ministère de la santé), il est revenu dans sa ville natale pour faire le point sur son existence qui ne le satisfait guère. Se portant au chevet de Natacha, il tente de la guérir. Dans l'espoir de cerner la cause de son aphasie, Jérémie refait peu à peu son «parcours de vie» et, au gré des rencontres, découvre une existence exemplaire qui fait ressembler la sienne à une litanie de compromis... A double tranchant, le «happy end» ne trompera personne! /VAD

Neuchâtel, Apollo 1; 1h48

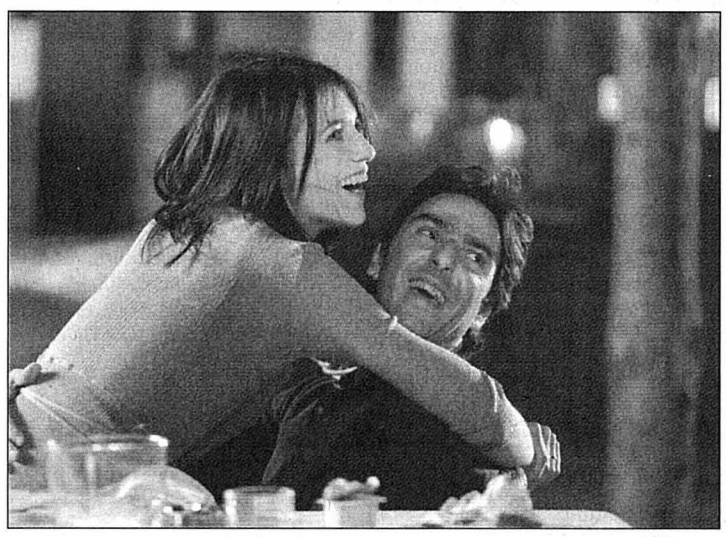
L'âge de leurs artères

De prime abord, les films de Robert Guédiguian semblent relever d'une facture très classique. Cette dernière est pour le moins trompeuse. De fait, l'auteur de «Dieu vomit les tièdes» n'a pas son pareil pour nous refiler en douce des innovations certes peu tapageuses, mais dont les effets n'ont rien de secondaires. Ainsi, dans son petit dernier, Guédiguian ravale la façade très usagée du flash-back, figure quasi canonique de l'arsenal narratif à disposition du cinéaste. Pour mémoire le flash-back (ou retour en arrière) est par définition un plan, une scène ou une séquence qui rompt temporellement avec l'action en cours pour évoquer une action antérieure. Dans «Mon père est ingénieur», une armada de retours en arrière évoque la jeunesse des deux protagonistes. Surprise, tant Natacha que Jérémie apparaissent dans toutes ces scènes nantis de l'âge de leurs artères, ce qui est très troublant!

Même si Guédiguian prend soin de mettre dans la bouche de Jérémie une explication «rationnelle» (un rêve) qui éclaire le sens à donner à ce paradoxe, la portée de cette petite audace n'est pas négligeable, car elle remet en question la représentation classique du temps cinématographique, en niant la possibilité de reconstituer le passé pur. /vad

Sacrés liens du mariage!

«Ils se marièrent et eurent...» ■ *Regard sur les vertiges de la pré-quarantaine*



L'humour, un bon antidote à la routine! *PHOTO PATHÉ*

Par
Dominique Bosshard

A la ville, Yvan Attal aime Charlotte Gainsbourg. Cela se voit à l'écran aussi, lorsque le comédien et metteur en scène filme sa compagne, hier dans «Ma femme est une actrice» (2001), aujourd'hui dans «Ils se marièrent et eurent beaucoup d'enfants».

Vue à travers le regard de Vincent (Attal), son mari, Gabrielle (Charlotte) rayonne d'une grâce tranquille, piquée d'humour et dégagée de toute nunucherie. Entre son rôle de mère et son travail dans une agence immobilière, elle semble naviguer sans heurt. Dans son couple, l'avis de tempête ne paraît pas s'inscrire à l'ordre du jour. Et pourtant, Vincent trompe Gabrielle. Histoire d'exorciser la peur de la routine, de sortir des rails rivés très tôt dans la tête des gosses: «Ils se marièrent et eurent beaucoup d'enfants». Un idéal de conte de fées soudain ressenti comme un arrêt de mort. Car la vie de couple, c'est aussi – surtout – ça: chaque matin le petit-déjeuner en famille, chaque soir le bain à donner au petit, les dimanches après-midi pluvieux, les retards engendrés par le boulot, les pâtes à bouffer tout seul. La vie de couple, comme le résume d'emblée les premières séquences du film, c'est ce désir intact et brûlant brutalement douché par la présence de la baby-sitter et la nécessité de mettre le fiston au lit. Dans cet espace conjugal, Attal module plutôt agréablement la routine et son antidote, ludique et parfois imprévu. Au sein de ce couple qui s'aime, il palpe bien la précarité de toute histoire d'amour, la fragilité du chemin, fut-il déjà parcouru. Ce qui ne l'empêche pas de retomber, toutefois, dans des schémas conventionnels, bien que nimbés de romantisme: monsieur s'accorde une maîtresse (mais pas une simple «*histoire de cul*»), madame se contente de fantasmer... Pour l'heure? (Son fantasme prend les traits de Johnny Depp, ce qui n'est pas fait pour plomber la notion de fidélité...).

Hors du cercle conjugal, les attitudes virent franchement à la caricature: l'un des copains de Vincent (Alain Chabat) croise tous les jours le fer avec une harpie féministe (Emmanuelle Seigner), l'autre (Alain Cohen) collectionne les conquêtes sans lendemain. Les voisins indiens illustrent l'harmonie peace and love d'une union de quinze années, les parents de Vincent (Annouck Aimée et Claude Berri) la routine muette et sans haine de 40 ans de mariage. Le film affiche des prétentions chorales. Mais n'est pas Claude Sautet qui veut. /DBO

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 1h40

L'enfer du papier et de la chair

«Hellboy» ■ *Adaptation très réussie de la BD de Mignola par le Mexicain Guillermo del Toro*

Par
Frédéric Maire

Réalisateur de films fantastiques à gros budget («Mimic», «Blade 2») et d'œuvres moins hollywoodiennes («L'échine du diable», tourné en Espagne), Guillermo del Toro nourrissait depuis longtemps une vraie passion pour le «comic-book» de Mike Mignola, «Hellboy», où il retrouve sans doute son goût d'adolescent attardé pour le fantastique, l'imagerie religieuse catholique, le mysticisme nordique, les grands mystères de la Terre.

Le monstre de l'enfer

«Hellboy», l'enfant-diable, a été sorti de l'enfer par les nazis, à la fin de la guerre. Recueilli par un savant américain, devenu un sur-homme quelque peu monstrueux, il est embauché par le FBI pour protéger l'humanité des monstres qui l'envahissent.

Le personnage de «Hellboy», HB pour les intimes, a beau se limer les cornes tous les matins, il garde néanmoins une longue queue, une main droite en pierre, une peau écarlate... Et en plus, il fume le cigare: inutile de dire que son intégration aux Etats-Unis reste difficile! Ainsi, sorte de Popeye diabolique à l'humour ravageur et au coup de poing destructeur, Hellboy est aussi un être tourmenté, éternel adolescent perdu dans le monde des humains.

A la fois auteur de l'adaptation et de la mise en scène, en collaboration avec Mike Mignola qui a coproduit le film, Guillermo del Toro a réussi ce que tant d'autres cinéastes américains ont tenté en vain: transposer efficacement l'univers fantastique de la bande dessinée sur l'écran.

Incarné par le formidable Ron Perlman et maquillé par Rick Baker (qui avait déjà créé un mémorable diable pour le «Legend» de Ridley Scott), Hellboy existe pleinement à l'écran, s'installant comme une évidence, peut-être même plus intéressant que le «comic book» d'origine. Et certaines séquences évoquent autant l'histoire classique du cinéma (le film noir, les œuvres baroques de Luchino Visconti) que le meilleur de la bande dessinée européenne (Blake et Mortimer notamment).

Réduisant singulièrement le nombre de trucages digitaux, privilégiant les effets spéciaux traditionnels (modèles réduits à la Harryhausen, jeux de cordes et de suspensions, qualité des maquillages), Del Toro donne à ses personnages une chair peu coutumière dans le cinéma hollywoodien actuel, plutôt aseptisé. Sans jamais – et c'est heureux – se prendre vraiment au sérieux. / FMA

Neuchâtel, Apollo 1; La Chaux-de-Fonds, Eden; 2h02

Un diable qui défend le Bien: si, si! *PHOTO BUENA VISTA*

SOCIÉTÉ - SUISSE - MONDE - ÉCONOMIE

ASSURANCE INVALIDITÉ
Une personne sur cinq dans la précarité
page 24

CHILI
L'immunité de Pinochet a été levée
page 25

TOUT LE SPORT

FOOTBALL
Tirage plein de promesses
page 34

AUTOMOBILISME
Pour boucler la boucle
page 35

Les armes se taisent à Najaf

L'ÉVÉNEMENT

Le rebelle chiite Moqtada al-Sadr a accepté hier soir une proposition de paix du grand ayatollah Ali al-Sistani acclamé par des milliers d'Irakiens

Par
Abdul Hussein al-Obeidi

Espoirs de paix à Najaf: quelques heures seulement après son retour dans la ville sainte, le grand ayatollah Sistani a obtenu hier soir l'accord du jeune chef radical chiite Moqtada al-Sadr sur un plan pour mettre fin aux violents combats qui opposent depuis trois semaines ses miliciens aux forces américaines.

L'accord a été annoncé par un proche conseiller du plus haut dignitaire du clergé chiite, qui s'était entretenu dans la soirée avec Moqtada al-Sadr, dont les fidèles sont retranchés dans le mausolée de l'imam Ali, l'un des sites les plus sacrés de l'Islam chiite.

«Moqtada al-Sadr a accepté l'initiative de son éminence al-Sistani», a déclaré Hamed al-Khafaf aux journalistes lors d'un point de presse devant la résidence du grand ayatollah Sistani. *«Vous allez entendre de bonnes nouvelles bientôt du gouvernement et de Moqtada al-Sadr»*, a-t-il ajouté, expliquant que l'accord conclu est *«pratiquement la même initiative»* que celle proposée par le grand ayatollah Ali Husseini al-Sistani. A Bagdad, le gouvernement intérimaire irakien a convoqué en urgence une conférence de presse.

L'ayatollah Ali al-Sistani a trouvé un accord avec le rebelle chiite Moqtada al-Sadr. Ainsi, les armes se sont tues à Najaf. La grande marche de la paix a cependant été endeuillée par deux attaques. *PHOTO KEYSTONE*

Villes sans armes

Le plan en cinq points propose que Najaf et la ville voisine de Koufa soient déclarées villes sans armes. Il demande le retrait des troupes étrangères, la sécurité étant assurée par la police irakienne. Il prévoit le versement par le gouvernement intérimaire irakien de compensations pour les victimes des combats et la tenue d'un recensement pour préparer les élections qui doivent avoir lieu dans le pays au début de l'an prochain.

Le grand ayatollah Sistani, le plus haut membre du clergé chiite irakien, était revenu mercredi en Irak après avoir subi des soins médicaux en Grande-Bretagne en annonçant son intention d'intervenir pour trouver une solution à la crise à Najaf.

Le gouvernement intérimaire irakien avait salué son initiative en décrétant hier un cessez-le-feu de 24 heures dans la ville sainte, accepté par les miliciens de l'Armée du Mahdi et l'armée américaine.

Des milliers d'Irakiens avaient afflué hier à Najaf, répondant à l'appel du grand ayatollah qui avait souhaité une grande marche pour la paix dans la ville sainte. La police a refusé de les laisser entrer dans la ville, mais hier soir le grand ayatollah Sistani a demandé au gouvernement qu'ils soient autorisés à visiter le mausolée de l'imam Ali à condition qu'ils repartent avant 10 heures cematin , selon Hamed al-Khafaf.

Deux attaques meurtrières

Mais la grande marche sur Najaf souhaitée par Ali Hussein al-Sistani avait été endeuillée dans la journée par deux attaques meurtrières.

La reprise des combats à Najaf, depuis le 5 août dernier, constitue la crise la plus importante traversée par le gouvernement intérimaire irakien d'Iyad Allaoui. Ces derniers jours, l'échec des médiations successives et le refus des hommes de l'armée du Mahdi de respecter leur promesse de se retirer avaient rapproché dangereusement la perspective d'un assaut sur le mausolée de l'imam Ali. /AHO-*ap*

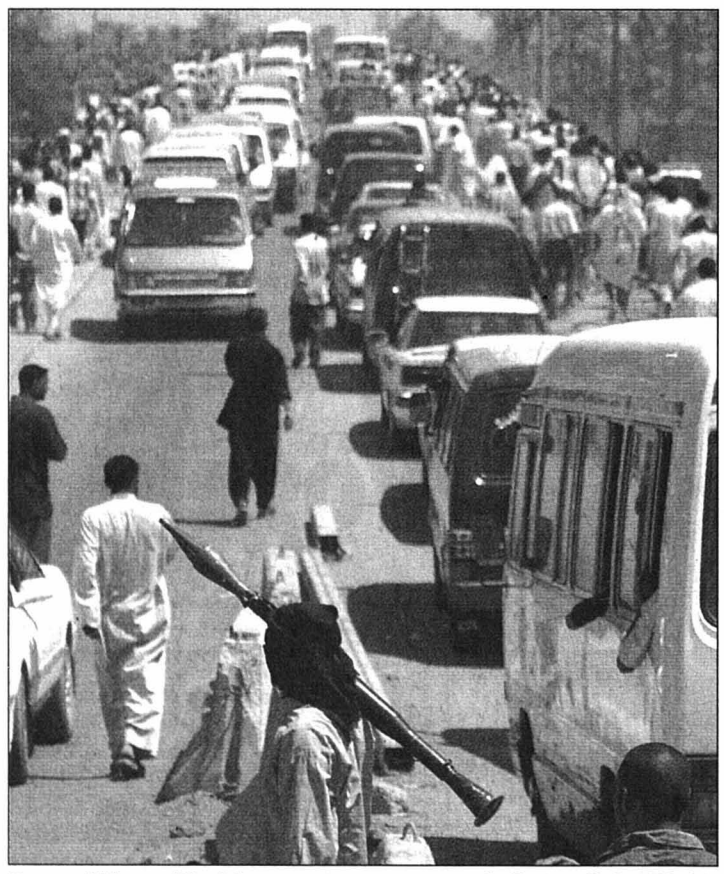
Une trêve de 24 heures

Le grand ayatollah Sistani a effectué hier un retour théâtral à Najaf pour tenter de faire cesser les combats entre forces américaines et irakiennes et les miliciens du jeune leader radical chiite Moqtada al-Sadr.

Une trêve de 24 heures a salué l'intervention du religieux, le plus haut membre du clergé chiite, sur lequel reposent les espoirs de paix dans la ville sainte.

Mais la grande marche sur Najaf souhaitée par Ali Hussein al-Sistani a été endeuillée par deux attaques meurtrières. Vingt-sept personnes ont été tuées et 63 autres blessées, quelques heures avant l'arrivée de l'imposant convoi du dignitaire, par des obus de mortier qui se sont abattus sur une mosquée de la ville voisine de Koufa, un fief de Moqtada al-Sadr autour de laquelle s'étaient massés des Irakiens qui se préparaient à marcher sur Najaf. L'origine de l'attaque n'était pas établie. Peu après, un autre groupe de plusieurs milliers de personnes qui marchaient sur Najaf depuis Koufa ont essuyé des tirs provenant d'une base de la Garde nationale irakienne. Bilan: au moins trois morts et 46 blessés.

Le grand ayatollah Sistani avait refusé jusque-là de s'impliquer dans les crises irakiennes. Le convoi d'une trentaine de véhicules a été acclamé le long de la route par des milliers d'Irakiens enthousiastes. /ap



Des milliers d'Irakiens ont accompagné l'ayatollah Ali al-Sistani à Najaf. *PHOTO KEYSTONE*

La longue marche des partisans de Sistani

Par
Naufal Hachem

Une foule considérable est descendue hier dans les rues du pays chiite, dans le sud de l'Irak, pour acclamer le grand ayatollah Ali Sistani. Le dignitaire religieux le plus respecté du pays, qui s'est rendu dans la ville sainte de Nadjaf pour tenter d'y faire la paix.

Parti de Bassora, un convoi de plusieurs dizaines de milliers de personnes dans des voitures, camions, autobus et fourgonnettes, avec à leur tête, dans un véhicule tout-terrain blanc aux vitres teintées, l'ayatollah Sistani, s'est dirigé lentement vers Nadjaf, à environ 400 km plus au nord.

Le convoi a cheminé vers la ville sainte sous forte escorte policière et de la Garde nationale irakienne. Deux hélicoptères britanniques ont accompagné les véhicules jusqu'à Nassiriyah avant que l'armée italienne, en charge de cette province, ne prenne le relais.

Un accueil impressionnant

Jamais dans l'histoire contemporaine de l'Irak une personnalité n'avait reçu un tel accueil. Dans toutes les localités et villes, des dizaines de milliers de chiites, portant son portrait, sont descendus dans les rues pour voir et acclamer leur figure emblématique, qui vit reclus depuis des années à Najaf, en brandissant des portraits et en entourant son véhicule.

Après avoir passé près de trois semaines à Londres en raison d'une *«faiblesse cardiaque»*, Ali Sistani, 73 ans, avait reçu mercredi un accueil triomphal à son retour en Irak, à Bassora, et donné espoir aux Irakiens sur une issue prochaine à la crise de Nadjaf.

Jaafar Salih, un chauffeur de taxi de 38 ans, raconte avoir décidé de *«participer à ce voyage pour la paix afin d'arrêter le bain de sang à Najaf»*. *«C'est la cité de la paix et nous avons répondu à l'appel de l'ayatollah Sistani»*, ajoute-t-il.

Un plan

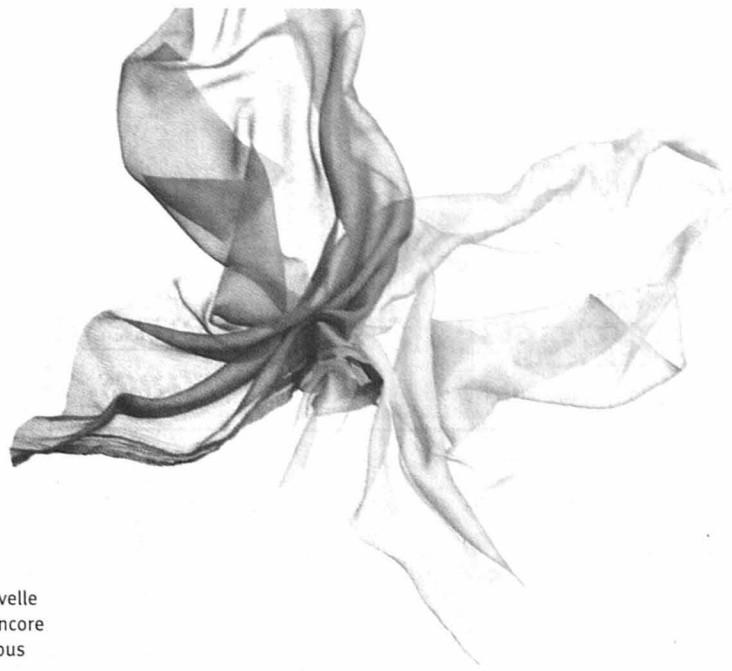
Juste avant son retour en Irak, l'ayatollah Sistani avait appelé les Irakiens à marcher sur la ville sainte et promis de la sauver. Il a mis au point un plan qui demande le départ des forces américaines de Nadjaf et de la ville voisine de Koufa, et la remise des armes dans ces villes qui doivent être contrôlées par la police irakienne, selon le directeur de son bureau. *«Nous sommes certains que la paix va l'emporter parce que Sayyed Sistani veut la paix»*, assure Hamad Faris, 60 ans, qui fait partie du convoi.

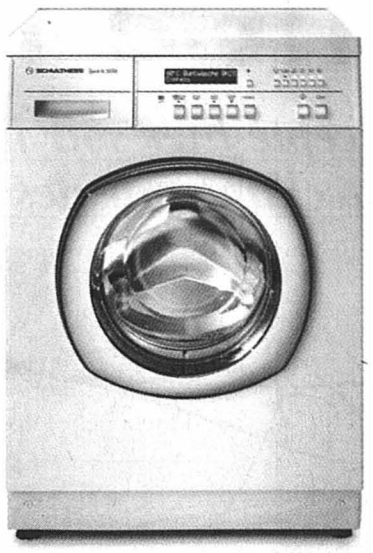
«Nous allons à Najaf avec des banderoles réclamant la paix, et si les occupants essaient de nous agresser nous allons suivre les ordres de Sistani. S'il nous dit de combattre, nous allons suivre ses ordres», ajoute-t-il.

Une solution à la crise

Fadhila Chasib, une femme de 35 ans qui se rend à Najaf avec son mari, espère que *«l'ayatollah Sistani réussira à trouver une solution à la crise et à arrêter le massacre»*. *«Tout ce que nous voulons, c'est de vivre en paix»*, dit-elle. Le convoi s'est rendu directement dans le centre de la ville sainte. /NAH-*afp*

Réduisez de moitié votre journée de lavage





Maintenant, grâce au nouveau tambour spacieux de la nouvelle Spirit XL, vous lavez plus rapidement, plus en douceur et encore plus économiquement. Vous gagnez ainsi du temps pour vous consacrer à l'essentiel.

Le tambour spacieux de Schulthess offre à votre linge beaucoup plus d'espace que les tambours traditionnels et vous garantit un lavage parfait. Grâce à la Free Floating Technologie (FFT), le linge peut se déployer pleinement, il est mieux nettoyé et présente visiblement moins de plis.

Aperçu des avantages de la nouvelle Spirit XL :

- Durées de programmes très réduites, à partir de 25 minutes
- Nouveau tambour spacieux offrant 10% d'espace supplémentaire pour un meilleur entretien du linge et une formation réduite de plis
- Free Floating Technologie (FFT) pour des résultats de lavage nettement meilleurs
- Fabriquée en Suisse pour la Suisse

Le lave-linge suisse certifié AAA selon la norme européenne

A utilisation optimale de l'énergie
A résultat optimal de lavage
A résultat optimal d'essorage

SCHULTHESS
rapide • écologique • économique

Schulthess Maschinen SA, Case postale, 8633 Wolfhausen, tél. : 0844 880 880, fax : 0844 880 890, info@schulthess.ch, **www.jour-de-lessive.ch**

136076

CENTRE NAUTIQUE MERILLAT
2525 Le Landeron www.merillatnautique.ch

OUVRE UNE SUCCURSALE sur le lac de Neuchâtel

INAUGURATION
Vendredi 3 septembre de 10h à 19h

au Centre Nautique des Jeunes-Rives
Place du 12-Septembre, Neuchâtel
032 731 00 05 / 079 501 17 69

Le verre de l'amitié vous sera offert à cette occasion

Nous en profiterons pour vous présenter quelques nouveautés de la gamme ASTROMAR

028-453213/DUO

A vendre à Corgémont
Maison familiale 8 pièces

Cheminée, garage double, petit chalet (1 pièce avec cheminée).
1370 m², maison comprise.
Fr. 620 000.– avec outillage.
Renseignements et visites: tél. 079 793 08 05.

006-454321/4x4 plus

FIDIMMOBIL
À LOUER
tout de suite
Rue du 1er-Mars 25
Aux Geneveys-sur-Coffrane
2½ pièces
au 1er étage et
2 pièces
au 3e étage
Cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, cave, ascenseur.
Contact: Mlle Gonzalez
032 729 09 57
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch
028-452820

jouval
À LOUER
Au centre de NEUCHÂTEL
pour date à convenir
STUDIO
Cuisine agencée, tout confort.
Fr. 550.–
+ charges.
Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel
028-451260

FIDIMMOBIL
A louer à Neuchâtel
Ed.-de-Reynier 12
Pour le 15 octobre 2004
2 pièces
cuisine agencée, douche/WC.
Vue sur le lac, proche de la gare.
Fr. 680.– + charges.
Contact: Mlle C. Maillard
032 729 00 62
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch
028-453102

immobilier à louer

Neuchâtel, près du centre et proche de la gare CFF

Magnifiques locaux commerciaux

dans bel immeuble de caractère, surface de 65 à 620 m², sur 2 étages, ascenseur, idéal pour bureaux, cabinet médical, professions libérales, places de parc.
Libres dès le 1er janvier 2005.
Gérance Cretegny
Fbg du Lac 43, Neuchâtel.
Tél. 032 724 53 27
028-453247

offres d'emploi

Vögele Mode change son concept de présentation !!!

Pour notre succursale à **Marin** nous cherchons une

VISUAL MERCHANDISER

- Vous avez entre 25 et 45 ans (Suisse ou avec permis C)
- Vous avez une expérience dans ce domaine spécial dans le prêt-à-porter.
- Vous êtes passionnée par la présentation attrayante d'une maison de mode.
- Vous êtes créative, avez du flair pour la mode et avez des talents pour la création et l'innovation.
- Vous pouvez appliquer un concept et le transmettre au team.
- Vous êtes dynamique, entreprenante et flexible dans les horaires.

Si tel est votre profil, nous vous proposons de nous rejoindre. Nous pouvons vous offrir un poste fixe ou à temps partiel, aux horaires et au revenu attrayants.

Notre gérante, Madame Bovio, attend avec plaisir votre dossier de candidature complet, accompagné d'une photo ou votre appel.

Vögele Mode S.A.
Marin Centre
Rue Fleur-de-Lys 26
2074 Marin
Tél. 032/754 30 85

Autres postes de travail: www.voegele-mode.com

Vögele Mode

Mode pour toute la famille dans plus de 777 succursales en Suisse, Allemagne, Autriche, aux Pays-Bas et en Belgique.

574 019-058857

Les Verrières
Samedi 28 et dimanche 29 août 2004

Concours hippique officiel
2126 Les Verrières

Concours hippique officiel
50e édition

Samedi 28 août 2004
dès 9 h: Début des épreuves, catégories RI et libre
dès 19 h: Souper ***Civet de chevreuil***, Fr. 18.–
dès 20 h: Danse avec l'exceptionnel orchestre ***«Samuel Garcia, Champion du Monde!»***

Dimanche 29 août 2004
dès 8 h: Reprise des épreuves, catégories RII, RIII, MI et notre traditionnelle ***finale tournante***
dès 16 h: ***Orchestre folklorique d'Appenzell*** et casse-croûte ***Jambon-frites***, Fr. 10.– afin de finir en fête le 50e anniversaire du Concours hippique.

Restauration chaude et froide durant les deux jours

Se recommande:
le Comité d'organisation

028-453165/DUO

commerces

Cherchons à acheter
Paiement comptant
Bars, restaurants et kiosques
NE, VD, GE
032 755 9 755
Réd.: D
028-452792/DUO

MENUISERIE
Libre à convenir.
Petite reprise.
032 751 69 00
028-453212

Cette semaine, plus de **2500** annonces paraissent sur **www.lexpress.ch**
cliquez sur
le site d'annonces de L'EXPRESS

A LOUER
Neuchâtel

Rue des Parcs 84
4½ pièces
1e étage, 142 m² env.
Fr. 2'350.– charges comprises
Appartement neuf, cuisine ouverte entièrement agencée, grand salon, trois salles d'eau, terrasse arborisée
Libre de suite ou à convenir

Cerisiers 34
2 pièces
4e étage,
Fr. 910.– charges comprises
Libre dès le 1er octobre 2004 ou à convenir

Rue des Parcs 46
4½ pièces
2e étage, 111 m² env.
Fr. 1'810.– charges comprises
Libre dès le 1er septembre 2004 ou à convenir

Rue Arnold-Guyot 5
2½ pièces
Rez, 54 m² env.
Fr. 1'170.– charges comprises
Libre dès le 01.10.2004

Helvetia Patria
Service immobilier
Aline Röthlisberger
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 722 75 76

HELVETIA PATRIA

028-451622

immobilier à vendre

A vendre ou à louer
Canton de Neuchâtel
BÂTIMENT INDUSTRIEL
Moderne, surface totale: 1100 m²
sur un niveau, terrain 5000 m²
Prix attractif
Tél. 079 240 33 13
028-452711

MUTRUX
Belle propriété

Magnifique propriété de 12,8 Ha située au-dessus du lac de Neuchâtel à Mutrux, au-dessus de Concise, offrant un panorama exceptionnel sur le pays des trois lacs et les Alpes. Entourée d'un très beau jardin richement arborisé, elle dispose d'une résidence principale construite en 1970 de 10 pièces et d'un pavillon indépendant. Parcelle de 12 837 m².
Prix souhaité: Fr. 1 700 000.–.
Renseignement ou dossier:
Interface Immobilier. Tél. 079 232 44 77
www.interface-immobilier.ch
028-453186

Neuchâtel, Saint-Aubin et Colombier
Cherchons
Nettoyeurs/euses
le matin. Permis B, C ou CH uniquement.
Tél. 078 723 00 14, aux heures de bureaux uniquement.
022-135820

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

TRANSPORTS

Berne présente trois variantes

Prises dans l'étau de l'assainissement des finances, les suites données après l'échec du contre-projet à l'initiative «Avanti» pourraient être réduites à leur portion congrue. Le Département fédéral des transports (Detec) a élaboré trois variantes. Il a présenté son rapport lundi aux commissions des transports et des télécommunications du National et des Etats.

Selon la première variante, un fonds d'infrastructures serait chargé de financer le réseau de transports publics et privés, ferroviaires ou routiers, dans les villes et les agglomérations. Il devrait aussi assurer l'achèvement du réseau routier national et supprimer des goulets d'étranglement.

Trafic d'agglomération

La 2e variante prévoit la création d'un fonds pour le trafic d'agglomération. Les routes nationales continueraient de bénéficier des mécanismes financiers existants. Les réserves du financement spécial pour la circulation routière devraient suffire. Dans le cas contraire, les recettes affectées au domaine routier pourraient être sollicitées. Doté de 3 à 5 milliards sur 15 à 20 ans, ce fonds serait lui aussi complété par des contributions fédérales plus importantes en faveur des régions périphériques.

La 3e variante envisage la création d'un fonds pour financer les projets les plus urgents. Il se concentrerait sur le trafic d'agglomération et les routes principales les plus difficiles à financer. Ce fonds serait alimenté par les réserves du financement spécial pour la circulation routière, à hauteur de 2 milliards. /ats

La Poste est en forme olympique

Premier semestre ■ *Le géant jaune réalise un bénéfice record de 387 millions de francs. Mais l'entreprise n'entend pas se reposer sur ses lauriers*

La division courrier a connu un redressement «spectaculaire» au premier semestre: d'une perte de 60 millions au 1er semestre 2003, elle est passée à un bénéfice de 132 millions. *PHOTO KEYSTONE*

De Berne
François Nussbaum

Le bénéfice net de 387 millions réalisés de janvier à juillet dépasse déjà celui de toute l'année 2003 (366 millions). La Poste explique l'essentiel de ce résultat, qualifié hier de *«satisfaisant»*, par ses efforts de réorganisation et d'adaptation à l'évolution du marché. Mais il n'y aura pas de répit: la concurrence se durcit.

Concurrence étrangère

La reprise économique a évidemment eu un impact positif, de même que la hausse des tarifs du courrier A et B au 1er janvier, qui doit rapporter 150 millions d'ici à décembre. Mais, en même temps, le volume des lettres et colis continue de reculer, ce qui nécessite des adaptations et des investissements.

La Poste doit aussi veiller à renforcer ses liens avec ses clients commerciaux (80% de son chiffre d'affaires), qui constituent des cibles pour les grands groupes étrangers (allemand, français ou néerlandais). Dans le transport de journaux, les éditeurs alémaniques parlent de se passer des services de La Poste.

PostFinance (trafic des paiements et produits financiers) demeure le principal contributeur au bénéfice du groupe. Le secteur, qui a souffert de l'érosion des marges d'intérêt, a généré un bénéfice net de 140 millions de francs (135 au 1er semestre 2003), avec un afflux de nouveaux capitaux de 1,8 milliard de francs.

Paiements via internet

Les paiements via internet gagent encore du terrain: 545.000 utilisateurs aujourd'hui (+60.000 en six mois). Mais les adeptes du guichet reculent (–3 %, soit 4 millions de versements en moins). Reste que PostFinance n'est plus le seul secteur à alimenter significativement les bénéfices du géant jaune.

Car il y a un redressement *«spectaculaire»* de la division Mail: d'une perte de 60 millions du 1er semestre 2003, on passe à un bénéfice de 132 millions. Même évolution du secteur «Logistics» (de –25 à +36 millions). Amélioration aussi pour les cars posaux (23 millions) et pour les activités internationales (26 millions).

Avenir «serein»

Si La Poste parle de résultat *«statisfaisant»*, le Syndicat de la communication estime la situation *«florissante»*. Avec un bond du bénéfice de 600% en quatre ans, l'entreprise peut envisager *«sereinement»* l'avenir dans l'accomplissement de son mandat de service public, dit-il. Et sans nouvelles baisses de prestations.

Le bénéfice de 387 millions est *«pour une bonne part dû aux employés de La Poste»*, dans les efforts consentis en termes de restructuration du réseau postal, affirme le syndicat. Le résulat dément, selon lui, les *«conjectures fantaisistes»* des opposants à l'initiative «Poste pour tous», soumise au peuple le 26 septembre. /FNU (avec ats)

Où va le bénéfice?

A première vue, les bénéfices accumulés par La Poste depuis quatre ans en font une entreprise riche. En réalité, ces bénéfices sont engloutis dans le bilan: ses fonds propres sont encore négatifs, du fait des engagements envers le personnel (54.000 collaborateurs). Une entreprise ordinaire serait en faillite.

Heureusement pour elle, La Poste n'est pas une entreprise tout à fait ordinaire, dans la mesure où la sous-couverture de sa caisse de pension (qui est sortie de la caisse fédérale Publica) est garantie par la Confédération (propriétaire). Mais elle doit y remédier à moyen terme, notamment à l'aide de ses bénéfices.

Au 30 juin, ses fonds propres ont ainsi pu être ramenés à –235 millions (–411 fin 2003). C'est dire qu'on pourrait passer en positif à la fin de l'année, si les bénéfices du 2e semestre (en général moins bons que ceux du 1er) atteignent ces 235 millions. Au mieux, on arrivera à une situation d'équilibre.

Mais une entreprise de cette taille et dans ce secteur d'activité devrait disposer d'environ 2,5 milliards de fonds propres, explique André Mudry, porte-parole de La Poste. Il faudra donc de nouveaux et substantiels bénéfices ces prochaines années pour y parvenir, alors que le marché peut changer rapidement.

André Mudry rappelle qu'il faut faire face à une baisse de la fréquentation des guichets, du volume du courrier et des colis, investir (centres de tri), contrer une concurrence féroce, préparer une éventuelle réduction du monopole sur les lettres (jusqu'à 100 grammes) et suivre les avancées technologiques. /FNU

La justice militaire suscite la polémique

Armée ■ *Un procès pour violation négligente du secret militaire, qui débute aujourd'hui, rouvre le débat sur l'objectivité et la nécessité de cette instance*

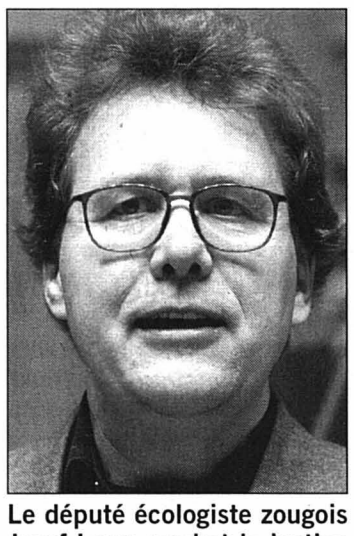
De Berne
Pierre Bessard

«*La justice militaire est à la justice ce que la musique militaire est à la musique*», affirmait le premier ministre français Georges Clemenceau (1841-1929) après avoir lutté pour l'acquittement du capitaine Alfred Dreyfus. Encore débattues durant les années nonante en Suisse, la nécessité et l'objectivité de la justice militaire suscitent à nouveau des interrogations.

La justice civile émet des doutes

En cause: un procès controversé qui s'ouvre aujourd'hui à Berne contre un journaliste de l'hebdomadaire zurichois «Die Weltwoche». L'auteur a fait recours suite à un jugement qu'il considère *«arbitraire»*, l'accusant d'avoir violé par négligence un secret militaire en mentionnant dans un article l'emplacement du bunker, pourtant déjà connu, du Conseil d'Etat du canton de Berne.

«On peut effectivement se demander si la justice militaire est encore justifiée de nos jours», relève Heinrich Koller, directeur de l'Office fédéral de la justice.



Le député écologiste zougois Josef Lang combat la justice militaire. *PHOTO KEYSTONE*

Durant les années nonante, une commission d'experts présidé par l'ancien conseiller aux Etats libéral appenzellois Otto Schoch avait proposé de limiter la justice militaire aux tribunaux de division, proches des troupes, où l'utilité d'une justice spécifique semblait plus justifiée, par exemple pour les peines disciplinaires.

Pour les deuxième et troisième instances du système juridique militaire, à savoir les tribunaux d'appel et le tribunal de cassation, là où il est davantage question de droit que de faits, la justice civile aurait pu en revanche très bien faire l'affaire: aujourd'hui, le Tribunal pénal de Bellinzone, notamment, pourrait remplacer les cours d'appel de deuxième instance, explique Heinrich Koller. Mais même les tribunaux militaires de division contiendraient un potentiel de concentration et de minimalisation.

En raison avant tout de la partialité reprochée aux tribunaux militaires, plusieurs interventions parlementaires ont déjà tenté de les remplacer par des tribunaux civils, dans le but d'améliorer les relations entre la population et l'armée. Pour la Suisse, une telle renonciation se serait imposée d'autant plus que son armée, par principe, ne doit pas se battre au-delà des frontières du pays. Mais aucune majorité, ni au Parlement, ni au Conseil fédéral, n'a jusqu'ici soutenu ces efforts.

Au Département fédéral de la défense, on ne voit aucune raison de supprimer la justice militaire dans le contexte d'allégements budgétaires et de rationalisation administrative. D'une part, il n'en résulterait que des transferts à la charge des organes de la justice cantonale, qui seraient de toute façon surchargés. D'autre part, le Conseil fédéral estime que les avantages que la justice militaire représente pour les militaires en justifient les dépenses.

Pour le conseiller national écologiste zougois Josef Lang, il n'y a cependant aucun doute: le procès contre le journaliste de la «Weltwoche» montre à quel point la justice militaire fonctionne mal. Ainsi, la lieutenante colonelle Rita Eymann, épouse du divisionnaire Waldemar Eymann, numéro trois de l'état-major qui a porté plainte contre le journaliste, aurait dû servir de juge dans le procès. Le président du tribunal n'y a vu *«aucun conflit d'intérêt»*, mais, après un recours, l'a néanmoins remplacée par précaution. /PBE

«Anticonstitutionnelle»

Vous voulez intervenir à nouveau au Parlement pour abolir la justice militaire. Pourquoi?

Josef Lang: La Constitution interdit les tribunaux d'exception en Suisse. Or la justice militaire prononce la justice dans ses propres affaires. Elle est donc non seulement partielle, mais anticonstitutionnelle. Par ailleurs, c'est une justice clémente sur les bavures internes et sévère sur les critiques de l'armée.

Comment percevez-vous la sensibilité actuelle à cet égard?

J.L.: Je pense que la justice militaire est encore plus anachronique aujourd'hui que durant les années septante. Avec l'introduction du service civil, nous n'avons certes plus de procès d'objecteurs de conscience, mais les critères de séparation des pouvoirs et les considérations démocratiques revêtent beaucoup plus d'importance qu'autrefois dans l'opinion.

En raison des événements tragiques en Irak, la sensibilité contre la justice militaire a même encore augmenté ces derniers temps. /PBE

ASSURANCE MALADIE

Couchepin défend son projet

Pascal Couchepin a défendu son projet de révision de la loi sur l'assurance maladie (Lamal), hier à Lucerne. Le ministre de l'Intérieur a fait montre d'une confiance inébranlable quant à son introduction rapide, malgré les retards déja pris sur le calendrier.

Liberté de contracter

Le conseiller fédéral s'est surtout arrêté sur la liberté de contracter, *«la réforme la plus prometteuse et la plus innovatrice»* à ses yeux. Elle fait aussi partie des mesures les plus contestées – la menace d'un référendum plane – et ne sera pas traitée par les deux Chambres en septembre, comme le prévoyait son promoteur. Les commissions du National et des Etats ont en effet décidé de la retirer du premier paquet de mesures, discuté à la session d'automne.

Par conséquent, l'obligation pour les assureurs de contracter avec tous les médecins ne sera pas levée au 1er juillet, comme le souhaitait le conseiller fédéral. Pascal Couchepin espère que le dossier passera devant le Parlement *«à la session d'hiver»*, a-t-il indiqué hier lors de la Journée de l'Université de Saint-Gall. /ats

AVORTEMENT

Taux au plus bas

La Suisse est actuellement le pays présentant le taux d'avortements le plus bas d'Europe. Plus de 40% des interruptions volontaires de grossesse (IVG) y sont pratiquées par méthode médicamenteuse. Un an après l'entrée en vigueur du régime du délai en octobre 2002, le nombre d'avortements n'a pas augmenté.

En 2003, 10.500 interruptions de grossesse ont ainsi été enregistrées en Suisse, selon un recensement publié hier par Avortement-informations. Avec 6,8 avortements pratiqués pour 1000 femmes de 15 à 44 ans, la Suisse présente le taux d'IVG le plus bas d'Europe, devant la Belgique, l'Allemagne, la Hollande, l'Italie, la Norvège et la France.

Dans les années 1993 à 2001, le nombre estimé d'avortements effectués en Suisse a oscillé entre 11.900 et 12.700. Il est permis de conclure que ni l'entrée en vigueur du régime du délai au 1er octobre 2002, ni l'admission en Suisse de la pilule abortive (Mifégyne, RU 486) fin 1999 n'ont provoqué de hausse.

Fin des disparités cantonales

Avec l'introduction du régime du délai, les disparités cantonales et le «tourisme de l'avortement» qui en découlaient sont en voie de disparition. Ainsi le canton de Genève, où 52% des IVG étaient pratiquées en 1980 sur des femmes provenant d'autres cantons, a vu cette proportion se réduire à 8% en 2002.

Même dans les cantons d'Appenzell Rhodes-Intérieures et de Nidwald, très restrictifs avant l'introduction du régime du délai, il est désormais possible d'obtenir une interruption volontaire de grossesse. A noter que la proportion de femmes de nationalité étrangère qui ont avorté l'an dernier est de près de 50%. Le nombre de femmes venant de l'étranger pour reste faible.

La proportion des IVG par méthode médicamenteuse est estimée à 41% du total en 2003. /ap

Une sur cinq dans les chiffres rouges

Invalidité ■ *Précarité financière, isolement et dépendance sont le lot quotidien d'une partie importante des personnes qui reçoivent des rentes de l'AI*

«Il n'y a pas de bénéficiaire-type des prestations AI», selon Daniel Gredig. PHOTO KEYSTONE

Par
Ron Hochuli

Vautré dans son fauteuil, Guy* regarde les Jeux olympiques à la TV et rallume une cigarette. *«Je ne devrais pas. Mon coeur»*, soupire-t-il en se tapant sur la poitrine. *«J'ai pris au moins vingt kilos depuis que je suis à l'AI, et mon dos en souffre encore davantage. Le problème, c'est que moins vous en faites, moins vous avez envie d'en faire. La seule chose qui me prend du temps, c'est de trier les factures: je serais tellement heureux de pouvoir un jour toutes les payer. Franchement, parfois je me dis que la mort serait une délivrance»*, désespère cet homme, à tout juste soixante ans. Pour lui, l'assurance invalidité ressemble à une béquille menaçant de rompre à tout moment.

Une étude menée par la Haute école spécialisée d'Aarau sur les conditions de vie des rentiers AI en Suisse, présentée hier à Berne, confirme en bonne partie ce constat. Financée par le Fonds national de la recherche (FNRS), cette enquête a compilé les réponses de 2008 personnes au bénéfice d'une rente AI ou de prestations individuelles (la Suisse en compte plus de 400.000). Première observation? *«Il n'y a pas de bénéficiaire-type des prestations AI»*, tranche Daniel Gredig, professeur responsable du Département «travail social» de la HES argovienne, qui a dirigé l'étude.

Moins de 2000 francs

Son équipe a défini cinq catégories de rentiers sur la base de leurs conditions de vie (revenus, situation familiale, état de santé, autonomie, etc.). Elle en arrive à une conclusion édifiante: un rentier AI sur cinq vit *«dans des conditions désolantes»*, indique Daniel Gredig.

Parmi les 21% de rentiers qui vivent sous ou près du seuil de pauvreté, la moitié bénéficient d'un revenu inférieur à 2000 francs. Corollaire? La plupart de ces personnes vivent dans l'isolement le plus total. Dans cette catégorie, on retrouve aussi bien des hommes et des femmes. La plupart ont entre 40 et 59 ans, et plus de la moitié souffrent d'un handicap psychique. Un tiers n'a pas dépassé le niveau de l'école obligatoire, et la majorité dépend fortement de médicaments pour accomplir les tâches quotidiennes. Enfin, 90% de ces personnes n'exercent pas d'activité professionnelle à temps partiel ou en institution.

«Je ne veux pas mendier»

Guy, à l'AI depuis trois ans après quinze mois de chômage, échappe de justesse à cette catégorie. En additionnant sa rente et son deuxième pilier, il touche un peu plus de 3000 francs par mois. *«Mon loyer est peut-être un peu cher. Mais c'est chez moi!»*, justifie-t-il. Poursuivi par les impôts, on lui retire 900 francs par mois de son deuxième pilier. En conséquence, ce sont les autres factures qu'il n'arrive pas à payer. Quand on lui parle d'aide sociale, il coupe court. *«Ce n'est pas mon genre de mendier.»* D'un coup, il se redresse dans son fauteuil, certifiant qu'il n'est pas toujours dans cet état. *«Heureusement, l'école a repris. Au moins, je peux travailler une heure et demi par jour. Je conduis le bus scolaire.»* L'espoir de retrouver un emploi, Guy l'a perdu. Alors il s'occupe comme il peut: il fait de la photo et tapote sur son ordinateur. *«Ça ne me coûte rien: tous mes programmes sont piratés.»*

Du pain contre des légumes

Autre constat qui ressort de l'étude de la HES d'Aarau: lorsqu'elles sont célibataires ou divorcées, les femmes s'en sortent nettement moins bien que les hommes. Raison principale? Elles ne bénéficient pas forcément d'un deuxième pilier.

Jeannette*, 61 ans, en témoigne: *«Ma scoliose, même si elle n'est pas opérable, ne me permet de toucher qu'une rente à 50%. Et le chômage, c'est fini.»* Aussi, elle se débrouille comme elle peut avec un budget de vingt francs par jour. Divorcée, elle partage un studio avec son ami retraité. *«Pour les 700 francs de loyer, on fait moitié-moitié. Mais lui met un peu plus que moi pour les achats»*, confie-t-elle. Néanmoins, cette relieuse de formation ne veut pas se laisser abattre. Quand elle ne raccourcit pas des pantalons *«pour une thune»*, elle fait du pain, qu'elle apporte aux paysans en échange de légumes. Pour diminuer ses impôts elle a *«trouvé une combine avec le syndic»*: elle va nettoyer l'abri de la protection civile.

Parmi les cinq catégories définies par le professeur Gredig et son équipe, l'une d'elles semble paradoxale, au prime abord. Elle est constituée principalement d'hommes de moins de trente ans, avec des handicaps sensoriels congénitaux ou des déficiences mentales légères. Grosso modo, des personnes dynamiques, *«certes handicapées, mais en bonne santé»*. Si elles disposent généralement d'un revenu de moins de 3000 francs par mois, elles sont bien intégrées au marché du travail (employées à temps partiel ou dans une institution) et ont une vie sociale satisfaisante.

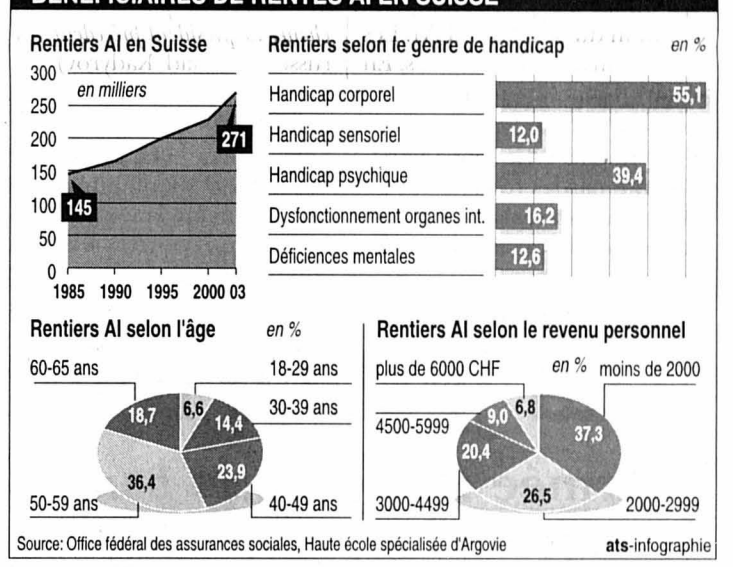
Quelle réinsertion?

Michel* aurait pu en faire partie. A 38 ans, hémiplégique depuis qu'une voiture l'a fauché, en 1971, cet étudiant en Hautes études internationales a toujours voulu travailler. Seulement voilà... *«D'accord, j'ai du mal à me déplacer. Mais il y a bien des activités que l'on peut faire à la maison, surtout quand on a fait des études! Il faut vraiment que les gens comprennent qu'un handicapé peut faire plus que construire des petites boîtes en atelier protégé.»*

Conclusion de Daniel Gredig? *«Il faut rompre avec l'idée que le rentier est un assisté qui se la coule douce.»* /RHO-*La Liberté*

* Prénoms fictifs.

BÉNÉFICIAIRES DE RENTES AI EN SUISSE



Source: Office fédéral des assurances sociales, Haute école spécialisée d'Argovie — ats-infographie

EN BREF

***BERNE* ■ Disparition de la librairie française.** La librairie française de Berne ferme définitivement ses portes demain. Des problèmes économiques dus notamment à la baisse de la clientèle ont eu raison du petit commerce indépendant. /ats

***IMMIGRATION* ■ Les Démocrates suisses échouent.** La nouvelle initiative des Démocrates suisses a échoué au stade de la récolte des signatures. A deux semaines du délai légal, il manque encore 23.000 signatures pour faire aboutir l'initiative «Limitation de l'immigration en provenance d'Etats non membres de l'UE». /ap

***AMBASSADEURS* ■ L'UE avant tout.** La relation entre la Suisse et l'UE a figuré en bonne place lors la Conférence annuelle des ambassaqui s'est achevée hier et a réuni 100 ambassadeurs et 30 chefs de bureau de la coopération à Berne. /ats.

Ne pas tolérer les dérapages

Racisme ■ *Les critiques contre la police se multiplient. Projet pilote en cours à Bâle*

Les critiques contre des dérapages de la police envers des Noirs se sont multipliées ces derniers mois. Les commandants de police veulent rectifier le tir.

Les dérapages policiers ne peuvent en aucun cas être tolérés, dit Hansjörg Ritter, chef de la police d'Appenzell Rhodes- Extérieures et membre du comité directeur de la Conférence des commandants des polices cantonales de Suisse (CCPCS). Comme mesures préventives, Hansjörg Ritter évoque une formation ciblée. A Bâle, un projet pilote est en cours avec la participation de personnes d'origine africaine. Si ce projet est couronné de succès, il sera poursuivi dans tous les corps de police.

La CCPCS collabore aussi avec la Commission fédérale contre le racisme (CFR) et cela fonctionne bien, d'après HansJörg Ritter. Hans Stutz, qui établit chaque année une chronique des incidents racistes en Suisse, relève qu'il n'existe pas de chiffres sur les incidents contre les Noirs, pas plus que sur les dérapages policiers. Mais selon lui, les Noirs – avec ou sans passeport suisse – subissent de nombreux harcèlements, tracasseries, discriminations et de temps en temps aussi des dérapages. Le racisme contre les Noirs a augmenté ces dernières années selon ses estimations. C'est dû entre autres aux campagnes politiques et médiatiques contre les jeunes hommes provenant d'Afrique noire qui se livrent au petit trafic de drogues illégales.

Selon le rapport annuel 2002-2003 du carrefour de réflexion et d'action contre le racisme antinoir (CRAN), plus de 50% des actes de violence ont été commis de manière anonyme l'année passée. Mais la proportion des dérapages à mettre au compte de la police a doublé depuis l'an 2000. Selon le CRAN, les victimes du racisme se sentent de plus en plus impuissantes et sans défense, car elles se sentent livrés aux personnes en uniformes comme les policiers et les garde-frontière.

Aucune urgence

Sur le plan politique, aucune urgence n'émerge pour l'instant. Les actes de violence contre les Noirs n'ont encore jamais figuré à l'ordre au jour de la Conférence des directeurs cantonaux de justice et police (CDJP), a indiqué son secrétaire Beat Hegg. Dans certains cantons, la situation en matière de racisme antinoirs peut être tout à fait explosive, a dit Beat Hegg. Mais ce n'est pas la CDJP qui est responsable. /ats

Des sans-papiers quasi indispensables

Genève ■ *Ils trustent 90% de l'économie domestique*

A Genève, des milliers d'emplois non qualifiés sont occupés par des sans-papiers, surtout dans l'économie domestique. Première du genre, une étude réalisée par le syndicat SIT analyse la population de travailleurs sans statut et révèle leur importance pour l'économie.

Le canton de Genève recense de 5000 à 7000 travailleurs clandestins, d'après le Syndicat interprofessionnel de travailleuses et travailleurs (SIT). Présentée hier aux médias, l'étude se fonde sur les données récoltées par le syndicat dans quelque 2800 dossiers déposés par des sans-papier depuis 2001.

L'économie domestique, à savoir les tâches de ménage, de cuisine, la garde d'enfants et les soins aux personnes âgées ou malades, représente 78% des emplois clandestins. Les sans-papier, des femmes à 90% composent les neuf dixièmes de la main-d'oeuvre dans ce secteur d'activité, estime José-Maria Hans, secrétaire syndical.

En majorité des femmes

L'étude montre que près de deux tiers des sans-papiers de Genève sont des femmes. Une grande majorité vient d'Amérique du Sud, principalement du Brésil, de Colombie (chacun environ 20% du total), d'Equateur et de Bolivie (chacun environ 15%). Environ 14% viennent des Philippines. Les clandestins d'Afrique et d'ex-Yougoslavie ne représentent que quelque pourcents. /ats

DARFOUR

Le Soudan tourne l'ONU en bourrique

Le Soudan défie l'ONU. Khartoum a rejeté hier l'ultimatum des Nations unies fixé au 30 août en vue du rétablissement de la sécurité au Darfour, une province en proie à la guerre civile et à une très grave crise humanitaire.

Interrogé pour savoir si le Soudan comptait respecter l'ultimatum du Conseil de sécurité, le ministre soudanais de l'Agriculture, Majzoub al-Khalifa, président de la délégation soudanaise aux négociations d'Abuja avec les rebelles du Darfour, a répondu: *«Absolument pas. Cela n'a jamais traversé ni nos esprits ni nos cœurs»*.

Discussions laborieuses

En juillet, le Conseil de sécurité de l'ONU avait donné 30 jours à Khartoum pour démontrer sa détermination à remplir certains engagements, notamment désarmer les milices arabes djandjawids qui terrorisent la population du Darfour et faciliter l'arrivée de l'aide humanitaire, sous peine de sanctions. Le délai de 30 jours expire théoriquement le lundi 30 août.

Selon les Nations unies, entre 30.000 et 50.000 personnes sont mortes des suites de ce conflit né en février 2003.

Les négociations d'Abuja (Nigéria) réunissent les autorités de Khartoum et le Mouvement pour la justice et l'égalité (JEM), ainsi que l'Armée de libération du Soudan (SLA). Les discussions sont laborieuses. En quatre jours, les protagonistes ne sont pas encore parvenus à s'entendre sur l'agenda des travaux. /ats-afp

«La Russie a son 11 septembre»

Double crash aérien ■ *Pour la presse et la rue, le pouvoir cherche à cacher le fait que la tragédie est consécutive à un acte terroriste*

Le mystère subsistait toujours après les deux catastrophes aériennes simultanées qui ont fait 89 morts en Russie. Mais pour la presse, les experts et l'homme de la rue, il s'agit d'un acte terroriste. Pour eux, le Kremlin refuse de reconnaître cette vérité avant le scrutin de dimanche en Tchétchénie.

«La Russie a son 11 septembre», titrait hier le quotidien d'opposition «Nezavissimaïa Gazeta». De son côté, le journal libéral «Vremia Novosteï» prévenait que la *«société russe ne croirait pas à l'hypothèse d'une défaillance technique»*.

Des secouristes transportent le corps d'une des victimes du crash de Boutchalki, près de Rostov-sur-le-Don, en Russie. PHOTO KEYSTONE

Aucune hypothèse n'est exclue

Les médias ont rapporté hier matin que l'un des avions avait émis le signal d'*«alerte au détournement»*, mais les autorités ont écarté l'hypothèse d'une action terroriste. Un porte-parole du FSB (ex-KGB) a en effet indiqué qu'aucun indice permettant d'appuyer une telle explication n'avait été découvert. De son côté, le ministre des Transports Igor Levitine, qui préside la commission d'enquête, a déclaré qu'aucune hypothèse n'était exclue, dont celle d'un attentat.

«Les services spéciaux russes ne veulent pas que le crash de deux avions soit une attaque terroriste à trois jours de la présidentielle tchétchène. Le président précédent (prorusse, Akhmad Kadyrov) *avait aussi été tué dans un attentat le 9 mai, le jour de la principale fête nationale»*, écrit «Vremia Novosteï». *«Admettre des actes terroristes plutôt qu'invoquer une défaillance ou un problème de carburant serait mauvais pour le pouvoirqui est responsable de la sécurité. D'autant plus que ce genre d'attentat ne peut être commis que par des rebelles tchétchènes et d'autres extrémistes musulmans contre lesquels le président Poutine mène une guerre depuis son arrivée au pouvoir en 1999»*, estime pour sa part le politologue Iouri Korgouniouk.

Les bandes des boîtes noires retrouvées ont, elles, été endommagées, posant des problèmes pour le décryptage, a par ailleurs déclaré hier un responsable du Comité national de l'aviation, cité par l'agence «Ria Novosti».

L'homme de la rue n'est pas loin de penser la même chose. *«Tout ce baratin sur l'absence d'indices d'un attentat est naïf. C'est un acte terroriste qui fait suite à la rencontre du président Vladimir Poutine avec le candidat numéro un à la présidentielle tchétchène, Alou Alkhanov»*, estime un retraité moscovite.

Selon lui, c'est un avertissement du président indépendantiste Aslan Maskhadov. Ce dernier a déclaré, par la voix d'un de ses émissaires, qu'il n'avait rien à voir avec les accidents. *«Poutine a promis de mettre un terme au terrorisme, mais les attentats ne font qu'augmenter. Il ne lui reste qu'à les passer sous silence»*, un exercice facile avec des télévisions fédérales sous contrôle, souligne pour sa part le politologue Vladimir Pribylovski.

Les chaînes publiques se sont bornées mercredi à montrer des réunions chez le président russe et dans les organismes censés aider les proches des victimes. Elles n'ont pas évoqué les causes des crashs. Selon le quotidien «Izvestia», les journalistes télévisés se seraient vu interdire l'expression *«acte terroriste»*.

Compensations aux familles

Le ministre russe des Transports devait quant à lui se rendre sur le lieu du premier accident, dans la région de Toula, à 180 km au sud de Moscou. L'un des objectifs de son voyage est d'assurer les familles des 89 victimes qu'elles recevront des compensations.

Au total, 85 corps ont été retrouvés, selon des responsables des deux régions où ont été retrouvés les avions. Les enquêteurs chargés d'établir les causes de la chute des appareils poursuivent leur travail sur les épaves.

Un Tupolev 134 de la compagnie Volga-Aviaexpress, avec 43 personnes à son bord, est tombé mardi soir dans la région de Toula. Un second avion, un Tupolev 154 appartenant à la compagnie Sibir s'est écrasé peu après. Il transportait quarante-six personnes et reliait Moscou à Sotchi. /ats-afp-reuters

ÉTATS-UNIS

George Bush devance Kerry

Quelques jours avant la convention républicaine à New York, le président George Bush a regagné du terrain face à son adversaire démocrate John Kerry. Le sénateur est affaibli par une polémique sur ses faits d'armes au Vietnam.

Un sondage publié hier par le «Los Angeles Times» donne pour la première fois depuis plusieurs semaines une légère avance au président sortant face à John Kerry pour la présidentielle du 2 novembre. Selon ce sondage, Bush obtient 49% des intentions de vote et Kerry 46%. En juillet, un sondage du quotidien californien avait donné un résultat inverse, avec 48% des intentions de vote pour le démocrate et 46% pour le républicain.

La compétition reste toutefois serrée. Un autre sondage réalisé par la «George Washington University» donne toujours un léger avantage à Kerry (49%) face à Bush (47%). Sur les questions de sécurité, qui forment l'axe de campagne de John Kerry, le président sortant devance encore son adversaire, selon ce sondage. Sur l'Irak, 53% des sondés pensent que George Bush ferait mieux que le démocrate (41%). 54% font aussi davantage confiance au républicain pour protéger l'Amérique face à la menace terroriste. /ats-afp

Un ex-dictateur dans de sales draps

Chili ■ *La Cour suprême lève l'immunité de l'ancien président Augusto Pinochet. Cette décision ouvre la voie à un procès*

Des militants anti-Pinochet manifestent devant le siège de la Cour suprême du Chili, dans la capitale Santiago. PHOTO KEYSTONE

La Cour suprême du Chili a décidé hier de lever l'immunité de l'ancien dictateur Augusto Pinochet dans le cadre de l'enquête sur le plan Condor. Cette décision ouvre la voie à un procès.

L'ex-président chilien (1973-1990) est mis en cause pour ses responsabilités dans le plan Condor, un programme d'élimination de leurs opposants par les dictatures sud-américaines des années 70 et 80 (Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Paraguay et Uruguay).

La Cour, plus haute juridiction du pays, devait ratifier ou annuler un jugement antérieur de la Cour d'appel de Santiago, qui avait décidé, à la surprise générale, le 28 mai, de lever l'immunité spéciale dont jouit Pinochet, 88 ans, en tant qu'ex-président autoproclamé. La décision de lever l'immunité a été adoptée par neuf votes en faveur et huit contre. La défense de Pinochet a insisté sur les problèmes mentaux de *«démence légère»* qui servirent de base à la décision de la même Cour suprême d'archiver un premier procès contre l'ex-président en juillet 2002 dans l'affaire dite de la Caravane de la Mort.

Augusto Pinochet avait commencé d'être jugé en tant qu'auteur intellectuel des crimes d'un escadron militaire accusé d'avoir assassiné septante-cinq opposants dans plusieurs villes chiliennes, entre septembre et octobre 1973.

«En bonne condition»

Les avocats de la partie civile ont basé leur exposé sur la connaissance parfaite qu'avait Pinochet des opérations réalisées au Chili et à l'étranger par l'agence des services secrets Dina et son rôle dans la mise en œuvre du plan Condor.

Ils ont aussi rejeté l'argument d'une *«démence»* du général, en déposant devant la Cour suprême un rapport de trois psychiatres décortiquant une interview accordée en novembre 2003 par l'ex-dictateur à une télévision de Miami, interview dans laquelle les médecins avaient conclu que l'ancien président chilien était en *«parfaite condition»*. /ats-afp

EN BREF

***THAÏLANDE* ■ Attentat.** Une bombe dissimulée sur une moto a fait un mort et au moins 25 blessés hier dans le sud de la Thaïlande. Cet attentat intervient la veille d'une visite du premier ministre Thaksin Shinawatra dans cette région à dominante musulmane. L'engin a explosé sur un marché de la province de Narathiwat, blessant six policiers, sept soldats, des passants et des écoliers. Attentats à la bombe et embuscades contre les symboles du gouvernement central de Thaïlande, pays à dominante bouddhiste, sont devenus quasi quotidiens dans cette région qui avait déjà été affectée par une insurrection séparatiste dans les années 70 et 80. /ats-afp

***GAZA* ■ Chef islamiste pris pour cible.** Un chef local du Jihad islamique, Mohammed Cheikh Khalil, 32 ans, a été blessé hier soir dans la bande de Gaza lors d'une attaque à la roquette par un hélicoptère israélien. Six autres personnes ont été blessées. Mohammed Cheikh Khalil avait déjà échappé à un raid d'hélicoptères israéliens contre sa maison il y a trois mois. Plus tôt, deux roquettes artisanales de type Qassam tirées à partir de la bande de Gaza s'étaient abattues sur la ville israélienne de Sdérot sans faire de victime, mais provoquant de légers dégâts dans un hangar. /ats-afp

Voitures d'occasion...

GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
2037 MONTMOLLIN 032 731 20 20
OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE
Agent principal TOYOTA

Corolla 1.6 4x4 break T.O.	1990	6 500.-
Yaris 1.3 Verso, climat, ABS	2000	14 900.-
Starlet 1.3 XLI 5p., dir. ass., 64 000 km	1996	7 900.-
Land Cruiser 3.0 T. Diesel VX clim.	2001	34 900.-
Picnic 2.0 16V, 6 places, climat.	1997	14 900.-
Land-Cruiser 3.0 T. Diesel, 5 p., 8 pl.	2001	34 900.-
Audi A4 Cabriolet, 22 000 km	2002	39 900.-
Ford Mondeo 2.0 break T. Diesel, clim.	2002	24 900.-
Renault Scénic 2.0 Alizé, climat., ABS	2001	17 500.-
Opel Corsa 1.4, 5 p., ABS, 60 000 km	1996	6 900.-

028-453244

Prochaine parution de cette rubrique:
vendredi 10 septembre 2004

Délai de remise des annonces:
mercredi 8 septembre à 12 heures

Renseignements et réservations:
Publicitas SA,
rue Saint-Maurice 4,
2001 Neuchâtel,
tél. 032 729 42 42, fax 032 729 42 43.

passez la vitesse supérieure et venez nous trouver !

Retrouvez les modèles présents sur cette page et de nombreux autres sur www.lexpress.ch

BAZAR

offres d'emploi

028-453251

MANPOWER
www.manpower.ch

Mandatés par une société du littoral neuchâtelois, nous sommes à la recherche pour des postes temporaires et fixes de plusieurs

OPERATRICES EN ELECTRONIQUE EN HORAIRE 2X8

- Avoir une expérience industrielle de plus de deux ans dans un domaine similaire ou dans l'horlogerie
- Etre très minutieuse, précise et avoir une bonne dextérité
- Prête à s'investir dans une société en pleine expansion
- Etre en possession d'une voiture

Si ces postes vous intéresse, venez nous trouver avec votre dossier complet auprès de Mme Seema Murith ou M. Enzo Raia
Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel - 032 720 20 50

CAMPS DE SKI des écoles neuchâteloises Hiver 2004/2005

Cherchons pour la saison d'hiver en Valais:

- **Chef de cuisine expérimenté**
- **Jeune cuisinier remplaçant**
- **Aide de cuisine**
- **Personnel d'entretien**

(sans permis s'abstenir)

Renseignements:
Tél. 032 889 59 06

Curriculum vitae à adresser:
Service cantonal des sports
Case postale 332
2013 Colombier

028-451846/ROC

KESTREL S.A.

Due to the recent growth of our business activities, we are now seeking to recruit a

Book-keeper (english - french)

We offer you the opportunity to work as part of a dynamic team within an international financial organisation.

Please send your motivation letter together with a copy of your curriculum vitae to:
KESTREL S.A., Pausilippe, chemin des Trois-Portes 11, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

028-452718

028-453167

« Un second et un commis de cuisine »

Qualifié(e)s et expérimenté(e)s de suite ou à convenir.

Adresser dossier à Anita Grandjean, L'Aubier, Les Murailles 5, 2037 Montézillon.

L'AUBIER
MONTEZILLON · AUBIER.CH · 032 732 22 11

Publicité et édition

Nous sommes une société leader dans le domaine des annuaires téléphoniques papier et électroniques. Nous éditons les Pages Jaunes®, mondialement connues, ainsi que les annuaires locaux en Suisse. Une entreprise sur quatre compte parmi nos clients!

Nous recherchons

Commercial en publicité H/F

Vous conseillez nos clients sur les meilleures possibilités de placer leurs publicités. En travaillant de façon indépendante, vous visitez toutes sortes de sociétés, ce qui vous permet d'avoir des contacts passionnants et de relever des challenges.

Vous suivrez une formation approfondie qui vous permettra d'acquérir les connaissances spécifiques à la profession. Si vous êtes Suisse ou en possession d'un permis C, si vous disposez d'une voiture et que:

- Vous êtes ambitieux/euse et vous souhaitez intégrer une société leader
- Vous avez confiance en vos capacités, vous avez une attitude avenante et vous êtes autonome
- Vous pouvez donner le meilleur de vous-même et vous désirez que votre salaire soit adapté à vos performances
- Votre formation professionnelle est terminée et vous souhaitez relever de nouveaux défis

Alors contactez-nous dès aujourd'hui:

Fabio Leogrande
Rue des Bassets 42
2300 La Chaux-de-Fonds
079 227 25 18
fabio.leogrande@bluewin.ch

LTV Pages Jaunes SA
Route des Avouillons 30
1196 Gland
022 999 60 00 · www.ltv.ch

directories LTV
Produits de Swisscom Directories SA et LTV Pages Jaunes SA

022-135340/DUO

Invitez vos voisins à un galop d'essai.
Les bonnes affaires commencent à deux pas de chez vous. Insérez avec succès là où vous êtes proche de vos clients:
dans votre journal local.
PUBLICITAS

idform FORMATION INFORMATIQUE — THOMSON PROMETRIC

Formations diplômantes reconnues au niveau international

Diplôme d'Ingénieur Système
Microsoft MCSE Windows 2003

Préparation à 7 certifications
Cours officiels Microsoft

Cours en journée :
Dates : à partir du **13 septembre 2004**
Du lundi au vendredi de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h

Cours en soirée :
Dates : à partir du **6 septembre 2004**
Tous les lundis et mercredis de 18h30 à 21h45

Paiement échelonné possible

Demandez-nous également notre calendrier de cours bureautiques

018-258645/DUO

ID-FORM SA
Puits-Godet 10
2000 Neuchâtel

www.idform.ch
tél : 032 724 26 73
fax : 032 724 26 74
email : neuchatel@idform.ch
ID-FORM est présent à Genève, Neuchâtel et Lugano

ECS The Phone House

Attiré par l'univers de la communication mobile, vous aimez les contacts humains et désirez évoluer dans un monde en constante évolution? Alors rejoignez notre équipe!
Nous sommes spécialisés dans la distribution de téléphones mobiles et leurs services après vente. Pour renforcer notre service **après-vente**, nous sommes à la recherche d'un jeune

STAGIAIRE à notre siège de Neuchâtel

Votre mission:
- Traiter les commandes des magasins,
- Organiser les envois de marchandises,
- Relations avec les magasins,
- Gérer les produits dans notre système,
- Réaliser des statistiques

Votre profil:
- Intérêt pour la téléphonie mobile
- Dynamique, flexible et entreprenant
- Communicatif
- Maîtrise de l'allemand (un + important)
- Suisse ou permis valable
- Age: de 18 à 22 ans

Notre offre:
- Formation assurée en interne
- Equipe jeune et dynamique
- Société en pleine expansion

VOTRE PROFIL CORRESPOND-IL À CETTE DESCRIPTION?

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature (lettre de motivation, CV et photo) à notre adresse:
ECS The Phone House SA – Seyon 17 – 2000 Neuchâtel

022-133082

Un/e concierge à temps partiel

pour s'occuper d'un immeuble de 24 appartements et des extérieurs

Nous recherchons quelqu'un
- ayant déjà pratiqué la conciergerie
- bon bricoleur
- consciencieux
- disponible

La personne devra obligatoirement habiter dans l'immeuble.
Un appartement de fonction de 4 ½ pièces est à disposition au prix de Fr. 1470.– + charges.

Entrée en fonction: 1er décembre 2004

Nous prions les personnes intéressées de nous faire parvenir leur dossier complet à:

wincasa
Services Immobiliers
Annouchka Reber
Rue de Monruz 2
2002 Neuchâtel
www.wincasa.ch

USPI

041-682274

043-282164

Cherchons Call Agents
pour télémarketing

Bonne rémunération

- Flair pour la vente
- Spontanés et agréables
- Communicatifs
- Langue maternelle: français
- Les soirs et les samedis
- Fixe et temporaire
- Horaires flexibles

SWISS CALL
Bernard Racine
Rue Centrale 63a
2502 Bienne

Tél.: **032 321 70 61**
racine@swisscall.ch
www.swisscall.ch

Crêperie

CHEZ BACH & BUCK

Nous cherchons

un/e serveur/euse

Jeune et dynamique, dès 25 ans, apte à prendre des responsabilités avec expérience dans la restauration.

Faire offre avec curriculum vitae à:
Crêperie BACH & BUCK
Case postale
2000 Neuchâtel

028-453026

4x plus **Une région, une combinaison publicitaire!**
L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Entreprise Internationale cherche

futur cadre & collaborateurs

pour activité accessoire ou plein temps.
Dans le domaine de la vente.

Ecrire sous chiffres F 196-131815, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

196-131815

ANEPT

Association neuchâteloise des entreprises de placement privé et de travail temporaire
Case postale 30 • 2000 Neuchâtel
www.anept.ch

A À Z EMPLOIS SA
Rue du Musée 9 - Neuchâtel
☏ 032 723 23 23 - Fax 032 723 23 22

ABLASER
Av. Léopold-Robert 53a - La Chaux-de-Fonds
☏ 032 913 63 63 - Fax 032 913 47 48

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA
Terreaux 7 - Neuchâtel
☏ 032 722 68 00 - Fax 032 722 68 01

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA
Av. Léopold-Robert 36 - La Chaux-de-Fonds
☏ 032 910 53 83 - Fax 032 910 53 89

AJILON
Rue des Poudrières 135 - Neuchâtel
☏ 032 732 10 00 - Fax 032 731 44 63

ALPHA S.à.r.l.
Rte de Soleure 12 - St-Blaise
☏ 032 756 66 00 - Fax 032 754 39 54

CALANI INTÉRIM
Grand-Rue 1 - Neuchâtel
☏ 032 724 90 50 - Fax 032 724 90 51

CONTAPLUS SA
Rue de l'Hôpital 7 - Neuchâtel
☏ 032 727 70 10 - Fax 032 727 70 11

INTERACTIF CONSEILS EN PERSONNEL SA
Av. Léopold-Robert 72 - La Chaux-de-Fonds
☏ 032 910 52 52 - Fax 032 910 52 53

KELLY SERVICES (SUISSE) SA
Av. Léopold-Robert 65 - La Chaux-de-Fonds
☏ 032 910 55 10 - Fax 032 910 55 29

KELLY SERVICES (SUISSE) SA
Rue St-Honoré 2 - Neuchâtel
☏ 032 729 80 80 - Fax 032 729 80 90

MAFFIOLI EMPLOIS
Grand-Rue 6 - Neuchâtel
☏ 032 720 20 30 - Fax 032 720 20 39

MANPOWER SA
Rue de l'Hôpital 20 - Neuchâtel
☏ 032 720 20 50 - Fax 032 721 38 50

MANPOWER SA
Av. Léopold-Robert 42 - La Chaux-de-Fonds
☏ 032 914 22 22 - Fax 032 914 22 36

NEW WORK HRN SA
Rue St-Honoré 10 - CP 2750 - Neuchâtel
☏ 032 723 20 80 - Fax 032 723 20 81

PROFILS RH
Ruelle Dublé 3 - Neuchâtel
☏ 032 727 70 00 - Fax 032 727 70 09

SWISS INTERIM
Av. Léopold-Robert 64 - La Chaux-de-Fonds
☏ 032 910 54 00 - Fax 032 910 54 01

TONUS MANAGEMENT SA
Rte des Gouttes d'Or 19 - Neuchâtel
☏ 032 721 26 21 - Fax 032 721 26 44

VEDIOR (SUISSE) SA
Rue St-Honoré 12 - Neuchâtel
☏ 032 727 61 00 - Fax 032 727 61 09

VEDIOR (SUISSE) SA
Av. Léopold-Robert 47-49 - La Chaux-de-Fonds
☏ 032 910 60 00 - Fax 032 910 60 09

028-446873/DUO

Swiss Re double son bénéfice

Zurich ■ *Le réassureur affiche une forte croissance*

Swiss Re affiche une rentabilité en forte croissance au terme du premier semestre 2004. Le bénéfice net du réassureur zurichois, numéro deux mondial du secteur, a doublé par rapport à la même période de l'an passé pour s'établir à 1,4 milliard de francs.

Swiss Re avait dégagé un résultat net de 691 millions de francs au premier semestre 2003. Le volume des primes encaissées a en revanche reculé de 2%, à 14,1 milliards, en raison d'une politique plus sélective dans le choix de conclusion des contrats, a expliqué Swiss Re hier. Les fonds propres ont progressé de 18,5 milliards de francs fin 2003 à 19,4 milliards. Leur rendement, qualifié de *«solide»*, a atteint 15,6%. Toutes les divisions du groupe ont affiché de bonnes performances, à commencer par celle des Dommages, RC et Accidents dont le bénéfice d'exploitation a bondi de 79% à 1,5 milliard de francs. Le bénéfice d'exploitation de la division Vie et santé a pour sa part progressé de 34% à 633 millions de francs, avec des primes stables à 5 milliards de francs. Quant à la division Services financiers, elle a dégagé un bénéfice d'exploitation de 359 millions, en hausse de 32% sur un an, avec des primes en progression de 2% à 1,5 milliard.

La division Services financiers a continué d'étoffer le portefeuille de sa branche Admin Re, avec la conclusion de la transaction passée avec CNA Financial aux Etats-Unis (rachat du secteur assurance-vie individuelle) et l'acquisition, finalisée cette semaine, du britannique Life Assurance.

Ces opération, d'un montant total de plus de 1,6 milliard de francs, ont été considérées d'un bon œil par les analystes. /ats

EN BREF

SWISS **■ Plainte de voyagistes.** Les voyagistes indépendants, réunis au sein du groupement RAVIS, viennent de porter plainte auprès de la Comco contre Swiss. Ils protestent contre la suppression de la commission de 7% sur les billets d'avion à compter du 1er janvier 2005. *«Nous dénonçons Swiss pour concurrence déloyale et abus de position dominante»*, a indiqué hier Philippe Haussauer, porte-parole du RAVIS. /ats

RUAG **■ En progression.** Le groupe technologique et d'armement bernois Ruag, propriété de la Confédération, a amélioré son chiffre d'affaires et son bénéfice opérationnel au 1er semestre 2004. Les activités de défense régressent, alors que les branches civiles sont en progression. Le chiffre d'affaires global s'est accru de 3,2% à 585 millions de francs. Les activités civiles enregistrent une hausse de 10,8%, selon Ruag. /ats

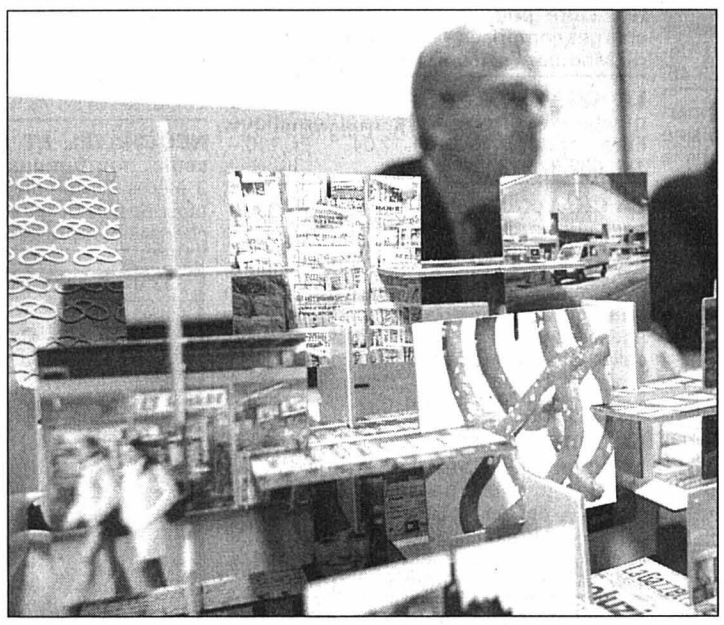
Nouveaux points de vente

Commerce ■ *Valora et Migros pourraient collaborer dans les gares et les stations-service*

Après les turbulences de l'an passé, Valora a publié hier des résultats en sensible amélioration au 1er semestre 2004. Le groupe bernois de distribution n'a toutefois pas convaincu le marché.

Sur les six premiers mois de l'année, Valora a dégagé un bénéfice net de 33,4 millions de francs, en hausse de 6,7% par rapport à la même période de 2003. Le résultat opérationnel (EBIT) a progressé de 6,5% à 48,2 millions de francs, a indiqué Valora.

Le groupe précise avoir réalisé cette performance malgré un environnement difficile. Valora, qui contrôle notamment la société vaudoise de développement de photos par correspondance Fotolabo, est en voie de restructuration après avoir essuyé une perte nette de 106 millions en 2003, la première de son histoire.



Le nouveau patron du groupe, Peter Wüst, envisage de travailler en partenariat avec Migros. PHOTO KEYSTONE

Conforme au calendrier

Le chiffre d'affaires net s'est accru de 1,9% à 1,5 milliard (+1,3% corrigé des effets de change et des désinvestissements). Toutes les divisions du groupe ont contribué à l'amélioration du chiffre d'affaires, selon le communiqué, à l'exception de Valora Imaging, la plus petite division du groupe et qui coiffe Fotolabo.

Le recentrage entrepris sur les activités de base s'est poursuivi sur les six premiers mois *«selon le calendrier prévu»*. Valora doit encore céder Merkur Gastronomie, la société de torréfaction Schirmer en Allemagne, son secteur de l'imagerie professionnelle et les biens immobiliers non nécessaires à son exploitation. Les négociations sont *«à un stade avancé»*, selon Valora. Peter Wüst, le patron du groupe qui a remplacé Reto Hartmann évincé l'an passé, a précisé lors d'une conférence téléphonique que le manque à gagner au niveau du chiffre d'affaires se chiffrerait à 250 millions de francs, contre les 300 millions prévus à l'origine. La moitié des désinvestissements a déjà eu lieu.

Billets de spectacle

Valora veut par ailleurs se lancer dès fin 2004 dans la vente de billets de spectacle, via son réseau de kiosques présent dans toute la Suisse. Le groupe exercera cette nouvelle activité en collaboration avec l'entreprise Vision One. Les deux partenaires ont signé une déclaration d'intention pour la création d'une coentreprise.

De plus, Migros et le groupe bernois projettent de collaborer, ont fait savoir les deux sociétés. Leur partenariat, lui aussi pour l'heure au stade de la déclaration d'intention, porte sur l'approvisionnement et l'exploitation des magasins situés dans les gares et les stations-service.

Quant aux perspectives sur le reste de l'année, le groupe souligne que le second semestre est traditionnellement meilleur que le premier. Le résultat opérationnel dépassera *«sensiblement»* celui de 2003, facteurs exceptionnels exclus. Les résultats intermédiaires du groupe n'ont toutefois pas convaincu les marchés. Le titre, qui figure au Swiss Performance Index, l'indice élargi de la Bourse suisse, faisait partie des perdants. A 11h47, l'action valait 288,50 francs, en baisse de 6,5 francs (-2,20%) alors que le SPI gagnait 0,64% à 4010,54 points. /ats

BLOC-NOTES

Les J O sont une fantastique machine à exploits qui donnent du spectacle et des émotions au monde entier.
A Athènes, en 15 jours, sous nos yeux, toute la palette des passions humaines, vices et vertus compris, sont observés par chacun, du courage surhumain au vilain petit tricheur dopé. Mais les JO sont aussi une incroyable machinerie économique: les infrastructures sont, elles-mêmes, un enjeu économique de taille; l'exploitation des JO draine aussi des milliards; enfin il y a toutes les retombées indirectes, comme les grands marques sportives présentes sur tous les vêtements d'athlètes.

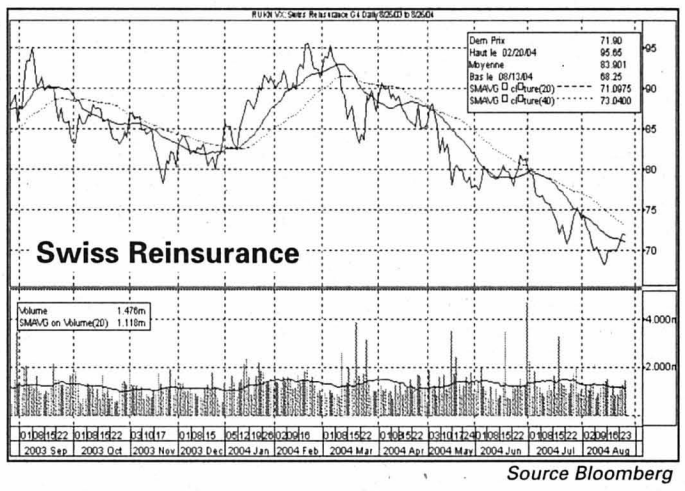
Les lauriers

N'oublions pas les taux d'audience télévisée en hausse, comme les tirages de journaux ou les annonces publicitaires dans lesquelles la marque X félicite tel sportif pour son exploit. Fort heureusement, pour nous rappeler que l'idéal olympique était d'abord voué à l'exploit pur et sans esprit de lucre, on dispute encore des tournois à l'épée, des concours équestres et on pratique l'aviron dans le plus pur esprit aristocratique du 19e siècle. Mais prenons garde. Si un jour la pression commerciale des marques et la force des groupes de télévision venaient à l'emporter, il n'y aurait plus 301 compétitions, mais 50 qui ne produiraient alors que de l'audimat et de bonnes ventes de produits dérivés.

Adolphe Ribordy

LA BOURSE

INDICES	bas / haut 2004		dernier	26/08
Zürich, SMI	5264.5	5941.7	5374.8	5432.4
Zurich, SPI	3900.32	4338.37	3985.14	4022.6
New-York, DJI	9783.91	10753.63	10181.74	10173.41
New-York Nasdaq comp	1750.82	2153.83	1860.72	1852.92
Francfort DAX	90.77	98.49	3788.88	3832.28
Londres, FTSE	4283.	4601.6	4411.6	4453.9
Paris, CAC 40	3452.41	3831.54	3595.26	3629.84
Tokio, Nikkei 225	10299.43	12195.66	11130.02	11129.33
DJ Euro Stock 50	2559.88	2965.15	2664.67	2688.67



Source Bloomberg

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2004		précédent	26/08
ABB ltd n	6.15	8.22	7.13	7.24
Actelion Ltd	104.5	157.5	115.	116.
Adecco n	42.7	83.75	59.25	59.05
Bâloise Holding n	44.65	63.3	48.8	48.5
BB Biotech	58.	79.95	64.2	66.65
BK Vision	159.75	177.5	167.25	168.
BT & T TimeLife	1.45	2.35	1.72	1.72
Bobst Group SA n	40.	47.5	40.75	39.5
Charles Voegele Holding	34.	96.5	37.5	37.8
Ciba Spéc. Chimiques n	74.5	97.01	77.8	78.3
Cicorel Holding n.	30.55	55.	44.25	
Cie fin. Richemont	29.35	36.	32.15	32.45
Clariant n	14.67	20.01	15.2	15.5
Converium Holding SA	23.1	73.75	26.45	27.
Crédit Suisse Group n.	37.05	50.	39.	39.65
Edipresse SA	565.	715.	650.	649.
Ems-Chemie Holding n	98.3	108.	99.75	99.05
Fischer (Georg) n	234.75	306.	296.	300.
Forbo Hld n	253.	397.8	264.	255.5
Givaudan n	620.	759.	750.	770.
Helvetia-Patria Holding n	197.	237.	200.	198.
Holcim Ltd	55.73	69.96	67.5	68.4
Julius Baer Holding p	321.5	485.5	342.	342.5
Kudelski SA n.	32.	44.65	35.3	36.
Logitech International n	52.1	64.2	59.65	59.35
Lonza	51.5	75.	54.8	55.3
Moevenpick	248.7	315.5	315.5	316.5
Nestlé n	294.	346.	298.5	297.5
Nextrom	8.	20.05	9.79	
Novartis n	51.8	59.	57.65	58.1
Pargesa Holding p	3200.	3680.	3434.	3346.
Phonak Holding n	26.5	42.2	39.2	39.45
PSP Swiss Property AG	41.9	48.45	48.45	48.45
PubliGroupe n	350.	482.	370.	386.
Réassurance (Cie Suisse) n	66.35	97.05	72.1	72.1
Rieter Holding n	287.	343.	342.	342.
Roche Holding bj	117.25	141.25	119.75	122.75
Roche Holding p	145.	196.75	147.5	150.75
Serono SA b	728.	974.	806.	818.
Sulzer n	303.	369.	360.	357.5
Swiss International Airlines	6.8	13.75	7.8	8.
Surveillance n.	633.	803.	680.	696.
Swatch group n	27.2	36.5	31.85	31.9
Swatch group p	130.	180.5	154.25	155.
Swiss Life Holding n	126.75	230.9	138.25	139.5
Swisscom n.	382.5	430.	416.	419.
Syngenta SA n	80.5	112.5	109.25	110.75
UBS n	80.25	98.85	85.15	86.9
UMS p	9.63	38.	10.85	10.85
Unaxis Holding n	106.	199.75	112.75	113.25
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.26	1.27
Vontobel Holding p	21.9	33.6	24.45	24.25
Zurich Fin. Serv. n.	165.5	219.5	179.	180.75

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2004		précédent	26/08
ABN Amro (NL)	16.25	19.25	17.01	17.3
Aegon (NL)	8.18	13.22	8.95	8.99
Ahold (NL)	5.32	7.53	5.7	5.31
AKZO-Nobel (NL)	24.87	33.79	27.06	27.47
Alcatel (F)	8.77	14.82	10.04	10.19
Allianz (D)	72.7	112.2	80.1	80.3
Aventis (F)	50.1	67.55	67.3	68.1
AXA (F)	15.6	19.36	16.72	16.88
Bayer (D)	19.01	25.82	21.25	21.3
Carrefour (F)	36.77	44.71	38.8	39.16
Cie de Saint-Gobain (F)	38.	44.45	41.22	41.53
DaimlerChrysler (D)	32.51	39.53	34.4	34.7
Deutsche Bank (D)	52.4	77.6	56.8	56.55
Deutsche Lufthansa (D)	8.46	15.28	9.66	9.9
Deutsche Telekom (D)	12.7	16.86	14.62	14.64
E.ON (D)	48.8	60.88	58.45	58.48
Elf Aquitaine (F)	172.	212.	200.	203.
Elsevier (NL)	9.55	12.24	10.44	10.6
France Telecom (F)	18.01	25.	20.28	20.45
Groupe Danone (F)	63.65	73.35	66.25	66.5
ING Groep (NL)	16.58	21.32	19.66	19.99
KLM (NL)	9.55	20.12	10.87	
KPN (NL)	5.8	7.18	6.35	6.38
L'Oréal (F)	54.3	69.9	56.1	56.4
LVMH (F)	49.9	63.45	53.1	53.75
Metro (D)	31.55	41.	38.1	38.5
Nokia (FI)	8.85	19.08	9.79	9.79
Philips Electronics (NL)	17.79	26.3	19.25	19.45
Pinault-Printemps-Redoute(F)	71.15	90.7	75.4	75.25
Royal Dutch Petroleum (NL)	36.59	43.94	41.12	41.41
RWE (D)	29.35	41.58	39.99	40.15
Schneider (F)	49.2	58.25	51.2	51.85
Siemens (D)	53.05	68.9	56.6	56.25
Société Générale (F)	64.8	75.6	69.8	70.5
Telefonica (E)	11.11	13.58	11.69	11.79
Total (F)	139.4	164.5	157.	158.5
Unilever (NL)	47.52	60.15	48.92	49.18
Vivendi Universal (F)	19.	23.85	20.47	20.78
Vodafone Group(GB) £	1.135	1.503	1.238	

Matières premières

(prix indicatif 3000 à 6000 l.)	précédent	dernier
Huile de chauffage par 100 litres	57.10	54.40

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 52sem.		précédent	26/08
Aluminium Co of America	26.16	39.44	32.04	32.3
Altria group inc.	39.6	58.96	48.8	48.98
American Express Co.	43.53	54.99	49.95	50.12
American Intl Group inc	56.16	77.36	71.1	70.73
American Tel & Tel Co.	13.59	23.18	14.78	14.84
Baxter Intl Inc.	26.21	34.84	31.74	30.83
Boeing Co.	33.66	52.82	52.5	52.07
Caterpillar Inc.	66.86	85.7	73.87	73.71
Chevron Corp.	70.7	98.85	93.8	94.51
Citigroup Inc.	42.55	52.88	46.3	46.46
Coca Cola Co.	42.53	53.5	44.34	44.46
Dell Computer Corp.	31.14	37.18	35.34	35.19
Du Pont de Nemours	38.6	46.25	42.5	42.57
Exxon Mobil	35.05	46.94	45.19	45.25
Ford Motor Co.	10.41	17.34	13.96	13.97
General Electric Co.	27.37	34.57	32.79	32.79
General Motors Corp.	38.35	55.55	41.74	41.9
Goodyear Co.	5.55	11.97	10.9	10.83
Hewlett-Packard Co.	16.08	26.28	18.1	18.19
IBM Corp.	81.27	100.43	85.07	84.69
Intel Corp.	21.03	34.6	21.95	21.77
Johnson & Johnson	48.05	58.14	57.66	57.52
Mc Donald's Corp.	21.89	29.98	26.95	27.1
Merck & Co. Inc.	40.57	54.3	46.02	45.05
Microsoft	24.01	30.	27.55	27.44
3M Co.	68.15	90.29	81.2	81.27
Pepsico Inc.	43.35	55.71	49.	49.41
Pfizer Inc.	29.5	38.89	31.91	32.31
Procter & Gamble Co.	43.29	56.34	55.3	55.7
Sears, Roebuck & Co.	31.21	56.06	39.2	39.99
Silicon Graphics Inc.	0.91	4.1	1.54	1.49
United Technologies Corp.	76.76	97.84	93.95	93.58
Verizon	31.1	39.8	39.17	39.01
Wal-Mart Stores	50.5	61.31	54.1	53.88
Walt Disney Co.	19.78	28.41	22.5	22.68
Yahoo! inc	20.5	36.51	29.37	29.17

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca Small & Mid Caps CHF	199.4	199.65
Swissca Small & Mid Caps Europe	81.47	81.26
Swissca Small & Mid Caps Japan	14821.	14922.
Swissca Small & Mid Caps North-America	107.96	107.67
Swissca America USD	184.4	185.9
Swissca Asia CHF	72.8	73.3
Swissca Austria EUR	110.4	111.25
Swissca Italy EUR	86.6	86.9
Swissca Tiger CHF	59.5	60.15
Swissca Japan CHF	65.9	66.3
Swissca Netherlands EUR	35.65	35.65
Swissca Gold CHF	728.65	745.7

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	125.85	126.75
Swissca Switzerland CHF	218.5	218.35
Swissca Germany EUR	89.55	90.
Swissca France EUR	27.	27.
Swissca Great-Britain GBP	151.1	151.35
Swissca Europe CHF	162.4	163.
Swissca Green Invest CHF	84.55	85.05
Swissca IFCA	300.	300.
Swissca VALCA	246.05	246.3
Swissca PF Income CHF B	120.49	120.55
Swissca PF Yield CHF B	136.17	136.41
Swissca PF Yield EUR B	99.68	99.76
Swissca PF Bal. CHF B	151.02	151.44
Swissca PF Bal. EUR B	93.04	93.36
Swissca PF Growth CHF B	181.22	181.93
Swissca PF Growth EUR B	82.9	83.04
Swissca PF Equity CHF B	194.13	195.23
Swissca PF GI Bal. CHF B	137.87	138.02
Swissca PF GI Equity EUR B	71.7	72.03
Swissca Bond SFR	93.85	93.85
Swissca Bond INTL	94.5	94.65
Swissca BI CHF B	110.05	110.07
Swissca BI GBP B	65.53	65.73
Swissca BI EUR B	66.93	67.03
Swissca BI USD B	114.07	114.21
Swissca BI CAD B	125.81	126.08
Swissca BI AUD B	123.74	123.68
Swissca BI JPY B	11530.	11519.
Swissca BI INTL B	103.38	103.44
Swissca BI MT CHF B	104.78	104.68
Swissca BI MT EUR B	107.39	107.35
Swissca BI MT USD B	113.05	113.05
Swissca Communication EUR	153.67	154.15
Swissca Energy EUR	445.98	445.41
Swissca Finance EUR	404.02	406.95
Swissca Health EUR	372.44	374.71
Swissca Leisure EUR	246.73	248.21
Swissca Technology EUR	135.93	135.96

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Prevista LPP Oeko 3	95.	95.3
Prevista LPP Diversification 3	132.7	132.6
Prevista LPP Profil 3	130.	129.8
Prevista LPP Universel 3	118.5	118.35

Taux de référence

	précédent	26/08
Rdt moyen Confédération	2.81	2.8
Rdt 30 ans US	5.569	5.6
Rdt 10 ans Allemagne	3.14	3.122
Rdt 10 ans GB	5.341	5.309

Devises (cours indicatifs)

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.2545	1.2925
EUR(1)/CHF	1.5219	1.5579
GBP(1)/CHF	2.2566	2.3146
CAD(1)/CHF	0.9595	0.9835
AUD(1)/CHF)	0.8829	0.9079
SEK(100)/CHF	16.6655	17.0655
NOK(100)/CHF	18.2154	18.7154
JPY(100)/CHF	1.1463	1.1783

Billets (cours indicatifs)

USD(1)/CHF	1.2325	1.3225
EUR(1)/CHF	1.5165	1.5665
GBP(1)/CHF	2.21	2.37
CAD(1)/CHF	0.94	1.02

Métaux (cours indicatifs)

	demandé	offert
Or USD/Oz	0.	0.
Or CHF/Kg	16640.	16687.
Argent USD/Oz	6.65	6.69
Argent CHF/Kg	272.	274.
Platine USD/Oz	850.5	860.5
Platine CHF/Kg	32950.	33362.

Convention horlogère

Plage	Fr.	17000
Achat	Fr.	16600
Base Argent	Fr.	320

Source des cours : FIDES

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

Minie

Paraît dans L'Express et L'Impartial
123'000 lecteurs (contrôle REMP)
Délai: l'avant-veille à 12 h.

Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

www.lexpress.ch

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

À REMETTRE: brocante à La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz. Tél. 079 412 23 40.

CORTAILLOD, chemin des Draizes, appartement de 4½ pièces avec balcon, cuisine agencée habitable, séjour, 3 chambres à coucher, hall, salle de bains-WC, douche séparée, cave, place de parc extérieure. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 931 30 19

COLOMBIER, magnifique appartement ensoleillé de 2½ pièces (75 m²) dans petit immeuble résidentiel avec ascenseur. Grand balcon. Cuisine agencée. Cave. Prix de vente: Fr. 250000.–. Garage: Fr. 10000.–. Tél. 079 474 34 65. 028-453166

LA CHAUX-DE-FONDS, Stavay-Mollondin, devenez propriétaire pour Fr. 1300.– par mois d'un appartement neuf de 5½ pièces (130 m²) avec salon (cheminée), cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, cave, tout confort.Tél. 032 969 25 80 132-154115

LA CHAUX-DE-FONDS, affaire à saisir. Devenez propriétaire d'un appartement 3½ pièces + garage pour Fr. 1100.–/mois. Tél. 078 765 38 04. 132-154051

PAVILLON D'ÉTÉ, à vendre au Landeron (à 5 minutes du lac), sur une parcelle de 1350 m², calme, ensoleillement maximum. Conviendrait à une personne seule ou à jeune couple. Prix de vente Fr. 170000.– Tél. 079 239 88 61

Immobilier à louer

BOUDRY, libre tout de suite, appartement de 5½ pièces, au 4e étage, 4 chambres, 1 living avec balcon, une cuisine agencée habitable, salle de bains, WC séparés. Loyer mensuel: Fr. 1600.– + charges. Pour visiter, prendre contact au 032 842 53 04. 028-453224

BOUDRY, Philippe-Suchard 30, au 1er ou 15 septembre 2004, grand appartement de 3½ pièces, 2 chambres, grande cuisine agencée et habitable, grand hall, salle de bains/WC. Fr. 1100.– + charges. Renseignements: 032 737 88 00. 028-453164

LA CHAUX-DE-FONDS, proche du centre, charmant duplex en attique de 2½ pièces, 100 m², poutres apparentes, cheminée, cuisine agencée. Fr. 1150.–. Entrée possible dès 1er octobre. Tél. 079 708 30 37. 018-259114

LA CHAUX-DE-FONDS, 1, 2, 3 et 4 pièces rénovés, cuisines agencées habitables. Tél. 079 237 86 85. 028-453161

CORTAILLOD, 3½ pièces, 4e étage, salle de bains, cuisine agencée, balcon, cave, galetas, place de parc. Fr. 1060.– charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 079 474 88 00. 028-453246

CORNAUX, grand 3½ pièces, 130 m², grande cuisine semi-agencée habitable, salle à manger ouverte sur le salon, poutres apparentes, pierre d'Hauterive, terrasse avec barbecue: 50 m², four à bois, place de parc. Fr. 1650.– charges comprises. Tél. 076 472 84 21 028-453133

DOMBRESSON, 5½ pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains, terrasse, parc et garage. Place de jeu. Libre dès le 1er octobre 2004. Tél. 032 852 03 84. 028-452734

LA CHAUX-DE-FONDS, Etoile 1, 1+2 pièces avec cuisines agencées ou semi-agencées, transports en commun proches. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15.

LA CHAUX-DE-FONDS, Jaquet-Droz 13, 3½ pièces, cuisine agencée avec lave-vaisselle, proche des centres commerciaux. Libre dès le 01.09.2004 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-152907

LA CHAUX-DE-FONDS, 5½ pièces lumineux, rue du Progrès 47, 2e étage, cuisine agencée en chêne massif, salon-salle à manger, salle de bains, balcon, cave, lessiverie. Centre-ville, proche des commodités. Libre pour le 01.11.2004. Fr. 1750.– charges comprises + place dans garage rue du Modulor Fr. 150.–. Tél. 079 301 30 15.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Locle, garage avec armoire et porte automatique, libre pour le 01.11.04. Fr. 110.–. Tél. 032 926 73 54. 132-153851

LA CHAUX-DE-FONDS, magasin 120 m² avec vitrine. Tél. 032 926 73 54. 132-153852

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur la salle à manger, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 1340.– charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8b, bel appartement de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer de Fr. 690.– charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 1er étage ouest, appartement de 3 pièces, 60 m², cuisine non agencée, salle de bains, galetas, cave, balcon, entièrement rafraîchi, chauffage par calorifère à mazout. Prix modéré. Libre dès le 01.11.2004. Tél. 032 842 59 21.

LIGNIÈRES, appartement de 4 pièces, rénové, libre tout de suite. Fr. 1200.– + charges. Tél. 032 751 24 81 028-452124

LE LOCLE, appartement de 5 pièces, cuisine agencée, ascenseur, endroit calme, près des écoles et transports publics. Tél. 032 931 47 40. 132-153400

MARIN, URGENT, Indiennes 8c, libre dès le 1er octobre 2004, 2½ pièces, rez-de-chaussée, terrasse, parquet, cuisine agencée, hall, cave, part à la buanderie, Loyer: Fr. 1110.– charges comprises. Possibilité de louer place de parc couverte. Tél. 032 753 64 20 (heures des repas) - 079 349 03 39. 028-453245

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-452776

NEUCHÂTEL CENTRE, Raffinerie 7, joli 3 pièces, cuisine agencée. Libre tout de suite. Fr. 1290.– charges comprises. Tél. 079 793 17 42. 028-453226

NEUCHÂTEL, Pierre-à-Bot 92, locaux 50 à 90 m². Proximité des transports publics. Dès Fr. 650.– sans charges. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 729 99 20.

NEUCHÂTEL, av. de la Gare, locaux commerciaux, 5 pièces + dépendances. Loyer actuel: Fr. 1170.– charges comprises. Libres à convenir. Tél. 032 725 66 50, heures de bureau. 028-453227

PESEUX, libre le 1er octobre 2004, villa mitoyenne de 5½ pièces. Ecrire sous chiffres K 028-453176, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

RENAN, à louer pour 01.09.04 ou à convenir, joli appartement duplex, dans les combles, 4 pièces, place de parc. Fr. 960.–/mois + Fr. 150.– charges. Tél. 032 963 12 72 132-153982

SAINT-AUBIN, Castel 23, libre tout de suite, 2 pièces. Fr. 539.–/mois charges comprises. Tél. 032 722 57 11. 028-452946

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER À PARTICULIER, recherchons villas, appartements terrains, commerces. Tél. 032 724 24 25. 022-129274

Immobilier demandes de location

GARAGE POUR VOITURE, quartier Avenue des Alpes - Ribaudes à Neuchâtel. Tél. 079 615 98 78. 028-453182

NEUCHÂTEL ET LITTORAL, personne seule, non-fumeuse, cherche minimum 3 pièces, balcon ou jardin, cuisine agencée, place de parc ou garage. Maximum Fr. 1500.– charges comprises. Tél. 079 418 38 75.

132-153618

y voir clair

ArcLaser Vision

Centre chirurgical pour la correction des défauts de la vue

www.arclaser.ch

ArcLaser Vision, La Chaux-de-Fonds 032 914 65 65

RÉGION BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU, La Chaux-de-Fonds, cherche petit appartement, studio ou éventuellement chambre indépendante. Loyer: Fr. 350.– à Fr. 400.– maximum, charges comprises. Tél. 079 354 93 38. 028-452840

Animaux

CHIENS ET CHATS, attendent familles d'adoption. Téléphonez à SPAN: 032 841 44 29. Entrée à côté verger avec chèvres. 028-450796

VOUS AVEZ TROUVÉ OU PERDU un animal? www.animal-trouve.ch ou tél. 032 889 58 63. 028-452011

Cherche à acheter

N'HÉSITEZ PAS A NOUS CONTACTER! Achète antiquités anciennes, tout ameublement, toutes pendules électriques et autres, montres de marque ou chronomètres, statues en bronze ou marbre de toutes scènes, tableaux de toutes peintures à l'huile, anciennes écoles de toutes origines et tous peintres suisses. Paie cash. Tél. 079 720 08 48. 028-452462

ACHÈTE ANTIQUITÉS, tout sur l'horlogerie montres, fournitures, montres électriques, pendules, pendules bronze, établis et autres antiquités. Tél. 032 492 24 49.

A vendre

À PRIX FABRIQUE! Surplus de vélos. Couvet: tél. 032 731 25 00. Neuchâtel: tél. 032 730 51 81. www.bms-bike.ch

CABANES DE JARDIN ou chalets, toutes dimensions. Bas prix. Tél. 079 206 31 84 - tél. 027 746 44 53. 036-238993

SALLE À MANGER Louis-Philippe, table ronde avec rallonge, 8 chaises, 1 crédence 4 portes. Fr. 500.–, commode genre rotin. Fr. 50.–. Tél. 032 751 61 12. 028-453142

ENCYCLOPÉDIE GÉNÉRALE HACHETTE, 13 volumes, état neuf, 2 tableaux: 1 bouquet de fleurs, une nature morte d'Octave Mathey. Tél. 032 753 56 26. 028-452762

ÉTUDIANTS du Lycée Denis-de-Rougemont: contactez-moi avant d'acheter vos bouquins. J'en ai à revendre. Tél. 079 518 12 69. 028-453141

MÉTHODE FELDENKRAIS: prise de conscience par le mouvement. Cours pour adultes, enfants et bébés, samedi à thèmes. Renseignements: Alexandra Strobel. Tél. 032 721 38 58. 028-452710

PIANO DROIT Schimel Silent, neuf Fr. 12000.–, cédé Fr. 8500.–. Tél. 032 931 25 02.

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.– à Fr. 350.–/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-705731

Rencontres

JEUNE, JOLIE, FIDÈLE, cherche homme (âge/physique indifférents). Tél. 021 566 20 00

Vacances

ARDÈCHE À SUPER PRIX! Loue maison bien équipée pour 4-6 personnes, Fr. 450.–/semaine, dès le 21 août. Tél. 079 210 41 13

Demandes d'emploi

FRONTALIER BOULANGER-PÂTISSIER avec expérience cherche travail. Tél. 0033 68 01 53 600 132-154119

CHERCHE TRAVAUX DE PEINTURE: appartement, façades. Tél. 079 717 34 25.

COUTURIÈRE DIPLÔMÉE, beaucoup d'expérience, confectionne habits + retouches à son domicile. Tél. 032 835 33 95. 028-453200

CHERCHE TRAVAUX de peinture, rénovation de volets, façades. Tél. 079 471 52 63.

DAME CHERCHE HEURES de ménage et repassage. Tél. 079 348 12 83. 028-452232

DAME MOTORISÉE cherche à faire ménage-repassage. Tél. 076 596 25 40.

DAME cherche à faire des heures de ménage et de repassage. Tél. 076 378 83 86.

ÉLECTROPLASTE, LABORATOIRE avec CFC cherche place. Ouvert à toutes propositions. Tél. 032 913 02 71 132-154140

LA CHAUX-DE-FONDS, dame cherche heures de ménage + repassage. Tél. 032 926 10 24 132-154018

HOMME CHERCHE TRAVAIL: peintre, maçon. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82.

JEUNE DAME AVEC EXPÉRIENCE, cherche heures de ménage et repassage. Tél. 032 841 23 43. 028-453138

JEUNE FEMME CHERCHE TRAVAIL comme sommelière, femme de chambre, etc. Neuchâtel ou environs. Tél. 079 793 68 93.

NURSE CHERCHE ENFANTS À GARDER à son domicile. Heures, demi-jour, journée ou soirée. Horaire à définir. Etudie toutes propositions. Tél. 079 517 23 84. 028-453163

Offres d'emploi

CHERCHONS DAME OU ÉTUDIANTE, dès novembre, pour garder 1 enfant à notre domicile, 3 après-midi par semaine. Région Neuchâtel centre. Ecrire sous chiffres O 028-450282 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

RESTAURANT À LA CHAUX-DE-FONDS cherche personne dynamique avec patente. Ecrire sous chiffres F 132-154143 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Véhicules d'occasion

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

ACHAT POIDS LOURDS, bus, voitures, camionnettes pour l'exportation. Tél. 078 644 65 88. 028-452818

BMW 318 I AUTOMATIQUE, 1994, bleu foncé, ABS, airbags, climatisation, vitres av. électriques, verrouillage central, expertisée, garantie, Fr. 9100.– Tél. 079 301 38 82.

BMW 325 E, AUTOMATIQUE, 1986, 69000 km, état neuf, expertisée. Fr. 4500.–. Tél. 079 412 79 57. 028-453231

HONDA 600 F2 Hornet S, 08.2001, 6000 km, grand pare-brise, top-case, pneus neufs. Fr. 7900.–. Tél. 076 585 13 80.

JE REPRENDS MES ÉTUDES et dois malheureusement me séparer de ma Twingo, expertisée, verte, 1996, 133000 km, en bon état, 2 jeux de 4 pneus (été-hiver), radio-CD face détachable. Fr. 3400.–. S. Favre: 078 602 42 13. 028-453135

RENAULT CLIO sport, 22.05.02, 49000 km, toutes options, garantie 48 mois ou 100000 km, roues hiver. Fr. 21000.– à discuter. Tél. 079 212 29 83. 132-154132

SUBARU IMPREZA WRX BREAK, gris métal, année 2000, 1re main, 75000 km, toutes options, pneus neufs, roues d'hiver, porte-skis. Fr. 23500.–. Tél. 079 620 38 32.

URGENT, CHERCHE À ACHETER, voiture expertisée, jusqu'à Fr. 2000.–. Tél. 079 681 14 68. 028-452842

Divers

PEINTURE, MENUISERIE, tous travaux, devis et renseignements. M. R. Oppliger. Feu-Vert Entreprise. Tél. 032 968 11 11

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyage. Devis et cartons gratuits. Prix intéressant. La qualité de service est garantie. M. Beuchat. Tél. 079 513 51 62. 132-153937

CLUB DES PATINEURS de La Chaux-de-Fonds, reprise des cours collectifs dès le 30 août 2004, le lundi et le vendredi de 16h à 17h à la patinoire des Mélèzes. Renseignements au 032 926 20 20 / 032 968 41 58

COULEURS CONSEILS STYLE 119 pour tous choix de coloris. Tél. 079 371 94 72.

DÉLÉGUEZ VOTRE COMPTABILITÉ, facturation, gestion, débiteurs, décompte TVA, afin d'optimaliser votre rendement. Tél. 032 731 21 10. domcos@bluewin.ch.

DÉMÉNAGEMENT, NETTOYAGES, transports, pour toutes demandes, contactez M. R. Oppliger. Feu-Vert Entreprise. Tél. 032 968 11 11 132-153925

INVITATION portes ouvertes à l'Atelier de Couture, broderie - retouches - rideaux - machines à coudre Brother, vendredi 9h à 11h30 / 14h à 18h, samedi 9h à 15h. Rue des Gentianes 12. Tél. 032 914 50 88 132-154128

LE P'TIT TRAIN DE VALANGIN offre les «4 heures» aux enfants le samedi 28 août à 16h. 028-452003

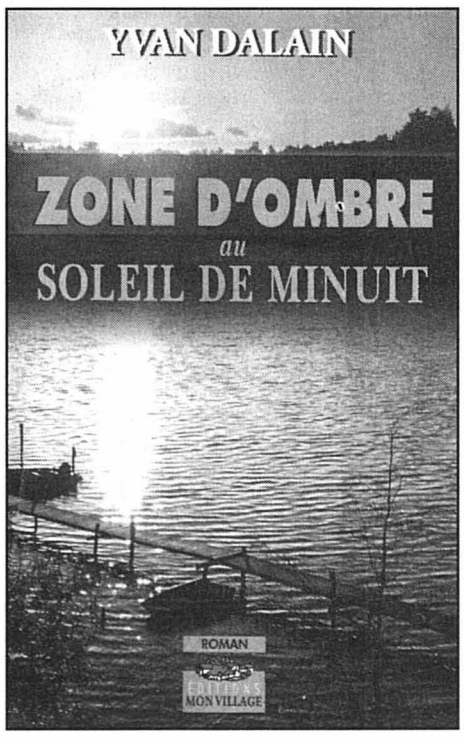
MARCHÉ AUX PUCES À COFFRANE le 28 août 2004. Tél. 078 601 18 05. 028-452570

PARENTS: La rentrée n'est pas toujours facile! Le Service Parents Information vous écoute et renseigne. Bas du canton: tél. 032 725 56 46. Haut du canton: tél. 032 913 56 16. 028-445482

SUISSESSE propose massages érotiques. Tél. 079 579 54 03. 132-154024

VOTRE MÉNAGE AU MASCULIN, dépannages domestiques, jardins, PC. Tél. 078 758 45 35. 028-453168

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? Laurence De La Cour, voyance-médium de naissance, vous donne des réponses très précises. Pour consultation: Tél. 078 773 05 24. 028-453131



Droits réservés: Editions Mon Village

– Je l'ignore. Je ne comprends pas tous ces mystères. Ce que je sais, c'est qu'elle voulait à tout prix garder cet enfant et refusait de se faire avorter, comme je le lui avais conseillé. Il s'est alors passé une chose bizarre: elle qui ne jurait que par toi, qui était amoureuse de toi, n'a plus rien voulu savoir de toi. C'était comme si tu n'avais jamais existé. On n'osait même plus parler de toi, à la maison, ça la mettait dans une rage folle. Elle voulait ton enfant à tout prix, mais sans toi!

Au loin, un avion décollait. On le vit s'élever rapidement et disparaître dans les nuages. Un camion passa lentement sur le chemin, les obligeant à se mettre de côté pour ne pas se faire asperger de boue. Ils reprirent leur marche en silence. Un peu plus loin Justin s'arrêta, pour bien ponctuer ce qu'il allait dire:

– Ecoute-moi bien, Elisabeth! Tout d'abord, dis-lui que je ne supporte pas de passer pour un salaud! Ensuite, si je tiens à assumer la paternité de cet enfant, c'est qu'il représente beaucoup pour moi! Dis-lui encore, et ça c'est le plus important, que je me sens responsable vis-à-vis d'elle et de lui. C'est «notre» enfant. Dis-lui qu'elle n'a pas le droit de me rejeter ainsi de sa vie!...

Elisabeth voulut dire quelque chose, mais se retint.

– Que voulais-tu dire, demanda Justin?

– Rien. C'est sans importance!

Ils se remirent en marche.

– Que voulais-tu dire que tu ne m'as pas dit? insista Justin. Il y quelque chose que je ne dois pas savoir?

Elisabeth hésita.

– Sylvie vit maintenant avec un homme dont elle est amoureuse! Très amoureuse...

CHAPITRE XXXI

Plus j'avance, plus cette enquête me fait penser à un puzzle sans fin. Il y a toujours un élément nouveau, plus mystérieux encore que le précédent, qui apparaît sous une forme imprévue.

Jean-Baptiste Ndindabo semble aussi avare de ses paroles qu'Elisabeth ou que tous ceux qui, de près ou de loin, furent mêlés à ce drame. Pour les faire parler, je dois user de ruses de Sioux, les mettre en confiance et surtout avoir une patience qui ne m'est pas habituelle.

(A suivre)

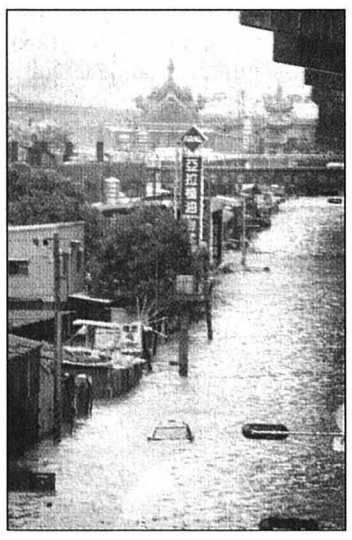
EN BREF

***MEDITERRANÉE* ■ Requins inoffensifs**. De plus en plus de requins fréquentent les côtes septentrionales de la Méditerranée, comme en témoigne la présence signalée ce week-end d'un banc de squales bleus au large du Var (sud de la France). Mais la plupart d'entre eux sont inoffensifs, estiment les spécialistes. *«Le réchauffement de l'eau et les différentes modifications du paysage aquatique ont eu pour conséquence l'accroissement de la présence de grands prédateurs, comme les requins ou les barracudas tropicaux, et l'apparition de nouvelles espèces dans les eaux méditerranéennes»*, souligne notamment Nicolas Gérardin, chargé de mission et de communication du Parc national de Port-Cros. /ats-afp

***BOB DYLAN* ■ Mémoires**. Le premier volume des mémoires de Bob Dylan sortira le 12 octobre aux Etats-Unis, indique l'éditeur Simon and Schuster à New York. «Chroniques: Volume un» raconte sur 304 pages le début de carrière du chanteur, légende du folk-rock. Le premier tirage sera de quelque 250.000 exemplaires. Dans la foulée devrait être publiée une nouvelle version de «Paroles: 1962-2001», une compilation de presque toutes les chansons écrites durant cette période. /ats-afp

***FÊTE DU LIVRE* ■ Ouvrages rares en vedette**. La 12e édition de la Fête du livre de Saint-Pierre-de-Clages, en Valais, présente une série d'ouvrages rares des 16e, 17e et 18e siècles. Ces livres sortent de la bibliothèque centrale de l'EPFL pour la première fois. Un volume de «L'encyclopédie» de Diderot, de 1751, Le «Systema cosmicus» (1641) de Galilée, les «Lettres à une princesse d'Allemagne» (1775) de Leonhard Euler, seront les vedettes de cette exposition, qui a lieu dès aujourd'hui jusqu'à dimanche. /ats

***ASIE* ■ Aere continue de semer la mort**. Le typhon Aere est arrivé hier sur la Chine continentale, avec son cortège de pluies torrentielles qui ont provoqué l'évacuation de près d'un million de personnes. Le bilan a grimpé à 35 morts, après un glissement de terrain qui a enseveli 15 villageois à Taïwan. Aere a frappé les côtes chinoises dans la nuit, après avoir dévasté Taïwan **(photo keystone)**, où 30 personnes sont mortes, ainsi que cinq autres aux Philippines. Hier, un autre typhon, Chaba, a pris naissance dans le Pacifique et devrait toucher le Japon d'ici à dimanche ou lundi. /ap



L'extrême gauche inquiète la police

Sécurité intérieure ■ *Dans le contexte actuel, la Confédération craint davantage les activistes de la gauche radicale que ceux de la droite extrême*

De Berne
Christiane Imsand

Le 1er août dernier a donné lieu au désormais traditionnel rassemblement d'extrémistes de droite sur la prairie du Grütli. La police n'y a pourtant rien trouvé à redire car la manifestation n'a pas dégénéré.

Voilà qui illustre un retournement de situation particulièrement rapide. Alors qu'au début des années 90, les skinheads et autres extrémistes de droite étaient considérés comme l'ennemi numéro un, ce sont aujourd'hui les activistes d'extrême gauche qui inquiètent le plus les autorités. Ces dernières années, ils ont en effet élargi leur champ d'action et se sont assurés des effectifs supplémentaires en récupérant le discours antimondialiste.

Postulat démocrate-chrétien

Les manifestations anti-OMC ou anti-Davos, avec leur cortège de déprédations, sont dans toutes les mémoires. Mais la conclusion du rapport publié hier par le Service d'analyse et de prévention de l'Office fédéral de la police (fedpol) reste rassurante: *«Pour l'heure, aucun groupe extrémiste ne représente une menace grave pour la sécurité de la Suisse»*.

C'est un postulat du groupe démocrate-chrétien des chambres fédérales, déposé en 2002, qui est à l'origine de cette étude. Il faut se rappeler le contexte: les attentats du 11 septembre contre les tours jumelles n'étaient pas loin et la sécurité intérieure était devenue un thème politique important. Les analystes de la police fédérale constatent cependant que les groupes islamistes extrémistes actifs en Suisse n'ont pas développé d'activités terroristes dans notre pays.

La Suisse a tout au plus été utilisée comme zone de transit ou comme lieu de séjour. Quant à d'autres groupes étrangers comme les extrémistes kurdes, la situation s'est calmée ces dernières années. Restent donc les groupuscules helvétiques qui se rejoignent par un déni semblable des institutions et la justification du recours à la violence. Au sein de l'extrême droite, ce sont les skinheads qui ont le potentiel de violence le plus élevé. Les étrangers, notamment les centres pour requérants d'asile, sont leur cible principale. Le nombre total d'extrémistes de droite en Suisse s'élèverait à un millier de personnes, auxquelles s'ajouteraient 700 à 800 sympathisants. La Suisse romande n'est pas épargnée. Depuis 1996, les activités des skinheads n'ont pas cessé de se multiplier dans cette région du pays.

Des autonomistes zurichois, un groupe proche des milieux d'extrême gauche, en mai 2001 lors d'une manifestation dans les rues de la capitale économique helvétique. *PHOTO KEYSTONE*

Manifs anti-G8

A gauche, affirme la fedpol, la «Reconstruction révolutionnaire», d'influence marxiste-léniniste, est de loin la principale organisation d'extrême gauche et également la plus violente. Ses membres sont souvent les meneurs du «Bloc noir» dont on a beaucoup parlé pendant les manifestations anti-G8. Le «Bloc noir» n'est pas vraiment une organisation. C'est plutôt un pôle d'action hétéroclite qui se forme au gré des événements et des manifestations. Au total, les effectifs de l'extrême gauche sont estimés à environ 2000 personnes, sans compter les centaines de sympathisants du «Bloc noir» dont le potentiel de violence est considérable. Le Conseil fédéral n'est pas resté inactif face à ce problème. Il présentera début 2005 un projet de loi contre le racisme, le hooliganisme et la propagande incitant à la violence. L'objectif est de lutter à la fois contre la violence dans les stades, contre les provocations racistes d'extrême droite et contre la violence des manifestants d'extrême-gauche. /CIM

COMMENTAIRE

L'extrémisme de gauche et de droite s'illustre d'un jour nouveau à la lumière de la polarisation qui marque la vie politique suisse. A droite, le discours musclé de l'UDC a privé d'arguments les groupuscules d'extrême droite qui ont tenté de quitter le terrain de la manifestation avinée pour celui de la politique.

Dénués de programme, incapables de tenir un langage cohérent, les membres ou sympathisants de ces mouvements s'essoufflent rapidement et ils sont sujets à un renouvellement très rapide. L'UDC ne veut surtout pas être confondue avec eux, si bien qu'elle garde ses distances.

Polarisation

Sur l'autre bord, le programme des activistes d'extrême gauche est aussi des plus sommaires mais leurs meneurs sont parfois capables de tenir un discours intellectuel qui fait illusion jusque dans la gauche institutionnelle. Une partie de celle-ci peine à prendre ses distances avec les casseurs, ce qui revient à légitimer leur comportement. On a trop entendu de justifications de la violence sous couvert de réaction à la violence capitaliste.

A trop pactiser avec le diable, la gauche risque de légitimer une dérive sécuritaire qu'elle est la première à combattre.

Christiane Imsand

4000 morts par jour

Hygiène ■ *Des milliards de personnes sans toilettes décentes*

Plus de 2,6 milliards de personnes dans le monde n'ont pas accès à des installations sanitaires convenables et un milliard d'autres ne disposent pas d'eau du robinet. Près de 4000 enfants meurent chaque jour des conséquences de ce sous-développement.

Augmentation de la population

Un nouveau rapport de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et du Fonds de l'ONU pour l'enfance (Unicef), publié hier, s'inquiète des progrès trop lents réalisés vers les objectifs fixés pour 2015 par la communauté internationale: la réduction de moitié des personnes n'ayant pas accès à des canalisations en eau potable et à des toilettes décentes.

En 2015, 2,4 milliards de personnes n'auront toujours pas accès à des installations sanitaires de base si la tendance constatée depuis 1990 se poursuit. Des équipements sont installés dans de nombreux pays en développement, mais l'augmentation de la population réduit à seulement dix millions de personnes par an le gain net positif.

Les pays les moins bien lotis sont l'Ethiopie (seuls 6% de la population disposant de toilettes décentes), l'Afghanistan et le Tchad (8%), le Congo et l'Erythrée (9%), le Burkina Faso et le Niger (12%), la Guinée (13%), puis le Cambodge (16%). /ats

LE DESSIN DU JOUR

Un tremplin touristique

Divers ■ ***Si les Jeux n'attirent pas des foules démesurées au pays des oliviers, la Grèce espère pouvoir profiter des retombées olympiques dans les années à venir***

De notre envoyé spécial
Emile Perrin

Si les rues d'Athènes sont souvent bondées le soir venu, dans les quartiers marchants de la capitale grecque pour le moins, le flux de visiteurs ayant fait l'événement olympique ne «dopera» pas le tourisme grec en cette année 2004. La faute à un début d'année par franchement à la hauteur des espérances des grandes pontes de l'Office national du tourisme. La Grèce mise donc sur l'effet Jeux olympiques et une fin d'année plus prospère pour que l'une de ses principales ressources économiques relève la tête. *«Avant le début des Jeux, nous avons recensé un nombre relativement bas de visiteurs,* note Harry Coccossis, président de l'Office national du tourisme. *Le début des compétitions olympiques a donné une impulsion dont nous espérons tirer profit. Durant ces deux semaines, nous estimons à 2,5 millions le nombre de personnes ayant visité le pays. Entre ceux qui resteront quelques temps pour faire du pur tourisme et ceux qui attendent la fin des Jeux olympiques pour venir, le mois de septembre s'annonce très positif.»* Sur toute l'année, le président espère que son pays accueillera 12 millions de visiteurs, un chiffre sensiblement semblable à celui de l'an dernier.

Sur fond de crise

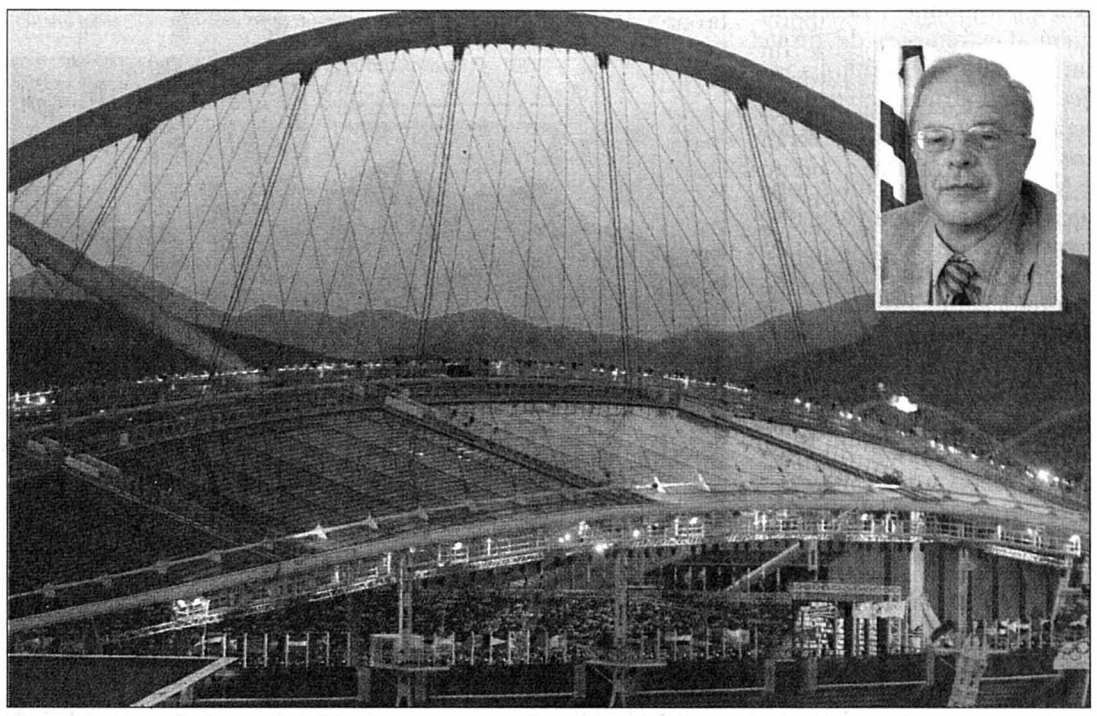
Si ce n'est pour cette année, Harry Coccossis se veut positif pour l'avenir touristique de son pays dans son entier. *«Si la plupart des compétitions se déroulent à Athènes, quatre autres villes ont accueilli des matches de football. Tout le pays devrait tirer profit des Jeux olympiques.»* Une nation qui a subi un sérieux lifting en vue de l'événement. *«Nous disposons désormais d'infrastructures flambant neuves. Les sites de compétitions bien sûr, mais les transports a été sensiblement amélioré. Le métro est neuf, le réseau routier a été refait et agrandi. Nous avons également débloqué des subventions – 3000 euros par chambre – pour que les hôtels effectuent des réparations, pour augmenter le confort général du pays»* relance le président.

C'est donc sur le long terme que les dirigeants du tourisme hellène espèrent tirer profit des Jeux. Toutefois, la période olympique demeure essentielle pour l'image du pays. *«Nous voulons qu'Athènes reste une destination prisée dans le Sud de l'Europe. Le climat y est agréable, notre cuisine est réputée, les gens sont accueillants et les touristes peuvent se promener sans crainte dans nos rues»* se félicite Harry Coccossis.

De la musique d'avenir. En ce qui concerne le présent, les hypothèses ne manquent pas pour expliquer le décollage raté de l'afflux de visiteurs. *«Les Jeux olympiques attirent un type bien spécifique de touristes, les fans. Ceux qui ne s'intéressent pas au sport ont donc naturellement renoncé à venir en Grèce,* analyse le président. *Le tourisme vit une crise dans toute l'Europe, en relation avec les balbutiements de l'économie en général. Les gens ne bougent plus autant qu'avant et ceux qui n'ont pas perdu leur goût des voyages mises beaucoup plus sur les last-minute.»*

L'occasion est également rêvée pour «tacler» le gouvernement précédent. *«Les personnes qui étaient à la tête du pays jusqu'en mars dernier n'ont pas compris l'importance de l'événement pour le tourisme. Les liens entre les Jeux et le tourisme n'étaient de loin pas assez serrés. Nous avons tenté d'y remédier, mais il était déjà trop tard pour redresser la barre»* se lamente Harry Coccossis. En revanche, le président ne considère pas qu'une éventuelle menace terroriste ait tenu un rôle majeur dans la fréquentation de l'événement. *«Cela n'a certainement pas retenu les touristes, du moins en Europe. Les gens sont conscients des efforts qui ont été entrepris ici et savent de toute manière qu'une tragédie comme celle qui a frappé Madrid en mars peut se produire à peu près n'importe où dans le monde.»*

Malgré les perspectives pas franchement affolantes de la période olympique, Harry Coccossis garde bon espoir en l'avenir. *«J'espère que les Jeux serviront de catalyseur pour que le pays continue de se moderniser. Le challenge qui nous attend désormais consiste à prouver que la qualité de l'accueil et le confort disponible en Grèce ne doit rien aux autres pays.»* Les Grecs n'ont plus qu'à remettre l'ouvrage sur le métier dès lundi. /EPE



Harry Coccossis (en médaillon) espère que les JO vont doper le tourisme dans son pays.
PHOTOS KEYSTONE-PERRIN

«Prix corrects»

La situation économique mondiale peu reluisante a peut-être privé la Grèce de nombreux touristes. Toutefois, Harry Coccossis assure que les commerçants de son pays n'ont pas abusé de la situation pour augmenter de manière démesurée leurs tarifs. *«Les personnes qui ont réfléchi ainsi se trompent. On constate évidemment, que partout où un événement majeur se déroule, les prix augmentent, mais dans une fourchette de 6 à 12% qui me paraît tout à fait raisonnable,* argumente le président de l'Office national du tourisme. *En Grèce, les prix ont passablement augmenté en début d'année compte tenu du nombre assez faible de touristes présents. Mais, parallèlement à l'afflux plus conséquent de visiteurs, les prix sont redescendus quelque peu. Actuellement, la hausse se situe autour des 8% par rapport à l'année passée. Un ratio qui n'a rien de disproportionné si l'on tient compte des nombreuses améliorations effectuées dans le pays, tant au niveau des transports que dans les hôtels.»*

Si le touriste ne regarde pas forcément le fond du porte-monnaie quand il est en vacances, le Grec a tout de même dû la sentir passer… /EPE

GAZETTE OLYMPIQUE

Du délire

Mercredi soir, la victoire de la Grecque Fani Halkia lors du 400 m haies a été saluée comme il se devait par la population. Si le stade olympique a chaviré lors de l'exploit de sa protégée, les supporters qui étaient restés en ville ne se sont pas fait prier pour manifester leur joie. Quand la belle hellène a franchi la ligne, des cris de joies ont explosé un peu partout. Et les traditionnels concerts de klaxons ne se sont pas fait attendre très longtemps. Voilà un titre dignement fêté.

Concours improvisé

Certaines épreuves olympiques requièrent une technique toute particulière. Le triple saut en fait assurément partie. Cela n'a pas empêché quelques «athlètes» de s'y essayer dans la rue. Sans le bac à sable ni une base technique appropriée cela ne ressemble par franchement à du triple saut. Toujours est-il que le vainqueur du concours improvisé n'a pas hésité à bondir encore quelques fois pour laisser éclater sa joie…

Pluie grecque

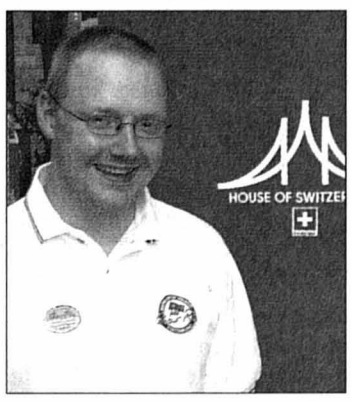
Depuis le début des Jeux, la pluie ne s'est jamais montrée à Athènes. Quoi de plus normal sous ces latitudes. Toutefois, de nombreux touristes ont crû une fois ou l'autre que l'impossible phénomène s'était produit. Après avoir levé les yeux au ciel, les badauds pris au piège ont vite compris que certaines climatisations avaient des fuites.

«Pas touche»

Un couple de supporters australiens a trouvé un bon moyen pour montrer leur attachement mutuel. Se promenant bras dessus, bras dessous, les «Kangourous» portaient des t-shirts avec des inscriptions bien claires dans leur dos. Sur celui de l'homme on pouvait y lire *«I'm with her.»* tandis que sa compagne arborait *«He's with me.»* En résumé cela pourrait se traduire par: *«Pas touche!»* /EPE

La bonne photo

La photo de Raphaël Gross parue dans ces colonnes mercredi n'est en fait pas la bonne. La ressemblance entre le cuisinier neuchâtelois et un de ses collaborateurs nous a induit en erreur. Pour réparer cette méprise, voici la bonne photo du citoyen d'Auvernier. /réd.



Raphaël Gross, c'est bien lui. *PHOTO PERRIN*

Au musée

Les accréditations qui ont été retirées aux athlètes grecs Kostas Kenteris et Ekaterini Thanou, ainsi qu'à leur entraîneur Christos Tzekos, vont être déposées au musée de l'Olympisme de Lausanne, *«elles font partie de l'histoire de ces Jeux»*, a déclaré la porte-parole du CIO, Giselle Davies./si

Trêve OLYMPIQUE

Star de demain

On a beaucoup d'admiration pour les triathlètes. Nager 1,5 km, enchaîner avec 40 km de vélo et terminer par 10 km de course à pied, fatigué, certes, mais avec le sourire, il faut le faire. Le mérite de Sven Riederer est d'autant plus grand qu'il est jeune. Frapper aussi vite à la porte du succès dans cette discipline infernale qu'est le triathlon est signe de grand talent. De travail et de volonté aussi, c'est évident. Du premier, le serrurier-constructeur de Walliselen en a, cela saute aux yeux. De la volonté, il a dû en trouver, hier matin, sur le bitume brûlant du bord de mer athénien pour résister durant près de deux heures à des coureurs aussi confirmés que Hamish Carter et Bevan Docherty. Que notre médaillé d'argent des championnats du monde des moins de 23 ans de l'année dernière leur tienne tête dans une compétition aussi stressante que les Jeux olympiques relève tout bonnement de l'exploit. La Suisse, c'est certain, tient en Sven Riederer un athlète de très haut niveau.
Simple, lucide, déterminé, désormais «bronzé», le Zurichois est prêt à reprendre le témoin des mains de Brigitte McMahon et de Magali Messmer. Avec lui, la Suisse a déniché sa star de demain. On peut déjà s'en réjouir.

Gérard Joris

DANS LA LUCARNE

Petite chaîne, petits moyens, quelques talents et des idées, grosse volonté contre grandes chaînes à gros moyens avec de l'imagination. En résumé, c'est le combat que la TSR mène durant ces Jeux olympiques. Et comment s'en sort-elle? Pas trop mal, si l'on en croit François Jeannet.

A la mesure de ses moyens

«Les chiffres exacts d'audience seront connus lundi, mais on peut déjà dire que l'indice de fidélité du téléspectateur romand est élevé, affirme le chef du Département des sports de la TSR. *Bien sûr, nous faisons ce que nous pouvons à la mesure de nos moyens et certains de nos choix ne contentent pas tout le monde.»*

Principal pomme de discorde: le football. La retransmission du match amical de l'équipe de Suisse a suscité de nombreuses réactions. *«Notre résultat a été médiocre ce soir-là»* avoue le Neuchâtelois. Quant au match Inter Milan - Bâle 89.000 spectateurs l'ont suivi. C'est bien connu, quand il y a de l'enjeu, il y a de l'intérêt…

Pour ce qui est de la couverture des JO, les journalistes de la TSR ont essayé de s'entourer le plus possible de consultants. *«Il y avait des duos fixes en athlétisme, en gymnastique et en hippisme. Sur les autres sports, on s'est débrouillé sur place»* raconte François Jeannet. Yves Platel a ainsi apporté un plus en natation, Raphaël Gross (le cuisinier neuchâtelois de la Maison suisse membre d'honneur du JC Cortaillod) a dépanné en judo et Magali Messmer-Di Marco a apporté sa contribution en triathlon depuis Genève. La médaillée olympique de Sydney aurait préféré être sur place, mais son éclairage a été très apprécié. *«Nous n'avions pas les moyens ni la possibilité d'accréditer un consultant supplémentaire»* soutient François Jeannet. Vive les JO, quand même! /JCE

GAZETTE OLYMPIQUE

Carrière au cirque

Du plongeon aux vertiges du trapèze ou de la gymnastique aux cabrioles sous les chapiteaux: certains des athlètes qui concourent peuvent espérer une seconde carrière sous les projecteurs grâce au Cirque du Soleil. Comme à Atlanta en 1996 et à Sydney en 2000, le célèbre cirque montréalais, qui fait tourner plusieurs chapiteaux de par le monde, a envoyé des «dépisteurs acrobatiques» à Athènes pour repérer des sportifs possédant à la fois la souplesse et le sens du show business pour troquer leur dossard contre des maillots en strass. /si

Médaillée volée

Alors que la cycliste mexicaine Belem Guerrero se trouve à Athènes, où elle a gagné la médaille d'argent de la course aux points sur piste, sa maison au Mexique a été visitée par des voleurs *«qui ont pris des objets de valeur»*. On ne sait pas s'ils ont laissé les médailles qu'elle a glanées à quatre Championnats du monde depuis 1997. /si

Vols pleins

Paolo Bettini, le nouveau champion olympique de cyclisme sur route, a été séduit par l'ambiance des Jeux au point de vouloir revenir assister à la fin des compétitions. Mais la délégation italienne n'a pas encore vu son «grillon». Le No 1 mondial n'a pu trouver pour l'instant une place dans un vol retour lundi ou mardi prochains. Pendant ces deux journées, tous les avions sont pleins au départ d'Athènes à destination de l'Italie. /si

Une lutte pour la survie

Gangrenée par le dopage, l'haltérophilie s'enfonce de plus en plus dans l'opprobre. En pleine campagne médiatique de lutte contre le dopage, 10 cas positifs sur les 20 révélés – jusqu'à hier – à l'occasion des Jeux d'Athènes, sont des haltérophiles. Et le CCIO, dont la volonté de réduire le nombre des épreuves est affichée, lorgne d'un œil de plus en plus malveillant sur ce sport. La Fédération internationale (IWF) est très inquiète, au point d'avoir annoncé une mesure sans précédent: tout haltérophile *«contrôlé positif durant des Jeux sera suspendu deux ans et exclu d'office des Jeux suivants»*. En 1998, déjà, l'IWF avait fait preuve de bonne volonté en annulant tous les records du monde et en redéfinissant toutes les catégories. /si

Fazekas réagit

Le Hongrois Robert Fazekas, privé pour violation du règlement antidopage de sa médaille d'or du lancer de disque , a annoncé à Budapest sa décision de faire appel de cette sanction auprès du Tribunal arbitral du sport (TAS). Fazekas, 29 ans, champion d'Europe 2002 et vice-champion du monde 2003, a affirmé que l'échantillon qu'il avait fourni n'était pas «positif». Pour le démontrer, il a demandé que ce prélèvement, jugé insuffisant par le CIO pour être soumis à analyse, soit effectivement envoyé au laboratoire. Comme son compatriote et compagnon d'entraînement Adrian Annus, champion olympique du lancer du marteau, Fazekas a d'autre part indiqué qu'il réfléchissait à l'éventualité de prendre sa retraite sportive. /si

Comme ses modèles

Triathlon ■ *Le jeune prodige zurichois Sven Riederer termine troisième derrière les Néo-Zélandais Hamisch Carter et Bevan Docherty. Prometteur pour Pékin…*

De notre envoyé spécial
Gérard Joris

Il y a quatre ans, lorsque Brtigitte McMahon et Magali Messmer s'appropriaient l'or et le bronze du triathlon des Jeux de Sydney, Sven Riederer n'avait que 19 ans. Chez lui, devant son écran de télévision, le jeune apprenti serrurier avait tremblé pour les deux Suissesses. Hier, sur le bord de mer du sud d'Athènes, là où il fait plus chaud que nulle part ailleurs dans la ville, c'est lui qui a fait trembler ses deux modèles.

«J'étais plus nerveux, ce jour-là, chez moi, qu'aujourd'hui au départ de la course» avouait le Zurichois, bien après avoir satisfait au contrôle antidopage. Couronne d'olivier sur la tête, revêtu du pull officiel de Swiss Olympic, le Zurichois (23 ans depuis le 27 mars), ne réalisait pas encore tout à fait qu'il venait d'apporter à la Suisse sa cinquième médaille des Jeux, la troisième en bronze dans cette discipline infernale, qui impose aux athlètes d'enchaîner 1,5 km de natation, 40 km de vélo et 10 km de course à pied.

«En prenant, le départ, je ne pensais pas du tout à une médaille, poursuivait-il. *C'est seulement au départ de la course à pied, quand je me suis trouvé seul avec les deux Néo-Zélandais que j'ai réalisé que je pouvais faire une médaille. Depuis ce moment-là, je me suis accroché.»*

Couru sous un soleil de plomb, juste atténué par une brise légère, ce triathlon a donné lieu à une course passionnante, dans laquelle les Suisses ont tenu un rôle majeur. Sortis de la mer côte à côte, une trentaine de secondes derrière l'Américain Andy Potts, alors en tête, Olivier Marceau et Sven Riederer étaient les principaux animateurs de la course de vélo avec les deux Australiens, le Français Delaubré et le Britannique Andrew Johns.

Précieux conseils

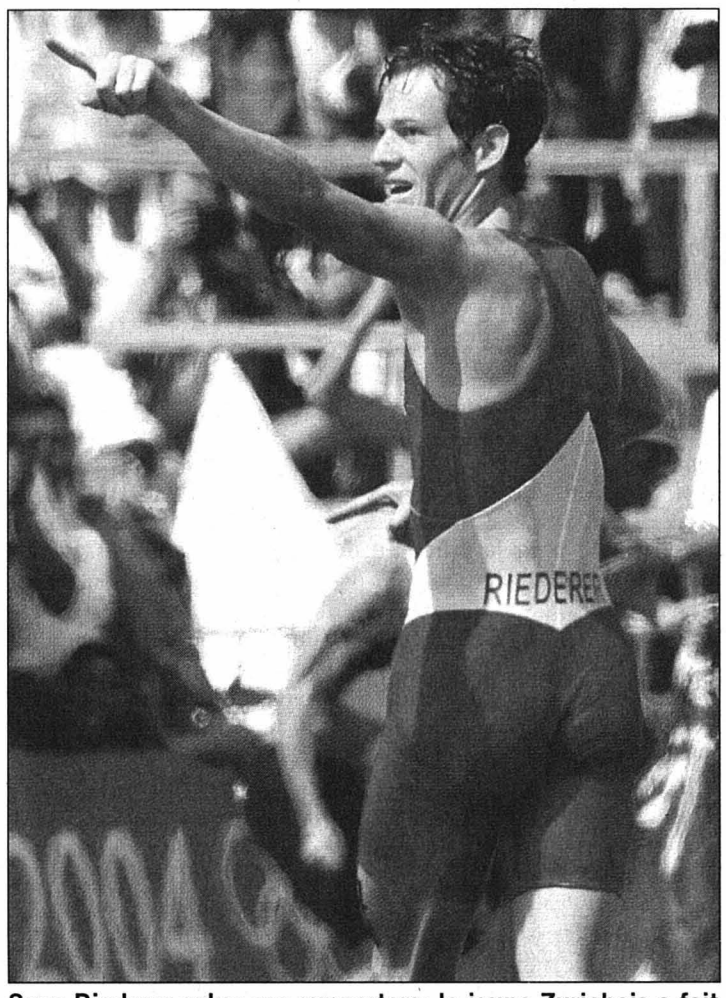
Comme ces derniers, Olivier Marceau cédait lentement mais sûrement dans l'épreuve de course à pied pour finir, très belle place quand même, diplômé olympique. Sven Riederer, lui s'accrochait. Et résistait. Jusqu'à trois kilomètres de l'arrivée. *«La course de vélo a été la clef,* confiera encore un peu plus tard le nouveau médaillé de bronze. *Devant, j'ai pu suivre la foulée de Carter et Docherty avant de lâcher un peu sur la fin.»*

La suite et belle fin précisément, on la connaît. Pourchassé par l'Australien Greg Bennett, parti en septième position dans la course à pied et qui comblait son retard mètre après mètre, le Zurichois sûr de son fait, prenait le temps de saluer sa famille et ses amis présents dans la tribune principale avant de franchir la ligne, les bras levés au ciel. Comme s'il venait de gagner.

«J'ai réalisé une course parfaite» analysait le jeune prodige suisse. *L'année dernière, j'avais participé au triathlon international, ici même. J'avais terminé troisième, juste devant Olivier Marceau. J'avais trouvé le parcours superbe et l'ambiance fantastique. Cela m'a motivé.»*

Reconnaissant, le Zurichois, qui s'est lancé dans le triathlon à l'âge de 14 ans après avoir goûté sans trop de plaisir à la natation, ne manquait pas d'adresser au passage quelques louanges à ses deux coéquipiers, Olivier Marceau et Brigitte McMahon. *«Durant toute la semaine, ils m'ont donné de précieux conseils.»* Des conseils qu'il a de toute évidence suivis.

A n'en pas douter, on reparlera de ce grand Suisse aux bras noueux (182 cm, 70kg) d'ici les Jeux de Pékin. Et à Pékin, dans quatre ans, sûrement aussi. /GJO



Sven Riederer salue ses supporters: le jeune Zurichois a fait aussi bien que ses modèles. *PHOTO KEYSTONE*

RIEDERER EN BREF

Nom: Riederer.
Prénom: Sven.
Date de naissance: 27 mars 1981.
Domicile: Wallisellen.
Taille: 182 cm.
Poids: 70 kg.
Profession: serrurier-constructeur.
Clubs: SV Limmat-TV Unterstrass Zurich.
Palmarès: pratique le triathlon depuis 1995, deuxième des Mondiaux M23 en 2004, sixième en 2003; champion d'Europe juniors et M23, champion d'Europe par équipes 2003, deux fois champion de Suisse, juniors en 1997 et élite en 2002. /si

«La quatrième médaille»

Olivier Marceau se console avec un diplôme. *PHOTO KEYSTONE*

Huitième à 1'29"59 de Hamish Carter, Olivier Marceau (31 ans) n'a pas réalisé son rêve de médaille. Il quittera quand même Athènes, lundi matin, avec dans ses bagages un diplôme olympique. *«C'est la quatrième médaille,* disait-il après avoir repris son souffle. *Quand j'ai vu au départ de la course à pied que ce serait très dur pour une médaille, je me suis accroché au diplôme. Même si le but était le podium, je suis quand même content. J'étais déjà septième à Sydney et je suis huitième ici. Je crois que ce n'est pas mal. En plus, il y a la médaille de Sven Riederer. On peut être fiers.»*

Le Franco-Suisse – il habite Vallauris, sur la Côte d'Azur, mais court depuis deux ans pour la Suisse – a réalisé une très bonne course dans la fournaise athénienne. Sorti de l'eau en 26e position, avec 29" de retard sur l'Américain Andy Potts, mais à égalité avec le futur vainqueur Hamish Carter, Olivier Marceau a fait le forcing lors des 40 km à vélo, son point fort, avant de lâcher un peu prise lors de la course à pied. *«J'étais content de mon temps en natation,* poursuivait-il. *Trente secondes de retard, ce n'était pas trop. Lors de la course de vélo, nous avons très bien collaboré devant. Une attaque aurait risqué de désorganiser le groupe. De toute façon, je n'aurais pas eu les jambes pour partir seul.»* La course à pied allait enterrer les derniers espoirs de médaille du Franco-Suisse. Très vite lâché par Carter, Docherty et Riederer, il s'attachait dès lors à sauver sa place parmi les huit premiers.

Pour conclure, Olivier Marceau félicitait son pote Sven Riederer. *«Il est jeune, talentueux et très complet. Il dispose d'une belle marge de progression. Aujourd'hui, il méritait sa médaille.»* Ensuite, il annonçait son intention de se consacrer désormais aux courses de longue distance. /GJO

EN BREF

AVIRON **■ Rameuse dopée.** La rameuse Olena Olefirenko (26 ans), médaillée de bronze avec le quatre de couple ukrainien, a été convaincue de dopage. Elle a été disqualifiée, privée de sa médaille et exclue des Jeux. C'est l'Australie, quatrième, qui hérite de la médaille de bronze. /si

VOILE **■ Chances théoriques.** Flavio Marazzi et Enrico De Maria ne possèdent plus que des chances théoriques de récolter une médaille dans la classe des Star. Avant la dernière régate, programmée demain, les navigateurs helvétiques occupent la cinquième place du classement provisoire, mais à plus de dix points du podium. /si

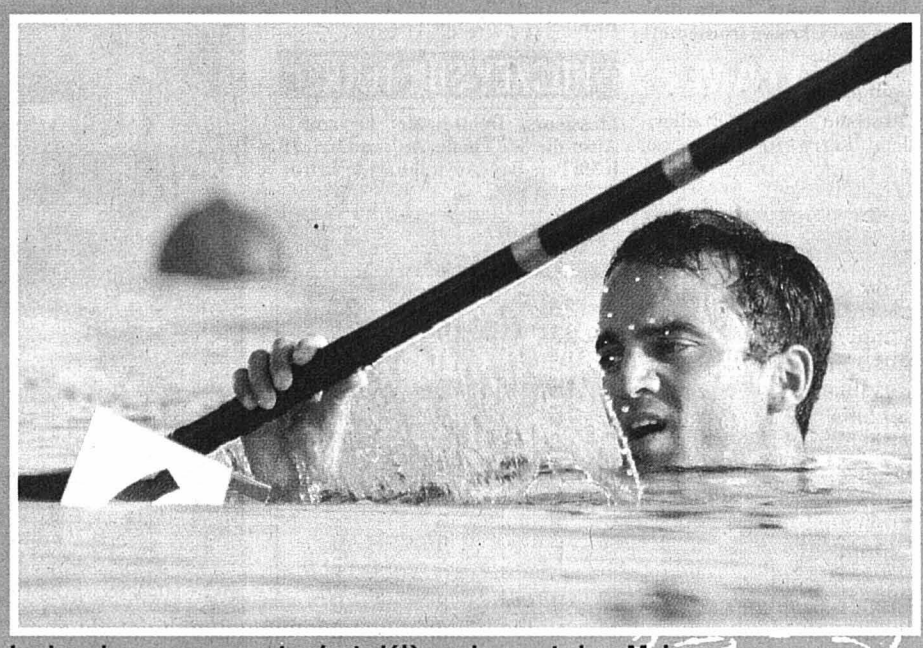
ATHLÉTISME **■ Kenteris et Thanou libres.** Les sprinters grecs Kostas Kenteris et Ekatirini Thanou, qui se sont exclus des Jeux pour avoir esquivé un contrôle antidopage, sont libres de concourir après Athènes. Telle est la décision prise par le conseil de la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) qui mène une investigation sur ces deux cas. /si

DIVERS **■ Athlètes nommés.** Quatre athlètes ont été admis au Comité international olympique. Il s'agit du Namibien Frank Fredericks, meilleur sprinter africain des dernières années, du Tchèque Jan Zelezny, triple champion olympique du javelot, du Marocain Hicham El Guerrouj, nouveau médaillé d'or du 1500 m, et de la nageuse egyptienne Rania Elwani. Candidate, l'épéiste helvétique Gianna Hablützel-Bürki a échoué. /si

CANOË **■ Fin en beauté.** Pour son ultime sortie sur le plan d'eau des régates de canoë, Simon Fäh a certainement réussi sa meilleure course. Dans sa demi-finale du kayak mono 500 m, le jeune Thurgovien (22 ans) n'a manqué une qualification pour la finale que pour deux rangs. Il a finalement pris la 15e place. /si

FOOTBALL **■ Argentin appelé.** Leandro Fernandez a été appelédans la sélection argentine en vue de la finale du tournoi messieurs. /si

REFLET D'ATHÈNES



Le kayak, comme sport, c'est déjà vachement dur. Mais pas assez aux yeux du Français Babak Amir Tahmasseb, prêt à tout pour goûter ne serait-ce qu'une seule fois à la fameuse ivresse des profondeurs… *PHOTO KEYSTONE*

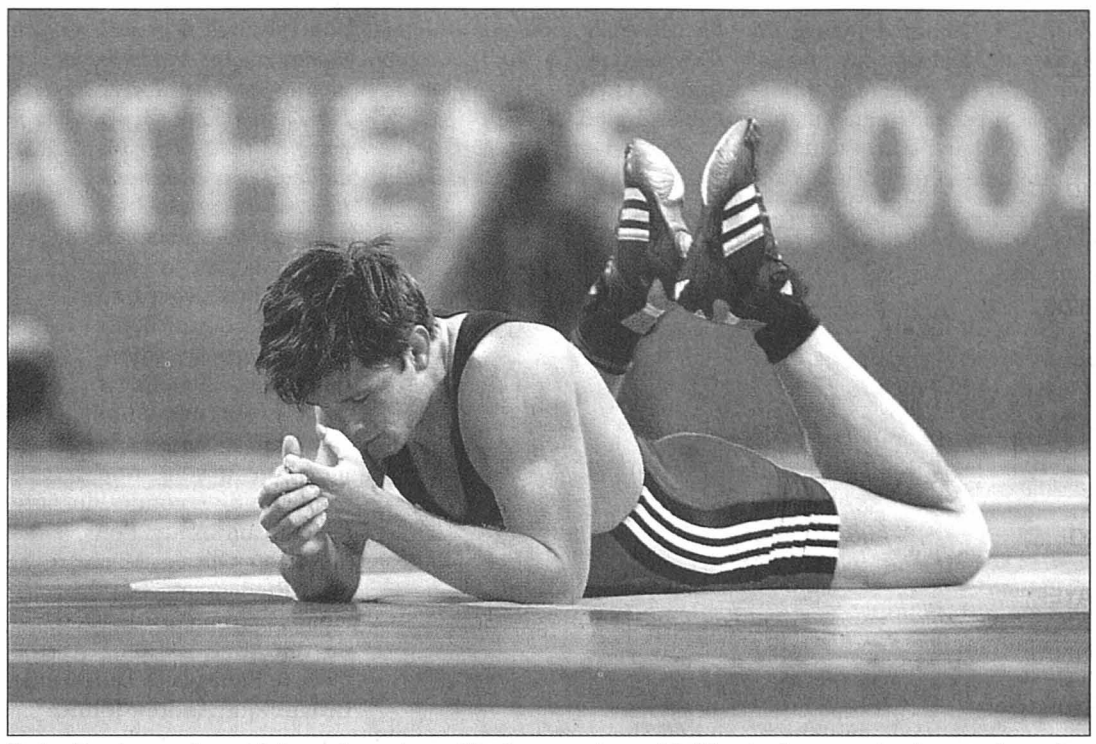
Un lutteur très courageux

Lutte ■ *Le jeune Argovien Reto Bucher s'est battu pour le bronze malgré une blessure à la cheville. Quatrième place méritoire*

Reto Bucher a pris une inattendue quatrième place dans la catégorie des 74 kilos du tournoi de lutte gréco-romaine. S'il s'est incliné sans l'ombre d'une chance dans son combat pour le bronze, l'Argovien a surpris tout au long de la compétition, montant trois fois en piste avec les ligaments de la cheville droite déchirés.

Le chemin de croix de Reto Bucher (21 ans) rappelle celui de la judoka Lena Göldi. La Seelandaise avait vu ses chances de médaille hypothéquées par une blessure au début du tournoi, l'Argovien dès son deuxième affrontement face à un lutteur chinois. Contrairement toutefois à Göldi, l'Argovien n'aurait jamais osé tabler sur une médaille. Son irruption à ce stade de la compétition représente une grosse surprise, lui dont le palmarès international se limitait jusqu'ici à une 10e place aux championnats d'Europe et à un 15e rang aux Mondiaux cette année.

Après avoir remporté de façon surprenante ses trois premiers combats, face à des adversaires en partie bien mieux cotés tel le vice-champion d'Europe Alexander Kikinu (Bié), Bucher s'inclinait en demi-finale contre le redoutable Finlandais Marko Yli-Hannuksela, médaillé de bronze à Sydney. Deux ou trois injections plus tard, administrées afin de réduire la douleur née de la blessure au pied droit contractée par Bucher dans son deuxième combat, l'Argovien se frottait au Russe Varteres Samourgachev, médaille de bronze en jeu.



Reto Bucher est resté impuissant en finale pour la médaille de bronze. Le jeune Argovien n'a toutefois pas à rougir de sa performance. *PHOTO KEYSTONE*

Endurci en Ukraine

La lutte a tourné court: après 1'07", l'arbitre en sigifiait la fin, le Russe, sacré à Sydney mais dans la catégorie inférieure, menant par un fatal 10-0. *«Je devais avoir 10 ans la dernière fois où j'ai été battu aussi vite»* essayait de se rappeler Bucher. Ce dernier n'invoquait pas sa blessure en premier lieu. Il avait surtout été surpris par la tactique de son adversaire. Alors qu'il s'attendait à une attaque du Russe sur le côté droit, Samourgachev le surprenait à gauche. De 3-0, le score est vite grimpé à 7-0, signifiant la fin prématurée des espoirs de Bucher.

Il y a quatre ans, un autre Helvète, Beat Motzer, avait déjà occupé la quatrième place (chez les moins de 63 kilos).

Reto Bucher a effectué des progrès importants ces derniers mois, qu'il explique surtout par ses deux stages d'entraînement de cinq mois au total effectués en Ukraine, près de Yalta. Il y a côtoyé quelques-uns des meilleurs mondiaux, dans des conditions spartiates. L'Argovien, qui travaille comme électricien à plein temps lorsqu'il ne se prépare pas pour un grand événement, continuera à l'avenir à aller s'entraîner à l'étranger, faute de concurrence suffisante en Suisse.

Outre celui des 74 kg, remporté par l'Ouzbek Alexander Dokturishvili, deux autres titres étaient attribués en cette ultime journée du tournoi de gréco-romaine. Ils sont revenue au Sud-Coréen Jung Juhyun (60 kg) et, de manière tout à fait surprenante, à l'Egyptien Karam Ibrahimm, lequel a apporté ainsi à son pays sa première médaille d'or depuis 1948! /si

Bronca et triplé

Athlétisme ■ *La finale du 200 m perturbée par le public*

Le champion olympique du 100 m Justin Gatlin n'est pas parvenu à réaliser le doublé 100-200 m. Il a pris la médaille de bronze du 200 m, dans une course marquée par un triplé américain et une bronca du public grec, mécontent de l'exclusion de sa vedette Costas Kenteris.

Les protestations et les sifflets de la foule ont retardé le départ de la finale très attendue de plusieurs minutes. Très mal accueillis, les Américains se vengeaient sur la piste.

Shawn Crawford, seulement qautrième du 100 m, mais très impressionnant dès les premiers tours sur 200 m, faisait parler la poudre en s'imposant en 19"79. Jamais il n'était allé aussi vite à ce jour. A distance respectable, Bernard Williams raflait l'argent (20"01), deux centièmes devant Justin Gatlin, qui n'a ainsi pas pu devenir le premier homme depuis Carl Lewis en 1984 à réaliser le doublé 100-200 m aux Jeux.

La suprématie de Sanchez

Felix Sanchez n'a pas tremblé sur 400 m haies. Le Dominicain, invaincu depuis plus de trois ans, se trouvait tout de même sous la menace de l'Américain James Carter, meilleur performer de l'année avec 47"68. Les deux hommes entraient au coude à coude dans la dernière ligne droite, avant que Sanchez ne fasse le trou pour l'emporter en 47"63, prolongeant sa suprématie qui dure déjà depuis juillet 2001.

Double champion du monde, le Dominicain récolte ses premiers lauriers olympiques. James Carter, lui, s'est effondré pour finir quatrième, derrière le Français Naman Keita (3e), qui remporte la première médaille tricolore en athlétisme, la médaille d'argent revenant au Jamaïcain Danny McFarlane.

Phillips intouchable

A la longueur, l'Américain Dwight Phillips a écrasé le concours d'entrée en s'envolant à 8,59 m à son premier essai. Le champion du monde avait bien fait de frapper fort d'entrée, car il se blessait à un genou au troisième essai.

Son compatriote John Moffitt en profitait pour se rapprocher mais sans le menacer (médaille d'argent avec 8,47 m, record personnel). Le bronze revenait à l'Espagnol d'origine cubaine Joan Lino Martinez avec 8,32 m.

Après les qualifications de la longueur la veille, Marion Jones a emmené ses camarades du 4 x 100 m américain vers une qualification aisée pour la finale, en 41"67, à trois dixièmes du record du monde.

Au tour de Müller

La débâcle continue pour les athlètes suisses. Corinne Müller, à la hauteur, a échoué à 1,89 m lors des qualifications, loin des 1,95 mdemandés pour aller en finale. La Zurichoise (23e sur 34) n'est ainsi pas parvenue à confirmer ses résultats d'avant les Jeux. /si

PODIUMS ET PRINCIPAUX RÉSULTATS

ATHLÉTISME

Messieurs. 200 m.
Or: Shawn Crawford (EU) 19"79.
Argent: Bernard Williams (EU) 20"01.
Bronze: Justin Gatlin (EU) 20"03.
Messieurs. 400 m haies.
Or: Félix Sanchez (Dom)47"63.
Argent: Danny McFarlane (Jam) 48"11.
Bronze: Naman Keita (Fr) 48"26.
Messieurs. Saut en longueur.
Or: Dwight Phillips (EU) 8,59 m.
Argent: John Moffitt (EU) 8,47 m.
Bronze: Joan Lino Martinez (Esp) 8,32 m.
Dames. Marteau.
Or: Olga Kuzenkova (Rus) 75,02 m.
Argent: Ionela Tirlea-Manolache (Rou) 73,36 m.
Bronze: Tetiana Tereschuk-Antipova (Ukr) 73,16 m.

AVIRON

Dames. Double quatre (après disqualification de l'Ukraine troisième)
Or: Allemagne.
Argent: Grande-Bretagne.
Bronze: Australie (Amber Bradley, Dana Faletic, Kerry Hore, Rebecca Sattin).

BASKETBALL

Messieurs. Quarts de finale: Espagne - Etats-Unis 94-102. Lituanie - Chine 95-75. Italie - Porto Rico 83-70. **Demi-finales:** Etats-Unis - Grèce ou Argentine. Italie - Lituanie.
Dames. Quarts de finale: Espagne - Brésil 63-67. Australie - Nouvelle-Zélande 94-55. **Demi-finales. Aujourd'hui, 13 h 30:** Etats-Unis - Russie. **15 h 45:** Brésil - Australie.

CANOË

Messieurs. Kayak individuel 500 m. Demi-finale: 1. Wynne (GB) 1'38"911. 2. Altepost (All) 1'39"643. 3. Tahmasseb (Fr) 1'40"467. **Puis:** 5. Fäh (S) 1'41"039. Les six premiers en finale. Fäh au 15e rang final.

FOOTBALL

Dames.
Or: Etats-Unis (finale: 2-1 ap.).
Argent: Brésil.
Bronze: Allemagne.

HOCKEY SUR TERRE

Messieurs. Demi-finale: Espagne - Australie 3-6. **Finale. Aujourd'hui, 19 h 30:** Pays-Bas - Australie. **Pour la troisième place. Aujourd'hui, 17 h:** Allemagne - Espagne.
Dames.
Or: Allemagne (2-1 en finale).
Argent: Pays-Bas.
Bronze: Argentine.

LUTTE

Messieurs. Gréco-romaine 96 kg.
Or: Karam Ibrahim (Egy).
Argent: Ramaz Nozadze (Géo).
Bronze: Mehmet Ozal (Tur).
Messieurs. Gréco-romaine 74 kg.
Or: Alexandr Dokturishivili (Ouz).
Argent: Marko Yli-Hannuksela (Fin).
Bronze: Varteres Samurgachev (Rus).
Puis: 4. Bucher (S).
Messieurs. Gréco-romaine 60 kg.
Or: Jung Ji-hyun (CdS).
Argent: Roberto Monzon (Cuba).
Bronze: Armen Nazarian (Bul).

TAEKWONDO

Messieurs. Jusqu'à 58 kg.
Or: Chu Mu-Yen (Taiwan).
Argent: Oscar Francisco Salazar (Mex).
Bronze: Tamer Bayoumi (Egy).
Dames. Jusqu'à 49 kg.
Or: Chen Shih-Hsin (Taiwan).
Argent: Yanelis Yuliet Labrada (Cuba).
Bronze: Yaowapa Boorapolchai (Thai).

PENTATHLON MODERNE

Messieurs.
Or: Andreï Moiseiev (Rus) 5480 pt.
Argent: Andreïus Zadneprovskis (Lit) 5428.
Bronze: Libor Capalini (Tch) 5392
Puis: 14. Brünisholz (S) 5184.

PLONGEON

Dames. 3 m.
Or: Guo Jingjing (Chn) 633,15.
Argent: Wu Minxia (Chn) 612.
Bronze: Yulia Pakhalina (Rus) 610,62.

TRIATHLON

Messieurs (natation 1,5 km, cyclisme 40 km, course 10 km).
Or: Hamish Carter (NZ) 1 h 51'07.
Argent: Bevan Docherty (NZ) à 7".
Bronze: Sven Riederer (S) à 25".
Puis: 8. Marceau (S) à 1'36.

VOILE

Messieurs. Star. Neuvième régate: 1. Bromby-White (Ber). 2. Bruni-Vigna (It). 3. Rohart-Rambeau (Fr). 4. Marazzi-De Maria (S). **10e régate:** 1. Rohart-Rambeau (Fr). 2. Macdonald-Wolfs (Can). 3. Bromby-White (Ber). **Puis:** 7. Marazzi-De Maria (S). **Classement après 10 régates:** 1. Grael-Ferreira (Br) 31. 2. Rohart-Rambeau (Fr) 47. 3. Macdonald-Wolfs (Can) 49,2. **Puis:** 5. Marazzi-De Maria 61 (S).
49er. 16e régate.
Or 1. Iker Martinez-Xavier Fernandez (Esp) 67.
Argent: Rodion Luka-George Leontschuk 72.
Bronze: Chris Draper-Simon Hiscocks (GB) 77.
Puis: 12. Rast-Steiger (S) 137.
Tornado. Après dix régates: 1. Hagara-Steinacher (Aut) 33. 2. Lovell-Ogeltree (EU) 36. 3. Lange-Espinola (Arg) 45.

VOLLEYBALL

Messieurs. Quarts de finale: Serbie-Monténégro - Russie 1-3. Argentine - Italie 1-3. Grèce - Etats-Unis 2-3. **Demi-finales. Aujourd'hui, 18 h 30:** Russie - Italie. **20 h 30:** Etats-Unis - Brésil.

WATERPOLO

Dames.
Or: Italie (10-9 ap. en finale).
Argent: Grèce.
Bronze: Etats-Unis. /si

TABLEAU DES MÉDAILLES

Après 225 des 301 épreuves.

1.	Etats-Unis	25	29	23
2.	Chine	25	17	12
3.	Australie	16	11	16
4.	Russie	15	19	22
5.	Japon	15	9	10
6.	Allemagne	10	11	13
7.	France	10	7	9
8.	Italie	9	6	8
9.	Roumanie	8	5	4
10.	Ukraine	8	4	6
11.	Corée du Sud	7	10	5
12.	Grande-Bretagne	7	8	10
13.	Grèce	6	4	3
14.	Pays-Bas	4	8	8
15.	Hongrie	4	6	1
37.	Suisse	1	1	3

Félix Sanchez: le Dominicain a de nouveau fait régner sa loi sur le 400 m haies. *PHOTO KEYSTONE*

LES FINALES

VENDREDI 27 AOÛT

Athlétisme
6.00 Marche, 50 km messieurs.
19.00 Perche messieurs.
19.05 Longueur dames.
19.55 Javelot dames.
20.30 110 m haies messieurs.
20.50 10.000 m dames.
21.45 4 x 100 m dames.

Canoë
7.30 Kayak mono 1000 m, messieurs.
7.45 Canadien mono 1000 m, messieurs.
8.20 Kayak quatre 500 m, dames.
8.35 Kayak duo 1000 m, messieurs.
9.10 Canadien duo 1000 m, messieurs.
9.25 Kayak quatre 1000 m, messieurs.

Cyclisme
10.00 VTT, Cross country dames.

Hippisme
15.00 Saut individuel (1re manche).
19.30 Saut individuel (2e manche).

Hockey sur terre
19.30 Finale messieurs.

Natation synchronisée
18.30 Concours par équipes.

Pentathlon moderne
9.00 Dames.

Taekwondo
18.20 57 kg dames.
68 kg messieurs.

Sportifs!
Après l'effort, pensez à votre confort...
028-447246
MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

NEUCHATEL XAMAX FC

SAISON 2004 - 2005

AXPO SUPER LEAGUE

028-449560
A ENSA, nous savons que, de temps en temps, vous souhaiteriez une petite coupure d'électricité... mais nous travaillons avec acharnement à ce que cela ne se produise pas!
Au delà de l'électricité, c'est toute notre énergie et nos compétences que nous mettons à votre service.
ENSA
Votre partenaire pour l'électricité
www.ensa.ch
Ligne gratuite: 0800 550 900

Chanet 1, samedi 28 août, à 15 heures
Championnat, moins de 15, NE-XAMAX - MONTREUX

Chanet 2, samedi 28 août, à 16 heures
Championnat, Cinters, NE-XAMAX – GROS DE VAUD

Chanet 1, dimanche 29 août, à 10 heures
Championnat, La III, NE-XAMAX III – HAUTERIVE II

Pierre-à-Bot, dimanche 29 août, à 14 heures
Championnat, moins de 21, NE-XAMAX - OSTERMUNDINGEN

Pierre-à-Bot, mercredi 1er septembre, à 20 heures
Championnat, moins de 21, NE-XAMAX - COLOMBIER

Chanet 2, samedi 4 septembre, à 10 heures
Championnat, E cant, NE-XAMAX – FONTAINEMELON I

Chanet 2, samedi 4 septembre, à 14 heures
Championnat, C cant, NE-XAMAX – ETOILE I

Colombier, samedi 4 septembre, à 16 heures
Championnat, moins de 16, NE-XAMAX – FRIBOURG

Pierre-à-Bot, samedi 4 septembre, à 17 heures
Championnat, moins de 21, NE-XAMAX – STADE PAYERNE

Chanet 1, dimanche 5 septembre, à 10 heures
Championnat, féminine, NE-XAMAX – STADE NYONNAIS

Pierre-à-Bot, dimanche 5 septembre, à 14 h 30
Championnat, moins de 18, NE-XAMAX – GRASSHOPPER

ZURICH

Taini
Nef Capria Schneider Buess
Di Jorio Tarone Tararache Cesar
Petrosyan Ilic

Entraîneur: Lucien Favre

Samedi 28 août 2004 à 19 h 30
Stade de la Charrière à La Chaux-de-Fonds

NE XAMAX

REÇOIT

ZURICH

NEUCHATEL XAMAX FC

TRANSPORT

Tous à la Charrière en autocar

Transfert Neuchâtel – La Chaux-de-Fonds – Neuchâtel
Pour le prix spécial de Fr. 10.–
Départ de Neuchâtel: Collège de la Promenade à 18 h 15
Retour: devant le stade de la Charrière à 21 h 30

PAIEMENT CASH AU CHAUFFEUR

La qualité Toyota jugée par plus de 20'000 personnes: la Yaris est la meilleure de sa catégorie.
TOYOTA
CLIMATISATION OFFERTE
028-452195
Yaris "Linéa Sol", dès Fr.18'650.-
H. Jeanneret & Fils
GARAGE CARROSSERIE JEANNERET
Centre TOYOTA
Montmollin
Tél. 032 731 20 20
www.garage-jeanneret.ch

L'équipe probable de Giovanni Dellacasa

BEDENIK

GRIFFITHS BAREA VON BERGEN ZAMBAZ

MARGAIRAZ CORDONNIER BAUMANN

IELSCH M'FUTI REY

Cartes ASF «places assises» valables uniquement sur réservation, 3 jours avant la rencontre, au secrétariat du club
Tél. 032 725 44 28

NEUCHATEL XAMAX FC

PROCHAINS MATCHES

À L'EXTÉRIEUR
Samedi 11 septembre 2004 à 19 h 30
THOUNE

À LA CHAUX-DE-FONDS
Mercredi 22 septembre 2004 à 19 h 30
YOUNG BOYS

Au revoir l'Europe...

Football ■ *Servette n'a pas refait son retard face à Ujpest. Pire, les «grenat» ont encore perdu... un peu plus d'illusions!*

Bâle sera le seul club suisse présent au premier tour d'une Coupe d'Europe. Après sa défaite 3-1 à l'aller, Servette s'est également incliné à domicile face à Ujpest (2-0) et quitte la Coupe de l'UEFA au terme du deuxième tour préliminaire.

Le succès hongrois est absolument indiscutable. Sur l'ensemble des deux matches, Servette n'a été à la hauteur de son adversaire que pendant 45 minutes: la première demi-heure à Budapest et le dernier quart d'heure de la première période à Genève.

Adriana dans les tribunes

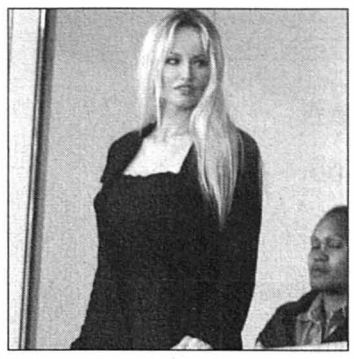
Il n'y a certes pas de champion du monde au sein de l'équipe hongroise, composée à 100% de joueurs nationaux. Mais son organisation, son esprit de corps et la qualité de son jeu balle à terre lui ont permis d'éliminer facilement des «grenat» qui n'ont toujours pas trouvé leurs marques.

Ujpest a même marqué son deuxième but alors qu'il évoluait à 10 contre 11 en raison de l'expulsion de Juhar! Et cela sous les yeux d'Adriana Karembeu, présente pour la première fois dans les loges du stade de Genève...

La Suisse ne présentera pas un club de Challenge League au premier tour de la Coupe de l'UEFA. Vainqueur de la Coupe de Suisse, Wil n'a pas passé le cap du tour qualificatif face à Dukla Banska Bystrica. Battus 3-1 en Slovaquie, les Saint-Gallois ont dû se contenter d'un nul 1-1 au Hardturm de Zurich.

Cette élimination est rageante. Wil a eu, en effet, toutes les cartes en mains dans ce match retour pour retourner la situation. Seulement, les Saint-Gallois n'ont pas su exploiter un penalty accordé après seulement cinq minutes et, surtout, une supériorité numérique effective dès la 40e. Mais Savic, victime encore de cette nonchalance tant fustigée à la fois par Bernard Challandes et Christian Gross, a raté ce penalty qui aurait dû placer son équipe sur la bonne orbite.

Vaduz a pour sa part raté une grosse occasion de se qualifier pour la première fois de son histoire pour le premier tour principal de la Coupe UEFA. Malgré une nette domination et de multiples occasions, le pensionnaire de Challenge League s'est incliné 2-1 contre les Belges de Beveren. /si



La présence d'Adriana Karembeu n'a pas suffi...

SERVETTE - UJPEST 0-2 (0-0)

Stade de Genève: 5680 spectateurs.
Arbitre: M. Richards (PdG).
Buts: 82e Bukszegi 0-1. 90e Feczesin 0-2.
Servette: Roth; Londono (67e Callà), Furo, Karembeu, Edu; Leonardo, Diogo, Beausejour (58e Merino); Ziani (79e Lombardo); Hassli, Kader.
Ujpest: Vlaskas; Grosz, Tamasi, Juhar, Vanczak (75e Nagy); Simek, Eros, Farkas, Toth; Polonkai (73e Bukszegi); Rajczi (62e Feczesin).
Notes: tirs sur le poteau de Feczesin (79e) et Simek (90e). Expulsion de Juhar (87e, deuxième avertissement). Adriana Karembeu est présente dans les tribunes.

Ujpest est qualifié sur le score total de 5-1.

A l'image de Kader, Servette s'est retrouvé à terre. Au revoir les ambitions européennes... *PHOTOS LAFARGUE*

AUTRES MATCHES

VADUZ - BEVEREN 1-2 (0-1)

Rheinpark: 1100 spectateurs.
Arbitre: M. Panic (Bos).
Buts: 32e Junior 0-1. 56e Romaric 0-2. 78e Zarn 1-2.
Vaduz: Silva; Telser, Gerster, D'Elia, Michael Stocklasa; Zarn, Rivera (76e Bismark), Perez, Weller (63e Obhafuoso); Fischer, Dos Santos (63e Polverino).
Notes: expulsion de Junior (79e, Beveren, agression).

Beveren est qualifié sur le score total de 5-2.

WIL - BANSKA BYSTRICA 1-1 (0-0)

Hardturm, Zurich: 1200 spectateurs.
Arbitre: M. Kapitanis (Chy).
Buts: 61e Semenik 0-1. 68e Zverotic 1-1.
Wil: Lopar; Schönenberger, Ivelj, Previtali, Hämmerli; Oberli, Wiederkehr; K. Nushi (52e Zverotic), Savic, A. Nushi (62e Egli); Mordeku (66e Gsell).
Notes: Zajac retient un penalty de Savic (9e). Expulsion d'Urgela (40e, Banska Bystrika, deuxième avertissement). Expulsion de Semenik (94e, Banska Bystrika, faute grossière).

Banska Bystrica est qualifié sur le score total de 4-2.

Des duels déjà prometteurs

Ligue des champions ■ *Les groupes sont formés dans la très lucrative compétition européenne*

Le tirage au sort de la phase de groupes de la Ligue des champions a débouché sur d'alléchantes affiches. José Mourinho, le nouveau manager de Chelsea, va déjà retrouver Porto sur sa route. Rappel: le club portugais a gagné le trophée en mai avec Mourinho sur le banc...

Pour le technicien portugais, attiré à Londres par les millions du président Abramovith, ce sera sans doute étonnant de diriger son équipe actuelle contre celle avec qui il a remporté la Ligue des champions il y a quelques mois. Dans ce groupe H, le PSG et le CSKA Moscou auront une tâche difficile.

L'UEFA va par ailleurs enquêteur sur des liens éventuels entre le propriétaire de Chelsea, Roman Abramovich, et la formation russe du CSKA Moscou. L'organisme va se pencher sur un accord de parrainage, d'un montant de 30 millions de livres et d'une durée de trois ans, entre le CSKA Moscou et Sibneft, une société pétrolière russe dont Abramovich est l'actionnaire majoritaire. Abramovich est également un ami proche du président du CSKA Moscou, Yevgeny Giner.

Avec quatre Suisses

«Nous allons nous renseigner pour savoir s'il y a une participation majoritaire de M. Abramovich dans les deux équipes, qui font partie du même groupe» a déclaré le directeur de la communication de l'UEFA, William Gaillard. Le règlement de l'UEFA interdit en effet toute participation majoritaire d'un même actionnaire dans des clubs disputant la même compétition.

Pour les Suisses concernés, le tirage peut être qualifié d'abordable. Stéphane Henchoz, avec Liverpool, affrontera La Corogne, Monaco et Olympiakos. Ce groupe devrait être assez ouvert. Ludovic Magnin et Werder Brême devront batailler contre Valence, Inter Milan et Anderlecht: pas facile. Quant au PSV Eindhoven de Johann Vogel et Johan Vonlanthen, il peut envisager une qualification dans un groupe qui les verra jouer contre Arsenal, Panathinaïkos et Rosenborg. Si les «Gunners» semblent favoris, la lutte pour la seconde place devrait être assez ouverte.

Les deux premiers de chaque groupe seront qualifiés pour les huitièmes de finale. /si

L'Inter Milan de Dejan Stankovic (à gauche) a «tiré» Valence, Anderlecht et Werder Brême. *PHOTO KEYSTONE*

LES GROUPES

Groupe A: Deportivo La Corogne, Liverpool, Monaco, Olympiakos.
Groupe B: Real Madrid, AS Roma, Bayer Leverkusen, Dynamo Kiev.
Groupe C: Bayern Munich, Juventus, Ajax Amsterdam, Maccabi Tel-Aviv.
Groupe D: Manchester United, Lyon, Sparta Prague, Fenerbahce.
Groupe E: Arsenal, Panathinaikos, PSV Eindhoven, Rosenborg.
Groupe F: Barcelone, AC Milan, Celtic Glasgow, Shakhtor Donetsk.
Groupe G: Valence, Inter Milan, Anderlecht, Werder Brême.
Groupe H: Porto, Chelsea, Paris Saint-Germain, CSKA Moscou.

Les premiers matches auront lieu le mardi 14 et le mercredi 15 septembre. /si

EN BREF

***PATINAGE ARTISTIQUE* ■ La poisse.** Stéphane Lambiel devra être opéré du genou gauche le 3 septembre. Il souffre d'une déchirure du ménisque externe. Son inactivité devrait durer deux mois. Le Valaisan a participé à un gala le 7 août à Megève et c'est là qu'il a ressenti la douleur. /si

***HOCKEY SUR GLACE* ■ A côté de l'Allmend.** La nouvelle patinoire de Berne sera érigée à côté de l'Allmend sur la surface occupée par la glace d'entraînement. Elle fera partie d'un ensemble comprenant des habitations et des bureaux. La nouvelle enceinte – qui offrira entre 15.000 et 16.000 places, dont 1000 places business et environ 20 loges VIP – devra être prête pour les Mondiaux 2009 organisés à Berne et à Zurich. L'actuel BernArena sera rasée après l'inauguration du nouveau stade. Le CP Berne ne sera donc pas obligé de déménager pendant les travaux, qui devraient débuter début 2007. L'inauguration est prévue pour 2009 juste avant les Mondiaux. /si

Joueur poursuivi. Alexander Perezhogin (Hamilton Bulldogsva) va être poursuivi pour l'agression d'un adversaire au cours d'un match de AHL. La police considère que le Kazakh a utilisé sa crosse comme une batte de baseball. En avril, l'AHL avait exclu Perezhogin (21 ans) pour toute la saison 04-05. L'ailier risque désormais de purger 18 mois de prison pour coups et blessures. /si

ANF

DEUXIÈME LIGUE

Samedi
17.00 Audax-Friùl - Corcelles
Marin - Deportivo
17.30 Boudry - Saint-Blaise
Béroche-Gorgier - Le Locle
Hauterive - Saint-Imier
18.30 Dombresson - Cortaillod

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

Samedi
17.00 Ponts-Martel - Etoile-Sporting
17.30 Fleurier - Coffrane
Kosova - Val-de-Travers
Le Locle II - La Sagne Ia
Dimanche
15.00 Saint-Imier II - Le Parc
15.30 Gen.s/Coffrane - F'melon

GROUPE 2

Ce soir
20.00 Cornaux - Colombier II
Deportivo II - Bôle
Samedi
17.30 Les Bois - Lignières
Dimanche
15.00 Peseux Com. - Le Landeron
La Sagne Ib - Superga
Auvernier - Lusitanos

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

Samedi
18.00 Saint-Blaise II - Espagnol
18.30 Boudry IIa - Marin II
Dimanche
10.00 Lignières II - Peseux Com. IIb
15.00 Bôle II - Béroche-Gorgier II
16.00 Cortaillod II - Bevaix

GROUPE 2

Ce soir
20.15 NE Xamax III - Hauterive II
Samedi
17.00 Môtiers - Peseux Comète IIa
Valangin -Ticino Ia
17.30 Bosna Cernier - Cantonal
Dimanche
15.00 Couvet - Saint-Sulpice
16.00 Blue Stars - Boudry IIb

GROUPE 3

Samedi
17.30 Floria - Les Brenets
Ticino Ib - Sonvilier
Le Parc II - Centre Espagnol
20.00 Mont-Soleil - Les Bois II
Dimanche
14.00 Villeret - Centre Portugais
16.00 Benfica - Chaux-de-Fonds II

CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 1

Ce soir
20.00 B.-Gorgier III - Cornaux II
Dimanche
10.00 Helvetia - Val-de-Travers II
15.00 Bevaix II - Dombresson II
16.00 Cressier II - Couvet II

CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 2

Ce soir
20.15 Les Brenets II - Fleurier II
Dimanche
10.00 C.-Espagnol II - Sonvilier II
15.00 AS Vallée - La Sagne II
17.30 Etoile-Sporting II - Azzurri

JURA

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 5

Samedi
16.30 Corgémont - Etoile Bienne
Dimanche
15.00 Fr. Montagnes - La Courtine
Mercredi
19.30 Corgémont - La Neuveville
20.00 La Courtine - Lamboing
Fr. Montagnes - Etoile Bienne

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 8

Samedi
18.00 Fr. Montagnes - Delémont

CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 11

Samedi
17.00 La Courtine - Courrendlin

PENSÉES DE FOOT

Coach, tu veux gagner, d'accord, mais est-ce pour satisfaire ton ambition personnelle ou par amour du jeu?
Belle, vraie, profonde question. Assurément, l'interrogation essentielle de tout entraîneur, formateur, éducateur, parent de jeunes sportifs. Ce dialogue entre les deux coaches des Titans, dans le film «Le plus beau des combats», pose le problème de la compétition, d'une philosophie de vainqueur dont il faut ou non imprégner nos enfants. Vaste débat!

Pardon Monsieur le Baron

Le moment des JO me paraît propice à cette réflexion. Albert Jacquard, le célèbre généticien, ne s'y est pas trompé en publiant un virulent pamphlet contre la glorification de la victoire. Il s'insurge contre ces athlètes qui rêvent d'or, plus en guerroyant contre des adversaires qu'en se battant contre eux-mêmes pour améliorer leur propre performance. Il dénonce les classements, refuse les médailles, les podiums. En un mot, il remet en question cette mentalité de gagneur que nombre d'entraîneurs cherchent à inculquer aux sportifs. Il va même plus loin, désignant cet état d'esprit comme responsable de certaines dérives du sport moderne, violence, doping, tricherie... Finalement, il renie l'idée que le sport serait aussi une école de vie utile pour se faire une place non plus dans l'équipe mais dans la société. Personnellement, j'apprécie beaucoup Albert Jacquard dans sa façon de vouloir un monde autre, meilleur, mais dans ce cas précis, je ne partage pas totalement ses vues. Je ne conçois pas des JO sans victoires, défaites, rires, pleurs, émotions intenses nés de l'exploit ou de l'échec. Je n'arriverais pas à m'enthousiasmer dans une compétition où, pardon Baron de Coubertin, l'essentiel serait de participer. Pousser à la victoire, développer l'esprit de compétition me parait appartenir à la logique sportive. Et ceux qui vont dans ce sens ne doivent ni se sentir coupables ni avoir honte. En revanche, et là est la source de ce débat passionné, il y a des limites à ne pas franchir: vouloir gagner, pour un joueur, n'est pas condamnable pour autant qu'il respecte les règles; vouloir gagner, pour un entraîneur, n'est pas critiquable si l'objectif n'est pas de satisfaire une ambition personnelle mais de rechercher la victoire par amour du jeu.
Si je prends l'exemple du football, je constate que l'essence même d'un match est de marquer des buts, d'en recevoir moins que les autres, donc de vouloir la victoire; il ne s'agit pas de terrasser, de tuer l'adversaire, mais d'être meilleur dans l'esprit du jeu. C'est construire une victoire et non détruire le jeu des autres, c'est amener des jeunes à s'améliorer et à donner le meilleur d'eux-mêmes. A l'heure où les compétitions juniors reprennent, il est nécessaire de le rappeler pour éviter de fréquents dérapages. Ainsi l'on décapite ce faux débat entre ceux qui veulent développer l'esprit de vainqueur et ceux qui affirment que l'important est ailleurs. Bien jouer et gagner ne sont pas antagonistes si l'on respecte l'adversaire et les règles du jeu.

Bernard Challandes*

** = entraîneur de l'équipe de Suisse des M21*

CYCLISME

La dernière de Zülle

Le 41e Grand Prix d'Argovie, dimanche à Gippingen, réunira une fort belle participation malgré un calendrier défavorable. L'Italien Davide Rebellin sera en tête de liste avec l'Espagnol Juan Antonio Flecha, récent vainqueur du Championnat de Zurich. Cette épreuve sera également marquée par les adieux d'Alex Zülle. Le Saint-Gallois au palmarès prestigieux a annoncé sa retraite à la fin de la saison. A Gippingen, il disputera donc sa dernière course en Suisse.

A l'exception de Laurent Dufaux, dont l'équipe Quick Step ne sera pas de la partie, pratiquement tous les coureurs de l'élite suisse seront au départ. Phonak s'alignera ainsi avec une formation 100% helvétique alors que Beat Zberg, relevant de blessures, effectuera sa rentrée.

Course d'un jour la plus importante du pays après le Championnat de Zurich, le GP d'Argovie est une épreuve qui sourit souvent aux outsiders. En 2001, le Hollandais Karsten Kroon y avait fêté sa première victoire chez les pros. En 2002, l'Italien Giuseppe Palombo avait surpris le groupe des favoris. L'année dernière la victoire revenait à Martin Elmiger. /si

FOOTBALL

Les deux finalistes sont connus. Coupe du Vallon. Demi-finales: Villeret - Mont-Soleil 4-3. Saint-Imier - Sonvilier 11-1. La finale entre Saint-Imier et Villeret aura lieu le mercredi 1er septembre à 19 h 30 à Sonvilier. /réd.

Trois semaines de pause forcée. Monaco devra se passer de Lucas Bernardi (27 ans) durant environ trois semaines. Le milieu de terrain argentin va subir une opération au ménisque du genou droit. Il s'est blessé mardi en Ligue des champions. /si

Trois rappelés. Le sélectionneur français Raymond Domenech a rappelé Claude Makelele, Ludovic Giuly et David Trézéguet pour les matches de qualifications pour la Coupe du monde 2006 contre Israël et les îles Féroé. Ces rencontres auront lieu dans le cadre du groupe 4 dont font également partie la Suisse, l'Eire et Chypre. La France rencontrera Israël le 4 septembre au Stade de France et les Iles Féroé quatre jours plus tard à Torshavn. /si

Everton gourmand. Everton a rejeté des offres de Manchester United et de Newcastle pour le transfert de l'attaquant anglais Wayne Rooney (18 ans). Manchester avait proposé 20 millions et Newcastle 23,5 millions de livres. Les dirigeants d'Everton ont précisé qu'ils ne laisseraient partir leur attaquant vedette (encore sous contrat pour deux ans) que s'ils recevaient une offre nettement supérieure à celle de Newcastle. Rooney a indiqué qu'il souhaitait partir. Sa préférence irait à Manchester United, qui lui offrirait l'opportunité de découvrir la Ligue des champions. /si

BANCO JASS

♥ 8, R ♦ 6, 10, D, A
♣ 6, 7, R ♠ 7, 9, V

Les lauriers sont déjà tressés

Automobilisme ■ *Michael Schumacher pourrait décrocher un septième titre mondial à Spa, sur le circuit où il a remporté son premier Grand Prix en 1992*

Il y a 13 ans, le jeudi 21 août 1991, un jeune homme de 22 ans débarquait sur le circuit de Spa-Francorchamps pour y effectuer ses débuts au volant d'une Formule 1 lors du Grand Prix de Belgique. Son nom, Michael Schumacher, ne disait pas grand chose au petit monde de la F1... Le garçon, intronisé pilote de F1 par le bon vouloir de Mercedes au regard des services rendus en voitures de sport, était inconnu du milieu fermé de la discipline reine du sport automobile.

Tout juste savait-on que ce Schumacher faisait partie du trio de «mauvais garçons» vêtus de cuir noir qui semait la terreur sur les circuits des Sports-Prototypes. Avec ses cheveux bouclés, il posait sur les affiches Mercedes avec Karl Wendlinger et Heinz-Harald Frentzen, les deux autres «bad boys» de la marque. Personne ne pouvait alors penser que cet Allemand timide allait révolutionner la F1 et porter les records vers des nivaux jamais atteints.

Michael Schumacher a déjà une belle mine de vainqueur. PHOTO KEYSTONE

La légende en marche

Le vendredi 22 août au matin, Michael Schumacher s'installait au volant d'une Jordan-Ford, voiture modeste au regard des McLaren-Honda de Ayrton Senna et Gerhard Berger, des Williams-Renault de Nigel Mansell et Ricardo Patrese, des Ferrari des Français Alain Prost et Jean Alesi. Et pourtant... Dès les premiers essais, «Schumi» faisait parler de lui. En plaçant sa Jordan au septième rang sur la grille, l'Allemand marquait les esprits. Notamment celui de Flavio Briatore, directeur d'une équipe Benetton en devenir.

Le Grand Prix de Belgique s'arrêtera rapidement pour Michael Schumacher. Mais deux jours d'essais avaient suffi. Eddie Jordan ne devait pas garder longtemps son prodige. Briatore était passé par là, subtilisant l'oiseau rare, l'incorporant à l'équipe Benetton pour des débuts dès le Grand Prix suivant en Italie, à Monza.

Un an plus tard, le 30 août 1992, c'est encore à Spa-Francorchamps que Michael Schumacher allait frapper fort au volant de sa Benetton... en remportant sa première victoire en F1. Il devançait Nigel Mansell (Williams-Renault), sacré champion du monde 15 jours auparavant en Hongrie, Ricardo Patrese, sur une autre Williams-Renault, reine des circuits cette année-là, Martin Brundle (Benetton), Ayrton Senna (McLaren-Honda) et Mika Hakkinen (Lotus). La légende était en marche.

Déjà six victoires

Spa-Francorchamps et Michael Schumacher: une histoire est née entre ce circuit et ce pilote, aussi mythiques l'un que l'autre. Ce tracé réputé le plus beau, le plus technique et le plus aimé des pilotes, sied au plus grand des champions. Et ne se trouve-t-il pas à quelques encablures seulement du village de Kerpen, le berceau de la famille Schumacher?

L'Allemand compte déjà six victoires en Belgique. Voilà que Spa, le circuit de ses débuts, de sa première victoire, s'offre au pilote de la Scuderia pour un fabuleux rendez-vous cette fin de semaine. En l'emportant pour la septième fois dimanche en Belgique, «Schumi» ceindrait par la même sa septième couronne mondiale. /si

COURSE À PIED

Les mercredis se suivent et se ressemblent pour Mirja Jenni et Stéphane joly, qui ont remporté sans problème mercredi soir la deuxième étape des Quatre Foulées à Saignelégier. Avec le vent dans le dos, les 459 concurrents ont trouvé d'excellentes conditions de course tout au long des 10,6 km d'un parcours admirable.

Classements

Le Noirmont - Saignelégier (10,6 km). Deuxième étape des Quatre Foulées. Toutes catégories: 1. Stéphane Joly (Les Breuleux) 34'53"4. 2. Walter Jenni (Nidau) 35'34"4. 3. Gilles Bailly (Nods) 35'57"7. 4. Christophe Frésard (Muriaux) 35'59"8. 5. Vincent Feuz (Les Brenets) 36'10"8.

Juniors: 1. Yannick Schneeberger (La Chaux-de-Fonds) 38'48"6. 2. Gaël Francillon (La Chaux-de-Fonds) 40'53"9. 3. Timothy Langel (La Sagne) 41'17"4.

Elites: 1. Stéphane Joly (Les Breuleux) 34'53"4. 2. Gilles Bailly (Nods) 35'57"7. 3. Jonathan Schmied (La Sagne) 36'35"8.

Vétérans I: 1. Walter Jenni (Nidau) 35'34"4. 2. Christophe Frésard (Muriaux) 35'59"8. 3. Vincent Feuz (Les Brenets) 36'10"8.

Vétérans II: 1. Michel Sautebin (Courgenay) 37'07"9. 2. Jean-Pierre Wahli (Malleray-Bévilard) 38'23"9. 3. Elvas Aires (Les Breuleux) 38'58"2.

Vétérans III: 1. Dominique Gogniat (Les Genevez) 40'12"3. 2. Alain Vuilleumier (Tramelan) 41'53"6. 3. Bruno Wüthrich (Aegerten) 42'28"2.

Juniors dames: 1. Tiffany Langel (La Sagne) 41'41"6. 2. Noémie Carretero (La Chaux-de-Fonds) 52'10"3. 3. Marion Nicolet (Tramelan) 52'58"9.

Dames I: 1. Mirja Jenni (Nidau) 40'39"2. 2. Marianne Stalder (Les Breuleux) 45'34"9. 3. Catherine Rion (Delémont) 47'16"8.

Dames II: 1. Laurence Yerly-Cattin (Dombresson) 41'36"6. 2. Sandra Bourgnon (Rossemaison) 46'25"7. 3. D. Ghislaine Montandon (La Chaux-du-Milieu) 49'18"9.

Dames III: 1. Mariette Gogniat (Lajoux) 43'57"0. 2. Marie-Claude Châtelain (Les Reussilles) 45'11"9. 3. Mirella Grandjean (La Chaux-de-Fonds) 46'58"2. /AUY

EN BREF

***CYCLISME* ■ Aïe!** Rubens Bertogliati doit mettre un terme à sa saison. Il a été victime d'une chute lors de la deuxième étape du Tour des Pays Bas et souffre d'une fracture d'une bassin. Selon le «Giornale del Popolo», le Tessinois (25 ans) devra observer une pause de six à huit semaines. /si

Le vétéran se porte comme un charme. Viatcheslav Ekimov (US Postal) a pris la tête du Tour des Pays-Bas. Le vétéran russe a endossé le maillot de leader grâce à sa victoire dans la quatrième étape hier après-midi, un chrono individuel disputé à Goch, en Allemagne. Champion olympique du contre-la-montre à Sydney en 2000 et récent médaillé d'argent à Athènes, Ekimov (38 ans) a parcouru les 22 km en 26'03", soit neuf secondes de moins que le Belge Marc Wauters et l'Américain Floyd Landis. En matinée, l'Italien Alessandro Petacchi (Fassa Bortolo) avait remporté au sprint la troisième étape. /si

***TENNIS* ■ Wawrinka remporte le duel helvétique sur abandon.** Stanislas Wawrinka (ATP 162) a battu Michel Kratochvil (ATP 132) 6-4 4-0 lors des qualifications de l'US Open, à New York. Blessé au genou, le Bernois a malheureusement été contraint à l'abandon. Au deuxième tour, Wawrinka, vainqueur la semaine dernière du Challenger de Genève, affrontera le Japonais Takao Suzuki (ATP 200). A New York, le Vaudois de 19 ans a franchi pour la première fois le cap du tour initial des qualifications d'un tournoi du Grand Chelem. Le Saint-Gallois Ivo Heuberger (ATP 139) a franchi le deuxième tour des qualifications en dominant en deux sets l'Américain Brian Vahaly (ATP 239) 6-3 7-6 (7-3). /si

***SKI NORDIQUE* ■ Nykaenen arrêté pour tentative de meurtre.** Matti Nykaenen (41 ans), ancienne gloire du saut à skis, a été arrêté pour tentative de meurtre. Le Finlandais est accusé d'avoir poignardé une connaissance de 59 ans. Quatre fois champion du monde, Nykaenen avait remporté son premier titre en 1982 à 18 ans. Il avait également remporté une médaille d'or et une d'argent aux Jeux de Sarajevo. /si

PMUR

Demain à Vincennes Critérium des 5 ans (trot attelé, Réunion I, course 3, 3000 mètres, départ à 14 h 50)

Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Land-Danover	3000	T. Duvaldestin	T. Duvaldestin	45/1	5a1a1a
2 Liberty-Bell	3000	V. Viel	J.-P. Viel	65/1	8aDa0a
3 Laure-Cora	3000	P.-Y. Verva	M. Donio	75/1	3m4a2a
4 Lolo-De-Vauvert	3000	F. Blandin	F. Blandin	25/1	8a3a1a
5 Ladakh-Jiel	3000	J. Verbeeck	J.-L. Dersoir	20/1	6a6a2a
6 Lynx-Du-Goutier	3000	D. Cordeau	D. Cordeau	32/1	1a5aDa
7 Lady-D'Auvrecy	3000	S. Baude	F. Harel	12/1	2a0a1a
8 Look-De-Star	3000	F. Nivard	P.-D. Allaire	30/1	4aDa8a
9 Levant-De-Saintile	3000	V. Raimbault	V. Raimbault	90/1	Da7a9a
10 Lourmarin	3000	L. Fresneau	Y. Briand	28/1	1a1a4a
11 Lejacque-D'Houlbec	3000	M. Lenoir	M. Lenoir	8/1	3a1a5a
12 Ludo-De-Castelle	3000	J.-M. Bazire	J.-L. Bigeon	24/1	9a0a6m
13 Loumana-Flor	3000	P. Levesque	B. Kernivinen	14/1	4a0a4a
14 L'As-De-Neige	3000	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	9/1	1m2m1m
15 Lazio-Du-Bourg	3000	J. Van Eeckhaute	J. Van Eeckhaute	4/1	2aDa3a
16 Love-You	3000	J.-P. Dubois	J.-P. Dubois	2/1	1a2aDa

NOTRE OPINION

16 - Le grandissime favori.
14 - Le champion hors norme.
7 - Une grande dame du trot.
15 - Evidemment dans le coup.
1 Pour pimenter les rapports.
11 - Lenoir prépare un coup.
10 - Il peut faire mal aux favoris.
6 - Pour sa belle saison.

LES REMPLAÇANTS:
5 - Un Dersoir pour Verbeeck.
13 - Levesque sait tout faire.

Notre jeu
16*
14*
7*
15
1
11
10
6
*Bases

Coup de poker
6

Au 2/4
16 - 14

Au tiercé pour 14 fr
16 - X - 14

Le gros lot
16
14
5
13
10
6
7
15

LES RAPPORTS

Hier à Paris-Vincennes, Prix de Neuilly.
Tiercé: 9 – 17 – 2.
Quarté+: 9 – 17 – 2 – 10.
Quinté+: 9 – 17 – 2 – 10 – 20.

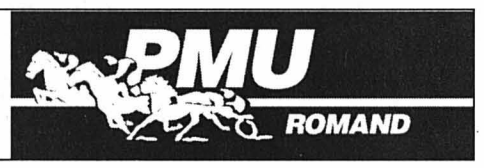
Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 318.–
Dans un ordre différent: 63,60 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 2455,20 fr.
Dans un ordre différent: 276,80 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 20.–

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 15.960.–
Dans un ordre différent: 319,20 fr.
Bonus 4: 89,60 fr.
Bonus 3: 15,60 fr.

Rapports pour 5 francs
2sur4: 30,50 fr.

Cafés AU MOKA
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR LE LONGCHAMP (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)



Un club cycliste sympathique

VTT ■ *Le Zeta Cycling Club Colombier s'est bien développé et doit même refuser du monde. La Zeta'bike sera une fête*

Par
Thomas Truong

Pas besoin d'être un spectateur très attentif pour constater qu'une «vague violette» est en train de déferler sur les pelotons de toutes les courses de la région, surtout chez les plus jeunes. Tous ces maillots violets sont portés par les membres du Zeta Cycling Club Colombier, qui sont au nombre de 269 dont 130 enfants faisant partie de l'école de cyclisme. *«L'idée de créer ce club date du 21 septembre 2000,* se souvient Patrick Urfer (50 ans, chef de projet), le président des «violet». *Le club est né le 5 décembre 2000. Nous nous présentons comme un club cycliste sympathique, mais c'est le VTT qui passe en premier. Nous sommes l'un des plus grands clubs de VTT de Suisse romande.»*

Et les chiffres parlent en faveur des Colombins. En 2003, le club a décroché 150 podiums (70 premières, 40 deuxièmes et 40 troisièmes places) pour 800 inscriptions à diverses épreuves. Mais l'aspect compétition n'est de loin pas la priorité au Zeta Cycling Club: *«Notre école de cyclisme est notre moteur. Nous avons de très bonnes structures avec 16 moniteurs, dont huit formés J+S, qui travaillent sous la direction de Thierry Mora. Cela donne une belle émulation au sein du club et nous devons même refuser du monde. Au sein de cette école, les mordus de compétition aussi bien que ceux qui veulent tout simplement faire du sport trouvent leur bonheur.»*

On lève tous les bras pour l'école du Zeta Cycling Club... *PHOTO SP*

Un sacré encadrement

Tous ces enfants ont droit à d'excellents modèles puisqu'ils sont notamment encadrés par Joëlle Fahrni, Thierry Salomon, Julien et Valentin Girard. *«C'est bien d'avoir une championne comme Joëlle,* sourit Patrick Urfer. *Il y a peu de filles qui persévèrent dans le VTT et elle pourrait en motiver plus d'une.»* Comme tous les détails comptent, le président ne recule devant aucun investissement personnel: *«Je prends sur mon temps libre et mes vacances pour tout gérer. Avant, je sacrifiais beaucoup de temps comme compétiteur. Maintenant, je le fais en tant qu'organisateur.»*

La Zeta'bike, compétition prévue demain à Bôle, focalise toute l'attention de Patrick Urfer depuis un bon bout de temps. *«C'est la promotion du VTT qui compte avant tout,* affirme-t-il. *Et tous les bénéfices de la Zeta'bike iront dans les caisses du club. Nous attendons entre 400 et 500 vététistes. Il y aura encore la possibilité de s'inscrire sur place le jour même.»* Les motivés ne manqueront pas, puisque la Zeta'bike est une manche de la Watch Valley Bike Cup, ainsi que les championnats intercantonaux et romands. Et tous les populaires sont plus que les bienvenus sur un parcours en trèfle qui permettra aux spectateurs d'en prendre plein la vue. /TTR

Renseignements sur internet à l'adresse: www.zetacyclingclub.ch.

Les conseils du champion

Julien Girard est l'un des illustres membres du Zeta Cycling Club. Le champion donne quelques conseils à ceux qui prendront part à la Zeta'bike demain à Bôle: *«Je recommande à nos amis vététistes d'effectuer une boucle sur le parcours auparavant. Comme c'est une vraie course de VTT, elle comporte son lot de petits pièges et autres difficultés qui font la beauté d'un parcours varié. Je précise qu'il n'est en aucun cas dangereux, même dans des conditions difficiles. Souvenez-vous que si l'on sait où l'on va, on gagne certes du temps, mais également et surtout de l'énergie!»* Pour ceux qui ne seraient pas encore convaincus, il faut savoir que sur les 8,7 km que fait la boucle, il y a moins de 400 m de goudron. Tout le reste n'est que pur bonheur sur des chemins blancs et de chouettes passages en forêt. Tous les enfants recevront un prix. Il y aura des animations et des surprises. Les 125 bénévoles feront tout pour satisfaire les concurrents. Un écran «géant» permettra de suivre en direct l'épreuve masculine olympique de VTT. Que demander de plus? /TTR

Un 50e sans faste

Hippisme ■ *Plus de 350 départs au concours des Verrières*

Jonathan Gil avait remporté un succès l'an dernier dans une épreuve MI/A avec barrage. *PHOTO ARCH-GALLEY*

Le concours hippique des Verrières va vivre sa 50e édition samedi et dimanche, avec à la clé 11 épreuves pour quelque 350 départs qui s'adressent essentiellement aux cavaliers libres et régionaux, ainsi qu'à quelques nationaux. Si les organisateurs n'ont pas prévu un événement particulier pour marquer ce jubilé, il n'en demeure pas moins que l'épreuve phare de la compétition sera la finale tournante en quatre manches du dimanche après-midi, toujours très spectaculaire à suivre. Elle opposera les deux meilleurs cavaliers MI et RIII de la journée de dimanche qui monteront les chevaux (inconnus!) mis à disposition par un éleveur du canton.

Programme

Samedi 28 août. 9 h: RI/A. **A la suite:** RI/A + barrage/A. **13 h:** libre/A avec notes de style. **A la suite:** libre,/A avec notes de style.
Dimanche 29 août. 8 h: RII/A. **A la suite:** RII/A + barrage/C. **12 h:** MI, contre la montre. **12 h 15:** RIII, contre la montre. **A la suite:** MI/A + barrage/A. **A la suite:** RIII/A + barrage/A. **14 h 30:** finale tournante, épreuve libre, hauteur 120 cm. /PAF

Spectacle en vue

Motocyclisme ■ *Le motocross du Locle... aux Ponts-de-Martel!*

Les organisateurs du motocross du Locle, manche du championnat de Suisse, ont passé par tous les états avant d'obtenir le feu vert, avec toutefois un changement de taille. En effet, la compétition ne se déroulera pas sur la piste de la Combe Monterban, qui n'a pas pu être homologuée, mais aux Ponts-de-Martel sur un terrain récemment aménagé au lieu-dit «Les Poneys». *«Pour parvenir à nos fins, nous avons bénéficié du soutien de nombreux bénévoles, notamment membres du Moto-Club de la vallée des Ponts-de-Martel. Sans leur aide, le motocross aurait dû être annulé»* soufflent Yvain Bachmann et Romain Marti, coprésidents de la manifestation. Bien que relativement plate avec quelques sauts, la piste s'avère assez sélective. Quelques 200 coureurs de toute la Suisse se disputeront les meilleures places, histoire de décrocher de précieux points au classement général.

Une nouveauté cette année: la course du club en trois manches aura lieu le dimanche. Elle sera ouverte à tous, y compris aux débutants. Les inscriptions se prendront dès 8 h.

Programme

Samedi 28 août. Dès 9 h 30: essais libres pour les seniors 4T, les kids 65 cmc et les juniors 125 cmc. **Dès 10 h 45:** essais chronométrés. **Dès 13 h 30:** première manche. Dès **15 h 15:** deuxième manche.
Dimanche 29 août. Dès 9 h 30: essais libres pour les promos et les minis 85 cmc. **Dès 10 h 45:** essais chronométrés. **Dès 13 h 30:** première manche. Dès **15 h 15:** deuxième manche.
Course du club. 10 h 20: essais libres. **11 h 35:** première manche. **14 h 35:** deuxième manche. **16 h 20:** troisième manche. /PAF

Ça va pétarader aux Ponts! *PHOTO ARCH-LEUENBERGER*

OÙ ET QUAND?

COURSE À PIED

SAIGNELÉGIER - LES BREULEUX
Les Quatre Foulées, troisième étape (11,7 km), mercredi 1er septembre, départ à 19 h à Saignelégier.

FOOTBALL

NEUCHÂTEL XAMAX - ZURICH
Super League, samedi 28 août, à 19 h 30 à La Chaux-de-Fonds (Charrière).

HIPPISME

CONCOURS DES VERRIÈRES
Samedi 28 (dès 9 h) et dimanche 29 août (dès 8 h) aux Verrières.

HOCKEY SUR GLACE

NEUCHÂTEL YS - ZUCHWIL
Match amical, vendredi 27 août, à 20 h 15 aux Patinoires du Littoral.

LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE
Match amical, samedi 28 août, à 20 h aux Mélèzes.

LA CHAUX-DE-FONDS - SIERRE
Match amical, mardi 31 août, à 20 h aux Mélèzes.

NEUCHÂTEL YS - FR GOTTÉRON (ÉLITES A)
Match amical, mardi 31 août, à 20 h 15 aux Patinoires du Littoral.

MOTOCYCLISME

MOTOCROSS DU LOCLE
Manche du championnat de Suisse, samedi 28 (dès 9 h 30) et dimanche 29 août (dès 9 h 30) aux Ponts-de-Martel (Les Poneys).

SKATER-HOCKEY

LA NEUVEVILLE - WINE SKATER DOUANNE
Première ligue, dimanche 29 août, à 13 h au Pré de la Tour.

TENNIS

CHAMPIONNATS CANTONAUX D'ÉTÉ
Vendredi 27 (dès 9 h), samedi 28 (dès 9 h) et dimanche 29 août (dès 9 h) à La Chaux-de-Fonds (Grenier). Finales dimanche dès 9 h 30.

TIR AUX PIGEONS

CHAMPIONNATS DE SUISSE
Parcours de chasse, vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 août, dès 8 h à Saint-Blaise (stand de tir du Balltrap-Club aux Fourches).

VTT

ZETA'BIKE
Championnats cantonaux et romands, huitième manche de la Watch Valley Bike Cup, samedi 28 août, dès 10 h à Bôle (terrain de football de Champ-Rond).
10 h: soft (1,4 km). **10 h 20:** cross (2,8 km). **11 h:** rock (9 km) et mega (14 km). **12 h:** remise des prix des kids. **13 h:** hard/cadets (19 km) et juniors (24 km). **15 h:** élites, masters et seniors (38,8 km) et dames et tandems (30, 1 km). **17 h 30:** remise des prix.

Alain Miéville (à droite) et le HCC disputeront deux matches amicaux aux Mélèzes samedi et mardi prochains. *PHOTO LEUENBERGER*

ET ENCORE...

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX DE BELGIQUE
Formule 1, dimanche 29 août, à 14 h à Spa-Francorchamps.

CYCLISME

GRAND PRIX DU CANTON D'ARGOVIE
Dimanche 29 août à Gippingen.

FOOTBALL

ECHALLENS - SERRIÈRES
Première ligue, samedi 28 août, à 17 h à Echallens.

MEYRIN - LA CHAUX-DE-FONDS
Challenge League, samedi 28 août, à 19 h 30 à Meyrin.

HOCKEY SUR GLACE

COUPE DU MONDE
Du lundi 30 août au dimanche 12 septembre.

OLYMPISME

JEUX OLYMPIQUES
Du vendredi 13 au dimanche 29 août à Athènes.

TENNIS

US OPEN
Quatrième levée du Grand Chelem, du lundi 30 août au dimanche 12 septembre à New York (Flushing Meadows).

VTT

LA BARILLETTE
Sixième manche de la Jur'Alp Cup, dimanche 29 août à Chéserex.

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS

COLLÉGIALE. Di 10h, culte avec sainte cène, M. C. Kocher. Exposition «Symboles de transcendance» tous les jours entre 8h et 20h. Tous les mercredis à 12h15, recueillement.

TEMPLE DU BAS. Di 10h15, culte missionnaire, Mme et M. Tritscher et M. J.-L. Parel. Recueillement tous les jeudis à 10h. Eglise ouverte : chaque jour de 16 à 18h; le jeudi de 16 à 20h; le samedi de 10 à 12h.

MALADIÈRE. Di 10h, culte avec sainte-cène, M. D. Perret.

ERMITAGE. Di 10h, culte, M. G. Labarraque.

SERRIÈRES. Di 10h, culte avec sainte cène, M. C. Bacha.

LA COUDRE. Di 10h, culte avec sainte cène, M. R. Tolck.

CHARMETTES. Di 10h, culte avec sainte cène, M. C. Monin.

VALANGINES. Sortie à Chêne-Paquier, paroisse de Christophe Allemann. Culte, pique-nique.

CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale, aumônerie protestante, Mme C. Burkhalter.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Kein Gottesdienst im Temple du Bas. Um 19.Uhr, Gottesdienst in Bevaix, Frau M. Haller.

CATHOLIQUES ROMAINS

NOTRE-DAME. Sa 17h, messe en portugais. Di 10h et 18h, messe d'installation canonique de la nouvelle équipe pastorale. Sacrement du pardon: sa 11-12h. à Notre Dame.

VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Di 10h30, messe.

SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien.

LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Sa 18h, messe; di 17h, messe selon le rite Saint-Pie V, 1er et 3e dimanche du mois.

HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di 9h, messe.

HÔPITAL DES CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1er et 3e dim; catholique 2e et 4e dim.).

MISSION ITALIENNE. Di 10h15, messe à St-Marc.

MISSION ESPAGNOLE. Pas de messe en juillet et août.

MISSION PORTUGAISE. Sa 17h, messe à Notre-Dame.

MISSION POLONAISE. Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 2e et le 4e dimanche de chaque mois.

COMMUNAUTÉ CROATE. Eucharistie à 18h à la Chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Martyre de Jean-Baptiste. Di 9h45, messe à La Chaux-de-Fonds.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Evole 8a - 753 12 53). Di 9h45, culte, programme enfants. Ma 19h30, prière.

ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE (Serre 9, 032/ 725 61 54). Di 9h30, culte. Me 20h, édification, prière.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. Culte chaque dimanche à 17h, dans les locaux de l'église de la Croisée (Stadtmission), rue J.-J. Rousseau 6 à Neuchâtel.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE APOSTOLIQUE (Rue des Mille-Boilles 2). Di 10h, culte et activités pour les enfants.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche).

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Av. Gare 18, www.larochette.ch). Di 9h30, culte, culte des enfants et garderie.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Di 9h30, culte.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE STADTMISSION - LA CROISÉE. (Av. J.-J. Rousseau). Di 10h, culte.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPELLE DE L'ESPOIR (Evole 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me 20h, prière communautaire.

ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte, école du dimanche, garderie.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Rue Gabriel Lory 1). Services divins: di 9h30; me 20h.

AUTRES

ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte, prédication. Lu 19h15, études bibliques.Ma de 13h30 à 17h30, vestiaire d'habits.

ENGLISH CHURCH OF NEUCHÂTEL. (Chapel of The Charmettes, rue Varnoz 1). Sunday 29th August at 12. noon service and picnic at the rue de la Cure 6, Corcelles. Bad weather cover provided.

PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE. Salle de lecture ouverte au public: ma/je/sa 14h30-17h. Tél 032/725 48 32, e-mail christianscience.ne@bluewin.ch.

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (R. DES MOULINS 51). Discours public: sa 17h30; étude biblique: sa 18h20.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

RÉFORMÉS

DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Di 10h, culte.

LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).

NODS. Cultes célébrés les 1er et 3e dimanche du mois.

CATHOLIQUES ROMAINS

LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe.

ÉVANGÉLIQUES

LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec M. Didier Suter, garderie et école du dimanche.

LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7E JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication.

LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

LANDEYEUX. Culte avec sainte cène, le 4ème dimanche du mois ou jour de fête à 10h.

Paroisse Est

AU BOVERET. Di 10h, célébration oecuménique, C. Oberson.

Paroisse Nord

AU BOVERET. Di 10h, célébration oecuménique, C. Oberson.

Paroisse Ouest

AU BOVERET. Di 10h, célébration oecuménique, C. Oberson.

CATHOLIQUES ROMAINS

CERNIER. Sa 18h, messe. Di 10h, célébration oecuménique au Boveret.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 10h, célébration oecuménique au Boveret.

NÉO-APOSTOLIQUES

CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, enfance, rens. www.pleinevangile.fr.st

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 10h et 14h, conférence missionnaire UAM au Palais des Congrès à Bienne.

VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuche, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS

Paroisse de la Barc

AUVERNIER. Di,culte de reconnaissance à Colombier.

BÔLE. Di, culte de reconnaissance à Colombier.

COLOMBIER. Di 9h45, reprise, culte de reconnaissance, sainte-cène, installation de M. Jean-Luc Vouga, diacre et de Mmes Audes Isely et Natacha Aubert, conseillères de paroisse. A l'issue du culte, apéritif et repas offert à tous.

ROCHEFORT. Di, culte de reconnaissance à Colombier.

Paroisse de la Côte

PESEUX. Di, culte à Corcelles.

CORCELLES-CORMONDRÈCHE. Di 10h (chapelle), culte des familles, Mme D. Collaud.

Paroisses du Joran

SAINT-AUBIN. Di 10h, culte avec l'équipe de l'Eveil à la Foi, Antoine Borel.

BEVAIX. Di 10h, culte à Saint-Aubin (pas de culte au Temple).

BOUDRY. Di 10h, culte à Saint-Aubin (pas de culte au Temple).

CORTAILLOD. Di 10h, culte à Saint-Aubin (pas de culte au Temple).

PERREUX. Di 9h45, office oecuménique, Rosemarie Piccini et Fred Vernet.

VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Office oecuménique chaque jeudi. Le dimanche, sur demande, regroupement avec la paroisse de St-Aubin.

CATHOLIQUES ROMAINS

AUVERNIER. Di, pas de messe.

BEVAIX. Di 11h, messe.

BOUDRY. Di messe à 9h30.

COLOMBIER. Sa 17h, messe. Di 9h45, messe, ouverture de l'année pastorale.

CORTAILLOD. Sa 18h, messe.

GORGIER-ST AUBIN. Sa 18h, messe.

PESEUX. Sa 18h, messe. Di 10h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

BOUDRY. (Route des Addoz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte (garderie). Lu 12h, club des enfants. Repas et animation biblique.

COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, garderie et école du dimanche, P. Staïesse.

CORCELLES-CORMONDRÈCHE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE BAPTISTE. (Av. Soguel 2). Chaque 2e dimanche du mois à 16h, culte avec garderie. Chaque 4e mardi du mois à 20h15, étude biblique.

CORMONDRÈCHE, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (Av. Beauregard 48). 1er, 2e et 4e dimanche à 10h. Mercredi après le 1er et le 3e dimanche à 20h.

GORGIER, ÉVANGÉLIQUE. (Combamare 19, Chez-le-Bart). Di 9h45 culte. En semaine: groupes de maison (se renseigner au 032 835 23 75).

PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di 9h45, culte, école du dimanche. Jeudi 20h, prière.

SAINT-AUBIN, ARMÉE DU SALUT (BAYARD 7). Sa 17h, Teens; 20h, club des jeunes. Di 10h, culte; 20h, prière. Ma 9h30, prière; 14h30, Ligue du Foyer.

AUTRES

CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prêtrise, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS

CORNAUX-CRESSIER-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di à 10h, culte à Cressier.

HAUTERIVE. Di 10h, culte à St-Blaise.

LE LANDERON. Di 10h, culte inter-Eglises au bord du lac.

MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h, culte, accueil du pasteur J. Pinto.

PRÉFARGIER. Di 10h, célébration œcuménique avec communion à la chapelle (bâtiment D).

SAINT-BLAISE. Di 10h, culte.

LIGNIÈRES. Di 10h15, culte, P.-H. Molinghen.

CATHOLIQUES ROMAINS

CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Sa 17h30, messe.

HAUTERIVE. Messe chaque 1er dimanche du mois à 9h.

LE LANDERON. Di 10h, célébration oecuménique au bord du lac.

MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE. Messe chaque dimanche à 9h, sauf le 1er dimanche du mois à Hauterive.

PRÉFARGIER. Di 10h, célébration œcuménique avec communion, à la chapelle (bâtiment D).

SAINT-BLAISE. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

LE LANDERON. (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte en commun avec l'Eglise Catholique Romaine et l'Eglise Réformée Evangélique du Landeron (garderie et programme pour les enfants). Pique-nique canadien, grillades. Lieu du culte: au bord du lac à côté du restaurant La Lagune. Renseignements 079/430 29 66.

MARIN-ÉPAGNIER. (Espace Perrier, salle Epagnier).Di 9h30, culte, sainte cène, garderie et école du dimanche. Ma 20h, réunion de prière. (salle La Ramée).

SAINT-BLAISE, COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA GRÂCE. (Musinière 17). Di 10h, culte, sainte-cène, école du dimanche, prédication: pasteur Jacques Beauverd; 14h, baptêmes. Me 20h, étude biblique et prière.

SAINT-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME. Me 20h, réunion de chants et prières. Sa 19h30, groupe des jeunes «Viens et vois». Di 10h, louange, sainte cène, culte. Garderie pour les enfants.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

LES BAYARDS. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

BUTTES. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

LA CÔTE-AUX-FÉES. Di 10h, culte régional: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

COUVET. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

FLEURIER. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

MÔTIERS. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

NOIRAIGUE. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

SAINT-SULPICE. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

TRAVERS. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

LES VERRIÈRES. Di 10h, culte régional à La Côte-aux-Fées: culte d'installation du pasteur A. Divernois.

COMMUNAUTÉ DE LA FONTAINE-DIEU. La Côte-aux-Fées: tous les soirs, prière à 19h. Les jeudis à 18h, repas ouvert à tous, suivi à 19h, d'un culte avec communion. Célébration de la messe chaque 4e jeudi du mois. Rens. 032 865 13 18.

CATHOLIQUES ROMAINS

COUVET. Hôpital, ve 10h, messe. Di 10h30, messe. Ma 8h30, messe. Me 14h30 chapelet; 15h, messe.

FLEURIER. Sa 17h, messe. Di 10h30, messe dominicale.

TRAVERS. Sa 18h30, messe dominicale anticipée.

LES VERRIÈRES. Messe à 9h, le 3e dimanche du mois.

NOIRAIGUE. Je 16h30, chapelet, 17h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

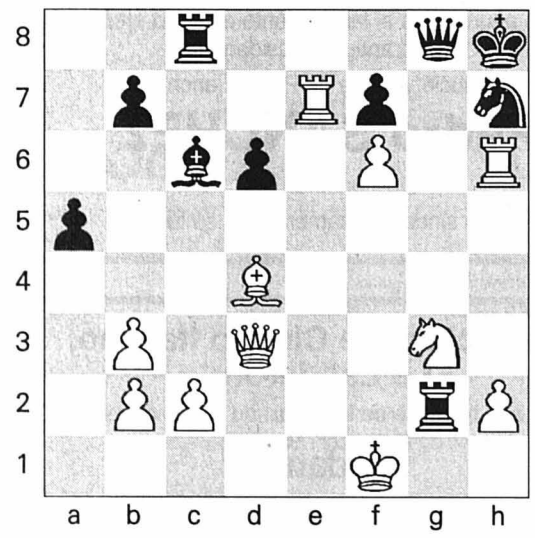
FLEURIER. (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

COUVET (ST. GERVAIS), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte, sainte cène (garderie). Ma 19h30, étude biblique, prière.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS



Problème No 126

Puissance décuplée

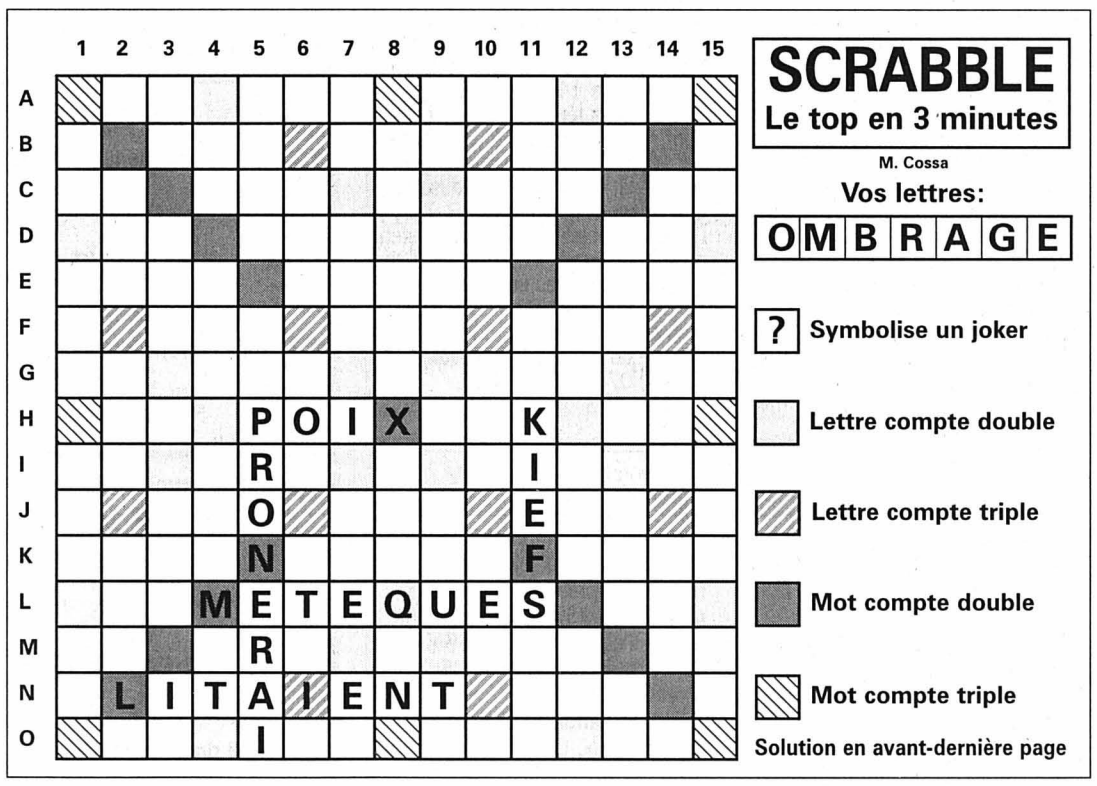
Trait aux Blancs

Toutes les pièces blanches sont idéalement placées pour l'attaque, à l'exception du Fou qui est gêné par son propre pion f6. Serait-il possible de doper la puissance de frappe du Fou d4?

Le dopage est un mythe!

Lance Armstrong, après sa 2e victoire au Tour de France en 2000.

Solution du problème en avant-dernière page



VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.
Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.
Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.
Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.
Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.
Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomathérapie et incontinence: 722 13 13.
Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.
Consultations conjugales. Fbg. de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.
Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h
Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.
La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.
Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars , lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10
Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.
Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.
Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.
Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).
La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).
Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.
Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.
Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.
Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.
Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.
Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.
Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.
Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.
SOS futures mamans. 842 62 52.
Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires d'été: lu-ve 9h-18h30 non-stop, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.
Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.
Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.
Centre de santé Basse-Areuse (Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.
Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.
Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.
Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.
Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.
Mamans jour. Boudry, 842 38 39.
Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)
Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-pychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch
Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.
Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.
Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Galerie-Espace PR36 (Portes-Rouges 36). Exposition de Logovarda, peintures et sculptures. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14-17h. Jusqu'au 28.8.
Galerie YD (Rue Fleury 6). Exposition de Marie-Claude Gyger, pastels. Ma-ve 15h30-19h. Sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 28.8.
Galerie Du Peyrou (Faubourg de l'Hôpital). Exposition Robert André, peintures. Me-sa 15h-18h. Di 15h-17h30. Jusqu'au 23.9.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

LA NEUVEVILLE

Galerie du Faucon. Exposition de Dominique Delefortrie, peintures. Ve 17-20h, sa-di 14-18h. Jusqu'au 28.8.

VALANGIN

Galerie du Moulin de la Tourelle. Exposition de Michel Brügger, artiste peintre naïf. Me-di 15h-18h30. Du 31.7. au 29.8.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition réunissant Lermite, l'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni, lithographies Picasso. Me-sa 14-18h, ou sur rdv 079 475 98 60. Jusqu'au 30.09.

DELÉMONT

Galerie FARB. Exposition de Colette Froehlich, peinture sur soie; Liliane Marco, gravures; et Miloc, sculptures et objets en verre. Je 17-19h. Sa 10-12/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 29.8.

LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle. Exposition de Helga Schuhr, travaux récents. Me-di 14-18h. Jusqu'au 19.9.

SAINT-IMIER

Axe-s Galerie. (Rue du Midi 13). «Six artistes de la région», exposition collective d'été. Je et sa 15h-19h. Ve 15h-20h30 et sur rdv 079 346 44 54. www.axe-s.ch Jusqu'au 28.8.

RECONVILIER

Galerie Art'Créa. Exposition de Anne de Sturler. Me 17h-19h. Je 16h30-18h30. Ve 17h-20h30. Sa 10h-12h. Jusqu'au 30.9.

AVIS MORTUAIRES

La Confrérie des Rippers
a l'immense chagrin de faire part du décès de
Madame
Rachel ARMENTI
mère de Marco, membre actif de la Confrérie.
La Confrérie présente à Marco ainsi qu'à toute sa famille ses sincères condoléances.
Rachel restera à jamais dans nos mémoires.

Le Football-Club Colombier
a la grande tristesse de faire part du décès de
Madame
Rachel ARMENTI
maman de Marco, joueur de la 1re équipe.
Il présente à sa famille ses sincères condoléances.
028-453386

AVIS MORTUAIRES

†

Nous avons la profonde douleur de faire part du décès subit et inattendu de notre collaborateur
Monsieur
Bernard ROTH

Monsieur Roth a repris le travail dans notre entreprise le 1er novembre 2001. Dans sa fonction de technico-commercial, responsable du marché de la Suisse romande, il a été très apprécié grâce à ses bonnes connaissances professionnelles et son attitude correcte et agréable.

Nous perdons en lui non seulement un collaborateur très précieux, mais encore un collègue de travail très estimé.

Nous présentons toutes nos condoléances à sa famille et garderons de lui un bon souvenir.

Netstal-Machines SA Näfels
Direction et personnel

Näfels, le 26 août 2004.

Les obsèques seront célébrées le 27 août 2004, à 14 heures, en l'église réformée de Colombier.

Ensuite, l'inhumation aura lieu au cimetière de Cortaillod (déplacement individuellement en voiture).

Adresse de la famille en deuil: Evelyne et Philippe Roth
Clos-de-Serrières 62
2000 Neuchâtel
019-787953

Ce qui fait la valeur d'un homme, c'est sa bonté.
Proverbe 19: 22

Son fils et sa belle-fille: Jesus et Anna Sanchez
Son petit-fils: Esteban
Son fils: Pedro Sanchez
Son petit-fils: Alexandre
ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont la grande tristesse de faire part du décès de
Monsieur
Pedro SANCHEZ URDIALES
enlevé à leur tendre affection le 25 août 2004, dans sa 66e année, en Espagne.

Adresse de la famille: Jesus Sanchez
Case postale 59
Moli Nov
43550 Ulldecona
Tarragona Espagne
028-453502

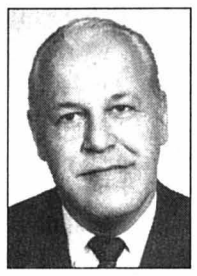
Le FC Espagnol
a la grande tristesse de faire part du décès de
Monsieur
Pedro SANCHEZ
papa de son dévoué président.
028-453507

Les amis de Jesus à Neuchâtel
ont la grande tristesse de faire part du décès de
Monsieur
Pedro SANCHEZ
Franco, Giovanni, Antonio, Alain, Manu, Ana, José
ainsi que leurs familles
028-453504

Es con una gran tristeza que
el Centro español «Las Tres Carabelas» de Neuchâtel
tiene que anunciarles el fallecimiento ocurrido en España de su antiguo presidente,
fiel socio y padre de Pedro Sanchez
Pedro SANCHEZ
Descanse en paz
El más sincero pésame a toda su familia
028-453511

L'Associazione Circolo Italiano, Le Landeron
a la tristesse de faire part du décès de
Madame
Rachel ARMENTI
épouse de son ami et membre Nicola.
Elle adresse à la famille ses plus sincères condoléances.

AVIS MORTUAIRES



C'est avec une grande tristesse que
Irène Des Ormeaux, à Montréal,
Christiane, Pierre-Alain et Jean-François Richard
font part du décès de leur cher époux et papa

Charles RICHARD

survenu à Montréal le 23 août 2004 à l'âge de 85 ans.

L'inhumation a eu lieu à Montréal le 26 août 2004.

Adresse de la famille :
Christiane Richard
Ch. de Sous-le-Clos 14a
1232 Confignon

028-453379

NEUCHÂTEL

†

Je suis partie en silence car je ne voulais pas déranger. J'ai gardé pour moi la souffrance, afin de ne pas vous inquiéter.

Son époux
Eric Broquet

Ses enfants
Nadia et Juan Guyot-Broquet
Frédéric Broquet et son amie Magali

Ses petits-enfants
Johan et Océane

Son filleul
Jeremy Plancherel

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Danielle BROQUET
née Garessus

enlevée à leur tendre affection, dans sa 47e année, après de longues souffrances.

2000 Neuchâtel, le 23 août 2004.
(Acacias 1)

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Un grand merci à la famille Plancherel, au Dr Bressoud et à son équipe, ainsi qu'au Service de soins et santé de Neuchâtel, pour leur dévouement et leurs soins.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-453490

La société cynologique du Val-de-Ruz
«Les Amis du Chien»
a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame
Danielle BROQUET

épouse d'Eric, membres de la société

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-453293

PESEUX

Mon âme, bénis l'Eternel et n'oublie aucun de ses bienfaits.
Psaume 103: 2

Tous ceux qui l'ont aimée et entourée
ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle
Dorothée LOOSLI

enlevée à leur tendre affection dans sa 67e année, le mardi 24 août 2004, au foyer féminin de l'Armée du Salut, à Neuchâtel.

La mort est un événement glorieux pour celui qui va à la rencontre de son Dieu.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Madame Esther Loosli
Rue du Concert 6
2000 Neuchâtel

Si vous souhaitez honorer sa mémoire, vous pouvez penser au foyer féminin de l'Armée du Salut, à Neuchâtel, CCP 20-1674-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-453368

AVIS MORTUAIRES

LES PONTS-DE-MARTEL

Mon âme bénis l'Eternel et n'oublie aucun de ses bienfaits.
Psaume 103, 2

Jacqueline Schumacher-Thiébaud;

Isabelle et Raymond Dumas-Schumacher, Lausanne:
Hakim,
Malika et son ami Serge;

Laurent et Christiane Schumacher-Robert:
Maëlle et son ami Laurent,
Joévine et son ami Yvain,
Nahime;

Nellie et Jean Maire-Schumacher, Neuchâtel;

Jean et Madeleine Thiébaud-Perrin, leurs enfants et petits-enfants;

Edouard et Denise Thiébaud-Robert, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et amies, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur
André SCHUMACHER
dit «l'chou»

qui nous a quittés avec sérénité dans sa 87e année.

Les Ponts-de-Martel, le 25 août 2004.

Le culte sera célébré au temple des Ponts-de-Martel, samedi 28 août à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

André repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Adresse de la famille: Prairie 5, 2316 Les Ponts-de-Martel

Prière de ne pas faire de visite.

Un merci au home Le Foyer, particulièrement au personnel du 3e étage, ainsi qu'à la Doctoresse Girard et au Docteur Reymond.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser au home Le Foyer, La Sagne (CCP 17-517380-5).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

LES BOIS

Une maman, c'est tant de choses qui ne peuvent se raconter qu'avec le cœur; c'est comme une grande gerbe de roses étoilée, cela fait partie du Bonheur!

Monsieur André Loriol
Robert et Mado Loriol, à Chézard-Saint-Martin
Stéphanie et Sylvain Loriol Fournier et leur petit Illan, à Haute-Nendaz
Grégory Loriol et son amie Aude
Ginette et Frédy Bischoff-Loriol, à Wengen
Mireille Bischoff et son ami Daniel
Patrick Bischoff et son amie Barbara
Les descendants de feu Paul et Hélène Cuche-Borle
Les descendants de feu Louis et Cécile Loriol-Cattin
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame
Irène LORIOL
née Cuche

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée subitement à l'affection des siens jeudi dans sa 77e année.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Les Bois, le 26 août 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds le lundi 30 août, à 14 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Guillaume-Triponez 16
2336 LES BOIS

La famille, les amis et connaissances
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Willy CLERC

enlevé à leur tendre affection, dans sa 77e année.

2000 Neuchâtel, le 26 août 2004.

Le culte sera célébré à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 30 août, à 10 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Pour vos messages: Etude d'avocats
Sabine Kolly
Terreaux 5
2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL

Violents chocs sur l'A5: trafic dévié

Hier à 7h55, une voiture, conduite par une habitante de Cortaillod, circulait sur l'A5, à Neuchâtel, en direction de Bienne. A la hauteur de la bretelle d'entrée de Serrières, dans une légère courbe à gauche, le véhicule heurta violemment le trottoir de service puis le mur bordant la chaussée à gauche. Suite à ce choc, l'automobile traversa les deux voies de circulation, heurta le mur situé à droite et s'immobilisa sur la bretelle d'entrée de Serrières. Blessée, la conductrice a été transportée au moyen d'une ambulance à l'hôpital. L'autoroute a été fermée durant vingt minutes pour permettre l'intervention des secours (trafic dévié par la ville). Ensuite, seules la voie de droite ainsi que la bretelle d'entrée sont restées interdites momentanément de circulation. /comm

HAUTERIVE ■ **Cabine téléphonique en feu.** Mercredi à 23h45, le SIS de Neuchâtel est intervenu à Hauterive, au sud du parking de la rue du Port, pour une cabine téléphonique qui était en feu. La cabine a été endommagée et les appareils se trouvant à l'intérieur sont détruits. Une enquête est en cours pour déterminer les causes de cet incendie. /comm

LE LOCLE ■ **Conducteur recherché.** Le conducteur qui, lors d'une manœuvre, entre mercredi à 17h et hier à 16h30, a heurté avec son véhicule une voiture Opel Corsa rouge stationnée sur le parking situé en face de l'immeuble No 4 de l'avenue de l'Hôpital, au Locle, ainsi que les témoins de cet accrochage, sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. 032 919 62 25. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ **Scootériste blessé.** Hier vers 6h50, au guidon d'un scooter, un habitant du Locle circulait sur la rue de l'Industrie, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A l'intersection avec la rue du Sentier, une collision se produisit entre le scooter et une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui circulait sur la rue du Sentier, en direction nord. Blessé, le scootériste a été transporté au moyen d'une ambulance du SIS à l'hôpital de la ville. /comm

AVIS DE NAISSANCES

Gwendaelle Jambé,
Jérôme et Lazare Cavadini
sont heureux d'annoncer
la naissance de

Milo

le 20 août 2004

028-453530

Alyssa a le plaisir
d'annoncer la naissance
de sa petite sœur

Jessye

le 24 août 2004

Famille Hoffmann
Gravadhoc

028-453437

Sophie et Colin sont
tout heureux d'annoncer
la venue de leur petite sœur

Mia

le 24 août 2004

Evelyne et Michaël
Stauffacher Gaze
Grand-Rue 40
2056 Dombresson

028-453423

Théo, Valérie et Thierry
sont très heureux d'annoncer
la naissance de

Céline

le 26 août 2004

Famille Matthey (-Puerari)
2017 Boudry

028-453523

LE SCRABBLE

Les solutions

Top:
EMBARGO / O9 / 88 points

Autres:
KERMA / H11 / 48 points
BREGMA / C12 / 34 points
GRAM / 1L / 33 points
GOBERA / C12 / 32 points

LES ÉCHECS

Solution

1.Txf7! Dxf7 2.Dxh7+! *(La pointe qui libère le pion f6 pour donner au Fd4 toute sa puissance)* **2...Dxh7 3.f7 mat.**
Mosionzik-Gornjak, URSS 1969

AVIS DE REMERCIEMENTS

Votre présence réconfortante, vos chaleureux messages, vos envois de fleurs nous ont été d'un précieux réconfort et nous aident à surmonter cette douloureuse période de séparation.

La famille de

Monsieur
Clément FIVAZ

Bevaix, août 2004.

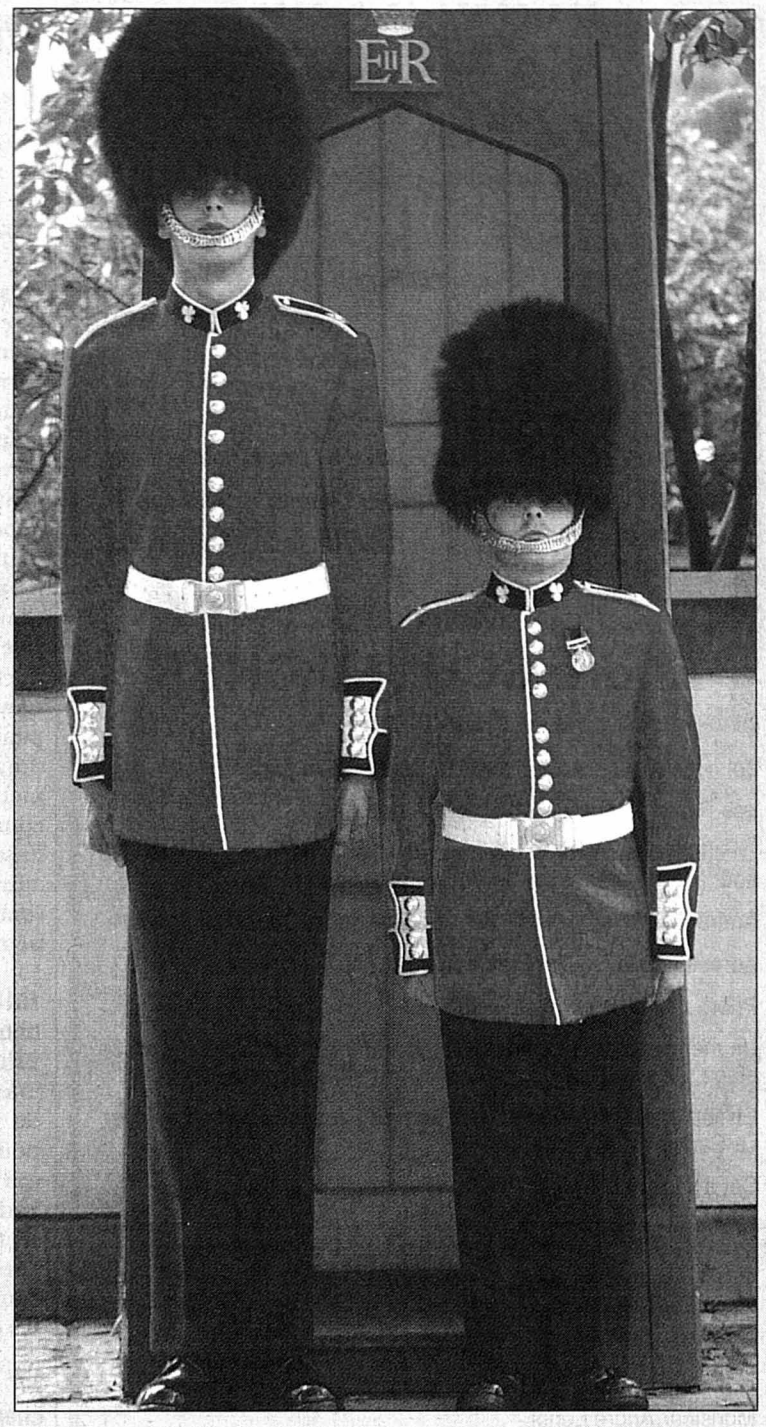
Vous avez été si nombreux, par votre présence ou votre message, à honorer la mémoire de notre très cher époux et père

Roger A. BOLOMEY

qu'il nous sera sans doute difficile de remercier chacun individuellement. Vos témoignages nous ont profondément touchés et nous vous sommes gré du soutien et du réconfort que vous nous avez ainsi apportés durant cette douloureuse épreuve.

Hedy, Marcel, Maryse Bolomey et famille

CLIN D'ŒIL



Les deux font la paire

Ce couple martial du 1er bataillon des gardes irlandais, qui prenait la pose hier devant une des guérites de Wellington Barrack, au centre de Londres, est composé de Martyn Walters, à gauche, 2m21 et de Matthieu Else, 1m57. Martyn Walters était hier sous le feu des médias britanniques parce ce qu'il devient, à 21 ans, le plus grand garde irlandais à être incorporé dans cette unité qui protège les souverains britanniques depuis 362 ans. Il prendra officiellement son service la semaine prochaine.

PHOTO KEYSTONE

Le billet du jour...

Rentrées

Vous êtes là, assise à la grande table ovale du salon, un rouleau de plastique rouge dans une main, une paire de ciseaux dans l'autre. Et devant vous, des cahiers beiges, ouverts à la page centrale, juste sur l'agrafe. Qui portent l'éternelle mention de la République et canton de Neuchâtel.

Et là, paf! Vous prenez soudain un coup de poing en pleine figure. Ces cahiers, bien sûr, ce sont les vôtres, il y a 25 ans, recouverts à la hâte de papier gris à motif de coquillages. Leurs pages sentent fort l'odeur de la rentrée, de la pluie, des bottes en caoutchouc, des prairies mauves de colchiques et des feuilles de marronniers qui tombent. Ils vous parlent de Madame Jean, votre maîtresse, des premières bêtises, quand vous traversiez avec Eve et Nathalie le sous-voie interdit sous la gare de Bôle pour avoir peur, exprès, au bruit du train qui passe.

C'est la nuit qui tombe vite, ce sont les «Club des cinq» dévorés sous le duvet jusqu'à pas d'heure, c'est la cabane près du Merdasson. C'est aussi Prévert et sa page d'écriture, la craie qui redevient falaise, le porte-plume qui redevient oiseau...

Ça y est: les cahiers sont recouverts. Les étiquettes collées. Non, ce n'est pas votre nom qui est inscrit dessus. Mais celui de votre enfant, six ans et demi, qui prend désormais chaque matin le chemin de l'école. Et qui, déjà, vole vers sa propre vie sous son capuchon rouge.

Il pleut encore...

La maman de Rama

LA CITATION

«Cette chose ne doit pas s'oublier et tout le monde doit réfléchir»,

a lancé hier **un des organisateurs** d'une marche silencieuse organisée en mémoire des deux victimes de la rixe survenue le week-end dernier à Bienne. Le cortège a réuni plus de 3000 personnes.

COURRIER DES LECTEURS

SÉCURITÉ SUR LE LAC

Peut mieux faire

La rogne des naufragés relatée dans l'édition du 24 août 2004 m'amène à formuler les remarques suivantes: tous les régatiers savent qu'ils naviguent à leurs risques et périls. En cas de naufrage, il est normal aussi qu'ils comptent sur l'intervention plus ou moins rapide d'un moyen de secours soit officiel, soit lié à l'organisation de la régate. Mais l'estimation de la rapidité de ces secours est subjective. Elle peut induire une belle rogne si on se rend compte que tout n'est pas fait pour rendre ce secours efficace.

Et il me semble que cette efficacité est actuellement critiquable. L'«Oriette» est en panne. Cela peut arriver. Aucune mécanique n'est parfaite. Le SIS n'a donc plus de bateau de sauvetage disponible. Est-ce bien vrai ? Le Service de la navigation de l'Etat, hiérarchiquement placé dans le même département que le SIS, dispose de trois bateaux dont deux me semblent bien adaptés au sauvetage. Le NE 3 nommé «Taurus», coque en alu, moteur de 125 CV et le NE 4, une «Ombrine 960», bateau à cabine, marin rapide qui doit avoir une longueur de 9m60. Le troisième, le NE 5 est un bateau ponton à grue mal adapté au sauvetage. Malheureusement, ces trois bateaux n'ont qu'un seul équipage et ce dernier n'est pas spécifiquement formé au sauvetage.

La question est alors évidente: durant la panne de l'«Oriette», pourquoi les équipages du SIS n'ont-ils pas utilisé les deux bateaux du Service de la navigation ? L'«Ombrine» pour le sauvetage rapide des personnes; le «Taurus» pour la récupération d'épaves. S'agit-il d'un cloisonnement à l'intérieur d'un même département de l'Etat?

Un peu plus de souplesse m'aurait permis de comprendre l'utilité de ces deux bateaux. Mais leur fonction me restera obscure! Par contre, je comprends ainsi la rogne des naufragés.

Pierre-André Maire,
Neuchâtel

ASSURANCE MATERNNITÉ

L'avenir du monde

Le 26 septembre prochain, le peuple suisse se prononcera une nouvelle fois sur une assurance maternité. Les discours du 1er Août et ceux des partis, sur le soutien nécessaire à apporter aux familles, nous les avons entendus. Il est maintenant temps de passer au concret. L'assurance maternité offre enfin à notre pays une occasion d'aller dans ce sens.

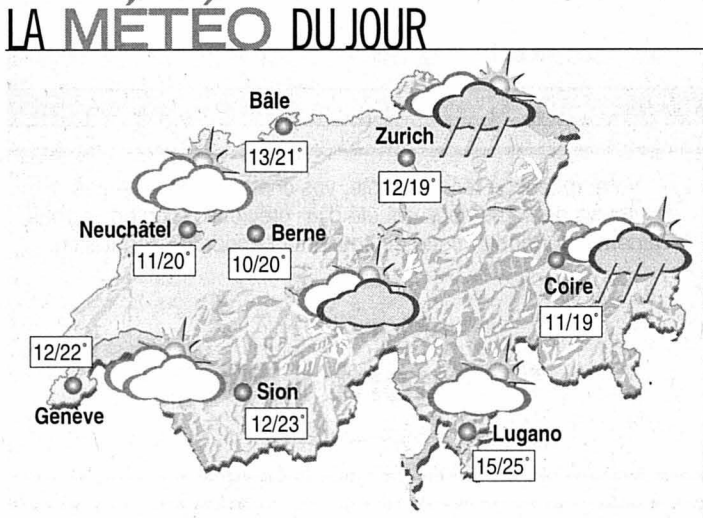
Certes, la mouture qui nous est proposée n'est pas parfaite, mais rien ne dit que nous ne pourrons pas l'améliorer demain. Ce qui est certain en revanche, c'est la nécessité que notre pays se donne un avenir. Si nous en voulons un, l'enfant en est le meilleur garant.

Or, nous savons à quelles difficultés se heurtent celles et ceux qui veulent miser sur la vie. Les difficultés économiques, le chômage, les emplois précaires et parfois des salaires de misère, le grand écart entre hauts et bas revenus conduisent un nombre toujours plus important de familles à la pauvreté et à l'aide sociale. Décharger les travailleuses – et leur famille – des soucis matériels liés à la maternité, n'est-ce pas le minimum que nous pouvons garantir? Permettre à une mère d'être présente auprès de son enfant – quand on sait l'importance de cette présence dans les premiers mois de la vie d'un enfant –, quelle considération économique pourrait contrer cette nécessité dans un pays comme le nôtre? Si notre société n'a plus en vue que les valeurs marchandes ou financières, son déclin et sa désespérance sont programmés!

En soutenant l'assurance maternité, nous disons oui à la vie pour aujourd'hui et pour demain; non seulement à la vie des individus, les enfants, mais à celle de la société. Car la maternité, quoi qu'on en dise, n'est jamais une affaire seulement «privée»: elle a toujours une dimension sociale. Une femme n'accouche pas seulement d'un enfant, mais de l'avenir du monde. Elle mérite considération et soutien.

Canisius Oberson,
Cernier

LA MÉTÉO DU JOUR



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
1000 m: 16°	1000 m: 20°	1000 m: 19°	1000 m: 17°
En plaine: 20°	En plaine: 23°	En plaine: 22°	En plaine: 21°

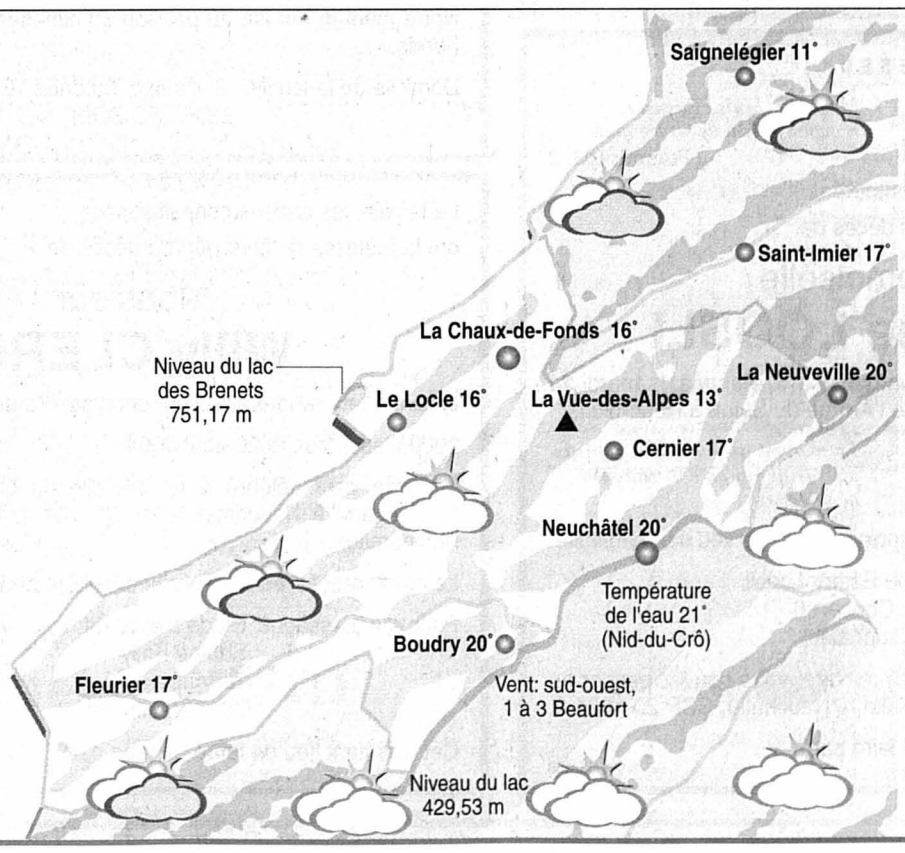
Hier à 13 heures

En Suisse		
Bâle	très nuageux	17°
Berne	très nuageux	15°
Genève	peu nuageux	17°
Locarno	beau	25°
Sion	très nuageux	16°
Zurich	pluie	13°
En Europe		
Berlin	pluie	16°
Lisbonne	beau	29°
Londres	très nuageux	20°
Madrid	beau	29°
Moscou	très nuageux	21°
Paris	très nuageux	21°
Rome	beau	26°
Dans le monde		
Bangkok	nuageux	34°
Pékin	très nuageux	25°
Miami	peu nuageux	28°
Sydney	beau	19°
Le Caire	beau	33°
Tokyo	très nuageux	27°

Soleil — Lever: 6h45 — Coucher: 20h21
Lune — Lever: 19h30 — Coucher: 2h39

Vendredi 27 août
Bonne fête aux **Monique**
Ils sont nés à cette date:
Ingrid Bergman, comédienne suédoise
Jean-Pierre Cassel, comédien français

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo



Changer de peau

Situation générale. Le rayon est épris de liberté avec la visite de l'anticyclone des Açores. Il pousse le bout de ses pressions jusqu'au Jura. Une poignée seulement, il ne faut donc pas vous attendre au décor des cartes postales.

Prévisions pour la journée. Répondez aux annonces d'échange de parapluie contre parasol. Le baromètre est passé au-dessus de la barre fatidique. Le soleil a du travail sur la planche avant de gagner la partie. Il doit évaporer les dernières gouttes et écarter tous les nébuleux mal léchés. Le mercure prolonge son effort et atteint 20 degrés en plaine.

Les prochains jours. Assez ensoleillé. Averses dimanche.

Jean-François Rumley